### Les conservateurs demeurent au pouvoir en Australie

LIRE PAGE 6



2,50 F

Algerta, 1,30 DA; Marue, 2,30 dir.; Tunisis, 220 m.; Aliemague, 1,40 DM; Astriche, 14 sth.; Batgique, 20 fr.; Canada, 5 1,10; Côte-d'Ireate, 255 GFA; Ransmark, 5 kr.; Espague, 60 pos.; £.-8., 35 p.; Erète, 40 fr.; itan, 125 ris.; irlanda, 65 p.; Italia, 700 k.; Liban, 300 p.; Lanzmhenig, 20 l.; Herrège, 4 kr.; Fays-Bas, 1,50 ft.; Portagal, 40 esc.; \$40fgsl, 225 GFA; Suède, 3,75 kr.; Sniere, 1,30 fr.; E-D., 35 cts; Yongestavia, 36 dia.

Tarif des abondements page 20. A, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 69 C. C. P. 4207-22 PARIS TREE PARIS DE 650572

T&L : 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

### Le nouveau cabinet italien

L'Italie devra tirer les conséquences de la semaine dernière : un drame sanglant a sans donte été évité à Turin à propos de la crise de Fiat. Mais, s'il n'y a en ni vainqueurs ni vaincus, dix ans de stratégie syndicale ont été remis en cause, antant que l'orientation constante imprimée à la ligne communiste par M. En-rico Berlinguer. Des réflexions à long terme vont s'ensuivre pour tous ses partenaires.

Le nouveau cabinet se présen-tera au Parlement le 23 octobre sous d'assez bons auspices. En acceptant d'équilibrer leur poids (treize ministres) avec des alliès « laics » (socialistes, socianxdémocrates et républicains), les démocrates-chréticus s'assurent une majorité stable, d'autant plus qu'ils out refait leur propre quité et que M. Bettino Craxi, secrétaire général du parti socialiste, a repris, par un coup de main à la hussarde, le contrôle de ses pro-

- 200

second a

L'unité démocrate-chrétienne dont la rupture avait contribué à la chute du gouvernement Cossign se reforme non sentement sur une minutieuse rénartition des portefeuilles entre les différents courants du parti (qui a amené à sacrifier un homme de grand mérite tel que M. Filipo Maria Pandolfi, ministre du Trésor), mais anssi sur une ligne de relative ouverture aux communistes. Le caractère inévitable d'une reprise de contact avec M. Enrico Berlinguer est de nouveau admis par la D.C., ce qui explique sans doute que le P.C.I. tempère ses réactions négatives. « L'Unita » sonligue le renforcement de la gauche démocrate-chrétienne, qui conserve notamment le minist de l'Intérieur. La très probable élection de M. Giulio Andreotti à la présidence du parti viendra marquer ce renversement de tendance.

La ganche socialiste de M. Claudio Signorile se trouve en revanche évincée, n'ayant pas obtenu demandait (sans préciser lequel). La polémique se durcit entre son leader et M. Bettino Crasi et se développera jusqu'an congrès, en mars prochain, non sans avoir des ellets sur la cohésion de la majorité parlementaire. Cette ganche socialiste ne redoute pes les crises dans la mesure où elles se réper-cutent à l'intérieur du parti, le contraignant à se prononcer une fois de plus sur la vieille question du choix entre l'appartenance à une opposition des gauches, avec les communistes, ou à une reprêsentation de la gauche dans une alliance de genvernement.

Comme en 1964-1965, lorsque la formule fut sancée dans un climat d'espoir sar Aldo Mora, is formation de centre gauche, élaborée par M. Forlant, a une double risée : se présenter au P.C.L. comme un interlocuteur bomogène, credible, capable de négocier des points d'accord sur les problèmes essentiels de l'économie, de l'ordre public, de la réforme de l'Etat ; mais aussi constituer un rempart contre un développement de la participation communiste à la gestion du pays.

Les commentaires ne portent plus trace de la ferveur qui avait entouré, voilá quinze ans, la pre-mière tentative d'Aldo Moro. C'est qu'en fait ancune solution parlementaire n'a jamais conclu la bataille fondamentale qui dure depuis la naissance de la République, entre deux conceptions de la coopération avec les commu-nistes. Les idéologies qui l'ins-pirent n'ont Jamais été découragées par leurs échecs tactiques.

D'une part, communistes et démocrates-chrétiens savent qu'il existe un terrain d'idées où ils peuvent se rencontrer pour gérer le pays de la façon la plus pragmafique ; c'est ce ou'on appelle le g cathocommunisme », où les représentants des deux grands partis de masse se rejoignent autour d'inspirations populistes. D'antre part, les socialistes se déchirent entre les partisans de n participation an pouvoir avec es démocrates-chrétiens et ceux de la revendication de l'héritage doctrinal qu'ils ont en commun avec les communistes.

(Live nos informations page 3.)

NAWAMSKI

### • Washington n'est pas parvenu à amorcer M. François Mitterrand souhaite un dialogue avec Téhéran

La bataille pour Khorramchahr et Abadan se poursuit avec acharnement, et les dirigeants iraniens n'excluent plus, en prive la chute de ces deux villes-clés du Khouzistan. Cependant, l'aggravation de la situation militaire, écrit notre envoyé spécial, ne semble pas favoriser l'aile « modérée » de la révolution islamique, mais au contraire renforce l'influence des adversaires d'une normalisation avec les États-Unis. Ceux-cl ne sont pas parvenus, en dépit de leurs avances, à nouer un dialogue avec Téhéran sur le problème des otages Cire page 6 l'article d'Eric Rouleau).

En effet, dimanche, avant de quitter New-York, le premier ministre iranien, M. Radjal, sans rappeler expressement les conditions précédemment mises par l'Iran à la libération des otages et dont rien n'indique qu'elles ont changé — restitution des biens du chab, abandon des demandes américaines contre l'Iran, garanties de non-ingérences politique et militaire, libération des avoirs iraniens geles aux États-Unis — a semblé poser de nouvelles exigences impliquant le démantèlement du dispositif militaire américain dans la région du Golfe.

Le secrétaire d'Etat américain, M. Edmund Muskie, a opposé un net refus à ces suggestions, au demourant imprécises dans

#### De notre correspondant

Washington, - M. Jimmy Carter est prêt à beaucoup de concessions pour obtenir une libération des clages avant les élections présidentielles du 4 novembrs. Au point de faire craindre à certains commentateurs que les Etats-Unis n'abandonnent leur neutralité dans le conflit irano-Irakien, et de til en algullle n'en arrivent à ruiner leurs positions dans le monde arabe. - Cette administration fereit n'importe quoi pour gagner les élections », a affirmé, dimanche 19 octobre, l'ancien président Gerald Ford. Mais son inquiétude elle-même

Les dirigeants américains ont fait jusqu'à présent trois entorses à la estricte neutralité » qu'ils s'étalen promis d'observer dans la guerre en cours. Ils ont livré du matérie défensif à l'Arabie Saoudite, ains que des techniciens et des soldats pour la faire fonctionner. Ils ont affirmé leur attachement à l'intégrité territoriale de l'Iran, et même réclamé - comme l'a fait le présider Carter le 18 octobre - - un retreit de toute force d'invasion »,

> ROBERT SOLÉ. (Lire la sutte page 6)

## La guerre irano-irakienne | La candidature de M. Rocard

## que le débat démocratique • Les forces de Bagdad accentuent leur avantage se développe au sein du P.S.

M. Michel Rocard, . s'adressant au pays . dimanche soir 19 octobre depuis l'hôtel de ville de Conflans-Sainte-Honorine, ville dont il est le maire, a proposé aux socialistes « d'être leur candidat à la présidence de la République ».

Peu de temps avant cette déclaration, M. François Mitter-rand avait fait savoir, depuis Mulhouse, qu'il se prononcerait lui-même - avant la fin de la semaine -.

Prononcée sur un ton solennel contrastant avec le débit apide qui est, d'ordinaire, le sien, l'intervention du député des Yvelines a suscité des réactions critiques dans l'entourage du

On s'attend que ce dernier prenne la parole dimanche prochain 26 octobre : il doit, en effet, présider les Fêtes de la rose des fédérations de la Charente et des Bonches-du-Rhône.

La première réaction de M. Mit-La première réaction de M. Mitterrand à l'annonce que M. Rocard « r'adressail au pays » a
été d'irritation. Le premier secrétaire du P.S., qui avait été tenu
informé de la décision du député
des Yvelines avant que celle-ci
ne fût rendue publique, a paru
reprocher à M. Rocard la procédure utilisée; ce sont les fédérations qui doivent proposer
officiellement les candidatures au
comité directeur.

Si une telle querelle paraît tout à fait subalterne, il convient d'en retenir l'argument de fond : en l'état actuel de la procédure de désignation du candidat socialiste, qui doit s'achever par un congrès extraordinaire les 24 et 25 janvier 1981, M. Rocard est un candidat déclaré, mais il n'est pas encore le candidat des socialistes.

listes.

M. Mitterrand sera-t-il ce candidat? Il semble que, s'il a été déçu par la prestation de M. Rocard, M. Mitterrand ne devrait

pas se départir dans les jours qui viennent de la ligne de conduite qu'il observe depuis plusieurs

Le premier secrétaire du P.S. estime que, aussi longtemps que le P.C. interdit, par son comportement, tout espoir de victoire pour le candidat de la gauche en 1981. l'essentiel de son rôte est de rassembler les socialistes, de « garder la maison » en quelque sorte II ne sarreit donc pour le sorte. Il ne saurait donc, pour le moment, être candidat. En ce sens, M. Desserre rejoint ses préoccupations en affirmant

Pourtant, des commissions exé-cutives fédérales favorables à M. Mitterrand se sont réunies (avant le 19 octobre) pour déci-der d'appeler à la candidature du

JEAN-MARIE COLOMBANL

(Lire in suite page 9.)

### **TANZANIE : le socialisme en pointillé**

Candidat du parti révolutionnaire (parti unique de Tanzaniel, M. Julius Nyerere sollicite, dimanche 26 octobre, son cinquième man-dat présidentiel. M. Abond Jumbe, président du conseil révolutionnaire de Zanzibar, sera, de son côté, candidat unique à la vice-présidence. La Tanzanie a donc opté pour la continuité à la tête de l'Etat au moment où elle affronte de graves problèmes économiques, dus en par-

ticulier à la sécheresse, et diplomatiques, notamment dans ses relations avec le Kenya et l'Ouganda. Dar-Es-Salasm maintient, en effet, un contingent de dix mille soldats en Ouganda depuis la chute du maréchal Idi Amin et la frontière avec le Kenya demeure fermée, à l'initiative du président Nyerere, depuis

### 1. — «Le but n'est même pas en vue»

Dars-Es-Salsem. — Chaque di-manche, peu avant 14 heures, les rues de la capitale tanzanienne se vident soudainement, comme à l'approche d'un péril invisible. Echoppes et restaurants ferment leurs portes derrière l'ultime client. Sur le marché, on brade le poisson frais. Dars-dare, chacun rentre chez soi avant l'échéance fatdique, Au creux du week-end. la ville se pedetonne. à l'approche d'un pèril invisible. Echoppes et restaurants ferment leurs portes derrière l'ultime client. Sur le marché, on brade le poisson frais. Dare-dare, chacun rentre chez soi avant l'échéance fatidique. Au creux du week-end, la ville se polotonne, devient plétonne et allenciense. Jusqu'au lindi matin, toute circulation automobile y est proscrite.

A cette mesure cantigaspi » échappent quelques véhicules,

De notre envoyé spécial JEAN-PIERRE LANGELLIER

NE ME DÉRANGEZ

PAS, JE LIS.

ALEXANDRE

MINKOWSKI

UN JUIF PAS TRES

CATHOLIQUE

ment efficece. La consommation de carburent, en un en, a diminué de 11 %.

Traduite en liasses de devises, l'épargne dégagée justifie pour-tant ces quelques pointes d'auto-rité qui n'importanent qu'une poirité qui n'importunent qu'une poignée de favorisés. Le président
Nyerere enfourcha même un jour
une bicyclette, face aux photographes d'iment convoqués. Le geste
se voulait exemplaire, mais n'eut
guère, semble-t-il, de succès. Restait sa portée symbolique. La
Tanzanie engloutit chaque année
dans la facture pétrolière (brut et
produits raffinés) la moitié environ de ses recettes d'exportation.
Charge formidable, écrasante, décupiée en sept ans. Alors, en ces
temps d'austérité, pour le plus
frugal des socialismes africains,
il n'est pas de petites économies.
Le socialisme? A Dar-Es-Sa-

Le socialisme? A Dar-Es-Sa-Le socialisme? A Dar-Es-Sa-laam, on le conjugue au futur, lointain de préférence. Dix ans après la célèbre déclaration d'Arusha (5 février 1967), acte de haptême de l'expérience tanza-nienne, M. Nyerere jetait déjà sur l'œuvre accomplie un regard sans complaisance. Constat lucide, courageux, ponctué d'aveux désen-chantés. « Nous n'avons pas at-teint notre but, observait-il. Il vest nome pas en vue. Je crojais que trente uns suffiraient pour construire le socialisme. Je me trompais. Il faudra beaucoup plus (\_) Vous royez, fe suis un bien mauvais prophète. 3

(Lire la suite page 5.)

l'égalité des chances à l'école

M, RENE HABY RÉPOND AUX ATTAQUES CONTRE LE COLLÈGE UNIQUE

Circ page 14.)

qu'eil n'y a pas urgences.

### AU JOUR LE JOUR Le bréviaire du candidat

Si tu veux être président, il te faudra, sache-le bien, te soumettre à de nombreuses

Pour les idées, il te faudra éviter d'en proposer de nourelles, car cela dérange toujours, et puis tu risquerais alors de prêter le flanc à la

eritique. Pour le ton, tu devras oublier ta fot et ta fougue, ton humour et ta gaisté, afin d'apparaître sérieux, voire un peu ennuyeur.

Pour l'apparence, fige sur tes levres un sourire un rien paternel et, pour compenser, glisse quelque chose d'enfantin danz le fond de ton regard.

Et puis, surtout, songe bien que tu dois être toi-même, te sentir tout à fait à l'aise face aux caméras et ne tamais donner la sensation que tu as avalé un parapluie.

MICHEL CASTE

POINT.

### Insécurité policière

Le jeune homme tué sa-medi à Marseille ne = com-pense » évidemment pas le policier tué quelques jours Foccasion d'un autre contrôle men:. vont au contraire dans le même sens, et conduisent à s'interroger sur ces contrôles, sur les conditions dans lesquelles ils ont lieu, sur l'étal d'esprit qui anime ceux qui les pratiquent.

Au moment où une loi va être votée, qui contraindra tous les citoyens à se regarder comme suspects, dès lors qu'un policier voudre sevoir qui ils sont, en l'absence même de toute intraction, li devient nécessaire que les forces de l'ordre apparaissant comme un élément de la sécurité et non pas l'inverse.

Pourtant, de lacunes en bavures, d'affaires demeurées sans solution en pistolets qui tirent tout seuls, d'enquêtes sans résultats en policiers Inquiets des missions qui leur sont conflées, c'est, en fin de compte, le citoyen qui est la dupe d'un corps de lonction-naires que le ministre de ter comme rassurant.

Ces successions de bavures inclinent à penser que l'insécurité promise aux malfaiteurs par l'action préventive de la police risque de gagner le camp des honnêtes gens, désormals tous visés par ces contrôles d'identité. A moins, ce que l'on n'oserait penser, que l'on s'en tienne à la jurisprudence-Peyrelitte », selon laquelle seront seuls interpellés ceux qui n'ont pas une - bonne tigure -, comme l'adolescent de Marseille, par

L'inquietude te con donc en droit d'éprouver est d'autant plus vive que, à l'insécurit, policière, s'ajoute son Impunité, Dresserait-on un état des morts par erreura imputables à la police que l'on serait bien en peine d'y faire correspondre la moindre sanction pénale. Ou bien les procédures s'achèvent en nonfley, ou bien elles se muent en course d'obstacles que les victimes, ou leurs héritiers, ont bien du mai à tranchir jusqu'à leur terme.

Avoir peur de sa police est dějà beaucoup. Savoir qu'elle bénélicie de l'impunité quoi qu'elle fasse, c'est trop.

(Lire page 15.)

### PETER STEIN ET LA SCHAUBUHNE A PARIS

### Le goût de l'essentiel

Gross und Klein, de Botho
Strauss, à l'Odéon du 21 au
26 octobre. L'Orestie, à la Maison
de la culture de Bobig ny du
28 octobre au 4 novembre pour le
Festival d'automne, deux spectacles de Peter Stein : la Schaubühne est à Paris avec une histoire
contemporaine, celle d'une femme
qui chernhe à rassembler son
identité.

Edith Clever est la femme.
Peter Stein dit que la mise en
scène de Gross und Klein s'est
construite autour d'elle, de sa
personnalité, qu'il s'est borné à
offrir un espace à son imagination
et qu'il l'a regardée faire. Il l'a
suiva comme il a suivi intégralement le texte de Botho Strauss
et de ses indications. L'indépendance des acteurs fait partie de
son ambition. Dans un cadre très
prècis, cependant : le sien, au
niveau de rigueur, de curiosité
intellectuelle dont il a besoin pour
crèer. Il se montre directif avec
les débutants pour les aider, pares
qu'ils ne savent pas. Sinon, on
doit s'insérre par sed-même dans les débutants pour les aider, pares qu'ils ne savent pas. Sinon, on doit s'insérer par sol-même dans la vision qu'il propose. Est-ce qu'il

COLETTE GODARD.

(Lits la suite page 17.)

**TENSIONS** 

Les nuages s'accumulent à l'horizon. inquiétant jusqu'aux plus optimistes. C'est que les crises ne se succèdent pas, elles s'additionnent, comme le relève René Foch, Pour Jacques de Montalais, les raisons de l'aggravation des tensions sont simples: les échecs économiques du système soviétique, l'aspiration à plus de liberté. Et d'appeler de ses vœux une croisade pacifique contre le totalitarisme,

puisque aussi bien,

comme le montre

Christian Schmidt,

dites économiques

le recours aux armes

est d'un maniement difficile.

HACUN le perçoit : les Kremlin gouverne, l'on n'en pro-démocraties libres doivent clame pas moins obstinément et blique française, aussi satisfait de sa personne que de ses perplexités, commence tout juste à

Et pourtant l'U.R.S.S. n'est nullement menacée, comme la France révolutionnaire le fut à ses débuts, par quelque puissance que ce soit. Alors, pour quel motif tant de nouveaux missiles braqués sur l'Europe de l'Ouest et ces chars par dizaines de mille toujours stationnés à ses portes ? C'est simple : le Kremlin, le parti, bref le système doutent de leur

L'Occident se ruine en armements - pendant que le tiersmonde se meurt - parce qu'un régime politique se surarme par précaution. Dès lors, les craintes soviétiques paraissent inhérentes au système, la logique voudrait que, sans viser en rien la nation, piutôt les nations, que le

faire face à un sérieux dan- partout les droits de l'homme, qu'il est si difficile de contester, et que l'on cesse de conforter, comme nous le faisons de bien des manières, la cause même de notre haut mal. Car la force du droit et des aspirations vaut à la longue les mégatones.

> La situation actuelle, née des échecs économiques de Moscou et de l'opposition ouverte ou sourde au totalitarisme, était prévisible depuis longtemps. En grand poli-tique, de Gaulle avait tendu une perche au Kremlin. Ce fut « la détente, puis l'entente et la coopération », dans l'espoir, probablement, que par un effet d'os-mose qui n'était pas impossible, l'U.R.S.S. rejoindrait un jour la communauté des démocraties libres. Il en avait fait autant, à la Libération, avec Thorez et les communistes francais. Les deux perches auront été brisées par l'obstination qui caractérise toujours l'esprit de système.

La volonté de durer

Mais le régime soviétique, lui, s'appuie sur une armée, une police, des fonctionnaires innombrables et les intérêts de tous ceux qui sont dans la place. Plus il se sentira menacé, par consé-

y avoir renoucé au moins pour

obligé d'accorder une certaine

dance de celle-ci vis-à-vis de

l'Occident capitaliste. C'est là

un développement des plus beu-

reux. Les Russes doivent com-

prendre en effet que le maintien

de leur domination militaire et

idéologique en Europe centrale

va entraîner désormais un coût

économique croissant qui viendra

s'ajouter à celui de leurs diverses

interventions extérieures. Et puis

il y a les risques de contagion.

des idées ne suffisait pas aux

soucis du Kremlin voici que la

religion vient s'en mèler. Ce que

les politiques n'avaient pas prévu,

Garaudy, lorsqu'il écrivait l'an

dernier : « Tout mouvement

authentiquement révolutionnaire

bien de divisions a le pape.

visionnaire l'avait annoncé

Comme si la libre circulation

— préventive, naturellement, — à

lui confère une réelle indépendance de décision. Il ne serait pas moins déplorable qu'elle s'obstine à vouloir amadouer l'ours en lui offrant du miel, avec pour seul résultat qu'il croit avoir

paux adversaires potentiels. Mais les pays libres, dans leur ensemble, suffit-il qu'ils répondent aux armes par les armes Elles sont, hélas, indispensables face à une idéologie qui, pour se petites ou criantes misères et inqu'une doctrine prétendument égalitaire abuse. Aux armes conjuguées de la crainte et du les droits de l'homme. L'U.R.S.S. n'a pas pati de le propagande incessante qu'elle organise partout. En revanche, elle profite des insuffisances sociales du capita-

par JACQUES DE MONTALAIS (\*) des terribles abus commis par maints régimes, aussi dictato-riaux que le sien, dans le monde

Dans de telles circonstances pouvons-nous nous concentrer sur nos seuls petits inconforts, inégalités excessives et même sur notre redoutable chômage ? Il est désormais indispensable, comme nous y convient en vain quelques heroiques contestataires russes, de faire savoir un peu plus que nous ne sommes pas seulement dans l'aisence, après tout, mais libres de parler, de nous réunir, d'imprimer, de circuler.

Pourquoi les ouvriers de Gdansk demandatent-ils aux correspondants des journaux étrangers de bien expliquer ce qui se passait, sinon pour qu'ils contribuent à ce que soit modifié le régime dont ils souffrent? Les dirigeants des pays libres ne font leur devoir ni vis-à-vis d'eux-mêmes ni vis-à-vis de millions d'hommes qui n'ont pas droit à une vie d'homme en traitant d'égal à égal avec les responsables de ce crime, « La seule querelle qui vaille, celle de l'homme », disait de Gaulle. Et d'ailleurs, pourquoi cette sévérité compréhensible à l'égard de

Franco et cette indulgence in-compréhensible à l'égard de Brejnev ? Parce que celui-là était faible et que celui-ci est dangereux? Quel aveuglement, pour ne pas dire plus! Et jusqu'à quand cette surdité devant le cri des contestataires et le silence forcé des foules, que l'on entend parfois, malgré tout, à Budapest, à Prague on à Gdansk, mais que l'on écoute volontiers en Afrique dn Snd?

Des hommes d'Etat chétifs, et ne discement aucune stratégie possible, vont-ils qualifler de rebelles » les ouvriers polonais comme le fit l'Elysée pour les résistants afghans ? Va-t-on continuer de confondre la légitime non-intervention dans les affaires intérieures d'un pays étranger avec la non moins légitime défense des droits fondamentaux ?

Il est urgent d'opposer le droit à l'abus, la résistance pacifique à la force menaçante. C'est-àdire, pour parler clair, de réduire, par exemple, tels crédits, telles exportations d'usines clefs en main ou de technologies avancées au lieu de renforcer par ces avantages un système inhumain. Et quel rôle la radio ne peut-elle pas jouer!

a Le mal vient de la peur, objectera-t-on, et vous proposez de l'accentuer. Vous voulez donc la guerre? > Evidemment. non. C'est un surarmement ruineux qu'il s'agit d'arrêter en amenant peu à peu les dirigeants sovié-tiques à se demander s'ils ne jouent pas, avec la force, la mauvaise carte, et s'il ne vaudrait pas mieux qu'ils jouent celle de la réforme et de l'humanisation.

Dès lors, directement menacion et indirectement par les dictatures d'Amérique du sud et autres lieux, pourquoi les pays libres ne lanceralent-lis pas une croisade pacifique? C'est ce que les opprimés attendent, ce que la lucidité exige, ce que le respect de soi et des autres impose. h Monde

Llech Walesa

dar

gran. Artis !

ាក្រុងក្រុង នាំង។

Land Categoria Ber

The Company of the

் நாக்கத்தை 🥞

made in Grati

to the la side

Une foul

マー・マンの対象 すむ

1.5

10.00

مخرصهم درد

KG 2545-

2 3 4 6 3 7 12 - 1

1011 - FFE 2011 FE 1112 - FEE 102 1113 - FEE 102 1113 - FEE 102

Lin pays

7710 9 196 76

A TOP TOPE

Se T

publiera

perti ces politiques su

DES Desir de l'acontre

BOUTES is possible i

MEDICINE: Les implents

Ter Y Auther: T

tar dende p

With the temper dicates

Pere Dece

Saparic.

10 12 A

712.5

THE RESERVE AND

Après la prochaine élection présidentielle, la France, si elle est débarrassée de son conser-vatisme timoré, pourrait en prendre l'initiative.

Certes, il ne viendralt pas à l'esprit du responsable actuel de se référer, comme un Malranx. à la grande Révolution qui révait d'apporter au monde liberté, éculité et fraternité. Mals ne devrait-on pas se moquer un pen moins des déficiences intellec-tuelles, hélas! flagrantes, d'un Carter ou d'un Beagan et prêter un peu plus d'attention aux nôtres ? Peut-être pourrions-nous aussi relire la Déclaration d'indépendance. Elle proclama, treize ans avant 1789, les « droits inaliénables » de « tous les hommes » qui sont « la vie, la liberté et la recherche du bonheur ». Enfin elle ajoutait ceci : g Toutes les fois qu'une forme de gouvernement quelconque devient destructrice de ces fins pour lesquelles elle a été fondée, le peuple a le droit de la changer ou de l'abolit, s

Si l'on poussait un peu plus à la roue, un peu partout?

## L'addition des crises

par RENÉ FOCH (\*)

FGHANISTAN, Pologne, gouvernement soviétique semble A guerre dans le Golfe : ces crises accaparent tour à le moment, estimant qu'une opétour l'attention des médias mais ration à la hongroise au lende-dans la réalité elles ne se succè-dent pas, elles s'additionnent et d'entraîner des conséquences la façon dont elles se combinent imprévisibles. Il a même été

n'est pas indifférente. La première de ces crises a alde économique à la Pologne onduit certains à mettre en destinée à diminuer la dépendoute la politique de détente, mot piège fondé sur l'équilibre des armements et qui a entraîné leur déséquilibre : l'Occident n'at-il pas baissé sa garde cependant que l'U.R.S.S. accroissait imperturbablement son effort mi-

Dans le même temps Américains, Européens, Japonais, continuent de rivaliser sur les marches de l'Est à coup de crédits à long terme. « Les capitalistes nous vandront la corde pour les pendre », avait prédit Lénine. A crédit surait-il dù ajouter. Ces prêts ne libèrent-ils pas des sommes équivalentes consacrées par le Kremlin à son effort mili-En somme tout se passe comme

si, en fournissant aux soviets les armes de la paix chères à Samuel Pisar, nous les aidions indirectement à accumuler les armes de la guerra. Une situation de ce genre ne

se modifie pas du jour au lendemain. L'Occident a pris des mesures pour rétablir l'équilibre militaire mais son effort ne portera ses fruits que dans cinq à dix ans, ce qui crée, d'ici là, ce que l'on a appelé une « fenêtre d'opportunité », un créneau pendant lequel il est tentant pour l'U.R.S.S. d'utiliser, à des fins politiques, sa supériorité militaire

Face à ce péril il importe plus que jamais de sulvre les consells de Théodore Roosevelt sur la nécessité d'avoir un gros bâton de parler doucement. A la différence de certains gouvernements européens, c'est la politique que le gouvernement français semble avoir adoptée : renforcer noire appareil militaire mais en même temos maintenir le contact avec Moscou dans tous les domaines, politique, sportif, économique.

Ce n'est pas une politique veule ou contradictoire, mais elle gagnerait à être expliquée. L'affaire polonaise révêle avec éclat un autre versant de cette

politique. Elle a quelque peu détendu les volontés à l'Ouest mais elle a détendu aussi le contrôle communiste sur la population polonaise. La réalité, c'est que l'avenir

du système communiste en Pologne est entre les mains des gouvernements et des banquiers occidentaux... Certes, il n'est pas dans leurs manières de mettre à leurs prêts des conditions politiques mais il est douteux que leur aide continue si le gouvernement polonais - on russe employait la manière forte. Le

(\*) Ancien fonctionnaire européen.

Servir. 2

ces trois crises.

quent, à l'intérieur, sur ses pourtours ou par ses échecs, plus tous ceux qui en vivent, les chefs en tête, feront le nécessaire pour perdurer. Et rien n'exclut qu'après l'expansionnisme actuel et l'invasion de l'Afghanistan ils aillent, 6'll le fallait, jusqu'à la guerre quoi tout indique qu'ils se préparent.

En ce qui concerne la France, il serait fou qu'elle cesse d'ac-corder la priorité absolue à la force de dissuasion autonome qui délà séduit deux de ses princi-

répandre, profite patiemment des justices dont le monde regorge et messianisme, il faut donc opposer, comme on ne l'a point fait suffisamment jusqu'ici. l'exemple de réformes exemplaires, de progrès sociaux rapides, et, tous les jours, lisme, à l'époque des masses, et mondiel.

## Un abus de langage

A transformation de la détente en tension entre les Etats-Unie et l'Union soviétique s'est accompagnée d'une inversion du rôle assigné aux relations économiques dans le système de communication des Deux Grands, L'économique, qui servait antérieurement de contrepoint à la politique de défense militaire, est entré maintenant directement dans la panoplie stratégique américaine. Au premier rang des armes sinsi utilisées figure l'interruption des livraisons de céréales

Elle pourrait -- en théorie -- être analysée soit comme un coup de semonce prenant piace dans un éventail élargi destiné à mettre en œuvre une doctrine de dissuasion flexible et généralisée, soit comme une Intervention ponctualle touchant un élément vital de vulnérabil' .. Force est de constater qu'elle n'a fait qu'affaiblir la orédibilité du pouvoir - vert - américain, en révélant par le jeu de détournements de trafic, les limites du contrôle des Etats-Unis sur le marché céréaller

destination de l'U.R.S.S.

CHRISTIAN SCHMIDT (\*) L'exemple du boycottage céréalier met an évidence une contradiction

irréductible entre l'intervention définie en termes militaires et la mise en œuvre d'une sanction économique. contrairement à l'univers militaire, l'action est la règle. Toute interruption d'un flux continu d'opérations multiples et complexes, représente, par conséquent, une exception. C'est le cas aussi, mais en sens inverse, de l'intervention militaire, puisque danc ce domaine c'est l'octrol qui est l'exception. L'intervention militaire, d'autre

part, met généralement en jeu deux adversaires principaux, avec eventuellement leurs alliés respectita, alors qu'une mesure à conomique fait nécessairement intervenir un grand nombre d'intermédialres (producteurs, sociétés de commerce, etc.), qui disposent d'une marge d'indépendance variable par rapport aux décisions gouvernementales décidées par un pays.

Il ne s'ensuit pas que la spère économique échappe toujours aux manœuvres stratégiques. Si l'on considère, par exemple, les transferts de technologie des Etats-Unis vers l'Union soviétique, on observe que la part de l'offreur comme du demandeur, à des mobiles d'ordre surtout économiques (exemple : réduction de la longueur du cycle de production pour l'U.R.S.S.) et concernant principalement l'Industrie lourde-(chimie, mécanique). Deux secteurs cependant présentent un véritable enjeu stratégique : l'électroniqueinformatique et le matériel de forage pétroller. L'élaboration d'une politique en

ces matières rencontre plusieurs incomuss: ampieur de la dépendance soviétique, degré de monopole de la technologie américaine, étendue des ressources pétrolières exploitables à court terme, liaison actuelle entre l'industrie militaire et les industries civiles en Union soviétique. Quelles que eclent les réponses des experts, les options en présence révèlent avec netteté les imbrications stratégico-économiques de ce type de décisions : freiner ou même stopper lières, comme celle du trépan, est susceptible de gêner sérieusement à court terms l'économie soviétique, mais pourrait également entraîner à moyen terme des risques, plus dommageables encore, de déstabilisation Internationale, en accélérant l'accès de ce pays au rang des importateurs nets de pétrole : ne pas interrompre les ventes de procédés informatiques entretient, dans une certaine mesure, la dépendance et, par conséquent, un courant d'information et une sorte de contrôle occidental, tout en fevorisant en sens inverse d'éventuelles retombées militaires. Or, non seulement le diagnostic

(\*) Directeur de recharchs à l'Université Paris-IX Dauphine : vice-président de l'Institut français de polémologie.

à paser sur l'environnement écono mique des nations visées. Un tel objectif a quelque chance, en période de basse confoncture, de as heurter aux intérêts économiques à court terme de pays européens comme la R.F.A., très engagés sur les marchés de l'Est. Parier aujourd'hui d'armes ou de stratégie économique constitue donc

qui dott éclairer ces décisions est

hasardeux, mais laur réalisation se

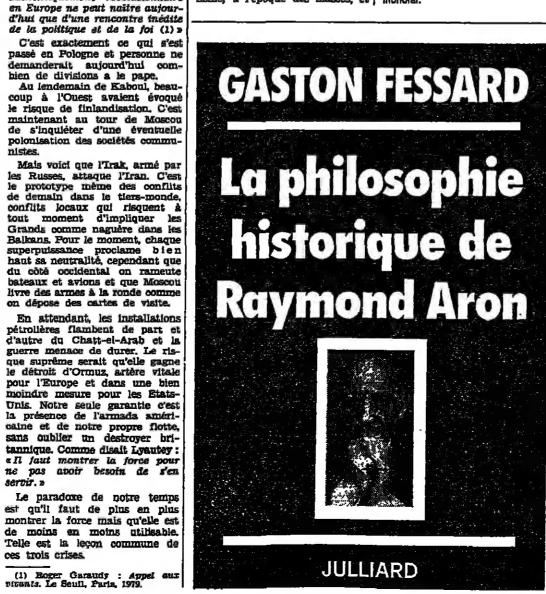
un abus de langage, blen que l'interdépendance entre les contraintes économiques et les réglités stratégiques se soit singulièrement resrés, même si la nature exacte de ses roueges reste encore mai connue. En ce qui concerne les théâtres

d'opérations tout d'abord, la carte de l'instabilité politique internationais recoupe cella des déséquilibres économiques mondiaux : voir notamment les pays pétroliers du Moyen-Orient. Quant à l'Europe occidentale, sa dépendance énergétique entraîns une vulnérabilité qui accuse ses En matière de moyens, l'armement

joue un double rôle stratégique et économique. Dans la logique de la dissussion, la distinction s'estompe entre la décision économique concernant les dépenses d'armement et la décision militaire relative à leur emploi, puisque le fait même de se doter d'une arme nucléaire participe déjà au processus de dissuasion. L'annonce d'une décision majeure concernent l'étude d'une arme nucléaire tactique, diffusée par les médias, constitue une opération psychologique susceptible de s'insérer dans une manœuvre stratégique d'ensemble.

Quant à l'armement conventionnel. il fait l'objet de transferts internalionaux dont la crolssance s'observe aujourd'hul au rythme moyen de 25 % par an. Cette accélération n'est étrangère, ni aux événements pétrollers pulsqu'ils contribuent à l'allégement des balances commerciales des principaux pays industriels européens ni aux incertitudes stratégiques puisqu'ils se doublent souvent de formules de coopération pour compenser une dépendance militaire trop marquée à l'endroit de l'un ou l'autre des Super-Grands.

Ni véritable crise économic mondiale, ni affrontement militaire classique, ce qui caractérise l'état des relations internationales est plutôt une crisa des modes de représentation et des méthodes de contrôle. Les grandes manœuvres prennent maintenant la forme d'arbitrages et de transactions où sont confrontées en permanence des données aussi hétérogènes que la sécurité et les biens matériels. Ni l'économique, ni le stratégique n'enseignent les lois qui président à de talles négociations. C'est pourquoi le . finkage . géopolitique préconisé il y a une dizaine d'années par le docteur Kiesinger devrait aujourd'hul se trouver complété par une réflexion théorique sur les conditions de fonctionnement des Inter-relations entre les divers domaines de l'action Internation



هكذامن الأعمل

#### Pologne

### M. Lech Walesa poursuit une tournée triomphale dans le sud du pays

Une réunion des ministres des affaires étrangères des pays du pacte de Varsovie s'est ouverte dimanche 19 octobre dans la capitale polonaise, alors que M. Lech Walesa, chef de file des syndicats indépendants Solidarité, pour-suivait une tournée triomphale mais bien maitrisée dans le sud du pays.

Dimanche matin, le cardinal Wyszynski a donné audience, à Varsovie, à une vigtaine de représentants de ces syndicats. Je suis avec vous, a dit le primat de Pologne. Vous survivrez et vous tiendrez. Lorsque les droits de Dieu, de l'homme et de la famille seront respectés, alors il y aura de l'ordre dans la vie de la patrie, de la nation et de l'économie nationale.

A Budapest, l'organe du parti hongrois Nepszabadsag - a publié dimanche une interview de M. Sandor Gaspar. Le secrétaire général des syndicats hongrols estime que - la grève n'est pas un moyen de construire le socialisme », reconnaît que « des arrêts de travail de quelques heures - se sont produits aussi en Hongrie, rappelle que, si « le droit da grève n'est pas inscrit dans la Constitution, la grève n'est pas non plus interdite par la loi fondamentale ». Mais il a rejeté l'idée d' « indépendance syndi-cale », qui, dans une société capitaliste, signi-fierait » une opposition aux intérêts de classe »

on est beaucoup plus prêt dans le même temps à taper du poing sur la table que l'homme auquei on crie: « Merci! Merci!» Le réunion hebdomadaire de la

commission nationale de Soli-darité devait se tenir ce lundi à Jestrzeble, chez les mineurs de Silésie. Préparée conjointement par les syndicats de Gdansk et de

Varsovie, la résolution donnant jusqu'au 30 octobre aux autorités

ltalie

LE GOUVERNEMENT FORLANI

VA SE PRÉSENTER

DEVANT LE PARLEMENT

Le nouveau gouvernement ita-lien, présidé par M. Arnaldo For-lani, a prêté serment dans l'après-midi du 18 octobre, devant le

min du 16 octobre, devant le président de la République. Il se présentera le 22 octobre devant le Parlement et les débats sur la confiance se concluront en fin de semaine. Ce cabinet comprend

treize ministres democrates-chre-tiens, sept socialistes, trois sociaux-democrates, trois republi-cains. Quatorze ministres du gou-vernement précédent ont été confirmés dans leurs fonctions; cinq ont changé de poste; sept sont nouveaux.

Président du Conseu : M. Ar-

Affaires étrangères : M. Emilio Colombo (D.C.). " Intérieur : M. Virginio Rogno-ni (D.C.). "

Finances : M. Franco Revigiio

Commerce extérieur : M. Enrico

Fonction publique : M. Clelio Darida (D.C.).

[D. C. : démocratie - chrétienne

P.S.L.: parti socialiste italien; P.S.D.L.: parti social-démocrate ita-lien; P.R.L.: parti républicain italien.)

Confirmés à jeur poste.
Cont changé de portefeuilla.
Nouveaux ministres.

naldo Forlani (D.C.).

BERNARD GUETTA.

autrement

# Une foule retenue et décidée gistrement des statute ou à boycotter la presse et la rede-vance de radiotélévision puis-qu'on refuse à Solidarité l'accès aux mass média. Plus il est pointu, plus on l'ap-plaudit. La curiosité admirative pour « cet homme qui a osé commencer » domine de loi chez tous ces nouveaux militants. Mais on est beaucoup plus prêt dans

Cracovie. - Il y a là, sur la Cracovie. — Il y a là, sur la grande place du marché, en plein cœur de Cracovie, une foule innombrable — dix mille, vingt mille personnes ? Impossible de le dire. Une foule retenue qui ne scande rien, ne lève pas le poing, ondule, nerveuse et disciplinée, flère et émue, diverse et unique. Il y a là, ce dimanche 19 octobre, en milien de matinée, une foule dont la détermination bouleverse et fait peur à la fois. Une foule qui ne veut rien prendre d'assaut, mais qui ne veut pas non plus

qui ne veut pas non plus reculer.

Au milleu, M. Lech Walesa, héros de la Pologne, très pâle, protégé par un frêle service d'ordre estudiantin. Il est debout, tête inclinée sur la plaque dédiée d'ordre estudiantin il est debout, tête inclinée sur la plaque dédiée à Kosciuszko, héros polonais, chef de l'insurrection perdue de 1794 contre l'occupation russe—a soviétique », disent les étudiants sens même remarquer leur

diants sans même remarquer leur iapsus.

Une jeune femme, membre du syndicat de Gdansk, prend la paroie d'une voix cassée par l'émotion. Elle abolit le temps, s'adresse, grandiloquente, à Kosciuszko pour parler aux Polonais: « Nous, les héritiers de tes idéaux de liberté, d'égalité et de justice, nous nous tenons à la place où tu as, toi, prête aerment il y a deux siècles à touts la nation polonaise de ne pas utiliser pour toi même le pouvoir suprême qui t'était donné (-). Nous te jurons que nous ne décesupreme qui tétait donné (\_).
Nous te jurons que nous ne déce-vrons pas la confiance que la société nous a accordée. »

### La réunion du pacte de Varsovie

Dans quelques henres, les mi-nistres des affaires étrangères du pacte de Varsovie atterriront dans la capitale. Ce n'est qu'une coîncidence, un hasard de calen-drier, mais aussi un fatt. La veille, l'agence officielle PAP a annoncé que le ministère polo-nais des affaires étrangères avait « récemment » convoqué les am-

annoncé que le miniscre pour nais des affaires étrangères avait a récemment » convoqué les ambassadeurs américain, o u es tailemand et britannique pour protester contre les « ingérences de certains organes d'information occidentaux et de certains partit politiques dans les affaires intérieures de la Pologne ».

Après les ingérences caractérisées de Berlin-Est. Prague et Bucarest, et de la part d'un pays qui a tant besoin de crédits, la démarche surprend Ce n'est peutére qu'un geste de hienvenue pour les ministres des pays frères, mais alors pourquoi a-t-on estimé qu'il fallait le faire?

Plus immédiatement inquiétant, on sait depuis quarante - huit heures (le Monde daté 19-20 octobre) qu'il y a blocage sur l'enregistrement des statuts de Solidarité. Cela peut n'être ancore que provisoire, mais ce provisoire dure depuis le 24 septembre et quelque chose semble del et bien s'enrayer dans l'application des accords de Gdansk. Alors, sur cette place de la capitale royale, on voit les rangs se serrer dans l'attente, on sent l'atmosphère changer, se durcir.

C'est maintenant à « Leszek » de répondre. Il hui suffirait, d'une harangue pour enflammer la foule mais il n'est pas bomme à cela : « Je fure, mot, Lech Waleso, de faire tout ce que vous me diretter pas (...), mais souvenons-nous quand même que pour tout bien résoudre (...) Il faut un certain

1

De notre envoyé spécial

ordre. C'est pour cela que je bous le demande vraiment : Si vous voulez comme nous un vérilable renouveau (...), nous devons montrer que nous sommes capables de nous réunir, mais que nous sommes également capables (...) de nous disperser dans le calme et la dimité (...) à Personne ou presdignité (\_\_!. » Personne ou pres-que n'a rien entendu, mais on passe la consigne, on entonne l'hymne national et l'on se dis-

perse.

Deux heures plus tôt, a eu lieu la messe pour l'avenir des syndicats indépendants. L'église du dicats independants. L'eguse du Wawel, le palais royal, est pleine, et la foule emplit le chemin qui y mêne, en haut de la colline-forteresse. Il pleut à verse, mals on prie à l'abri des paraphues. Le sermon est puissant, élevé et on l' combien temporel. C'est une moditables à bauts vois aux la méditation à haute voix sur le sens de la solidarité et le nom du syndicat libre retentit donc sans fin.

Samedi après-midi, M. Lech Walesa a tenu dans un stade de Cracovie le premier meeting de sa tournée dans le Sud. Douze mille personnes: moins que prévu, mais la réunion a été avancée mextremis d'un jour et se tient sous la pluie. Dimanche, à midi, deuxième meeting dans les montagnes, à Nowy-Targ. On refuse du monde à l'entrée de la patinoire. En milieu d'après-midi, à Nowy-Sacz, troisième meeting. On attend depuis une heure, dans un pare boueux, sous la pluie de plus en plus violente, et toujours l'orchestre montagnard, les bouquets, les ovations, l'arnow, douze mille personnes encore sous la pluie mille personnes encore sous Samedi après-midi, M. Lech douze mille personnes encore sous la pluie, maintenant diluvienne.

### Quatre grands thèmes

Partout le même scénario.

M. Lech Walesa présente ses camarades de Gdansk présente,
explique que chacun doit prendre
ses responsabilités et demande
qu'on lui pose des questions. Elles
affluent (1232 à Cracovie). mais
il ne répond en fait que sur
quatre grands thèmes visiblement
retenus d'avance. D'abord les
liens avec le KOR. Nous avons,
explique-t-il, trois g rou pes
d'experts qui nous conseillent:
ceux du cardinal Wyszynski, ceux
qu'à regnoupés M. Mazowiecki (1)
et ceux du KOR. Et là, il insiste
sur l'aide apportée par le KOR.
(comité d'autodéfense sociale)
avent août, les conseils précieux
et suivis, sur le fait surtout one
ce n'est pas un groupe en tant
que tel qui est écouté, mais certains de ses membres.

Puis les Céclarations des capi-

tains de ses membres.

Puis les céclarations des capitales socialistes: « Nous ne menacons aucun paya, cucine alliance, nous ne sapons pas les bases du socialisme dans ca paya. Nous ne sommes pas contre le socialisme, mais pour le socialisme à la polonaise. Nous faisons de l'ordre chez nous, et nous supposons qu'ailleurs on devrait également en faire avec ses propres moyens. Si quelqu'un veut intervenir, qu'il le fasse, mais on ne le lui conseille pas. « Enfin la grève. M. Lech Walesa dit que c'est là une arme ultime, néfaste pour l'économie. Il y a d'autres moyens: commencez immédistement à élire les dirigeants du syndicat sans attendre l'enre-

publiera demain

- DEBAT : Les politiques sociales des années 80, par Pierre Drouin.
- IDÉES : Droits de l'homme : de Buenos-Aires à Prague
- ENQUÊTES : La politique et l'argent : l'exemple américain, par M. Aurillac ; Tanzanie : un visionnaire har-
- MÉDECINE : Les implants dentaîres ne devraient être qu'un traitement d'exception.

### A LA VEILLE DES SESSIONS DU COMITÉ CENTRAL ET DU SOVIET SUPRÊME

Union soviétique

### Des dirigeants estiment que l'économie nationale est devenue trop dépendante de la technologie occidentale

Soviet suprême prévue pour le mercredi 22 octobre, le comité central du parti communiste soviétique devrait se réunir en session plénière. Traditionnellement consacré

Moscou. — Une sorte de malé-diction semble peser sur les membres les plus jeunes de la direction soviétique. Depuis une dizaine d'annees, neuf ont disparu du bureau politique on du secré-tariat du comité central avant d'atteindre l'âge de solvante-cinq ans. Deux sont morts et sent ont ans. Deux sont morts et sept ont été éliminés politiquement, laissant le champ libre sur septua-génaires. La victime la plus récente est Piotr Macherov, premier secrétaire de Biélorussie et suppléant du bureau politique, auquel certains observateurs pré-disaient la succession de M. Kossyguine.

jusqu'au 30 octobre aux autorités pour enregistrer les statuts et éviter une grève générale le 4 novembre est prête. La base, c'est clair, dans tout le pays, est prête à l'action. En haut lieu, on voudrait pousser les syndicats à la grève qu'on ne s'y prendrait ras suitement. Il est mort à soixante-deux ans au début de ce mois, dans un accident de voiture. Succédané accident de voiture. Succédané aux informations défaillantes, les rumeurs les plus fantaisistes se sont immédiatement mises à courir en U.R.S.S. L'homme de la rue, qui ne croit pas qu'un haut dirigeant puisse avoir un accident de la circulation, a commencé à parier d'attentat, voire à évoquer l'assassinat de Kirov (1). La réalité parait plus prosaîque. Selon des sources concordantes, la voiture dans laquelle avait pris place Macherov a percuté à vive allure, dans la banlieue de Minsk, un ca mi on transportant des (1) M. Mannwiecki, rédacteur en cher de la revue catholique de guiche Wicz, présiduit le groupe d'experte des ouvriers de Gdansk pendant les négotiations avec la gouvernement. un camion transportant des pommes de terre et s'est enose-trée sous la remorque. Les trois occupants du véhicule ont été tués. Tout le monde a cependant remarqué — sans pouvoir donner d'explication politique — qu'an-cun de ses pairs n'a assisté aux funérailles de Piotr Macherov.

Il n'est pas exclu que son suc-cesseur à la tête du parti blèlo-russe, M. Tikhon Kisselev, soit appeié à siéger en tant que suppleant au burgen policique au cours de cette session plénière du cours de cette session plénière du comité central. La Biélorussie est traditionnellement représentée dans l'instance suprème du parti. dans l'instance suprème du parti,
mais ce n'est pas obligatoire. Le
nombre des places eu B.P. n'étent
pas fixé. M. Kisselev peut aussi
faire antichambre, au moins jusqu'au vingt-sixième congrès.
Des changements plus importants dans la direction soviétique
constitueraient une surprise, car
il n'est pas de rècle que des constitueraient une surprise, car il n'est pas de régie que des décisions personnelles a o i e n t prises à la veille d'un congrès qui, lui, devrait renouveler les organes dirigeants et pour le moins amorcer le processus de succes-sion repoussé d'année en année.

### Une équipe vieillissante et malade

Justice : M. Adolfo Sarti (D.C.). \*\* Budget : M. Giorgio La Malfa (P.R.I.). \* Finances: M. Franco Revigito
(P.S.I.). \*\*

Trèsor: M. Nino Andreatta
(D.C.). \*\*

Defense: M. Lelio Lagorio
(P.S.I.). \*\*

Instruction publique: M. Guido Bodrato (D.C.). \*\*

Agriculture: M. Franco
Nicolazzi (P.S.D.I.). \*\*

Agriculture: M. Gluseppe Bartolomei (D.C.). \*\*

Transports: M. Rino Formica
(P.S.D.I.). \*\*

Industrie: M. Antonio Bisaglia (D.C.). \*\*

Industrie: M. Antonio Bisaglia (D.C.). \*\*

Travaii: M. Pranco Foschi
(D.C.). \*\*

Commerce extérieur: M. Enrico

Manca (P.S.I.). \*\*

L'équipe vieillissante et malade qui entoure M. Brejnev — il est maintenant de plus en pius enre que le bureau politique apparaisse publiquement au complet — doit decisions rapides et un minimum d'imagination. La session de printemps du comité central avait été comsacrée à la politique étralgère, et d'inbitude, le plénum d'automne s'occupe de la situation économique. Mais il est possible que le C.C. prenne position sur la situation en Pologne, encore que les Soviétiques aient intérêt, dans la phase actuelle, à s'en tenir publiquement à un mutisme prudent.

A l'intérieur, l'U.R.S.S. se trouve Commerce extérieur : M. Enrico
Marca (P.S.L).

Marine marchande ; M. Francesco Compagna (P.R.L).

Participation d'Etat : M. Gianni
De Michells (P.S.L).

Santé : M. Aldo Aniasi (P.S.L).

Tourisme : M. Nicola Signorello (D.C.).

Biens culturels : M. Oddo Blasim (P.R.L). A l'intérieur, l'U.R.S.S. se trouve confrontée à des problèmes qui ont toujours les mêmes noms : ralentissement du rythme de la croissance économique, falble productivité du travail, gaspillage de l'énergie et des matières premières pénurie de main-d'œuvre, désorganisation des transports et de la distribution etc. La lecture Régions : M. Roberto Mazotta (D.C.). \*\*\* de la distribution, etc. La lecture de la presse, dont l'une des fonc-tions est de dénoncer les erreurs

(D.C.). \*\*\*

Ajfaires européennes : M. Vincenzo Scotti (D.C.). \*

Caisse du midi : M. Nicola Capria (P.S.L.). \*

Recherche voit & scientifique : M. Pieriuigi Romita (P.S.D.L.). \*\*

Rapports avec le Parlement : M. Antonio Gava (D.C.). \*\*

M. Ponction mublique : M. Clello propriet de l'appareil bureaucratique, n'est pas très reconfortante. C'est l'impression que l'on retire aussi des conversations avec des responsables économiques, des a technocrates » Boucleux d'effie technocrates à soucleus d'effi-cacité ou des simples citoyens contraints à plusieurs heures de queue quotidiennes pour acheter les produits de première néces-sité. Beaucoup pensent que « céla ne peut plus continuer comme ça », qu'il ne faut pas se conten-ter de parier de réforme écono-miens avril fout au moirs commencer par appliquer les déci-

De notre correspondant sions de l'année dernière. Mais les réticences sont encore très fortes dans l'appareil du parti, dans les ministères centraux, dans l'administration du plan, qui ont peur de se voir décharges Traditionnellement consacré aux problèmes économiques, ce plénum pourrait examiner les grandes lignes du prochain plan quinquennal qui prévoirait une croissance modérée de la production industrielle. Certains dirigeants estiment à ce propos que l'économie nationale est devenue trop dépendante de la technologie occidentale.

Moscou — Une sorte de malèment peser sur les nembres les plus jeunes de la terme s'en trouver dininués. Dans Kommounist, la revue théorique du comité central, un théorique du comité central, un expert du Gosplan prêche pour

le retour aux « indices en natures, qui n'ont d'ailleurs jamais été complètement abandonnés. Il s'élève contre le « fétichisme » des indices de coût de la production introduits depuis quinze ana, cart à dire deruis le première tion introduits depuis quinze ana, c'est-à-dire depuis la première réforme économique de l'ère Breinev. Combat d'arrière-garde? Il faut attendre pour en juger de connaître le projet du XI° plan quinquennal (1981-1985) qui sera adopté par le prochain congrès et dont les grandes lignes circulent déjà dans les ministères, mais l'introduction d'une gestion plus moderne de l'économie ne se fera en tout état de cause que très progressivement.

ment. Autre débat qui ne date pas d'hier, mais qui n'a jamais été tranché : le rôle respectif du tranché : le rôle respectif du parti, des entreprises et des organes gouvernementaux dans la gestion de l'économie et de la vie publique en général. En principe, le parti devrait avoir un rôle d'animation et de contrôle et non un rôle d'exécution. En pratique rien ne se fait sans l'accord du secrétaire du parti, à queique échelon que ce solt. La Pravda vient de publier un article du secrétaire de l'Obkom d'Irkoutak qui, tout en se félicitant de ce que les travailleurs s'adressent au parti pour exposer leurs griefs, se parii pour exposer leurs griefa, se plaint du « torrent de lettres et de télégrammes » qu'il reçoit à pro-pos de la moindre affaire.

### Un taux de croissance

modeste

Dans le domaine strictement onomique, le vingtième plan devrait reprendre les lignes de force du quinquennat qui s'achève : ef-licacité et qualité du travail, dé-veloppement intensif, économie d'energie, de métal, de main-d'œuvre (avec fixation de plafonds par secteurs et par entre-prises). En agriculture l'accent sera mis sur la mécanisation et sera mis sur la mecanisación es la cchimisation », sur l'intégra-tion agriculture-industrie par la création de complexes agro-ali-mentaires.

D'après des indications concor-

dantes, la question de l'ouverture à l'Occident est largement discu-tée à la direction du gouvernement. Certains responsables, surtout dans les ministères techni-ques, considèrent que la politique des années 1970 a rendu l'U.R.S.S. trop dépendante de la technologie occidentale et qu'il convient de

limiter, sinon les échanges, du moins leur progression, quitte à accepter une croissance plus moaccepter une croissance plus mo-dérée. L'embargo américain leur donne quelques arguments alors que, contrairement aux belles dé-clarations sur le renforcement des hens avec les pays frères, c'est avec le monde capitaliste que le commerce extérieur soviétique se développe le plus rapidement. Les taux de croissance du pro-chain quinquennat seront cer-trinement modestes. Déjà les objectifs du dixième plan n'ont pas été atteints, tant en ce qui concerne l'augmentation de production industrielle (4.7, % par an en moyenne contre 6.3 % dans

production industrielle (4.7, % par an en moyenne contre 8.3 % dans l'hypothèse basse du plan) que la hausse de la productivité. Même si le onzième plan affiche un taux supérieur, la croissance de l'industrie soviétique ne devrait pas dépasser réellement 4 % au cours des cinq prochaines années, celle du revenu national se situant autour de 2 %.

celle du revenu national se situant autour de 2 %.

Pour l'agriculture, l'objectif de la récolte des ceréales devrait étre porté à quelque 240 millions de tonnes, alors que la moyenne de ce quinquemat tourne autour de 209. Après la récolte exceptionnelle de 1978 (237 millions de tonnes), 1979 a été médiocre (179 millions), et cette année ne devrait pas être bien meilleure.

Avec l'utilisation d'une partie des stocks et des importations en provenance d'Australie, d'Argentine, du Canada, etc., l'U.R.S. a pu faire face pendant cette campagne à l'embargo américain. Il n'est pas sûr qu'il en aille de même en 1980/1981. Un déficit en céréales de 5 à 7 millions de tonnes, correspondant à 10 % des besoins pour la nourriture du bétail, aurait des conséquences immédiates sur la production de viande, déjà insuffisante avec 15 millions de bonnes. En 1961, Krouchtchev avait prév uune production de 30 à 32 millions de tonnes pour 1980.

Plus modestse, les dirigeants soviétiques actuels comptant sur 19,5 millions de tonnes en 1865.

Mais ce ne sera pas encore assez pour satisfaire les besoins d'une

Mais ce ne sera pas encore assez pour satisfaire les besoins d'une population dont les habitudes de consommation ont évolué avec le niveau de vie.

niveau de vie. Il faut toujours faire la queue pour la viande, pour le fromage et certains autres produits lai-tiers, même à Moscou, pourtant privilégiée par rapport aux autres villes. Cette année la récolte des mauvaise et, même au marché kolkhozien, il faut une grande kolkhozien, il faut une grande patience pour en obteuir d'une médiocre qualité. Des bruits alarmistes courent sur une prochaine pénurie de sucre à la suite d'une mauvaise récolte de betteraves. 1980 n'a pas été faste. Dans le nord du pays, les cultures ont été détruites par des inondations, au sud par la sécheresse. Mais la sagesse populaire a déjà trouvé les houcs émissaires. Ce sont les Polonais, auxunels on livre de la Polonais, auxquels on livre de la viande, des pomems de terre, du sucre, etc., pour qu'ils se téennent tranquilles. L's explication s tombe trop bien pour n'avoir pas été inspirée en haut lieu.

DANIEL YERNET.

(1) Ancien secrétaire du parti à Lézingrad. Son assassinat en 1934 fut à l'origine de la première grande épuration des opposants au régime stalinien.

### Le Monde

et à Paris.

celé par l'intendance, par J.-P. Langellier.

### PRIX NOBEL 1980 MILOSZ La pensée captive Essai sur les logographies populaires. La prise du pouvoir Sur les bords de l'Issa Une autre Europe **Gallimard**

### M. Mario Soares retire son soutien au général Eanes et abandonne provisoirement la direction du P.S.

De notre correspondant

au parti socialiste portugais:
M. Mario Soares a retiré son
appui à la candidature du
général Eanes à l'élection présidentielle du 7 décembre. Désavoué par la commission nationale de son parti, il a abandonné les fonctions de secrétaire général du P.S. • pendant la durée de la cam-

Au premier étage du siège du parti, place du Rato, cette prise de position du leader socialiste a de position du leader socialiste a fait l'effet d'une bombe. M. Soares avait joué, ces derniers jours encore, le rôle de modérateur auprès de ceux qui, au sein du P.S., protestalent le plus vigoureusement contre les déclarations du président Eanes. Celui-ci, lors d'une conférence de presse le 14 octobre, avait pris très brutalement ses distances avec les socialistes (et plus encore avec les communistes), tout en faisant un clin d'œil appuyé à faisant un clin d'œil appuyé à la coalition de centre-droit de la coalition de centre-droit de l'actuel premier ministre, M Sa Carneiro, l'Alliance démocratique (A.D.): « Y a-t-û des contradictions sur le plan des principes entre le président de la République et l'Alliance démocratique ? Je vous réponds que 2011. Nos conceptions politiques, nos modèles de société sont assez semblables. Je direi même qu'ils sont identiques », avait affirmé le président Eanes.

Invité à déjeuner à Belem le

Invité à déjeuner à Belem le jeudi 16 octobre, le leader socia-liste faisait part au général Eanes de son mécontentement. « Ils ont d'abord cassé toute la caisselle. puis ils ont essayé de recoller les morceaux, nous disait, parlant de cette réunion, une personna-

ANNÉE DU PATRIMOINE

Recherchons

Cézanne

pour l'encadr<del>e</del>r

avec plaisir

Lisbonne. — Coup de théâtre lité proche de la présidence dredi. l'hebdomadaire de gauche O Jornal publiait une interview du président de la République et un article de M. Soares. «Je m'identifie à la social-démocratice et au socialisme démocratique », déclarait, dans cette interview, le général Eanes. M. Soares lançait, de son côté, un appel au calme. Pourquoi M. Soares a-t-il changé si brusquement d'attitude? Per-sonne ne le sait. Le secrétaire sonne ne le sait. Le secrétaire général du P.S. s'est abstenu de donner des explications à ce sujet.

donner des explications à ce sujet.

La réunion de la commission nationale du P.S., s'est déroulée dans un climat dramatique. Le dimanche 19 octobre, la question de l'appui au général Eanes était soumise au vote : 87 dirigeants socialistes se sont prononcés pour, 43 ont voté contre et 8 se sont abstenus. Pour la première fois dans l'histoire du P.S., M. Soares était battu. Il n'a été suivi que par un courant du parti, appelé e historique » et animé par M. Alegre, ainsi que par les amis de M. Gonelha, président de la fondation Fontana. En revanche, il a été très durement critique par des dirigeants très connus par des dirigeants très connus comme MM. Zenha, Reis, Sampalo et Constancio. Ceux-ci ont considéré que M. Soares avait décien-ché la crise au sein du P.S. au moment le plus délicat. Ils l'ont accusé, d'autre part, d'avoir re-fusé l'appui au général Esnes sans pour autant présenter une solution de rechange

solution de rechange.

Dimanche soir, les rumeurs les plus contradictoires circulaient dans les milieux politiques.

D'après certaines personnalités, M. Soares aurait joué un coup à la « Felipe Gonzalez » du nom du lesder socialiste especto. nom du leader socialiste espagnol. Estimant que le général Eanes serait inévitablement battu, il serait inévitablement battu, il aurait pris ses distances pour revenir en force l'année prochaine, écrasant ses adversaires au sein du parti. D'autres affirment que M. Soares se retire afin de provoquer nne réaction violente à la base du parti, qui viendrait en masse lui demander de se présadentielle. De facon significative sidentielle. De façon significative, le parti socialiste révolutionnaire. le parti socialiste révolutionnaire, une petite formation trotskiste qui a obtenu 1 % des voix aux législatives, a déjà pris l'initiative de recueillir des signatures d'appui à la candidature du secrétaire général du P.S. à la présidence de la République.

L'attitude de M. Soares est lourde de conséquences. Les divisions auvont tendance à s'accentuer au P.S., tandis que la réélection du général Eanes est encore plus compromise. L'étoignement

plus compromise. L'éloignement de M. Soares peut entraîner en effet un large mouvement d'abstention à gauche. Or, d'après la loi portugalse, le président de la République doit être élu à la majorité absolve des suffrages

majorité absolue des suffrages exprimés.

« M. Soares s'est politiqusment suicidé », nous déclarait un dirigeant socisiliste membre du secrétariat national du parti. « Au cas où le général Eanes l'emporterait, expliquait-il, on ne voit pas très bien comment M. Soares pourrait revenir; si le général Eanes est battu, M. Soares sera accusé d'être le premier responsable de son échec. »

Au siège de la commission d'appui à la réélection du chef de l'Etat le climat était lourd. « Vendredi soir encore le problème pa-

dredi soir encore le problème pa-raissait réglé », confiait le porte-parole de la commission, qui ne cachait pas sa perplexité. Dès que la nouvelle a été connue, le général Eanes a fait appel aux bons services du lleutenant-colonel Melo Antunes auprès de M. Soares. Mais la démarche a été inutile.

JOSE REBELO.

### Belgique

#### LES PARTIS DE LA MAJORITÉ AUTORISENT M. MARTENS A CONSTITUER LE NOUVEAU GOUVERNEMENT

(De notre correspondant.)

(De notre correspondant.)

Bruxelles. — M. Wilfried Martens a obtenn, le dimanche 19 octobre, le feu vert des quatre partis de la nouvelle majorité pour la constitution d'un nouveau gouvernement. Socialus chrétiens flamands et francophones du C.V.P. et du P.S.C. et socialistes flamands et francophones du P.S. et du S.P. ont appronvé le programme gouvernemental étaboré la semaine dernière. Les quatre congrès ont ropendant mis l'accent sur la résimation : aucune des formations

quation : aucune des (ormations n'est entièrement satisfaite, accune surtout n'est beureuse de devoir pro-poser l'austérité et la emodération des revenus » à ses électeurs.

gravures, estampes, miniatures, affiches, canevas, fleurs séchées,

Atelier du centre de l'encadrement 34, rue René Boulanger 75010 Paris Tel. 206.11.53

(métro République)

**Les encadreurs** 

du centre de

l'encadrement

## DIPLOMATIE

PREMIER MINISTRE DU CAP-VERT

### M. Pedro Pires fait une visite officielle à Paris

M. Pedro Pires, premier ministre du Cap-Vert, entame, ce lundi 20 octobre, une visite officielle de quarante-huit heures en est, ce lundi, l'hôte de M. Stirn, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères. France au cours de laquelle il sera reçu, mardi, par M. Barre. Il

Victime depuis treize ans de la (dix fles at huit flots situés dens l'océan Atlantique, au large du Sénégal) a = bezoln d'une aide économique importante pour faire redémarrer son dévaloppement », sinsi que l'a déclaré M. Pires, avant de quitter Praia pour Paris. Qualifiées de « bonnes » par les officiels français, les relations entre les deux trois ans. Le Cap Vert était représenté au sommet franço-africain de Nice, en mai, et de premiers accords de coopération ont été passès en

Le Cap Vert ne se situe toutesécheresse, l'archipel du Cap Vert fois qu'au trentième rang parmi les clients sub-sahariens de la France et au quarante et unième parmi les fournisseurs. En 1980, l'ensemble des interventions françaises (opérations de la Calsse centrale comprises s'est élevé à 40 millions de francs La commission mixte franco-cap verdienne se réunira mercredi et jeudi à Paris pour étudier un nou veau programme à cet archipel dénuá de ressources, peuplé de 310 000 habitants et qui se classe parmi les vingt Etats les plus pauvres de la planète.

### UN ANCIEN RÉSISTANT

Né en 1934 M. Pedro Rodrigues Pires a acquis une for-mation militaire au sein de mation mutaire qu sein de l'armée portugaise avant de participer, à compter de 1963, à l'insurrection armée du PAIGC (Parti de l'indépendance de la Guinée-Bissau et du Cap-Vert) en Guinée-Bissau. Il joue un rôle assez important, pendant les dix années de querre pur être proportant, pendant les dix an-nées de guerre, pour être pro-mu commandant et, lors de l'indépendance de la Guinée-Bissau (septembre 1973), se retrouver commissaire d'Etal adjoint aux Forces armées révolutionnaires du neune révolutionnaires du peuple. M. Piers regagne alors, l'ar-

chipel du Cap-Vert — il est originaire de l'île de Fogo — pour y préparer, sous l'égide du PAIGC, l'indépendance, qui sera proclamée le 6 juillet 1975. Il accède alors aux fonc-1975. Il accede alors duz jonc-tions de premier ministre, la présidence de la République du Cap-Vert revenant à M. Artstidès Pereira, lequel avait participé, en 1956, aux côtés d'Amilcar Cabral, à la jondation du PAIGC. Le com-mandat. Bire est demouré nandant Pires est demeuré depuis, le numéro quatre du parti et préside le Conseil na-tional du Cap-Vert. Il parle le français et a séjourné à plusieurs reprises en France

### L'OTAN INVITE LA GRÈCE A REPRENDRE SA PLACE DANS LE COMMANDEMENT MILITAIRE INTÉGRÉ

M. Luns, secrétaire général de M. Luns a déclaré : « Une inva-l'OTAN, a annonce, ce lundi 20 oc-sion soviétique de la Pologne est l'OTAN, a annonce, ce lundi 20 octobre, que le comité des plans de
défense de l'organisation « approuve le retour des forces
grecques au sein du commandement militaire intégré ». Il s'agit
de la mise en application de la
« formule » du général Rogers,
commandant suprème des forces
atlantiques en Europe, qui a,
d'ores et déjà. été acceptée par
Athènes et Ankara (le Monde du
18 octobre). M. Caramanlis avait 18 octobre), M. Caramanlis avait retiré son pays du commande-ment militaire intégré en soût 1974 pour protester contre l'atti-tude de l'OTAN lors du débarquement des forces turques à Chypre.

Par ailleurs, pariant au Club de la presse d'Europe 1 dans une émission diffusée dimanche 19 octobre (mais enregistrée vendredi),

M. Luns a déclaré : « Une inva-sion soviétique de la Pologne est possible. Cela dit, je n'y crois pas (...). Je ne crois pas que l'Union soviétique le jera dans le mronslances actuelles. Je crois que ce qui s'est passé en Afghanistan joue en javeur de la Pologne » Pologne. »

M. Luns a souligné pourtant que l'URSS, a « les moyens » d'attaquer, que « ses intentions peuvent changer très vits », et que les Soviétiques profiteraient e de toutes les occasions qui, sans leur faire courir trop de risques, leur permettront de réa-liser, à courte ou plus longue échéance — je mois personne!-lement à très longue échéance, — ce qui est le bui de l'Union soviétique, à savoir : propager leur paradis sur tout le globe ».

### La visite du président Karmal à Moscou n'a fait apparaître aucune volonté nouvelle de règlement du conflit

Un complot militaire visant à déposer le gouvernement Karmal aurait été déjoué le 14 octobre à Kaboul, seion des informations de source occidentale parvenues à New-Delhi et rap-portées par l'agence Associated Press. Des chars soviétiques auraient alors encerclé la principale garnison proche de la capitale afghane et des échanges de tirs auraient eu lieu («le Monde» du 17 octobre).

D'autre part, les autorités out remis en liberté, le 19 octobre. trois cent quarante - contre-révolutionnaires repentis -, a indiqué l'agence Tess

De notre correspondant

Moscou. — Alors que M. Babrak Karmal poursuit son séjour en U.R.S.S., la déclaration commune soviéto-afghane, signée dès le jour de l'arrivée à Moscou du président afghan, a été rendue publique le dumanche 19 octobre. Elle confirms que la position du Kremlin sur un règlement de la question afghane n'a pas changé même si l'emploi de certaines expressions pouvait laisser penser que les Soviétiques ne sont pas totalement imperméables à l'idée d'un scalendrier a d'évacuation de leurs troupes, sous certion de leurs troupes, sous cer-taines conditions bien entendu.

Le terme de « calendrier » est même employé pour la première fois dans la traduction française diffusée par Tass de la déclaradiffusée par Tass de la déclaration commune. Le gouvernement
français avait de man dé à
l'U.R.S.S. de présenter ce « calendrier ». dès le mois de janvier,
lorsque M. Kornienko. vice-ministre des affaires étrangères,
était venu à Paris expliquer à
M. François-Poncet la position de
son gouvernement. L'idée avait
été alors rejetée par Moscou.

### Les condifions posées par les Soviéfiques

Il ne semble pas que son atti-tude se soit assouplie, car le texte soviétique reste beaucoup plus vague. Il n'y est question que « des délats du retrait du contingent limité des troupes sopie-tiques se trouvant en Afghanis-tan », formule qui rappelle celle employée à la fin du mois de mai par M. Brejnev, après les propo-sitions de règiement présentées par Kaboul. Le chef de l'Etat et du parti soviétiques parlait alors

a des délais du début du retrait (...) ».

La déclaration soviéto-afghane précise d'ailleurs que cette question des délais peut être examinée a dans le contexte du règlement politique, et pas avant que l'agression contre l'Afghanistan n'ait complètement cessé et que des garanties aient été données contre l'aire des garanties des des des des printées. des garanties aient été données contre toute reprise des activités subrersives de l'étranger contre le peuple afghan et son gouvernement ». Autrement dit, ce n'est qu'après que les conditions posées par les Soviétiques et leurs protègés auront été acceptées et satisfaites que l'on pourra commencer à parler du début du retrait de l'armée rouge. On ne saurait être plus net. saurait être plus net.

Dans une allocution à la télé-vision soviétique, M. Karmal a déclaré que, « malgré leur nombre peu important, les soldats et les officiers soviétiques accomplissaient courageusement, sans ré-serve et avec dévouement leur devoir internationaliste s. M. Brejnev a rappelé que « le processus répolutionnaire en Afghanistan est irréversible », que le temps « travaille pour l'Afghanistan révolutionnaire » et que l'U.R.S.S. défendra la sécurité c des deux Etats ».

La situation apparaît totalement bloquée. Dans aucun des textes ou discours publiés à l'occasion de la visite de M. Karmal, la moindre trace d'ouverture n'est perceptible. Les dirigeants soviétiques peuvent estimer qu'ayant réussi à a marginaliser politiquement le conflit ils entre politiquement le conflit ils ont les mains plus libres pour le règler militairement.

### AFRIQUE

#### Séněgal

Les rumeurs de retrait de M. Senghor «Le chasseur qui guette ne tousse pas...»

De notre correspondant

Dakar. - Selon des informa-Dakar. — Selon des informa-tions de bonne source, le prési-dent Senghor pourrait renoncer prochainement à ses fonctions de président de la République, en faveur de celui qui est considéré depuis une dizaine d'années déjà comme son dauphin, le premier ministre M. Abdon Diouf.

Aux termes de la Constitution senégalaise, modifiée dans ce but en avril 1976, le premier mibut en avril 1976, le premier ministre succède automatiquement
au chef de l'Etat jusqu'à la fin
du mandat en cours, sans avoir
à se présenter d'ini là devant les
électeurs, en cas de décès, d'empêchement ou de démission de ce
dernier. Or, assure-t-on depuis
quelque temps dans les milieux
généralement bien informés de
Dakar, M. Senghor pourrait annoncer sa gécision de se retirer
à l'occasion de son traditionnel noncer sa cecision de se retirer à l'occasion de son traditionnel message de fin d'année, le 31 décembre prochain, et son remplacement à la tête de l'Etat par M. Abdou Diouf pourrait devenir effectif, au plus tard le 3 avril, veille de la célébration du vingt veille de la célébration du vingt et unième anniversaire de l'In-dépendance, soit à deux ans jour pour jour de la fin du présent quinquennat. Mais, ajoute-t-on, il est probable que, dans ce cas, tout en démissionnant de son poste de président de la Républi-que, il conservera néanmoins, pendant qualone tempre encore la que, il conservera headmoins, pendant quelque temps encore, la haute main sur la formation gouvernementale, le parti socia-liste, pour, d'une part, aider son successeur à consolider son auto-rité personnelle et à gagner les élections de février 1983, et, d'autre part, continuer à jouer lui-même un certain rôle sur la

scène internationale, notamment par l'intermédiaire de l'Internationale socialiste, dont il est vice-président.

Au - delà des considérations tenant à son âge — il est né en 1906 — et à son souci de parationale de la consume l'ittéraire le le consume l'ittéraire le le consume l'ittéraire le le consume l'ittéraire le consume l'itteraire le con

2/23

97.3 99.4 \*49.4

Application of the second of t

120

4.2

P-42 14

er in sec

in the electric

. 4.34

200 - 100 -

chever son œuvre littéraire, le président Senghor se rendrait compte, selon plusieurs person-nalités, que le crédit politique de son dauphin risque de s'user dangereusement si celui-ci doit être main'enu longtemps encore dans l'inconfortable position d'attente qui est la sienne actuellement. Celle-ci lui interdit, dans la plu-Celle-ci ini interdit, dans la pro-part des cas, d'imprimer sa mar-que propre à la marche des affaires de l'Etat, même si la quasi-totalité des grands dos-siers relève d'ores et déjà de sa responsabilité personnelle. En outre, le calme social et politique qui continue à prévaloir pour le moment au Sépéral malpolitique qui continue à prévaloir pour le moment au Sénégal, malgré les graves difficultés économiques et financières de ces derniers mois et les rigueurs du plan de redressement mis en œuvre pour y faire face, permet d'envisager avec une relative sérénité d'éventuelles mutations. Il reste, copendant, que, jusqu'à présent, M. Senghor n'a toujours pas fait savoir ce qu'il qu'a present. M. Sengnor n'a tou-jours pas fait savoir ce qu'il pense de ces spéculations, en tout cas de façon officielle. Il demeure donc tout à fait libre de les infirmer, s'il l'estime nécessaire. Il fera certainement en sorte de préserver itsem's en sorte de préserver jusqu'au dernier moment sa liberte de choix. « Le chasseur qui guette ne tousse pas », se piaft-il à dire.

PIERRE BIARNÈS.

### A TRAVERS LE MONDE

### Chine

TRENTE ET UN MOINES
BOUDDHISTES ONT ETE
ORDONNES à Pékin, au debut du mois d'octobre. Selon
le Quotidien de Pékin, cette
ordination est la première depuis la révolution culturelle.
(AFP.)

### Cuba

 LES RELATIONS AVEC LES ETATS-UNIS. — Le gouver-nement cubain semble dési-reux de rétablir des relations normales avec les Etata-Unis, a déclaré dimanche 19 octobre, dans une interview au New York Times, le senateur republicain du Connecticut, M. Lo-well Wicker, qui est rentre aux tate-Unis samedi, à l'issue d'une visite d'une semaine à La Havane. M. Wicker, qui a eu plusieurs longues conversa-tions avec M. Fidel Castro. est convaince que la récente décision cubaine de libérer tous les prisonniers américains de l'ile n'est « pas un incident isolé », mais fait partie d'une a tendance générale ».

DEFECTION DE CINQ CU-BAINS. — Cinq ressortissants cubains, quatre étudiants et la mère de l'un d'eux, qui voyageaient à bord d'un avion de l'Aeroflot effectuant la liaison La Havane-Moscou, sont descendus samedi 18 oc-tobre à l'escale de Lisbonne et tobre à l'escale de Lisbonne et ont demandé des visas pour se rendre aux Etats-Unis. Un porte-parole de l'ambassade américaine dans la capitale portugaise a indiqué qu'ils étalent considérés c o m me « ré/ugiés » et que leur cas serait « unalysé individuellement ». — (A.P.—P)

### Etats-Unis

 MEETING NAZI INTER-ROMPU PAR DES CONTRE-MANIFESTANTS. — Onze orateurs du parti nazi amériorateurs du parti nazi américain, qui tenaient une réunion autorisée à Evanston (Illinois), dimanche 19 octobre, ont été mis en fuite par plus de deux m'ille contre-manifestants, juifs pour la plupart. Une dizaine de ces derniers ont été appréhendés pour avoir franchi le cordon formé par deux cents policiers qui protégeaient les orateurs nazis, vêtus de chemises brunes. — (A.F.P.)

### Ethiopie

OFFENSIVE SOMALIENNE EN OGADEN. — Les troupes éthiopiennes on t repoussé récemment une offensive somalienne dans la province de Dalé (sud-est du pays). faisant cinq cents morts parmi les « envahisseurs », a annoncé samedi 18 octobre la radio éthiopienne, en précisant que cette offensive a eu lieu entre le 18 septembre et le 4 octo-bre. — (A.F.P.)

### Irlande du Nord

■ LES DETENUS REPUBLI-CAINS DECIDENT UNE

GREVE DE LA FAIM. — Les militants républicains incar-cèrés dans les prisons de Maze et de Long-Kesh ont décide de commencer une grève de la faim à partir du 25 octobre pour que leur soit à nouveau accordé le statut de prisonnier politique, aboli depuis 1976.

— (A.P.P.)

### Namibie

DELEGATION DES NATIONS UNIES EN AFRIQUE DU SUD. — M. Brian Unquhart, secrétaire général adjoint de l'ONU, est arrivé samedi 18 octobre à Johannesburg, à la tête d'une délégation chargée de tenter de dénouer le conflit namiblen. M. Urquhart a confirmé qu'il prendrait contact avec l'administration mise en place par Pretoria à Windhoek, où un porte-parole militaire a annoncé, samedi que huit partisans de la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain) avalent été tués la semaine dernière, portant à mille deux cent quatre-vingt-trois les derniere, portant a mille deux cent quatre-vingt-trois les pertes du mouvement nationa-liste namiblen depuis le début de l'année. — (A.F.P.)

### **Philippines**

M. FERDINAND MARCOS
ECHAPPE A UN ATTENTAT.

— Une bombe a explose
dimanche 19 octobre à Manille, dans une salle où
M. Marcos, le président des
Philippines, prononçait une
allocution à l'ouverture de la
conférence de la Société americaine des agents de vovereconférence de la Soulété américaine des agents de voyages L'attentat, qui a fait une vingtaine de blessés, a été revendiqué par le Mouvement de libération du 6 avril, groupement de guérilla urbaine qui selon les autorités, est responsable de la vague d'attentats qui a déferié sur les Philippines depuis la fin du mois d'août. — (A.P.P., U.P.I., A.P.)

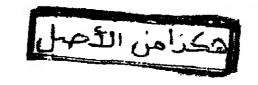
### Tchad

DE LOME. — Augun accord n'a pu être obtenu dimanche 19 octobre à Lomé entre les protagonistes tchadiens réunis en ε conférence de la paix » (le Monde daté 19-20 octobre). (le Monde daté 19-20 octobre). M. Kodjo, secrétaire général l'O.U.A., a simplement précisé que les travaux du souscomité ad hoc de l'Organisation panafricaine devaient se poursuivre au niveau des ministres des affaires étrangères. — (A.F.P.)

### Zimbabwe

RETABLISSEMENT DU CONTROLE DE LA PRESSE. Le gouvernement du Zim-babwe a annoncé, dimanche 19 octobre, que des mesures seraient prises contre les journalistes étrangers jugés a tracsirables et irresponsables a. Les permis temporaires de tra-vail, qui avalent été supprimes à l'occasion de l'indépendance ont été rétablis. — (AFP.)





## TANZANIE : le socialisme en pointillé

(Suite de la première page.) Les progrès réalisés, certes, légitimatent, à eux seuls, le « bon choix » effectué naguère à Arusha. Mais ils étaient replacés, en toute relativité, dans leur perspective historique. L'avènement du socialisme, c'était entendu, serait l'affaire de plusieurs générations, une entreprise pour longtemps inaboutie, un idéal en pointillé.

Cédant à son goût de la méta-phore, le mwalimu (maître d'école), ajoutait, plus récem-ment : « Il y a un temps pour planter et un pour récoller. J'ai peur que, pour nous, ce soit en-core l'époque des semailles. »

Confession clairvoyante d'un visionnaire dégrisé ou modestie excessive, propre à désarmer à l'avance des esprits malveillants? Sans doube entre-t-il une part de ruse dans ce recours salutaire à l'humilité politique. En admetant qu'il s'est attelé à une œuvre de très longue haleine, en convenant: lui-même, avant tout convenant: lui-meme, avant tout autre, que la construction du socialisme — justification suprême 
pourtant de la voie empruntée — 
déborders. largement sur le prochain siècle, ce fin stratège amadoue plus: aisèment les hailleurs 
de fonds étrangers — ils sont 
nombreux — que l'expérience 
tanzanienne intèresse ou captive. Ses efforts obstinés attirent 
la sympoithie. L'objectif à atteindre est relégué si loin qu'il s'en dre est relégué si loin qu'il s'en trouve mythifié, à l'abri de tout trouve mytatrie, a l'abri de tout jugement, immédiat. Dresse-t-on le bilan d'une utopie? Assuré-ment, chez M. Nyerere. l'auto-critique-est une thérapie à maints

reste que le muoulimu a fil reste que le moulimu a fait la part, plus clairement que d'autres dirigeants africains, entre le scuhaitable et le possible. Les réussites et les actuels déboires du régime, il convient de les appusécier d'abord dans le domaine agricole. Non seulement parce que neuf Tanzamens sur

A Print Labor

#### Les « villages de développement »

Les abus de pouvoir commis à l'époque contre les récalcitrants — et officiellement admis depuis — ont quelque peu terni l'image du régime. Au printemps dernier, le gouvernement annonçait le dédompagement cash de traize mille paysans dont maisons

Quelle tentative tiers-mondiste a fait couler plus d'encre que l'ujamaa tanzanlen? A michemin entre les kibboutzim israéliens et les communes chinoises, mais renounnt avant tout avec les valeurs collectives précoloniales, la doctrine « ujamaa » (en swahili, « tamille », au sens large), visait à créer des villages autogérés cellule, de base d'un socialisme agraire unique en Afrique. Dans l'esprit de M. Nyerere, le concept d'ujamaa aliait de pair avec une notion sœur, Kujitegemea (« compter sur ses propres forces »), qu'op a soupropres forces 2), qu'on a sou-vent traduite par autosuffisance. Produit d'un double rejet, du capiraisme et du socialisme doctri-naire, l'ujamaa, en son modèle initial — et fort ambitieux, — prevoyait la mise en commun des terres et l'utilisation collective des

Le projet originel a sombré. Nourrissant quelques illusions, les dirigeants tancaniens avaient paru croire en la multiplication quasi spontanée des unités ujamas. La vertu de l'exemple et l'elfet de parsuasion, pensalent-lis, balaieraient obstacles et réticences. Sériéuse erreur d'appréciation. Au terme de la phase de regroupement volontaire des villages, le domaine de production collective regroupait tout juste 2 % des terres cultivées. C'était l'échec, indéniable. Le régime eut afors une niable. Le régime eut alors une crispation autoritaire. En 1971, la politique de regroupement devint obligatoire. Des cadres trop zèlés l'appliquèrent parfois manu mili-turi.

et cultures avaient été détruites lors d'une opération ujamaa conduite par la torce. Face aux résistances paysunnes, à ces « blocages mentaux », que M. Nye-rere devait déplorer plus tard, le régime réduisit ses ambitions. Accèlère à partir de 1973, le pro-

dix travaillent encore la terre, à la houe d'allieurs presque toujours. Mais surtout — et c'est justice — parce que les dirigants
ont fait eux-mêmes de l'unité
villageoise le lieu privilégié de
leur stratégie politique et du développement rural l'inspiration
première de leur combat, le baromètre de leur expérience.

Quelle tentative tiers-mondiste
a fait couler plus d'encre que
l'ujamaa t a n z a n l e n ? A michemin entre les kibboutzim
israèliens et les communes chinoises, mais renomant avant tout
avec les valeurs collectives précoloniales, la doctrine « ujamaa »

gramme de c villagisation » mit
sous l'éteignoir la collectivisation
des terres.

Qu'en est-fi aujourd'hui ? L'autout en exprimant sa sympatiule pour la démarche politique
de M. Neyrere, critiq u e sans
ménagement les programme de
villagisation » les villagisation » iles villages
compétences requises, le gouvernement l'a implicitement condamné, du moins à court terme.
L'autogestion, par nature, ne simpose pas de l'extérieur. Le socialisme agraure ? Si l'existence d'un
israèliens et les communes chinoises, mais renomant avant tout
avec les valeurs collectives précoloniales, la doctrine « ujamaa »

gramme de c villagisation » mit
cour en exprimant sa sympatiout en exprimant sour teut en court en exprimant sa sympatiout en exprimant sour teut en court en exprimant sour en exprimant sa sympatiout en exprimant sa sympatiout en exprimant sa sympatiul en tous sens.

Dans sour apport, René Dumont,
tout en exprimant sour en exprimant et es villagisation » : les villages
compétences requises le gouvernetre de leur expérience.

L'autogestion par nature, ne siml'autogestion par L'autogestion, par nature, ne s'impose pas de l'extérieur. Le socialisme agraire? Si l'existence d'un
champ communautaire constitue
la règle, les obligations qui en
découlent sont légères. Puur le
puysan, une seule contrainte :
consacrer trois matinées par semaine à la production villageoise.
Sur le champ communautaire, le
paysan s'acquitte de sa quote-part. Sur le champ communautaire, le paysan s'acquitte de sa quote-part, en échange des services (eau potable, éducation, santé) que lui procure l'appartenance au « village de développement ». Tout en réservant l'essentiel de son temps et de son energie au jopin familial.

Selon les derniers chilfres publiès en juin, 87 Tanzaniens sur 100 vivent dans près de 8 300 « villages de développement », que la terminologie officielle continue d'appeler ujamaa. En fait, les authentiques village as ujamaa sont une douzaine à peine (même Butiama, le village natal du président, no mèrite pas ce label). Tel est le décompte effectué par l'agronome Roné Dumont, qui, douze ans après une première enquête — et à la demande de M. Nyerere, — a sillonné l'an der-

#### Des paysans « démobilisés »

citadins notamment — sont mal nourris, aucun ne souffre de la familiere à leurs frères d'Afrique orientale. Depuis l'indépendance, le régime a eu pour juste souch prioritaire d'assurer l'autosuffisance alimentaire de la masse paysann. En dépit des caprices atmosphériques, celle-ci fut garantie, bon un mal an, jusqu'en 1979. Mais il négligea, dans le même temps, les cultures d'exportation par une méprise fréquente dans le tiers-monde. Ainsi, la croissance agricole régulière — dépassant parfois 10 % — profita, pour l'essentiel, au secteur de subsistance. Les cultures indus-

charge de nombreuses faches fa-miliales, est la première victime de ces erreurs de planification. D'autres reproches sont plus « politiques »; absence de consul-

a politiques à ; aosence de consul-tation préalable de la population ; prise en compte insuffisante de l'individualisme paysan ; déléga-tions de pouvoir au profit de la hase trop formelles, a Le socia-lisme a été imposé d'en haut, du président pere les masses note président vers les musses, note l'agronome. Celles-ci n'étaient pus l'agronome. Celles-ci n'étaient pus du tout convaincues de sa néces-sité. Les paysans prejèrent de très toin travailler leur propre parcelle que le champ communautaire (...). Les villageois n'ont toujours pas de pouvoir réel. Ils ne sont pas représentés au sein des instances suprémes du parti, dominées par les gens de la ville. En Tanzanie, le prai problème est celui du pouvoir paysan. » L'à réside, selon René Dumont, l'origine des revers agricoles du moment.

régime, fût-il bien intentionné, ne peut faire il de cette régle d'or du comportement payan.

Il y a d'autres facteurs aggravants. Le manque d'entrepois limite les capacités de stockage. Grace à un financement un metre en place un réseau de silos céréaliers. Faute de devises, il ne peut, en revanche, importer suffisamment d'engrais. Les pièces détachées font défant. Sur les plantations de sisal, moins de deux tracteurs sur trois fonctionnent. Sur celles de tabac, un vénicule Land Rover sur dix est opérationnel. Un expert agronome estime qu'on les rempiacerait avantageusement par des moto-

estime qu'on les rempiacerais avantageusement par des motocyclettes, au cout seine fois moindre.

A tout cela s'ajoutent le manque de soins apporté aux cultures, la pénurie de techniciens ou leur formation bàclée. On ne compte 
qu'un agent d'exploitation du tabac pour tros cent anquante 
fermiers. Selon des chiffres officieis, 10 % seulement des terres 
arables sont exploitées, 3 % étant 
irriguées. Les huileries e fourment y 
à 25 % de leur capacité. Le déclin 
des cultures d'exportation, estime 
un rapport américain, représente 
un manque à gagner annuel de 
150 millions de dollars. Baisse en 
quantité mais aussi en qualité. 
Sir sues de café sur dix sont 
c on si d'er és par les acheteurs 
comme c fermentés ».

Lorsque rôde le spectre de la

Lorsque rôde le spectre de la faim, il faut bien se montrer moins « intégriste ». Selon une moins a intégriste : Selon une récente étude commandée à la FA.O. par le ministère de l'agriculture, la sécheresse a réduit de 40 % la prochaine récolte de mais. Au printemps dernier, la Tanzanie avait iancé un S.O.S. aux pays occidentaux (le Monde du 2 avrill) Les Etats-Unis ont fourni du mais, le Japon du riz, le Canada et l'Australie du blé. Cette année, seul le sucre sof-Cette année, seul le sucre suf-fira aux besoins. Les faiblesses recensées plus haut expliquent aussi largement le déclin de la production alimentaire. Pour réproduction alimentaire. Pour regier la note céréalière, le gouvernement devra puiser dans ses maigres réserves en devises. En année d'élections — elles auront lieu le 25 octobre, — il est malvenu de demander au paysan de manger du manioc. Alors, foin des principes ! S'adressant à un auditoire villagrois. Le président

Nyerere lançait récemment : « Si on me dit que nous n'avons pas de nourriture et que l'Afrique du Sud est le scul pays qui puisse nous en fournir, je la lui achèteral. > Manière de reconnaître — en toule honnéteté — que, nous le honne cause le Tançante. pour la bonne cause, la Tanzanie serait prête à traiter avec le diable.

#### JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Prochain article:

UN VISIONNAIRE HARCELÉ PAR L'INTENDANCE

#### Zambie

#### LE CORRESPONDANT DE L'A.F.P. EST ARRETÉ

Le correspondant de l'Agence France - Presse à Lusaka, M. François Cros, a été appré-hendé le vendredi 17 octobre, à son domicile. Selon l'agence Associated Press, qui fournit des détails sur certe avectation le details sur cette arestation, le commissariat central de la capi-

commissariat central de la capitale zambienne a confirmé samedi que M. Cros avait été interpellé et était détenu en vertu de la loi sur «le maintien de la sécurité politique». Le journaliste aurait été arrêté vendredi avant l'aube. Son domicile aurait été fouillé.

Le Times of Zambia, quotidien de Lusaka, indique ce lundi, de son côté, que M. Cros était détenu pour des «motifs non révélés La direction générale de l'Agenc France-Presse a fait savoir, pou sa part, qu'elle avait exprimé ai ministère zambien des affaires étrangères en a vive inquiétude », a exigent de connaître les raisons de l'arrestation de M. Cros et demandant son immédiate libération ».

ration 2. setion s.

Selon l'AFP,, trois personnalités
zamblennes auraient été, par allleurs, arrétées jeudi au cours de
perquisitions nocturnes. Le ministre zamblen de l'intérieur se
serait refusé à confirmer l'arrestation de M. Mubanga, ministre
de l'interentation perforale auraiente. de l'orientation nationale, au domicile duquel de nombreux po-liciers se sont présentés jeudi soir.







### PROCHE-ORIENT

### LA GUERRE DU GOLFE ET LE PROBLÈME DES OTAGES AMÉRICAINS

Alors que la situation des défenseurs d'Abadan et de Khorramchahr s'est nettement aggravée depuis deux jours, l'aviation irakienne a bombardé, samedi 18 octobre, pour la quatrième l'ols depuis le début du conflit, le complexe pétrochimique géant irano-japonais de Bandar-Khomeiny ; à Tokyo, la l'irme Mitsui annonce que la Persian Gulf Shipping Co a accepté le rapatriement au Japon de techniciens japonais qu'elle avait refusé jusqu'à present. De leur côté, les Iraniens ont coulé, samedi, un navire de guerre à l'entrée du port de Fao, sur le Chatt-el-Arab, et bombardé les villes irakiennes de Souleimaniyeh (nord) et d'El Ouzaizah (centre), ainsi que Bagdad, frappée pour la cinquième fois en une semaine. A Téhéran, l'imam Khomeiny a donné l'ordre aux volontaires civils de rejoindre le front ouest, laissant entendre que la

gravité de la situation pourrait le contraindre à proclamer le

djihad (guerre sainte). L'agence libyenne Jana rapporte que, dans son discours prononcé à l'occasion de l'Aid al Adha (fête du sacrifice), le colonel Kadhafi a violemment dénonce la présence en Arabie Saoudite des avions-radars américains AWACS qui · profanent les cieux des Lieux saints musulmans ».

Sur le plan diplomatique, les Etats islamiques multiplient les efforts de conciliation. Le secrétaire général de la Conférence islamique. M. Habib Chatti, s'est rendu samedi à Téhéran et y a rencontré le président Bani Sadr. A Beyrouth, le dirigeant palestinien Abou Iyad a révélé, dans l'hebdomadaire de langue anglaise « Monday Morning Magazine », les quatre points du « plan de paix » proposé par l'O.L.P. : cessez-le-feu, retrait

irakien unilatéral sur les frontières de l'accord d'Alger de 1975 ou du traité de Constantinople de 1913, accord iranien pour des négociations dans un pays neutre, et contrôle du retrait irakien par des pays islamiques et non alignés. Le dirigeant palestinien estime que l'Europe et les Etats-Unis espèrent une prolongation du conflit pour tirer profit de la reconstruction des deux pays.

Enfin, notre correspondant nous indique que la rencontre du président Chadli avec le premier ministre iranien, M. Ali Radjai, qui l'aisait escale à Alger à son retour de New-York, n'a officiellement porté que sur la solidarité de l'Iran envers l'Algérie à la suite du séisme d'El Asnam, mais que l'Algérie a ainsi pu afirmer la sympathie qu'elle éprouve pour la cause iranienne sans paraitre manquer à la neutralité :proclamée.

### L'aggravation de la situation militaire ne suffit pas à inciter l'Iran à se montrer conciliant envers les États-Unis

Téhéran. -- Le siège de Khorramchahr et d'Abadan par les troupes traklennes est entré ce lundi 20 octobre dans son onzième jour. Bombes, obus et roquettes continuent à plouvoir jour et nuit sur ces deux villes chamières du « triangle pétroller », tandis que l'étau se resserre autour de la troisième, Ahwaz, menacée par deux colonnes de chars qui s'approchent de la capitale du Khouzistan simultanément du aud et de l'ouest.

La résistance à Khorramchahr vit peut-être ses demières heures. Le port, tout autant qu'Abadan ce lundi matin, est entièrement encercié dar les forces adverses. Les délenseurs quelques centaines de partisans au maximum — tendent vainement de refouler la nuée de commandos irakiens oul s'est abattue sur la ville. Des échanges à l'arme légère, des combais corps à corps se déroulent de rua en rue, de maison en maison, sur les barricades et dans les tranchées. Les guérilleres iraniens de Khorramchahr et Abadan ont lancé des appels angoissés : ils manquent d'eau, de nourriture, de munitions. d'armes adéquates. Impuissantes à leur venir en aide. les autorités se contentent d'évoquer leur « épopée » qu'elles comparent à celle de Kerbala (1) et incitent les « combattants hérolques » à aller jusqu'à boire. la conscience tranquille, le - doux siroo de la chehada > (le martyre).

Les crovants ne sont courtant pas les souls à mourir à Khorramchahr ou à Abadan. Les cercueils rapatriés dans les diverses villes d'iran où des cérémonies funébres se déroulent quotidiennement contiennent aussi les corps de militants de gauche ou d'extr<del>ă</del>me gauche : fedayin, moudlahidin, communistes. Un événement sans précédent et significatif de l'évolution intervenue dans les esprits depuis la guerre s'est produit cette semaine : des funéraliles quasi nationales on: été organisées dans la ville de Semnan — à 50 kilomètres à l'est de Téhéran - pour Shariat Panahl, responsable de l'organisetion du parti Toudeh au Khouzisten, tué dans un combat de rue à Khorramchahr.

Le parti communiste Touden profite de la conjoncture pour relancer son projet de Front populaire qu'i n'a cessé de proposer depuis le dé but de la révolution. Son organe can tral Mardom publiait dimanche, sous une manchette barrant sa première page, un appel à f' - unité de tous les patriotes sans exclusive - qui devrait précéder la conclusion d'un accord formel entre les diverses formations marxistes et musulmanes.

### Desfoul menacée

Si le projet communiste n'a aucune chance de se réaliser - du moins dans un avenir prévisible, - la conjoncture militaire qui s'aggrave de jour en jour, ne favorise pas l'aile modérée - de la révolution Islamique, tant au sein du clergé que parmi les nationalistes laics. Les dirigeants n'excluent plus en privé la chute de Khorramchahr et d'Abadan. La situation à Desfoul les inquiète au plus haut point : la ville et la base aérienne toute proche cruciale pour la défense du Khouzistan dans son ensemble — sont prises en tenallle de l'ouest et du sud, par des colonnes irakiennes qui ont atteint des points distants d'une vingtaine de kliomêtres de l'agglomération. Cela explique la présence à Desfoul, depuis une semalne, du president Bani Sadr, que les photos de presse montrent en tenue militaire, ainsi que de plusieurs membres du conseil supérieur de la

Le chel d'Etal, pourtant de tempérament résolument optimiste, a brossá dimanche un sombre tableau d- la situation. li a admis pour la première fois que, comparées aux force: Irakiennes, celles de la République islamiques étaient « modestes - et ne disposaient pas, comme l'adversaire, des movens de mements, équipements et munitions. il n'a évoque ni « la grande contreoffensive - ni la - victoire totale dans les quinze jours - qu'il ne cessalt d'annoncer il y a une dizaine de iours. Il compte désormals, a-t-il

(1) Ville sainte chilte dans le sud de l'Irak où l'iman, Hussein et les membres de sa famille ont été masmemors de sa l'amile ont cue mis-sacrés après avoir èté martyrisés, à l'issus d'une batallis livrée en 680 de notre ère, entre adversaires et partians des Ommayades. De notre envoyé spécial

« Le peuple iranien est à la croisée des chemins - a déclaré pour sa part l'imam Khomeiny dans une déclaration radiotélévisée dimanche soir. La mine grave, l'octogénaire « Guide de la révolution » a adressé un appel solennel à la population : la situation est telle, a-t-li déclaré, qu'il serait peut-être « contraint » sous pau de proclamer la « diihad » (guerre sainte). « Soyez prêts à vous mobiliser à cet ellet », a-t-il sjouté. En attendant, il a adresse deux ordres catégoriques au Conseil aupárieur de la défense et au haut commandement : des armes doivent être livrées sans tarder à tous les civils qui se battent ou qui se portent volontaires pour se rendre sur les divers fronts : l'armée de terre doit tion présidentielle américaine. recevoir en renfort des chars et des pièces d'artillerle lourde. Ces daux consignes paraissent répondre ces derniers jours du Khouzistan.

C'est en lenant compte de ca comprend mieux les prises de positoires, des dirigeants iraniens concer-Certains responsables s'inquiètent vivement des conséquences que pourrait avoir la persistance de la confrontation avec Washington. W. Bani Sadr laisait manche une nouvelle fois que c'est l'embargo (et accessoirement le gel des avoirs iraniens dans les banques américaines) qui empêchait Téhéran d'acquérir à l'étranger des équipements militaires. L'ayatoliah Rafsandiani, le président du Parlement déclarait le même jour que la procédure engagés pour déterminer le son des otages serait - eccéléré

déclaré au personnel d'une base afin « d'abrèger une guerre qui n'est militaire au Khousistan, sur le « cou-rage, l'intelligence et les Initiatives » les revers militaires et l'influence grandissante des formations de gauche n'ont pas de quoi réjouir ceux aul veulent défendre l'intégrité territoriale et la « pureté idélogique »

de la République Islamique. La commission ad hoc, chargée de fixer les conditions auxquelles les otaces seralent libérés, a déclaré dimanche l'ayatollah Rafsandjani à l'envoyé spécial de la radio sué doise, présentera son rapport au Parlement d'ici à jeudi. Il a laissé entendre que, sans préjuger de la décision de l'Assemblée nationale, Téhéran pourrait renvoyer les otaces dans leurs fovers avant même la mise en couvre des engagements qu'auraient pris les Etats-Unis pour extisfaire les revendications traniennes, en d'autres termes, avant l'élec-

De telles déclarations conciliantes. comme celles relativement encourageantes faites à New-York par le aux nombreuses plaintes parvenues premier ministra M. Radiaī, ne devraient pas faire illusion. Les dirigeants iraniens, y compris ceux qui conteixe politico-militaire que l'on cherchent à « en tinir avec le lardeau des otages », entendent faire tion divergentes, parfois contradic- payer cher au président Carter le - cadeau électoral - qu'il sollicite. nant l'affaire des otages américains. Le hodiatolesiam Mohamed Montazeri, dont l'influence au Parlement et au sein du conseil supérieur de la délense va grandissant, nous expliquait dimanche : - En demandant retrait des Awacs d'Arabia dite. M. Radiai mettait à l'épreuve la sincérité de Carter et cherohait à savoir quel prix celui-ci attache

la liberté des otages. -M. Montazeri ajoute cependant : « Personne n'est dupe des manœuvres de Carter. Nous le savons déjà, nous sommes prêts à parler qu'il ne rapatriera pas les Awacs. Au-delà du souhait de M. Carter de

se laire réélire. la stratégie hégémo nig e des Elats-Unis, mise en œuvre du Maroc au golle Persique, néces site l'accroissement des effectifs mi Illaire américains dans la région, et, à terme, le renversement de notre République Islamique, qui constitue une menace permanente pour les intérêts américains. C'es! pourquoi nous diseas et nous le -épétens Carler n'est qu'un menteut quand it affirme qu'il veut mettre un terma à l'agression trakienne qu'il a luimême fomentée. »

#### L'« optimisme imbécile »

Fait significatif : les médias, ici, ont fait le silence sur les déclarations successives du chef de la Maison Blanche condamnant « l'invasion » trakienne et exprimant le souhait que Bagdad retire ses troupes d'Iran. La presse, à l'exception de deux journaux, Mizan et Keyhan, dirigés respectivement par des « li-béraux », MM, Mehdi Bazargan et Ibrahim Yazdi, ainsi que Inquilab Islami, le quotidien appartenant au président Bani Sadr, a tourné en dérision - l'optimisme imbécile - de la presse américaine quant à la prochaine libération des otages.

Ca combat feutrà nue se livrent partisans et adversaires d'une normalisation avec les Etats-Unis, entre les « réalistes » et les « anti-impé rialistes - s'intensifiera sans doute ces prochains jours. L'évolution de la situation militaire, les manœuvres politiques dans les coullases, le climat passionnément anti-américain qui prévaut dans la population depul. le début de la guerre et, sur tout, la réponse que donnera Washington aux conditions que posera le Parlement nous le restitution des ctages constituent autant de facteurs qui détermineront la voie qu'empruntera l'iran, et peut-être, à terme, le sort du Proche-Orient.

ERIC ROULEAU.

### « très bientôt » De notre correspondante

M. Radiai : le Parlement iranien se prononcera

New-York. — Comme il l'avait annoncé la veille — alors que personne n'y croyait beaucoup. — M Ali Radjal, le premier ministre iranien, a donné, samedi matin jal a répondu : « Le temps a la octobre, une seconde conférence de presse aux Nations unies. rence de presse aux Nations unies. Il avait annonce, vendredi, qu'il répondrait, le lendemain, aux questions concernant les otages américains. De fait, il n'a pas donné les précisions que d'aucuns attendaient, alors que les rumeurs les plus contradictoires continuent à circuler à New-York et à Washington, mais il a ajouté quelques détails aux informations qu'il avait données la veille à la

M. Radjal a évoqué à nouveau la présence des avions AWACS la présence des avions AWACS américains en Arabie Saoudite, laissant peut-être entendre que leur retrait pourrait être l'une des conditions de la libération des ctages. Il a déclaré que le Parlement iranien a déterminera très bientôt les conditions dans très bientôt les conditions dans lesquelles les otages pourraient être libérés ». Un peu plus tard, rèpondant à une question, M. Radjal a précisé : a Lorsque le Parlement aura pris sa décision, ce qui, je pense, devrait aroir lieu très rapidement, pour mon gouvernement, la question sera une fois pour toule résolue. » Comme on lui demandalt si sera unz lois pour toute résolue. 2
Comme on lui demandalt si la décision du Parlement serait acceptée par les militants islamiques qui détiennent les otages, M. Radjal a répondu que cette décision. a qui a recu d'avance l'aral de notre leader, l'imam Ehomeiny, sera intégralement appliquée 2.
A une question concernant les conditions imposées par le Parlement, et notamment les

du gouvernement américain et autres officiels proches du gou-vernement nous incite à penser vernement nous incite à penser que, dans la pratique, cette condition a déjà été remplée. Tout ce qui manque, maintenant, c'est sans doute une preuve écrite. > Parlant en farsi, M. Radjal faisait traduire ses propos en anglais par M. All Shams Ardakani, qui est arrivé de Téhéran, il y a une quinzaine de jours, envoyé par M. Bani Sadr. Pour être d'une tonalité un peu plus traditionnelle que la veille, la conférence du premier ministre iranien devalt malgré tout réserconférence du premier ministre iranien devait malgré tout réserver quelques surprises : expliquant qu'il comprenait parfaitement les angoisses des otages et de leurs familles, car il avait été lui-même arrêté par la police du chah, et même torburé. M. Radjal posa son pied nu sur la table de conférence pour montrer les traces des sévices qu'il avait subis.

いっと名機 13000

1. 18.

, ma Transfer

一方 こうかいき

J . 22/m

in the second of the second of

12 607 3 9

1 10 H1 198

Company of the second

----

5 27 23 🕸

化二氯化磷酸

10.00

100 miles (400)

- 第十十世の神道

7 1 L M 12

1.00

And The Real

 $1 \leq \frac{1}{2} \cdot \log \mu_{1} \log \mu_{2}$ 

The State of

 $\cdots \leftarrow \S^{(n)}_{i+1} - \S^{(n)}_{i+2}$ 

The Sale

್ಷ ಕತ

. ~ . . . . . . .

1

10 July

 $\mathcal{F}(\mathcal{F}_{\mathcal{F}}^{\mathsf{op}}) = \{ \mathcal{F}(\mathcal{F}_{\mathcal{F}}^{\mathsf{op}}) \mid \mathcal{F}(\mathcal{F}_{\mathcal{F}}^{\mathsf{op}}) = \mathcal{F}(\mathcal{F}_{\mathcal{F}}^{\mathsf{op}}) \}$ 

S. Oak

the Salah Help Company of

11 53mm

A CHARLES

7.856.6

A 1843

Company of the State of the Sta

10 11-74

70.2574

1 1 1 1 N S

A 1771 SA Securi

220000

the second group

2,475

...... ga\_

 $\phi = \{\phi_1, \phi_2\}$ 

. . . .

The Market

1 54 5/00

\* 1.12**%** %

141274

3 .47.40

in a gent

. Sar

The State of the

3760

Na ger y

1.11

- া বাস্কুট্

4 0 7 g

 $(x,y)\in \mathcal{F}_{\alpha}(\mathcal{F}_{\alpha}(x))$ 

avait subis.
Le premier ministre tranien reprit, enfin, un argument déjà développé à plusieurs reprises par les dirigeants franieris, selon lequel le président Carter se servirait des otages à des fins élec-torales et n'a a jamais jusqu'ici traiment cherché à les faire libèrer v. M. Radjal en a donné pour preuve l'opération manquée de Tabas qui, « si elle avait réussi. aurait certainement propoqué la mort des otages dans les combats qui auraient suivi ».

### Washington n'est pas parvenu à amorcer un dialogue avec Téhéran

(Suite de la première page.)

Enfin, ils ont clairement laissé entendre qu'une libération des otages permettrait de livrer les armes américaines achetées par Téhéran pour 400 millions de dollars et bioquées

aux Etats-Unis. Cela dit. Washington n'est pas prêt à laisser les traniens conduire sa politique étrangère. Un net refus a été opposé à M. Radjaï, qui réclamait un retrait des avions-radars américains d'Arabie Saoudite. Le seul bénéfice que les États-Unis ont tiré lusqu'à présent de la guerre franc-fraklenne est une implantation militaire - modeste, mais peut-être pleine de promesses — dans la région du Golfe. Ils entendent d'autant moins la sacrifler que M. Radial n'en a pas fait l'unique condition pour libérer

les olages. La manière courloise et très modérée avec laquelle le secrétaire d'Etat américain s'est exprimé dimanche au cours d'une interview téléviséa est significative. Contrairement à la presse américaine, M. Edmund Muskie n'a pas voulu voir dans la demande de retrait des avions-radars une - condition - supplémentaire pour la relâchement des otages : ce n'est qu'une « inquiétude iranienne ». inquiétude que le secrétaire d'Etat s'est empressé de calmer en rappelant le caractère « purement défen sit » de ce matériel et en précisan que les informations fourntes par les

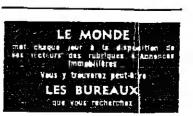
radars ne sauraient en aucun cas être communiquées aux frakiens. · Nous ne sommes pes en contact evec l'iran, nous ne sommes pas en Irain de négocier evec lul -, a affirmé le chaf de la diplomatie américaine. En falt, n'attendant ni des contacts directs ni même des entre-vues secrètes, Washington espérait surtout que M. Radjai serait influencé par le climat ambiant.

Pendant deux jours, la presse américaine a consacrá des titres negatifs à ses propos. Mais une autre approche en est donnée ce lundi 20 octobre dans le Washington Post, avec un éditorial intitulé . Un changement majeur de l'Iran ». Le quotidien souligne trols choses Téhéran se déclare quasiment satisfait du mee cuipe américain; son représentant a surtout lesisté sur la guerre avec l'irak, et il la désigné à plusieurs reprises le Parlement iranien comme autorité responsable pour résoudre la question des otages, « Depuis des mois, écrit le quotidien de Washington, des officiels eméricains avaient pensé que si le régime de Téhéran pouvait placer les otages dans le contexte des intérêta de l'Etat iranien, plutôt que de les utiliser comme pions dans les batailles internes de la révolution iranienne, les perspectives de leur libération s'amélioreraient. - Venant d'un musulman intégriste comme M. Radjaï, c'est donc un signe encoura-

geznt Reste à savoir quel est le poids reel de M. Radjaî à Téhéran. On se l'est demandé tout au long de la visite à l'ONU. Quant au fait que le Parlement Iranien examinerait - très bientôt - l'affaire des otages, personne à Washington n'en mettrait sa main au feu. . Nous avons appris à considérer les déclarations des Iraniens evec beaucoup de prudence », a déclaré le vice-président Mondale, dimanche, au cours d'une tournée électorale dans le Connec-

ROBERT SOLE

• Le couverneur maitaire de Le gouverneur mazunre de Cisjordanie, le général Ben Elle-cer, a confirmé, lundi 20 octobre, l'arrêté d'expulsion appliqué en mai contre deux maires de Cisjor-danie, MM. Fahd Kawasmeh (Hedanie, MM. Fahd Kawasmeh (Hebron) et Mohamed Milhem (Khalkhoul). L'avocate des deux maires, Me Felicia Langer, à qui le général avait communiqué sa décision, fera, dans les quarantehuit heures, appel devant la Cour suprème à Jérusalem. — (AFP.).



#### (Publicate) EXPULSION DE SIMON MALLEY MENACES CONTRE « AFRIQUE-ASIE »

Répondant aux nombreuses personnes qui se soucient de la parution de la pétition en faveur de Simon Malley et des revues qu'il anime, le Comité de Défense d'« Afrique-Asie » Informe que cette publication attendue sera Inserée dans « le Monde » de mardi, daté mercredi 22 octobre.

## OCÉANIE

### Australie

### CONTRAIREMENT A TOUTES LES PRÉVISIONS La coalition conservatrice remporte les élections générales

Canberra. — Contrairement à l'ensemble des prédictions, y compris celles de membres de la coalition gonternementale — qui comprend les partis libéral et national agrarien. — le gouvernement de M. Malcolm Fraser a été reconduit, samedi 18 octobre, avec une confortable majorité. Un seul ministre se trouve en difficulté. ministre se trouve en difficulté.

En raison de la complexité du scrutin (du type préférentiel), les résultats définitifs ne seront pas connus avant plusieurs jours, mais il semble, d'ores et déjà, que la coalition dispose d'une vingtaine de sièges d'avance, sur un total de cent vingt-cing Sa majorité, dans la Chambre des représentants sortante, était de quarante-huit sièges. Les travaillistes ont gagné entre douze et quinze sièges. Le petit parti démocrate n'a aucun élu. Mais, en dépit d'un recul imprévu du nomdépit d'un recul imprévu du nom-bre de ses voix, il devrait jouer le rôle d'arbitre au Sénat, où le gouvernement a de lortes chan-ces de perdre la majorité. En Australie, la Chambre haute dis-

pose des mêmes pouvoirs que la Chambre des représentants, Les travaillistes, dirigés par M. Bill Hayden, n'en font pas moins une percée spectaculaire, gagnant 6.1 points, alors que les liberaux en perdent 0.7 et les agrariens 1.4. Ils obtiennent 45.8% des roix contre 45.8% des voix contre 46 % à la coali-tion. Ils ont aussi fait entrer à la Chambre trois femmes, alors qu'il n'y en avait aucune dans la précédente assemblée. Mais ce score n'a par permis au Labor d'emporter les quelques sièges-clès qui eussent assuré son succès, et les gains enregistrés varient considérablement d'un Etat à un autre la Victorie l'Etat de l'annuelle. autre. Le Victoria, l'Etat du premier ministre, est celui qui enregistre la plus forte poussée travailliste, soit près de dix points. En dépit de la popularité nouvelle de M. Hayden, qui a mene une campagne exemplaire et rasDe notre envoyé spécial

surante, et de la personnalité pour le moins controversée de M. Fra-ser, une partie des électeurs flottante sur lequel comptait le Labor lui ont fait défaut au dernier moment. Son avance s'est surtout faite aux dépens des démocrates et n'a que peu entamé la coali-tion. De plus, en raison d'un dé-coupage électoral qui favorise les circonscriptions rurales, traditionnellement plus conservatrices, les travaillistes doivent obtenir sensiblement plus de voix que leurs rivaux pour espèrer l'emporter. Depuis 1949, ils n'ont détenu le pouvoir que pendant trois ans, entre 1972 et 1975.

### Inflation et chômage

M Hayden a su montrer que, M Hayden a su montrer que, frois ans après sa déroute de 1977, le parti travailliste, dont la direction est en plein renouvellement, la victoire était à nouveau possible. Cependant, face à lui, M. Fraser, qui jonait la partie la plus importante de sa carrière, est sorti renforce du scrutin. Une défaite, et même une courte victoire, à la suite d'une campagne qui aura surtout démontre son qui aura surtout démontre son impopularité l'aurait force à abandonner la tête du parti libéral à ses rivaux. Ceux-ci, et en premier lieu le ministre sortant des affaires étrangères, M. Andrew Peacock, devront patienter. Fort de son succès et plus sur de lui que jamais, M. Fraser entend nin que jamais, al Place entend poursuivre la politique qu'il mène depuis cinq ans et lutter avant tout contre l'inflation, qui atteint les deux chiffres, mème au prix d'un accroissement du chômage. Il lui faudra malgré tout faire

preuve d'un peu plus de sens social pour conforter une popu-lation frappée par une des réces-sions les plus sévères de son

Le maintien au pouvoir de la coalition conservatrice ne peut que satisfaire les milieux d'affaires, tant australlens qu'etrangers, ainsi que les pays qui comptent sur les ressources naturelles australiennes (et notamment l'uranium) pour leur dèveloppement. L'accord france-ausloppement. L'accord franco-australlen sur la fourniture d'ura-nium à des fins pacifiques, qui est en cours d'examen à Canberra et à Bruxelles, aurait pu être remis en cause par un nouveau

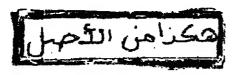
gouvernement travalliste.

M. Fraser est aussi désireux de développer la prospection et l'exploitation des minéraux que l'on trouve en quantités considérables en Australie (fer. charbon, bauxite, uranium...), ainsi que celle du gaz naturel, en associant des compagnies étrangères, surtout japonaises et américaines, mais aussi européennes. Il ne semble toutefois pas prêt à remettre en cause la règle seion laquelle le capital australien doit toujours représenter au moins la moitié du capita: des sociétés d'exploitation (les trois quarts pour l'uranium), si l'on en croit les déclarations faites à la veille du scrutin par le trésorier (ministre des finances). M. John Howard japonaises et américaines, mais

Dans le domaine de la politique étrangère, la grande absence du débat électoral, la diplomatite australienne, qui pourrait se voir donner un nouveau chef à la suite de divergences publiques sur certains points, comme celui du Cambodge — entre MM. Fraser e Peacock. — conservera son carac tère pro-américain et fortement antisoviétique. La position plus favorable au Vietnam des tra-vaillistes n'était pas sans causer quelque inquiétude parmi les pays de l'ASEAN (Association des nations d'Asie du Sud-Est: Indo-pécie Melastia Philippines Siznésie, Malaisie, Philippines, Sin-gapour et Thailande).

PATRICE DE BEER.





### ASIE

LE LONG DE LA FRONTIÈRE KHMÉRO-THAILANDAISE

Cambodge

### L'opération d'assistance humanitaire sombre dans une anarchie meurtrière

De notre correspondant en Asie du Sud-Est

lancament, l'opération d'assistance flumanitaire au Cambodge est, à Bangkok, l'objet de révélations scandaleuses. Le long de la frontière khméro-theilandaise, elle sombre dans une anarchie meurtrière qu'alimentent le marché noir et le gaspillage. L'arrestation récente par le F.B.I., à Washington, d'un fonctionnaire américain de l'Agence intertionale pour l'aide et le développe-ment (A.I.A.D.) au moment oû il touchait un pot-de-vin met en lumière les manipulations et pratiques de corruption dont l'aide internationale est trop souvent l'objet. M. George Warner est accusé d'avoir extorqué quelque 134 000 dollars à des sociétés tocales, et notamment à ja compagnie helvétique Sulsindo, qui l'a dénoncé, les menaçant de passer contrat avec d'autres tournisseurs si des commissions ne lui étaient pas versées secrétement. Suisindo avait accepté ce marché.

Fonctionnaire de l'alde américaine, M. Warner avait été nommé l'an dernier au bureau du Programme alimentaire mondial (PAM) & Bangkok alloués par le Congrès américain à cette organisation des Nations unles. Une part substantielle de cette « side liée » sen à l'achat par le PAM de fournitures qui sont remises à des organisations confessionnelles américaines privées opérant le long de la frontière. Ces agences travalllent en étroite association avec parties), il suffit d'indiquer que le les organisations internationales de F.A.O. accepta finalement de payer l'ONU, avec l'ambassade des Etats-Unis à Bangkok et avec l'état-major thailandais. M. Warner, qui était l'intermédiaire des Etats-Unis auprès du PAM et celui du PAM auprès des sociétés commerciales privées, aurait acheté pour quelque 5 millions de dollars des semences de riz (environ 20 000 tonnes) desninées à la relance de l'agriculture cambodgienne.

Situation out montre assez bien l'influence que peuvent exercer sur la politique des organisations internationales les gouvernements qui les financent, ainsi que les groupes et sociétés avec lesquels elles soustraitent leurs achats. La compagnie Suisindo, par exemple, sert, depuis un an d'intermédiaire privilégié entre les organisations des Nations unies et les milleux gouvernementeux et privés thallandais pour l'achat et la fourniture de vivres et de mar-

### De graves retards

L'affaire Warner prolonge, et risque de relancer, un autre scandale de l'aide dans lequel la F.A.O. (organisation sœur du PAM), ou du moins certains de ses fonctionnaires, se trouve sur la sellette. Dans les deux cas, des enquêtes se poursuivent et pourraient aboutir à de nouvelles révélations, voire à des arrestations de fonctionnaires. Au mois de juin demier, le gouvernement thallandais, tout en proclamant sa volonté d'aider. à sauver le people cambodgien, décida de prendre la part du lion et la place des sociétés privées dans les ventes de semences de riz aux organisations Internationales, II imposa alors à la F.A.O. des transactions jugées exorbitantes, qui ont couté à l'organisation plus da 2 millions de dollars, et qui ont occasionné de graves retards dans la livraison au Cambodge de

23 000 tonnes de semences valant de l'iceberg. Blen d'autres acansur le marché local entre 150 et dales risquent sous peu de monter 175 dellars la tonne, soit, pour les à la surface », nous a déclaré un divers intermédiaires, un bénétice à haut tonctionnaire de l'ONU. En repartager de 65 à 75 dollars par tonne vanche, l'opération se solde par ou, pour cette seule affaire, entre un désastre pour les Cambodolons 1 million 500 000 et 1 million 700 000 et aussi pour les bailleurs de fonds

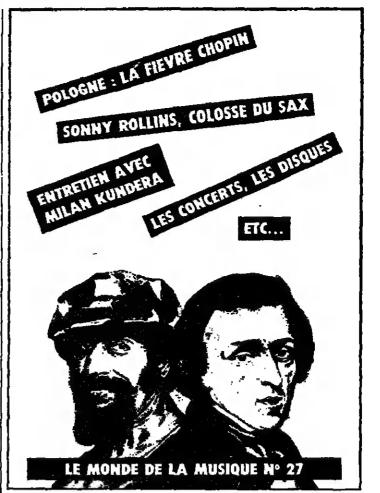
Le gouvernement ne touchait sur ces transactions qu'une malgre ris- trent, à juste titre, très pointilleux vernement, il fut donc décidé que la achais et pour leur manutention par il devalt bientôt s'avérer que cette bureaucratio était dépourvue des moyens dont disposait le secteur privé pour mener à bien toute l'affaire dans les délais nécessaires.

Mals, ces derniers, s'ils se montourne de 3 %. « il y avait besucoup en ce qui concerne le contrôle des d'argent à se partager, pourquoi le gouvernement se serait-il comenté de 3 % quand il pouvait gagner 100 doilars par tonne », expliquait dernierement le ministre de l'agriculture, M. Banham, dans une interview encourager ceux qui n'ont aucun à la presse locale. Sur avis du gouvernement, il fut donc décidé que la heur des uns et de la charité des F.A.O. passerait désormais pour ses autres, saper, à terme, les principes et les motivations mêmes de l'assisune agence gouvernementale. Hélas i tance internationale. Et encore, ces scandales pálissent au regard de ce qui se passe sur la frontière, transformée en un gigantesque marché noir. On estime que les milliers de marchands cambodglens et thailan-de's qui s'y retrouvent, et qui dis-

posent de toutes les protections né-cessaires, font un chiffre d'affaires quotidien supérieur à un million de

Marchandises, or at pots-de-vin coulent à flot. Tout le monde, mar-chands comme officiels civils et militaires, en profite largement. Tout le monde, excepté les fonctionnaires internationaux de l'UNICEF et du dans un secteur transformé en souk où se multiplient les actes de pillage, l'insécurité et les menaces. H leur est aujourd'hui împossible de dire quelle est la proportion des gens qui om encore un besoin vital d'assistance, quelle est la proportion des aides distribuées qui parvient réellement à ses destinataires et quelle est la part, supposée importar revient aussitot alimenter le marché noir. Limitée, l'opération doit cependant être maintenue, pour des raisons politiques, d'une part, et, de l'autre, dans la crainte d'un retour prochain d'une catastrophe alimen-

R.-P. PARINGAUX.



#### « Un vol pur et simple »

Pour résumer un processus com pliqué (où sont intervenus les faux documents, les trucages, les pres sions du sectaur privé et les errements des bureaucraties des deux parties), il suffit d'indiquer que la des taxes, bonus et royalties qui n'avaient pas été imposés auparavant et qui portérent le prix de tonne de semences à 370 dellars. De surcroft, le gouvernement ne donne l'autorisation d'exporter qu'après le palement d'un rappel de 750 000 dollars sur des achais antérieurs et de

1 million 200 000 dollare pour les taxes et frais de manutention des La F.A.O., non sans resistance, dit-on, régla donc une facture qui représentait, par rapport au prix maximal mentation de quelque 2 millions de dollars. « Un vol pur et simple », comments un haut fonctionnaire international. A cela sont vanus s'ajouter 300 000 dollars, coût de l'immobilisation dans le port de Bangkok de dant près de deux mois de marchandages. Finalement, 7 500 tonnes seulement ont été achatées loi. Elles sont arrivées au Cambodge après la date prévue par la F.A.O.

Le ministre de l'agriculture, tout en se disculpant, n'a pas démenti les allégations de corruption, blen au contraire. Mais II reste dans le vague. Cela dit, que les Thailandais aient cherché à tirer le plus grand profit de leur situation de quasiqui n'étonne personne lei, impli-quait-il que la F.A.O. se prête à une opération que certains fonctionnaires des Nations unles assimilent à une « extorsion de tonds » ? De source proche de l'organisation, on fait valoir que c'était l'impasse, que les semences manquaient dans la ré-gion, que les prix, silleurs, étalent plus élevés et que le temps pressett. Cependant, le PAM, soumis demisrement aux mêmes pressions, est allé acheter 26 000 fonnes de riz

d'hui que ces deux affaires ont permis de rempiir bien des poches : celles des fonctionnaires et Intermédiaires thailandais et étrangers. Jusqu'alors, le PAM avait acheté L'arrestation de M. Warner en est au prix de 225 à 240 dollars la tonne la preuve. « Ce n'est que le somme!









Un colla- Le propriétaire du sac de voyage préoccupé ne s'est toujours pas manifesté. Où dimensions peut-il donc être pour ne pas avoir 55x35x25cm. vu notre dernier appel?

Ca ne vous dit vraiment Nous sollicitons la compréhension de nos lecrien? teurs si, une fois encore, nous les ennuyons avec la même affaire. A l'échelle de l'aviation avile mondiale, il s'agit certes d'une bagatelle. Mais pas pour la personne concernée. Donc pas pour Swissair non plus.

> Pour des raisons évidentes, nous aimerions éviter une troisième annonce à ce sujet.

> Un troisième appel ne sera peut-être pas nécessaire si nous cherchons de façon plus sélective. Nous sommes reconnaissants à notre personnel de transit d'avoir attiré notre attention sur le fait que des sacs de voyage soient souvent oubliés par des hommes d'affaires se rendant à une conférence quelque part et souhaitant rentrer chez eux aussi vite que possible. Et que les hommes d'affaires pensent souvent moins aux bagages en soi, qu'à ce qu'ils contiennent.

> Cet argument est d'autant plus valable qu'à Zurich précisément (comme à Genève d'ailleurs) les correspondances immédiates de Swissair sont à ce point excellentes qu'elles invitent littéralement à s'envoler avec Swissair, par exemple via la Suisse de Paris à Vienne, Gênes ou Stuttgart; de Nice à Dublin ou Francfort; de Marseille à Amsterdam ou Copenhague pour en revenir tout aussi confortablement.

> Et nous savons aussi par expérience (la modestie devant céder un peu face aux impératifs de l'enquête) qu'il n'y a pas que les correspondances rapides entre les plus de

40 destinations européennes de Swissair qui séduisent les managers. Il y a aussi le confort, l'exactitude et la fiabilité de Swissair. (Qui donc voudrait arriver à la table de conférence épuisé ou en retard?)

Nous sommes donc presque sûrs que la personne recherchée est un homme d'affaires européen (ou une femme d'affaires?) qui, même sur les plus courts des trajets, vole en première classe parce qu'il peut entièrement s'y concentrer sur son travail. Il appréciera du reste particulièrement que les premières classes de nos nouveaux DC-9-81, plus grands et plus silencieux, soient équipées de 12 somptueux fauteuils de cuir et de toilettes particulières. (Avec un tel confort en

première classe, nul ne s'étonnera qu'en dasse économique il n'y ait plus que 5 fauteuils par rangée au lieu de 6.)

Cela dit, pour le moment nous sommes Signalement du sac heureux que le sac recelant peut-être des trouvé le documents importants soit au moins en à l'aéroport sûreté dans notre bureau des objets trou- de Zurich: 55x35x25am, vés à l'aéroport de Zurich. Mais nous ne cuir marron, porhe extérnous sentirons vraiment à l'aise qu'une fois rieure avec étui adresse que son propriétaire légitime sera venu le vide. récupérer.

Après avoir évoqué pour la deuxième fois cette affaire de sac, nous tenons à attirer expressément votre attention sur le fait que Swissair ou l'agence de voyages IATA se feront un plaisir de vous fournir toutes les informations détaillées sur les meilleures correspondances entre les 43 destinations européennes

de Swissair.

gMonde



### LA DÉCLARATION DE CANDIDATURE DE M. MICHEL ROCARD

### «Seule la crainte de l'avenir maintient le pouvoir actuel»

car il nous engage pour sept ans.

» Ce sera d'ailleurs la première fois, depuis que le chef de l'Etat est élu au suffrage universel, que cette élection se déroulers comme dans d'autres grandes démocra-ties. Nous aurons le temps néces-saire pour faire le bilan du pré-sident sortant et pour choisir ensemble les objectifs que nous voulons pour notre pays.

voulons pour notre pays.

a Ce sera aussi une étape importante pour la stabilité de nos institutions, car nous verrons si elles permettent véritablement l'alternance, c'est-à-dire la démocratie.

ratternance, c'est-à-dire la dé-mocratie.

» Ici, à Conflans-Sainte-Hono-rine, et aujourd'hui, j'ai décidé de proposer aux socialistes d'être leur candidat à la présidence de la République.

» Pourquoi aujourd'hui ? Parce

y rourquoi aujourd'nui? Parce
que le parti socialiste est un parti
démocratique, où tous les adhérents votent pour désigner leur
candidat, et que cette procédure
de désignation commence aujourd'nui.

"Il est grave aussi que cette
incapac;té a prévoir et à organuser l'avenir s'accompagne du
renoncement au rôle qu'une
rents votent pour désigner leur
renoncement au rôle qu'une
rents votent pour désigner leur
renoncement au rôle qu'une
renoncement

dimanche soir 19 octobre, à conflans - Sainte-Honorine, ville dont il est mure, la declaration suivonte :

« Dans sept mois, vous élirez le nouveau président de la République. C'est un choix très important, pour chacune et chacun d'entre nous, et pour notre pays, car il nous engage pour sept à en délibèrer et à présenter ma ans.

savoir clairement et sans équivoque à quoi s'en tenir.

3 Le temps est donc venu qu'un candidat, car la détermination est une condition du succès.

3 Ma fédération socialiste, celle des Yvelines, est des ions conviée can délibérer et à présenter ma candidature dans le respect de nos règles et de mes engagements.

3 Il y a sept ans. M. Giscard d'Estaing nous avait promis le changement sans le risque. Et le monde a change. Mais elle a changé sans la France, et la citoyens dans l'Etat. Je propose d'extirper ces inégalités profondes qui rongent notre société et la déshanorent. Je propose de mobiliser les intelligences et les volontés au service de la création d'emplois, par le développement d'activités nouvelles et par une mobiliser les intelligences et les volontés au service de la création d'emplois, par le développement d'activités nouvelles et par une mobiliser les intelligences et les volontés au service de la création d'emplois, par le développement d'activités nouvelles et par une mobiliser les intelligences et les volontés au service de la création d'emplois, par le développement d'activités nouvelles et par une mobiliser les intelligences et les volontés au service de la création d'emplois, par le développement d'activités nouvelles et par une mobiliser les intelligences et les volontés au service de la création d'emplois, par le développement d'activités nouvelles et par une mobiliser les intelligences et le

France, c'est aussi un message, plus claire, plus ferme, plus gé-pleux de deux siècles, celui de la créer des solidarités et des équi-liberté de l'égalité, et de la fra-libers nouveaux.

» Seule la crainte de l'avenir maintient au pouvoir le président actuel et les forces qu'il repré-sente. J'appelle tous les socialistes à se mobiliser autour de notre premier secrétaire. Depuis neuf premier secrétaire. Depuis neuf ans. François Mitterrand a su nous réunir Demain encore, à la tète du parti, il saura montrer le chemin. Four ma part, J'assumeran dans leur intégralité toutes les responsabilités qu'implique ma volonté de de man de r leur conflance aux Français. J'appelle ces générations d'hommes et de femmes qui, depuis trente ans, ont apporté le meilleur d'euxnémes sans jamais voir se réalliser l'espérance, à donner corps au grand projet des socialistes, qu'esquisse déjà l'action du mouvement ouvrier et des forces sociales. J'appelle chacune et chacun d'entre vous parce que nous traversons des temps difficiles, parce qu'il nous faut préciles, parce qu'il nous faut pre-server l'espace fragile de la démocratie et de la liberté, à ne pas craindre l'avenir, à ne pas s'abandonner à la fatalité de l'échec, mais au contraire à libérechec, mais au contraire à me-rer les énergies et l'imagination qui, seules, pourront à la fois garantir notre sécurité et assurer le changement. Nous le ferons ensemble. J'ai confiance.

### M. Mitterrand : je me prononcerai avant la fin de cette semaine

M. François Mitterrand, premier de réfléchir, de proposer. Mais secrétaire du P.S., a notamment le moment ne sourait plus tarder déclaré, dimanche 19 octobre, à de socialistes devront connaison de la Fète de la rose de la socialiste : a On a dit la charge de mener la bataille, que favais trop atlendu : que re presses (...). Le moment est venu de narier (...). Le moment est venu de narier (...). Le moment est venu de narier (...). Il n'ai jamais eu De cette unité devand la cohésion. declare, dimanche 19 octobre, à Mulhouse (Raut-Rhin), à l'occasion de la Fete de la rose de la fédération socialiste: «On a dit que favais trop atlendu: que je n'ai fait attendre que les plus presses (...). Le moment est venu de parler (...). Je n'ai jamais eu l'intention ni le désir [d'être candidat]. Nul ne peut porter nos couleurs dans des circonstances aussi grares qui n'ait pour precouleurs dans des circonslances aussi gruces qui n'ait pour pre-mière vertu d'unir les socialistes, et de délendre leur projet. Nul no peut aspirer à conduire le pays qui n'incarne la volonié de ras-sembler les forces populaires pour en appeier au-delà des luttes parti sancs, à l'accomplissement d'un dessein national où cheque Fran-cate retrouvers per ruspes d'empe. dessein national où chaque Fran-cais retrouvera ses raisons d'espè-rer. Le devoir de notre candidat est d'être l'artisan, le symbole, l'interprète d'un combat pour la liberté et pour le socialisme. Je forme des vœux pour que chacun des candidats s'usspire de ces principes f...!.

» Nos instances ont décidé que les candidations servires sours ses

les candidatures seraient soumises au comité directeur par une ou plusieurs fedérations. Laissons à celles-ci le temps de se concerter, socialiste n.

De cette unité depend la cohésion du rassemblement populaire. De cette cohésion dépend la victoire. C'est donc dans cet esprit que je me prononcerai avant la jin de cette semaine.

La premier secrétaire du P.S. a ajoute à l'adresse des militants : « Vous pouvez proposer qui vous voulez (...), tout candidat qui dit : « je suls candidat », ne l'est pas s'il n'est pas propose par au moins une jederation. J'estime qu'il est incorrect à l'égard du parti d'aller plus vite que la musique ».

Interrogé, quelques heures plus tard, à Nancy, où il a préside la Fête de la rose de la fédération de Meurthe-et-Moselle, M. Mitter-rand a refusé de répondre « afin de ne laisser aucune chance à une certaine presse qui ne nous est pas toujours favorable, d'organiser un combat de coqs au sein du parti

### a pas urgence.

Interrogé, lundi 20 octobre, sur France-Inter, au sujet de l'in-tention exprimée dimanche par France-Inter. au sujet de l'intention exprimée dimanche par M. Mitterrand de se prononcer a ovant la fin de la semaine a sur son éventuelle candidature à l'élection présidentielle. M. Gassion Defferre, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a déclaré: « Il n'y a pas intérêt à se précipiler. Je persiste à penser qu'il n'y a pas urgence. Les candidats les plus importants de la majorité n'ont pas encore annoncé leur intention. [...] De plus. François Mitterrand est très connu, et ce n'est pas l'annonce d'une candidature qui le jera connaître darantage. » M. Defferre estime que a la balaille des président communistes qui rejuscent de l'électorat communiste au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes, déterminante, mais a s'il y a plus d'électeurs R.P.R. qui refusent de voter au second tour sera, certes de voter au second tour sera, visie dont il était le maire, que de communiste qui refusent ê

### M. GASTON DEFFERRE: il n'y M. QUILES: ce n'est peut-être pas la meilleure manière...

M. Paul Quilés, député de Paris, membre du secrétariat national du parti socialiste (pro-Paris, membre du secretariat national du parti socialiste (proche de M. François Mitterrand): « Cette déclaration en forme d'appet de Chamalières (1) n'est peut-être pas la meilleure jaçon de s'adresser aux socialistes et de les convaincra. Il aurait été également souhvitable que M. Michel Rocard respecte le calendrier qu'il a voié et qu'il attende qu'une fédération ait déposé sa candidature. Quot qu'il en sont, Michel Rocard vient de confirmer ce que l'on sait depuis également dix-neuf mois, à savoir qu'il désire être candidat à l'élection presidentielle de 1961. Ce sera aux mitiants de se prononcer et de dire, notamment, si sa candidature un ou non dans le sens du processus de reconstruction du socialisme françaix entrepris avec succès depuis 1971 autour de M. François Mitterrand. »

### Le premier secrétaire souhaite que le débat démocratique se développe au sein du P.S.

choisi une démarche délibérément présidentielle, analogue à celle de M. Valèry Giscard d'Estaing à Chamalières en avril 1974. Se gardant d'apparaître comme l'homme d'un parti — il s'est adressé directement à l'opinion — ou comme l'homme d'un courant de ce parti, il n'a pu cepen-dant échapper à la difficulté que constitue la procedure choisi par le P.S. Son texte relevait donc de deux genres différents : discours au pays et l'adresse aux militants. Une phrase explique sa démar-

che : a Le temps est donc renu qu'un candidat soit un candidat, car la détermination est une condition du succès.

### Décidé et prêt

En décidant de se porter can-didat à la candidature des l'ou-verture de la procédure officielle de désignation choisie par le P.S., le député des Yvelmes a d'abord voulu montrer aux socialistes, et voulu montrer aux socialistes, et au pays, qu'ils disposent d'un homme décide et prêt. Il entend ainsi profiter de l'avantage psychologique que cela peut représenter, par rapport à l'attentisme pratiqué jusque-là par le premier secrétaire du PS Cette « détermination » lus permet en outre d'échapper à un reproche encouru jusqu'alors par les socialistes; le reproche selon lequel listes: le reproche selon lequei ils ont d'une part tro pattendu et. d'autre part conçu une procedure trop compliquée.

En cherchant à accélérer le processus de désignation, M. Roprocessus de designation. M. Ro-card a également montré qu'il conteste à M. Mitterrand la pos-sibilité de mener à sa guise une procédure étudiée de telle sorte que le premier secrétaire puisse se déterminer tardivement. L'entourage de M. Rocard professe en effet que, s'il est vral que la campagne elle-même doit être brève, elle nécessite une préparation de longue haleine, du fait, non seulement de l'importance de l'enjeu,

lement de l'importance de l'enjeu, mais aussi de la situation interne au P.S.

En décidant de jouer son vatout sans tarder, M. Rocard a enfin souligné qu'il continue de se placer sur le terrain de l'efficacité. A cet égard, sa stratègie est moins dirigée vers l'opinion fil peut considérer qu'il a gagné la baraille sur ce terrain ou vers la batalle sur ce terrami ou vers le parti socialiste (il estime que ce dernier est désormais neutralisé) que vers le premier secré-taire lui-même : il s'agit de convaincre celui-ci de ne pas être convaincre celui-ci de ne pas être candidat. C'est pourquoi le député des Yvelines fait comme si le député de la Nièvre avait d'ores et déjà décidé de ne pas briguer une troisième fois le mandat pré-sidentie!

Cette strategie de dissuasion s'accompagne d'un souci d'apaisement : prenant garde de ne pas placer M. Mitterrand en insécurité. M. Rocard a appelé les socialistes a a ge mobiles en contratte de la contra autour du premier secrétaire ».

(Suite de la première page.)

L'initiative de tels appels revient aux animateurs du «courant Mitterrand a, dont l'objectif
reste de convaluere leur chef de
fille de se presenter; c'est ainsi que, vendredi, les commissions
exécutives des fédérations de la
fillaute-Garonne et du territoire
de Belrott ont accepté les mochons qui leur étaient soumises,
les ams de M. Rocard candidat en
s'y refusant. Dans tous les cas,
les ams de M. Rocard candidat en
s'y refusant. Dans tous les cas,
les ams de M. Rocard du serment y qu'il avait puotenir secrétaire.

L'antitative de tels appels revient aux animateurs du «courant Mitterrand a, dont l'objectif
reste de convaluere leur chef de
fille de se presenter; c'est ainte
fille de se presenter; c'est ainte
de fédérations de la
flaute-Garonne et du territoire
de Belrott ont accepté les mochons qui leur étaient soumises,
les ams de M. Rocard du serment y qu'il
avait fait au congrès de Metzi
congrès. En ce domaine, le
fey mendre de la flaute-Saène
s'y refusant. Dans tous les cas,
les mus de M. Rocard du serie de devant les militants,
Amis peut réaparaitre le procès fait à M. Rocard de defendre
une lime qui ne serie candonne le proposé M. Danile Prerheron,
premier secrétaire de la federations qui leur étaient soumises,
les ams de M. Rocard du serie couve; c'est précisément ce que
de détendre nuité l'objectif
reste de convaluere leur chef de
l'aute-Garonne et du territoire
de Belrott ont accepté les mochons qui leur étaient soumises,
les guis de Precheron,
premier secrétaire de la feutes'y refusant. Dans tous les cas,
les guis de M. Rocard du set de détendre
une lime de marche de l'or peut fair au congrès de Metzi
les guis de récuser la règle du jeu
imposée par le député des Yvelines; celle-ci avait l'inconvefaires dans ces fédérations de la Baute-Saène
s'y refusant. Dans tous les cas,
les guis de Precheron,
présidentielle une deviante audes sous sitter au des M. Rocard du M. Rocard qu'il avait
pour de devant les militants.

Le soud du premier secrétaire.
Le s

Il est vrai qu.: M Mitterrand a montré qu'il suifit d'une campagne électorale dynamique pour faire pasculer le rappor: des forces internes. C'est précisément la raison pour laquelle Guy Mollet, alors secrétaire général de la SFLO. avait. en 1969, refusé une candidature Mitterrand.

Cette experience suffit à expliquer que le « courant Mitterrand » des Yvelines renonce si M. Mutquer que le « courant Mitterrand » s'efforer de contraindre M. Rocard à un duel avec le premier secrétaire (le Monde du 18 oc-tobre: Celui-ci s'y prêtera-t-ii? Il est impossible de répondre à in est impositit. de repondre a une telle question, car toutes les interventions de M. François Mitterrand depuis le début de l'annee peuvent faire, et font, l'objet de lectures dismétralement oprosees, les unes concluant à sa candidature les autres concluant à sa non-candidature.

En revanche, il est sûr que c'est l'initiative de M. Rocard qui a conduit M. Mitterrand à décider de se prononcer « avant la jin de la semaine ». Il est vrai aussi que le premier secrétaire et ses amis ont, de leur côté,

des Yvelines renonce si M. Mitdes Yvenines renonce si M. Mit-terrand se déclare candidat: il lui serait alors facile de prendre à témoin l'opinion et de prendre date pour le congrès. Dans ces conditions, le premier secrétaire peut aussi bien ne pas répondre formellement aux appels qui lui sont lancés par les fédé-

qui lui sont lancés par les fédérations, mais constater que ces appels existent, que M. Rocard est candidat et que M. Chevenement s'apprête à l'être Placé un temps par M. Rocard et par un calendrier conçu à sa mesure en position de monarque, M. Mitterrand peut devenir le principal artisan du « débat démocratique » en tenant en substance le langage sulvant : si les militants souhaitent la candidature de

## « On a bien joué »

Cent cinquante personnes environ sa soni déplacées, dimanche soir, pour assister, en direct, sur la place de l'Hôtel-de-Ville, à la déclaration de candidature du maire de Conflens-Sainte-Honorine. Le dos tourné aux affiches de l'O.C.I. (Organisation communiste internationaliste) qui, de l'autre côté de la rue, près de l'arrêt d'autobus, supplient les partis de gauche de désigner un candidat commun pour le pre-mier tour de l'élection présidentielle, la nez levé vers les fumières de la salle des fêtes. elles on! eu, de 19 h. 40 à 19 h. 50, to rare privilège de voir M Rocard sur deux écrans de télévision couleur disposés de pan et d'autre du perron Et même d'entendre son appel diffusé par un modeste hautparieur, maigré les coups de klaxon d'automobilistes, sana doule presses d'aller regarder, chez eux, bien au chaud, les journaux télévisés. Les cent cinquante ont applaudi une lois - lorsque M. Rocard a annoncé qu'il demandait aux socialistes d'être teur candidat - et bien ri une autre fois, lorsqu'il a pressé le P.S. de s'unir autour de son premier secrétaire. . C'est un malin », a dit un monsieur » It tait de l'humour noir », a dit une dame.

natural II élait entré à la maune par une porte dérobée pour se réfugier dans son bureau avant d'attronter les caméras et les micros. Ii allait certainement sorbr par le perron. Ce qui était prévu fut réalisé. Les plus grands des cent cinquante et les entants juchés sur la dos de leurs pères ont apercu sa tête. douzaine de photographes, le temps - deux ou trois minules - que M. Rocard descende le grand escalier, lasse la moitlé d'un tour de la mairle et se précipite à nouveau... sur la porte dérobée qui conduit à son bureau. Le temps de faire une grace à un gamin mai assurè sur les épaules de son papa. Les cent cinquante crisient - Rocard président I -. Les copains du papa réclamaient : - un bisou, un bisou ». Le candidat s'est exècuté, au ras du bonnet de laine rave rouce et bianc de l'enfam, qui n'a pas paru ébranté par le caractère historique de l'instant. Son papa, en re anche, s'en souviendra : «Le premier bisou du futur président. On a bien joué,

J.-Y. L.

C'est le sens de l'interrogation, en forme de réponse, de M. Paul Quilès, lundi matin, à Europe 1 : « Cette candidature va-t-elle dans le sens du processus de recons-truction du socialisme français entrepris depuis 1971? »

Compte tenu de l'inc qui prévaut en ce qui concerne la candidature de M. François Mitterrand et compte tenu des potentialités de conflits internes du P.S. que recèle cette situation, peut-ètre faut-l'i se contenter d'un constat : la candidature unique de la gauche était n.r solution trop confortable pour duier. Les partis d'opposition, soucieux de clarification et de débat idéologique, préférent aujourd'hui aller à la bataille checun sous ses couleurs. Au nom de cette même clarification, cha-cun d'eux risque de se trouver doté d'un candidat contesté dans les rangs même des siens :

M. Marchais l'est par des conseillers de Paris et par des intellectuels du P.C.F.: M. Locard l'est
par les proches de M. Mitterrand, comme M Mitterrand le serait

s'il se déclarait. Le candidat socialiste, quel qu'il Le candidat socialiste, quel qu'il soit, n'est donc pas au bout de ses peines: à l'obstacle de la désunion de la gauche s'ajoute encore aujourd'hui celui de la division interne Ce constai n'entame pas l'optimisme des amis de M. Rocard: ils croient que leur chef de file peut donner naissance à une dynamique présidentielle, et qu'un P.C. a réaltgné » sur des positions traditionnelles permettra su P.S. d'accentuer son essor. Ce constat tionnelles permettra au P.S. d'accentuer son essor. Ce constat
n'entame pas non plus l'optimisme, moins souvent exprimé
il est vrai, des amis de M. Mitterrand: M. Defferre n'affirmet-il pas que l'apport de voix R.P.R.
hostiles à M. Giscard d'Estaing
peut être supérieur au mauvais
report prévisible des voix communistes, permettant ainsi la vicnistes, permettant ainsi la vic-Dans les deux cas. l'espoir est

limité ! JEAN-MARIE COLOMBANI.

 M. Daniel Percheron, premier secrétaire de la fédération du Pas-de-Calais du parti socialiste, Pas-de-Calais du parti socialiste, et animateur du courant Mauroy (il a œuvré au rapprochement entre le maire de Lille et le député des Yvelines), a qualifit lundi matin la candidature de M. Rocard de a candidature d'espoir s. a Elle était nécessaire au parti, a-t-il dit, et elle est surpartie, a dans les délais signifiques. nenue dans les délais statutaires. » M. Percheron à encore affirme : « Si François Mitterrand apait été candidat dimanche. Michel Ro-card n'arrait pas été candidal. comme il l'avait dit lors du congrès de Mez, et la totalité de la jedération du Pas-de-Calais. aurast été immediatement derrière le premier secrétaire du P.S. »

### Dans la presse parisienne

LE FIGARO: le recentrage.

a Il s'agit pour Michel Rocard, sans renier les options du PS., d'en présenter une variante mo-derne, par opposition à l' « arderne, par opposition à l' a archaisme n du premier secrétaire.
La manœure rise autant Valèry
Giscard d'Estaing que François
Mitterrand. Elle postule un
recentrage qui peut, en effet,
trouver des complaisances au
sein de la majorité et qui offre
une alternative à une fraction de
la auvere out aurait été tendée la gauche qui aurait été tentée de donner ses suffrages au pré-sident sortant. » L'ancien leader du P.S.U.

» L'ancien teaaer au F.S.O.
spècule sur la faculté d'oubli des
Français. (...)
» Il risque d'apprentire à ser
dépens que, non séulement il est
incorrect, mais aussi dommageable, « d'aller plus vite que la
musique. » musique. \*
(CHARLES REBOIS.)

LE MATIN: une démarche pré-

sidentialiste.

c C'est une démarche résolument présidentialiste que Michel Rocard a choiste pour annoncer sa candidature à la presidence de la République. Adresser un message à la nation de la grande salle de sa mairic ne signifie pas solliciter la faveur d'un parti, c'est proposer le mariage aux Français. Le député des Yvelmes est ainsi entré complètement dans le jeu des institutions de la Ve République, tel qu'il a été pratique par ceux qui jurent successivement élus présidents de la République, Georges Pompidou et Valéry Giscard d'Estaing — le général de Gaulle devant rester un cas à part. Ce fat aussi, faut-il le rappeler, la méthode employée par François Mitterrand en 1965 puis en 1974. sidentialiste.

LE QUOTIDIEN DE PARIS : défi a Mitterrand.

« Là ou il suffisait de saisir une jederation, il a lance un appel au peuple. Cela lui sera beaucoup reproche au sein du parts. Mais il l'a cherche : c'est parti, Mais il la cherche : Gest un veritable défi qu'il vient de lancer à M François Mitterrand. pour déverrouiller une situation que celui-ci. il faut bien le dire,

tenail bloquée.

n Le risque qu'a pri- M. Rocard est étroitement timité au P.S., car encor une jois le paus se moque de savoir si tel on tel candidat respecie les régles de son parts. Il e:t au contraire très probable q la démarche de M. Michel Rocard sero bien reque dans l'opinion, habituer desormais à radicalis ce qu'on s'adresse à elle directe- mique.

ment par le truchement de la télévision. (PHILIPPE TESSON.)

LIBERATION: I' - effet Rocard et l'effet de surprise.

et l'effet de surprise.

« Si, depuis des mois, l' « effet Rocard » a gardé sa dynamque, c'est sans doute parce que de toutes les équipes politiques qui, à gauche, se font concurrence, celle de M. Michel Rocard paraît la seule à croire à la victoir au soir du deurième tour des présidentielles de 1981.

» Personne à uras dire n'y croil. Ni les états-majors politiques ni l'opinion de droite comme de gauche. Batire Giscard? Allo ns do nc l Propos d'estrades l

» Pour sa deuxième étape dans la course à l'Elysèe, la plus difficile, M. Rocard risque ainsi de bénéficier du même effet de surprise qui lui a si grandement servi ces derniers mois pour remporter dans quelques jours la promière »

porter dans quelques jours la première, n (JEAN-LOUIS PENINOU.)

L'HUMANITE : l'art des illu-

e Ce qui passionne les diri-geants socialistes c'est l'art de l'illusion, celui qui faisait dire hier à Rocard que son projet était à d'extirper les inépalités » et de réaliser « l'autogestion », alors que rien dans sa carrière poli-tique passée, bien au contraire, ne semble le disposer à pareille tâche. » La raison en est simple l'aux

» La raison en est simple. L'autogestion c'est avec les travail-togestion c'est avec les travail-leurs qu'on la jera. Pas dans les cénacles de Conflans ou dans ceux de Château-Chinon, s (MICHEL NAUDY.)

### M. CRÉPEAU (M.R.G.) MAINTIENT SA CANDIDATURE

M. Michel Crépeau, président M. Michel Crépeau, président du Mouvement des radicaux de gauche: a La question est de saroir si la gauche entend se mettre en mesure de battre Valèry Giscard d'Estaing en 1981.

3 Cela dépend sans doute du candidat socialiste mais sûrement pas de lui scul, quel qu'il soit. C'est pourquon, en tout état de cause, la candidature radicale pour une gauche moderne et dif-

pour une gauche moderne et dif-férente sera maintenue.

> Aucune alternative politique n'est aujourd'hus possible sans un radicalisme riunsfie, fort et dyna- ------

### LA DÉCLARATION DE CANDIDATURE DE

## Concilier l'utopie autogestionnaire et le réalisme

La déclaration falte par M. Michel résume à granda traits les principaux thèmes que le décuté des Yvela très vive critique du pouvoir en place, responsable de « ces inégelités protondes qui rongent notre société et la déshonorent », s'ajoute une critique plus feutrée de la gauche traditionnelle, coupable den'avoir pu « réaliser l'espérance ». Refusant de voir une génération « s'ebandonner à la falalité de l'échec », M. Rocard avance ensuite ses propres propositions, qui visent à la fois à « garantir notre sécurité el assurer le changement ».

Une telle analyse ne saurait surprendre de la part d'un homme qui se trouve ou confluent d'un courant mendésiste - et d'un courant socialiste non marxiste, nourri par un militantisme & la C.F.D.T. et par les traditions mutualistes et coopé-

M. Michel Rocard, formé à l'école de l'Inspection des finances, peut en effet, sujourd'hul, revendiquer l'héritage de M. Pierra Mendès Franca : nombre d'éléments constitutifs du

 rocardisme = sont delà contenus Confians-Sainte-Honorine représente un courant du socialisme qui est né la gauche non communiste consécutive aux arrements puls à l'affondrement de la S.F1.0 Or, dans les années 1960, le « mendésisme » Incarne, de facon quelque peu mythique, cette tentative.

Le projet rocardien, que l'on ne saurait cependant réduire à un néomendésisme, tient en quelques mota : affranchir la gauche du marxisme, sortir le P.S. de la dépendance dans laquelle le liennent les communiates, insuffier à l'une et à l'autre les verlus du pragmatise de l'efficacité, fût-ce aux dépens de l'orthodoxle.

La popularité de l'homme, révélée par les sondages d'opinion, atteste que l'on est en présence d'un phénomêne qui va au-delà d'un simple effet Rocard = (1). qui ne devrait son existence qu'à une habile manœuvre de merketing politique, complaisamment relayée par les

Ces demiers ont. Il est vrai, cher-

tué à la veille de mai 1968 : le teader du P.S.U (qu'il dirige de 1996 à 1974) verra, dans cetta flambée ilbertaire, la conséquence des « blocages - de la société. Ce thème de is - société bioquée -, présent dans les analyses du club Jean-Moulin des les années 60, repris un temps par M. Jacques Chaban-Delmas dans les années 1968-1972, — le premier ministre d'alors est consellé par M. Jacques Delors - refleurit aujour d'hui dans les discours du candidat

De cette analyse découle un projet d'adaptation de la société à la modernité, de rationalisation et de démocratisation du pouvoir économique st politique par la décentralisation de a décision Le socialisme, expliquet-il à la tribune du congrès de Nantes (1977), tend à la mise en place d'une société = décentralisée, régionaliste, refusant les dominations arbitraires, celles des patrons et de l'Etat ., qu'il oppose à une société « lacobine,

Ce modernisme, parfols teinté de

technocratie, complète una culture à l'idée d'un seuil au-delà duquel tête de l'Association des étu socialistes), puis enrichie au P.S.A., et au P.S.U. Car, à la différence du courant tormé à l'école des clubs modernistes, M. Rocard n'est pas un souci d'efficacité ; il est d'abord un socialiste à la recherche d'une gauche authentique, mais indépendante du P.C., et qui sa veut moderniste. En ce sens, il reste, profondément, un social-démocrate

#### Un réformisme

« révolutionnaire »

Cette - nouvelle gauche - (dont il est la porte-perole) se distingue d'abord de la gauche traditionnelle par une critique de l'assimilation couramment pratiquée per les formations qui se réclament du mouvement ouvrier - entre révolution et raius (2). L'idée que rien ne peut changer avant la rupture (avec le capitalisme) et que tout changers après engendre une exaltation du rôle de l'Etat que récuse M. Rocard. A la notion de rupture, il préfère celle de transition,

socialiste acquise à la S.F.I.O. (à la une société devient socialiste, il faire croire à la facilité de la transformation des mécanismes capitalistes, na pes réduire le capitalisme technocrate railié su socialisme par à un cadre juridique qu'il suffirait de modifier sont pour lui des thèmes dominants qui expliquent, par exemple, sa grande réticence vis-à-vis des nationalisations. - Changer la propriété ne modifie pas le mode de production, professe-t-li, l'essantiel tient dans le rapport des forces

> En somme, il croit plus à la dynamique du réformisme, aux vertus qu'à l'Irréversibilité des changements de structures.

De fait, sa démarche est cette d'un réformiste, même si l'objectif reste « révolutionnaire ». La première lui donne la possibilité de se faire entendre dans d'autres électorats que caux des partis de gauche : la sensibilité de l'électorat du centre à ce réalisme est attestée par les condages d'opinion. La seconde ---

est l'héritage de ses origine sinon - gauchistes -, du moins à Ainsi le député des Yvelines a-t-il pu expliquer l'échec de celle-cl, en mars 1978 par la fait qu'alle les mutations de la société et apportait des réponses trop peu crédibles et trop peu audacieusea ».

. Il faut parler plus vrei, plus près des leits -, a-t-l'i renchéri au moment de la préparation du congrès de Metz; mais il ne faudrait pas que cette recherche du réalisme, née de la conscience des contraintes externes et internes qui pèseront aur toute expérience de gauche, réduise l'autogestion à une simple « expérimentation sociale . Cette notion est au cœur du dispositif rocardien : face au pouvoir d'Etat, chargé de gouverner selon les options présidentielles, s'étend le domaine de la < société civile », terre d'élections de multiples contre-pouvoirs d'un apprentissage immédiat et concret d'un socialisme du quotidien.

Toutefois, réduit à cette seule di-



### Directeur informatique

250.000 F

Un important établissement financier, disposant d'une implantation nationale et mettant en œuvre de puissants moyens informatiques (IBM 3031, fichier en bases de données, 50 terminaux), recherche son Directeur de l'informatique. Il animera et dirigera l'ensemble des services informatiques (Exploitation, Analyse et Programmation, Systèmes), soit une trentaine de personnes. Ce poste conviendrait à un can-didat àgé d'au moins 36 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, posédant une très solide expé-rience de la gestion et de la direction d'un service informatique. Une bonne autorité personnelle est nécessaire. La rémunération, de l'ordre de 250,000 francs par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat. Le poste est situé à Paris. Ecrire à J.A. DENNINGER à Paris.

### Recherche et développement pharmaceutiques

Un puissant groupe pharmaceutique mondial, en forte expension, renforce ses structures de recherche et développement et offre, au sein de son centre ultra-moderne implanté dans la moitié Sud de la France, de réelleu opportunités à des scientifiques de valeur. Pour l'ensemble des postes proposés, des perspectives d'évolution sont prévisibles et les rémunérations offertes permettent d'intéresser des candidats à fort potentiel.

### Directeur du développement pharmaceutique

Rattaché à la direction scientifique du groupe et animant une équipe de 15 personnes, il est chargé du développement de nouveaux produits : misé en forme pharmaceutique, fabrication des produits expérimentaux et élaboration des dosaiers d'AMM. Ce poste s'adresse à un pharmacien possédant avant tout une bonne expérience des techniques de mise au point des formes galéniques modernes, complétée de préférence par une connaissance des méthodes de contrôle analytique et de la législation sur l'enregis-trement de nouveaux produits. Il s'exprime couramment en anglais. Ecrire à R. DAUDIN à Villeurbanne.

Ret. ARSASAM.

### Anatomo-pathologiste

Rattaché au directeur du département toxicologie, le titulaire de ce poste se verra confier, outre sa res-ponsabilité de pathologiste, des études toxicologiques et des traveux de recherche expérimentale. Vélé-finaire ou médecin certifié, le candidat recherché a une expérience professionnelle approfondle en anatomo-pathologie comparée de laboratoire. Il est indispensable de pratiquer couramment l'anglais. Ecrire à R. CAROUANA à Villeurbanne.

### **Pharmacologistes**

Sous la responsabilité du directeur du département de pharmacologie, ils assureront chacun la direction d'un laboratoire comprenant 2 à 3 techniciens. Ils devront concevoir et conduire des programmes de recherche sur des substances synthétisées par les équipes de chimie thérapeutique. Ces postes s'adressent à des docteurs es sciences, spécialisés en biochimie ou en pharmacologie, ayant une bonne connaissance des techniques de recherches biologiques les plus avancées et ayant conduit des travaux originaux illustrés par des publications. La connaissance de l'anglais est requise. Eorire à R. CAROUANA à Villeurbanne.

### Pharmacien

Il sera chargé de développer de nouvelles formes de dosage pharmaceutique, de procéder à des tests de stabilité et de préparer les fournitures pour des essais cliniques. Le candidat recherché possède una expérience professionnelle d'au moine 3 ans, acquise dans un servicé de recherche où il a approfondi ses connaissances techniques et pratiques de loutes les formes galéniques modernes. L'anglais lu est nécessaire. Ectire à R. CAROUANA à Villeurbanne.

### Ingénieur de vente

Matériel de conditionnement d'air - Paris - La filiale française d'un important proupe industriel américain, recherche un ingénieur de vente pour sa division conditionnement d'air spécialisée dans le matériel thermo-frigorifique standardisé. Basé à Levaliois et intégré au sein d'une petite équipe constituant l'agence parisienne de la division, il devra réaliser, en volume et en marge, un objectif de vente sur un secteur donné et dans un esprit de très large autonomie. C'est ainsi qu'il aura à développer une clientèle d'installateur et de distributeurs afin de promouvoir à côté du matériel traditionnel, toute une gamme très performante de nouveaux produits. En l'aison avec les différentes usines du groupe et l'unité principale implantée à Nanies, il assurera le suivi de son action commerciale. Ce poste s'adresse à un ingénieur Rég de 28 ans au moins, pratiquant l'anglais, ayant de bonnes connaissances en génie climatique et une expérience convaincante dans le vente de matériel frigorifique ou thermique. La rémunération annuelle de départ, de l'outre de 120,000 francs, sera fonction des compétences acquises. Écrire en précisant prétentions à G. MASSON à Nantas.

### Futur directeur d'usine

Nord-Est de Paris

Extraction et transformation de produits minéraux - Filiale d'un groupe européen, cette société ayant six usines en France est le premier producteur français de son secteur. Elle recherche un ingé-nieur capeble de succéder à l'actuel directeur de la plus importante usine (60 personnes) altuée à une petite centaine de kms au Nord-Est de Paris. Afin de se familiariser avec les problèmes techniques de cette industrie il sera formé (un an environ) au sein de la direction des travaux neuts puis prendra pro-gressivement en position d'adjoint l'ansemble des responsabilités (techniques, hymaines, gestion) de fusine. Ce poste conviendrait à un ingénieur (Mines, AM... ou équivalence), âgé d'au moins 39 ans, ayant une première expérience de l'encadrament acquise de préférence dans le traitement des minéraux ou l'industrie lourde. La rémunération annuelle tiendra essentiellement compte de l'expérience du candi-

### Chef de personnel usine

160.000 F

Une puissante société industrielle, filiale d'un grand groupe français, spécialisée dans la production de biens d'équipement, recherche pour l'une de ses plus importantes usines (établissement de 1.000 personnes), un chaî de personnel. Dépendant du Directeur de catte unité, et en lisiaon avec la direction centrais du personnel, il participera à l'étaboration de la politique qu'il devra ensuite faire appliquer (recrutement, formation, relations sociales, sécurité...). Il sera également chargé de la gestion du personnel et de la pale. Il aura autorité sur un service d'une vingtaine de personnes. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 38 ans., disposent d'un bon niveau de formation et possédant une solide expérience de la fonction dans l'industrie. Une forte autorité personnelle et des qualités de négociateur sont indepensables. La rémunération, de l'ordre de 160.000 francs per an, sera essentiallement fonction de l'expérience. Le poste est situé dans la proche banileue Nord-Ouest. Écrire à J.A. DENNINGER à Paris.

### Secrétaire général

140.000 F

Pour fains face à sa très forte expansion, la fillale française d'un important groupe américain, spéciali-aée dans la vente directe de produits cosmétiques et d'entretien, renforce ses structures per la création Pour faim face à sa très forte expansion, la filiale française d'un important groupe américain, spéciali-sée dans la vente directe de produits coemétiques et d'entretien, renforce ses structures per la création d'un poste de Secrétaire Général. Basé dans la banileue Sud de Paris, ce nouveau membre du Comitté de Direction sers ; acé sous l'autorité immédiate du Directeur Général de la filiale française et entretien-dra, dans un proche avenir, des relations fonctionnelles avec la Direction du groupe. Il aura pour mission de prendre en charge progressivement l'ensemble de la politique du personnel, sers responsable des services généraux, et devra régler lous les problèmes juridiques inhérents à l'activité d'une société fran-çaise. Il verra enfin l'étendue de ses fonctions évoluer rapidement dans le cadre du développement glo-bal de l'entreprise (83 personnes actuellement, doublement prévu à court terme). Ce poste s'adresse à un cadra âgé de 30 ans minimum, doté d'une solide formation supérieure commerciale et/ou juridique, pouvant justifier d'une connaissance générale de la gestion d'une entreprise, et possédant une bonne pratique de la langue anglaise. Une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans la fonction Per-sonnel ou dans un poste similaire est exigée. La rémunération annuelle de départ sera de l'ordre de 140.000 francs, et d'excellentes perspectives de carrière peuvent être envisagées pour un candidat à fort potentiel. Ecrire à J.P. ROUGIER à Paris.

### Chef de section administrative et comptable

100.000 F

Cestion des confrats - paiement des remises - La Illiale françalee d'un important groupe américain, spécialisée dans la vente directe de produits cosmétiques et d'entretien, recherche le nouveau Responsable de l'une de ses sections administratives et comptables. Basé dans la banileue Sud de Paris, ce cadre dirigers une équipe d'une douzaine d'employés, sera placé sous l'autorité immédiate du Directeur Administratif et Financier de la fillale française, et entretiendra des relations directes avec certains services du groupe. Bénéficiant du support informatique existant, il aura essentiellement pour mission d'assurer la gestion quotitérense des contrais llant la société à l'ensemble de sea distributeurs (environ 100.000), et sera chargé d'effectuer le paiement des remises dues à ces demiers. Ce poste s'adresse à un cadre administratif attou comptable, âgé de 28 ans minimum, doté d'une très bonne formation de base et/ou syam acquis une expérience professionnelle particulièrement adaptée à ce type de fonction. La candidat retenu devia impérativement justifier de solides apritudes à la direction d'une petite équipe d'employés, faire preuve des connaissances informatiques nécessaires au dialogue avec le service concerné, et posséder d'excellentes qualités personnelles d'organisation et de rigueur. Une pratique correcte de l'anglale lu et écrit est nécessaire. Le salaire annuel, de l'ordre de 100.000 francs pourra être supérieur pour un candidat déjà spécialisé dens la fonction. Ecrire à J.P. ROUGIER à Paris.

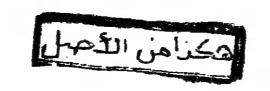
Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A.

8, rue Bellini - 75782 PARIS - Cedex 16 - Tél. 505.14.30 3, quai Kléber - 67055 STRASBOURG Cedex - Tél. (88) 22.01.54 19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25 1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Tél. (40) 48.48.82

78, Boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Dusseldorf - Francfort - Hambourg - Litle - Londres - Lyon - Madrid - Millan - Narites - New York - Oalo - Pane -Frome - Stockholm - Strasbourg - Stuttgart - Turin - Zurich



341 11 1116.78

ينونا ويوبد T-3 (## V.

وفتي جوجي الم

. . . . . . . . . . . . . . . .

1925 70

State State

- 1966 A 4 50 一 医线线 ちがえ 機 A CONTRACT 100 CA 250 Training and The Art 28 , 5 Person ্লের ক্র

17.00

جهريتها كالجار 

> 4 mg 16 والمراجعة المراجعة

 $\mathcal{C}_{(k-1)}$ 

14 41

 $\forall m_1 < 1, -1$ 

200,000

44 . · ·  $\Phi_{1}=\epsilon$ 

्र इत्यास TT TO THE PART OF i I many 11.024 - .... A State of Stage at in the series

VOIX

de distribute

EXPRESSION TO THE SER.  $\tau_1 \cdots \tau_2$ 

774.14 - 774.14 - 724.43

ing in the figure

1. 12.3

### M. MICHEL ROCARD

### économique

mension, le mythe autogestionnaire perdrait me efficacité.

L'expérience montre, m tout que myfhe laire l'objet variables selon conjoncture. M. Rocard . . conduit, en effet, à nuancer son prodans le [l'autogestion de-") comme le parti (il n'a proposé aucun opposé au Projet socialiste). Mais ces concessions, qui peuvent em temporaires - il cite l'autogestion mi de candidature, — au nom d'une stratègle présidentielle comme nom de l'unité du P.S., ne saul'originalité le sa dé-M. le a toujours pris préserver l'autonomie son personnage politique, ment privilégiant, présidentielle 🕽 📹 (3), le rapport a avec l'opinion publique. organisations, en marge 🖦 📙 politique traditionnelle, a lat dire . Lionel Jospin, ille a colonnes (le le du septembre), - Michel Man dissus

#### Une trajectoire qui part de loin

Uniminism simplement que la députó 🖦 Yvelines 페 progressiveimposer i'lmage d'un homme auf prétend appréhender les problèmes de um temps, 🛋 qui 🐃 comporte mente il la gauche mair une perspective as pouvoir. Un personnage qui, en quelque sorie, redonner espoir. Company of the trajectoire part 🞟 koin. L'intéressé luimême 🚃 piaît 🛔 rappeler que, en ses cinquante ane le dernier, li m également 🖦 ses militantisme.

Le premier temps 🗺 🖼 ces li se distingue hillis en s'opposant avec aucoès II caux qui, an sain du P.S.U., couhaitent men des passeen direction ... (a FILD E (4). anti - F.G.D.8. a domina égairment, sem année-là, les débats du colloque de Grenoble, Réunis 🔤 présidential de 1965, cetta manifestation, où manual majorité, majori all a une vision pius politique,

marge 🖿 🔳 reconstruction politique 🔳 électorate 👛 🖿 gauche = non > : reconstruction enganier parvienne que réussie M. La tous socialistes. moyen d'une stratégia ; l'union avec ie P.C. II faudra gauche en man la rupture avec communistes pour readparaissent les à l'un participants : M. Michel Rocard.

l'intervatia, le P.S.U., dirigé M. Rocard, va- a an crise, a'étiole plus que réservé à l'égard du programme



commun de gouvernement 📻 la gauche, tandis que P.S. de M. Mitterrand s'attirme. En 1974, in perspective d'une arrivée au pouvoir 🔤 la gauche 🝱 précise : au cours la campagne présidentletle, l'actuel maire Conflans-Sainte-Honorine travaille pour le candidai unique de la gauche, puis, à mustie forcées, il (sans y parvenir) d'entraîner le P.S.U, P.S.

Il entre donc au P.S. au moment celui-ci a recouvré una libral reelle. \_\_\_ courant \_\_ \* 4 du socialisme » (5), 👪 📭 l'aide de M. Pierre Mauroy; mais il par petite : M. Mitterrand semble alors voulgir contenir un ill d'expert. S'il me silencleux, ans doute qu'il conscient d'être .... P.S. pour conjure risque marginalisation qu'il courait à la lim du P.S.U. mi congrès de l'aries I mail

en thèses, en développant cultures sein du P.S., Mas décentralisatrice 🖊 autogestionnaire (qu'il incarne), l'autre Jacobine 🖷 étatique. Il 📖 démarque plus franla majorité 🖼 parti, 🛚 laquelle il appartient, au solr 📦 l'échec mars no affirmant I l'échec n'est per fatal, il se pose puls en rival premier secrétaire. Tout l'effort e. M. marginaliser M Rocard I 🗷 la député Yvelines, rejoint par maire Mile & l'issue Metz. m li sam peutêtre plus m sair du congrès chargé 🗪 désigner le candidat socialiste.

aituation = De devenir on pandidat, l'expression - M. Mitterrand, une med profonde. rupture de l'union de gauche durable, il durable durab III réaliser ce que leur premier incide taire was pu obtenir par cette union : passer du rééquilibrage de la che à une de la la le la contraction de la contraction la birmi dominante si majoritaire.

pense parvenir en développan • l'autonomie - III P.S. Autonomie Idéologique, afin de marm toute dépendance à l'égard du P.C. politique surtout : M Rocard prone la libre concurrence au sein THE RESIDENCE IN PROPERTY OF THE PARTY. incarnée par M. François Mineral Cette libre qui limite Les participants ont fait in le l'union à la discipline républicaine mauvala choix : ils resteront - tour, peut permettre candidat socialiste 🚵 l'emporter professe-t-il, A \_\_\_\_\_ce \_\_\_ce nier parvienne Palicri i menteriali

J.-M. C.

(1) Titre d'un livre récent 

du P.S.U. il

3.66 % suffrages exprimés.

(4) de la démocraté socialiste, crèté le septembre 1865. tegroupait

parti radical, l'U.D.S.R (Union le
cratique socialiste de la
tance), lastiturépublicaines le Gerale

Jaurés.

républicaines le Gerele

Jaures.

Les du

se 12

pour d'un « projet le société » en commun par du P.S.U. la C.F.D.T. le semaine plus tôt, M Michal Rocard avait été mis en minorité par le ronneil national de son parti, hostile le participation du P.S.U. aux assises.

p.3.

#### A PARIS

### Les jeunes R.P.R. demandent la création d'un office municipal de la jeunesse

Ils descendus dans la rue

pitale « cent carrefours pour
Chirac ».

Ils ont doute encore des
progrès à faire, bien qu'ils puissent targuer les seuls,
du P.C., à pouvoir
occuper le puvé la capitale.

permanences élus,
de camionnettes recoud'affiches, sur nu
toirs, les jeunes gaullistes
répondu aux questions des pasrecueilli leurs
tions un variable
les arrondissements,
M. Jean-Charles Bardon, délégué parisien à la jeunesse du

légué parisien à la jeunesse du R.P.R. néanmoins du pre-mère manifestation. n pre-quelque — qu'elle a touché environ dix Il précisé jeunes
R.P.R. demanderaient
M. Jacques Chirac
office municipal de jeunotamment — en suggestions samedi — faciliter logement — ofilbatuires ou mariés, en s'inspirant efforts faveur

Les jeunes et élus de la l'emploi — autre préfédération R.P.R. de Paris — occupation prioritaire — l'es sont essayés samedi 18 octobre 
à une technique que les jeunes communistes, par exemple, pratiquent depuis fort longtemps.
Ils descendus dans la rue leunes R.P.R. soulisitent le les socient au delà de solent au-delà de heures et qu'une à tarif réduit permette aux jeunes l'accès aux une culturels sportifs la capitale. Parmi les suggestions retenues

figurent celles présentées et le motards (aménagement le chaussées), par les utilisateurs et citizen-band qui souhaitent etre tracassés par police. Il y a aussi l'organisation d'une ronférence internationale la francophonie, l'aménagement d'une salle la réception le la disposition des jeunes mariés après leur mariage. La développement trains d'aven-ture la candidature de Paris pour les Jeux olympiques 1988. Dans divers quartiers problèmes la sécurité ont été è par beaucoup pas-sants. Parmi derniers. Il grand nombre posè questions sur une éventuelle can-ture du maire Paris l'élection président lelle.

Cette opération « cent carrefours pour Chirac », uni le caractère politique ne pouvait être niè, sera sans num recommencée dans e prochains mols.

#### L'IMMUNITÉ PERMANENTE DE M. PONIATOWSKI

### M. Foyer (R.P.R.): l'Assemblée européenne a fait de ses membres une caste de privilégiés

du Maine-et-Loire, estime que l'Assemblée d'es Communautés européennes a violé les traités en adoptant ■ dispositions ■ son adoptant dispositions son reglement qui determinent la dudes membres. Il dit dans une question écrite adressée, vendredi 17 octobre. ministre affaires ctrangeres, à propos de l'a affaire de Broglie - Poniatowski » et l'immunité permanente dont bénéficierait l'ancien ministre l'intérieur munistre du l'octobre.

Le président 😃 la munission

des Ma l'Assemblée nationale

indique notemment : « Aux l'article protocole du 8 avril sur les priviléges et immunités des Communautés el immunités des Communautés européannes, les membres l'ectie Assemblée jouissent pendant la durée des sessions de l'Assemblée des mêmes immunités que les parlementaires sur le territoire l'Etat dont ils sont natiociaire, ajoute M. Foyer, les gouente le l'Assemblée le règime des sessions et ne point faire de cette dernière le décidant par l'article premier le des les décidants par l'article premier le décidant par l'article premier le décidant par l'article premier le décidant par l'article premier le des l'article premier le des l'article premier l'article premier le des l'article premier le des l'article premier l'article premie premier régiement que la session » est annuelle. l'Assemblée méconnu les protocole et conféré à la une s'appliquant

excès eté possibles qu'en traites institutifs et protocole, qui institutifs et protocole, qui omis déterminer époques et s. e. Il appartient convention entre membres d'y pourroir », estime-t-il.

M. Foyer demande conséguerrement a-t-il faites the la conclusion d'un entre gouvernements Etats

entre gouvernements Etats membres le jonetionnement l'Assemblée? négociations l'adhésion membres Communautés pourraient-elles être mises i profit pour combler la lacunes vigueur et redresser pratiques déviantes?

le bureau national l'Union pour le progrès.
M. Fournier declaré que l'U.J.P., qu'il préside, a considère M. Deun gaultiste authentique et succès majondément tique et sincère, projondement loyal, droit et désintèresse, particulièrement compétent pour diri-

### Cinq elections cantonales...

and process agées. In me qui

(1" tour).
Inser., 5 761; vot., 3 347; expr., 3 277. MM. Jean-Noël Couzon (maj.), 1 516 voix; Jacques (P.S.), 1 254; Guy lottage. III s'agit de remplacer L.

Michelin (P.S.), qui a quitté conseil général m de m nomination, en qualité conseiller, as tribupal M. Miribupal M. Miles consener, as tribupal M. Miles avait fin an de mars 1876 avec 1 voix (soit 1 suffrages exprimés) contre l'important M. Garlard (mod. msl.), qui de candidature entre les deux in premier tour, le général M. Maorica général M. Maorica de capital 1289 M. Veillet (P.C.). D. M. Veillet (P.C.). D.

CALVADOS.

[Iser tour]

Inser. 4548; vot., 2782; suffr.

expr., 2707. MM. Joseph Neuville (div. maj.), 624; Robert

[(div. maj.), 624; Robert

[(div. maj.), 579; Jean-Pierre

[(div. maj.), 579; Jean-Pierre

[(div. maj.), 679; Jean-Pierre

[(iii)]

totants ayant fortement of the Bonnet design and the Bonnet design

MOSELLE: canton de Bitche (2º tour).

(2º tour).
Inscr., 9819; vot., 7001; suffr.
expr., 6831.
MM. Joseph Schaeffer.
Bitche, mod. maj., voix.
Elu:
Niederberger,
UD.F.-C.D.S., 2525; Emile Eltel,
P.S., 928.
[H s'agisseit de pourvoir le
depuis l'annulation du
nales de Joseph

(+ II points). En canto canto

vous proposer,

An premier tour, a margin Coctobre, bu résultats avaient été les suivants : inser.. 9 819 ; vot., 6 754 ; suffr. expr., 6537. MM. Schneffer, 2848 volx; ....... Niederberger, 2214; Emile Eitel, 1149; Fernand

2214; Emile Ritel. 1149; Fernand Beckrich (P.C.).

Security of the femporte plus alsequent qu'en 1979. Son principal concurrent, M. Niederberger, maintient ses positions (38.96 % au impression of the position of the position of the position par rapport au score réalisé son prédécesseur 1979 (1446 % lieu d. 25,76 %).

Malgré une participation glus pars plus participation glus Malgré une participation plus importante qu'an premier tour, le pas toutes voix. Il perd le pointe rapport au score enregistré par la au tour.]

VAL-DE-MARNE : ranton de

Bolssy - Saint - Léger - Sucy-- In (1er tour). 18 829 : vot., 8 963 : suff. expr., 8 852. J. Jean - Marie Polrier, U.D.F., dep., de Sucy-en-Brie, 4236 voix; 11 Roger Guillemard, P.S., soutien P.C. et M.R.G., maire Bolssy-Saint-Leger, 3356; Cathe-rine Bonnel, écol., 604; MM. Cérine Bonnel, écol., 604; MM. Gérard Broussois, R.P.R., III; Jean-Pierre Girani; élus autogest., m. Boissy-Saint-Léger, 282; Roger Houdry, Front nat., fi. II y a BALLOTTAGE.

[U s'agit de pourroir II laissé vacant per décès de Campuzan. P.S., qui syaif été élu. au tour m'élections

major parisien lune lungui, parisien lune lungui lu

Insc., 6156; vot., III; suffr. expr., III Liste d'union républicaine (M. Jacques Cestor, cons. gén., sout. U.D.F.), voix (moyenne de liste! 23 ELUB; mond Tirard, sout. P.C.), 862; «Brignoles demain » (M. Noël Rosè, m.s., sout. P.S.), 691.

(Le conseil municipal avait dissons is 10 septembre par is conseil in ministres, à la sain de désaction et perditaits de désactionseillers P.S. P.C., qui remporté dix-neurs aléges de Vingt-trois en mars 1977.]

VAUCLUSE: Sarrians (1st tour). Inser., 2640; vot., 1760; suffr. expr., 1833.

moyenne liste), 11 ELUS;
parti Jean-

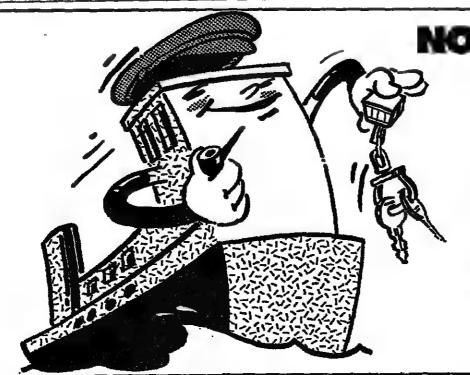
Carles). Voix.

[ Il s'agissait de pourvoir au remplacement de onze démissionnaires, dont le maire, M. Guy Bocheron (P.S.). Le parti présentait pas Le municipal Sarrians composé de dix-sept de la d'union gauche 1977.

quel gauche 1977.

M. liste d'union la gauche 1977.

M. list



NOUS LOUONS DES ENTREPOTS PIEDS DANS L'EAU **CLES EN MAINS** La mission du Port Autonome de Paris est simple : vous faciliter le transport fluvial.

Un moyen de transport économique, fiable, ponctuel.

Pour cela, nous vous louons des terrains ou des entrepôts. Pieds dans l'eau. Clés en mains. Pieds dans l'eau, cela veut dire que le Port Autonome de Paris met à votre disposition des terrains en bordure immédiate de voie d'eau, desservis "fer" et "route", dans toute la région

Clés en mains, cela veut dire que le Port Autonome de Paris vous livre ces terrains à votre

convenance : nus ou tout équipés. Sur votre demande, les ingénieurs du Port Autonome de Paris peuvent réaliser le projet d'implantation qui correspond à vos besoins. Les problèmes de stockage et de manutention seront ainsi résolus par des professionnels du transport, en collaboration avec vous-même. Appelez le Port Autonome de Paris. Il a des solutions toutes neuves et toutes prêtes à

> Port Autonome — Paris Services Commerciaux 2, quai de Grenelle 75015 Paris

578.61.92

### Epargne-Fiscalité.

Imaginez que vous puissiez payer moins d'impôts pour mieux profiter de votre argent.

Avec les conseils du CIC, c'est possible. Nous want donnons les moyens de diminuer un impôts en épargnant intelligemment.

Parmi les produits qui bénéficient d'avantages fiscaux, manu vous aidons choisir aux qui correspondent le mieux à votre cas particulier, me regard de votre situation fiscale.

Par exemple: Plan d'Epargne-Vie, Francic (sicav Monory) etc... Prendre le temps de waum conseiller efficacement, c'est notre manière de créer des relations basées sur la confiance.

Un banquier à votre service.

### **POLITIQUE**

### L'inculpation de députés socialistes

Trois députés socialistes, MM, Bayon (Hérault), Guidoni Mandal et Sénès (Hérault) sont convoqués mardi 21 octobre par un juge d'insà Toulouse I suite d'une émission de Radio - Riposte III Montpellier 30 Juillet 1979.

Conformément & Faulle 80 du règlement de l'Assemblée unitable une commission « l'hoc = été constituée afin d'examiner desion présentée par M. I suspension poursuites engagées contre huit dépu-

socialistes in suite d'émissions in radio ou il manifestations publiques. Les députés communistes ont déposé une demande similaire en faveur ils l'un d'entre eux, M. Maurice laire en faveur in l'un d'entre eux, M. Maurice Mille (Seine-Saint-Denis). Elle de cinq R.P.R. i MM. Foyer, Pierre-Charles Krieg, Hector Rivièrez, Philippe Seguin, Jean Tiberi : quatre U.D.F. i MM. Pierre-Alexandre Bourson, Jean Innual Henri Colombier, Heuri Ferretti; trois P.S. : MM. André Chandernagor, Gaston Defferre, Alain Hautecœur : trois P.C. : MM. Guy Ducoloné, Antoine Porcu, Lucien

Villa.

M. Vauzelle, délégué national du P.S. aux questions judiclaires, le problème des immunités parlementaires

Point de vue

## Radio-Riposte et l'immunité des parlementaires

la République, qui du la la justice, peut, durant les six in limits in a few sense. ne slège pas, 🖷 📖 sucum contrôle, faire un parle-mentaire et le faire inculper par un juge. Ce juge peut ensuite poursuivre l'instruction et convoquer à nouveau le parlementaire au palais justice, prendre en compte désormais le fait que l'Assemblée nationale soit ou non en session. C'est ce qui se passe and l'affaire &

a gyère qu'une es attitude du parquet, gouvernement résilté, qu'à préoccupation purement politique, jeter 🖫 📟 un pariementaire, que Constitution qui régit respsotueux des principes fondamentaux 🔤 🖿 République 🔳 en partidu principe. 💌 📺 maide la des pou-

ji man normal que l'Assemblée I laquelle appartient un parlemenpar MICHEL VAUZELLE

taire puisse successi la management de la missa d'inculper anen une collect as a mercus makes to mad caprice in pouvoir l'Assemblée, dont l'Indépendance 📶 mise en initia en la parser du parlementaire, and him is disarr on qui reme du mon un ce qui 🖦 🚾 📭 politique politiclanne is the discount of the control of the contro

improprement - immunité parte mentales - est traité il l'article 25 de la Etablimum de 1958.

li s'agit, 🕬 🎮 🚜 l'irreaponet, d'autre et l'invio-labilité en parlementaires.

L'irresponsabilité est en principe avac l'origina même de la démocratie on frame. La patiementale delle pouvoir agir librement = tant q= représentant du les et, en ende la nation. Il ne SMIT SINGLE OFFI ASSAULT (MANAGEM) arried détenu ou jugé à precaute des comment et des lettes émis sur lui sans l'éssement de ses lesse tions ». (art. 28 de la Constitution.) Quant | l'Inviolebilité, | porte

Elle protège la parlemen-🖚 😘 contre 🔙 coursultes Judicialaires. contre Elle n'entraîne nullement l'impunité du parlemensile interdit qu'il a poursulvi ou ameli sans l'accord de SOR AMERICAN Il ne s'agit me en aucune ma-

min d'an privilège, carante d'aucuns. mai ou intentionnés, le entendre. Il s'agit, en fait, d'affirmer. Issa au pouvoir exécutif. l'indépendance 🖦 pouvoir législatif, c'est-à-dire. 🖿 l'espèce, 🛁 le gouvernement de se lierse à la manceuvre librar olue haut: Collina Un parlementaire en en manufacture at the function of the function pis encore, l'empêcher physiquement nis rejoindre um summitte sum

précisément le cas is 🛍 cotobre où, le le l'importance de le budgétaire, le l'importance enter leurs lacion in législateurs il Publi jour. A l'origine 🗺 🚾 scandale, 📺 mirrore la maria del del del del del del ministre de la justice et plus génératement. In companies the foundation du pouvoir giscardien

En effet, im manual inadmissible, in Committee in 184 comme en temps monarchiques que l'el crovait révolus, ne protège plus 🍱

du peuple. L'article de la communication de la communicat THE RESIDENCE OF SHEET PARTY. CHou management qu'avec isi 🎮 🖼 isi en 🖘 isi flagrant délit. » L'inviolabilité i l'alem and ni en bación de material hi en malles de flagrant délit qui ...... dangereusement exten-

D'autre - aucun du ne peut, qu'avec l'autorisation partie 📰 l'Assemblée dont il 🔤 partie, saut le la flagrant délit, condemnation définitive - SI, en cas ura---uca- d'un parlementaire, III de entre la règle, 📺 revanche, 💼 📺 qui concerne 🖺 début 👫 poursuites. il suffit au président de la Répubilque 🖬 à son ministre 📭 🖩 Justice Assemblées, l'article mois luillet 🔳 📱 mors de janvier. Inculper. aucun Assemblées, un parlementaire, L'inviolabilité, en ce cas, 'affaire Radio Riposte,

huit parlementaires --- ont inculpés MM Mitterrand, Fablus, Guidoni. Sénès, Bayou, Evin, 📟 M Tarris, parlementaire morales

La Parlement Language Inc. quasi M. L. par la la de Toulouse. La mail n'ayant pes admis gu'un

to the formal point the part aulyi um juation sans um contrôle, a vote, sauf les manifestre mapendante, Ferri de les la caración azon M. Caración Fileman un députée, qui apparais-

comme 🗯 📶 mai protégés au gouvernement, was qu'il hand from II and Admiration bellevants IN THE PARTY OF STREET

Dies aur. Fasses 26, paregraphe 4 Constitution, Addison were la ou poursuite d'un du suspenpartie requiert », gráce A ce texte que le Sénat a pu rappeler au pouvoir exécutif son -

matters are as on a deal processor mercredi 15 man bureau de ('Assemblée Toutefois, la décialon si ceux-oi, non voteleni poursuites. mals affaient plus join en envisageent une de l'ar-📹 🔳 du réglement de l'Assemblée, chera la pouvoir poursulvra hors esselon des Assemblées, les parlementaires in le bon pisisir du 📥 🖷 l'Etat 🖬 🔤 son gou-

« inculpez, inculpez, il en restera toujours queique - = = at un est finalement proce qu'ont mi Valery Comment d'Estaing, Raymond Maria Alain Peyrefitte en Imme refers devant in here. In vue d'un politique, la plus denside less of the pouvoir à l'imperie présidentielle et en convoquer à Toulouse pleine parlementaire députés l'opposition qui n'ont cependant 📠 📨 politiques 🖹 randa qu'à la mare

une supplémen-

Député du Bas-Rhin

M. KLEIN SE TUE DANS UN ACCIDENT DE LA ROUTE

M. Gengenwin le remplace au Palais-Bourbon

M. Georges Klein, député U.D.F.-C.D.S. du Bas-Rhin (4º circonscription), a manufacture is samedi 18 octobre dans dent de la entre Haguenau Strasbourg.

Pour raisons encore inexpliquées, sa man a percuté plein une ligne montre un tracteur venant en sens inverse. M. Klein, qui dans véhicule, a été tué sur in coup.

Klein rempiace à l'As-par sup-pléant, M. Germain Gengenwin, Schaeffersbeim, direc-du Comptoir d'Erstein, près de Strasbourg.

Lieutenant-colonal de réserve.

of the last of the pour commander tout seul à nos ordinateurs.

> Dans leurs rapports avec l'ordinateur, de nombreux responsables (directions du personnel, directions financières, directions commerciales, directions marketing, etc.) ■ heurtent ■ une initante barrière de langage. Cette barrière, IBM Service Bureau vient de la renverser www. une innovațion (Application System, A.S. pour plus de simplicité) qui permet de commander à l'ordinateur au moyen d'un nombre très réduit III mots-dés. Désormais, les cadres des entreprises qui souhaitent une réponse immédiate la leurs questions vont pouvoir se tirer d'affaire tout seuls. Avec, sur leur bureau, un terminal connecté au ordinateurs du Service Bureau IBM. Démonstrations tous les mercredis au Service Bureau. Pour prendre rendez-vous, appelez SVP 787.33.33 ou le numéro de

votre agence régionale.

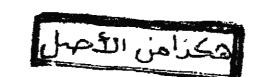
Service Bureau

DÉMONSTRATIONS TOUS LES MERCREDIS AU SERVICE BUREAU, POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS, APPELEZ (1) SVP 787.33.33. OU BIEN:

BORDEAUX: (56) 08. 84.85. LILLE: (20) 06. 92.54. LYON: (7) 833.84.70. MARSEILLE: (91) 76.50.60. NANCY: (8) 396.50.22. NANTES: (40) 47. 39.00

Service Bureau IBM. L'information instantanée.





ญโอมยิธ

Approximent insufficient. Re ampporteurs du. es capacités ope

7 m (\*1425)

0.00 178 100 100

100 W

Out of the control of

CVIII.

p 400

1.2.0

NUTIPLES. NSEUL MONDE

TERROR STORE 2:50 ATTENDED TO SELECT I present to the de | MEGC 2 B. ; . .

想得 医水流

Advincation 4º Spoilaté

Moura auf et Damain.

EN VENTE à :

industration estroyess. A STATE OF S TELEVISION OF

## société

### DÉFENSE

Entraînement insuffisant, retards dans les livraisons, matériels sans rechanges

### Les rapporteurs du budget à l'Assemblée s'inquiètent des capacités opérationnelles de l'armée de l'air

La commission in défense i l'Assemblée la semaine dernière de serieuses capacités opérationnelles actuelles et prochaines l'arméc l'air française. fonde : des retards constatés dans l'équipement em forces aériennes - pr rapport a lot m programmation militaire une période de six ans et arrêtée en l' financière qui, rap-porteurs d'Asemblée,

rationnelle 🕍 l'armée de l'air.

Aux limites du raisonnable

L'armée 💶 l'eir française. 🔳

L'armée l'air française,
l'on exclut nucléaires
l'aviation transport, entretient principalement trente-deux
escadrons ainsi répartis : vingt-deux pour la force
aérienne tactique (dont cinq mi
capacité nucléaire) dix
pour la délense aérienne.
Par rapport aux principes arrètés initialement gouvernement, qui entendait favoriser
les dépenses d'equipement détrimant des frais de fonctionnement, c'est un de
cette tendance que l'on

VOIX

**MULTIPLES**,

**UN SEUL MONDE** 

Communication et Société Avjourd'hui et Demain

Rapport Mile Commission internationale d'étude 📠 problèmes de la communication, présidée par M. Sean MACBRIDE et dont les mediana sont la conférence gênérale de l'UNESCO ■ Belorade.

Le min 10 m 24, 368 p. 00 F PUBLIC COEDITEURS"

EN VENTE à :

LA DOCUMENTATION FRANCAISE quai Voltaire 75007 165, rue 69003 LYON

par correspondance :

124. Henri AUBERVILLIERS CEDEX

Si en croit l'un i rapporteurs de la commission,
M. Bou red, député U.D.F.
du Morbihan,
llustrent l'aptitude opestionnelle l'aptitude opedans l'armée 🖿 l'air. Les crédits paiement consucrés à l'équipement marquent autorisations altorisations gressent moins vite l'infla-tion. qui un risque impor-pour lavenir. En revanche, crédits fonctionnement doivent enregistrer forte hausse la l'augmentation du prix de carburants

Malgré accroissement plus de le attribués au carburant l'activité aérienne maintenue un nivesu très bas. Les objectifs définis par la bas. Ler objectifs définis par la loi programmation militaire 1977-1982 505 000 heures 505 000 heures vol chaque année M. Bouvard de total 420 000 heures atteint en la que grâce l'adoption, en d'année, d'une « rallonge financière » proposée la collectif budgétaire. 1981, l'activité gérienne gouvernement demeure 420 000 heures.

a Or, a rit is rapporteur, annuelles constitue le miindispensable fois l'entrainement picombat les pilotes combat les pilotes combat les pilotes combat les pilotes l'armée l'armée l'air conservent leurs quinze heures d'encraînement par par homme, c'est parce qui nombre de pilotes l'armée pilotes le réduit. appareil combat le nombre pilotes est revenu, effet, de 1,6 l. 1,2 a terme, les pilotes seront officiers, au moins au grade d'aspirant.

pirant.

Il est dans l'entrainement.

est aux du autre rapporteur, constate un autre rapporteur,
M. Jean-Pierre Bechter, député
de la Corrèze, qui note,
les pilotes de de
de de de
d'entrainement
logés enseigne que

### La dos au mur

matériels des manue pour ce qui matériels des manue commission, il manque 2 milliards de franca d'autorisations de programma pour l'équipement la l'armée de l'air.

On sait que, compte du retard dans construction Mirage-2000, il fallu vingt et un Mirage-F 1 supplémentaires remplacement, qui n'avait prévu.

on appris depuis que, d'un nouveau radar prét à temps, premiers Mirage-2000

llyrés, l'on croit M Bouvard, avec radar précèdemment installé sur le Mirage-F 1. D'une manière générale, même rapmantère générale. Meme rap-porteur estime ls meme rap-porteur estime ls tech-nologie radars et la concep-tion matériels et la concep-

tion materiels and electronique.

Bechter, côté, dit pas autre chose lorsqu'il souligne, que industriel s'est kassé a sacceptant retards techniques au point radars, d'avion la la antisérienne.

le projet 🔳 budget de l'armée de l'air 🊃 1981. les membres 🍱 🗅 commission estimant « l'armée de l'air était tombée au-dessous du seuti critique». Chej d'état-major des armées, général Claude Vanbremeersch, l'entraînement l'armée l'air rtant presentement le a grand problème » 🖪 qu'il faudra, à tout consentir effort important les activités aériennes durant années a

> Il faudra, par exemple, deur années pour édifier, a raison d'une cinquantaine de constructions bétonnées par an, centaine à hangars necessaires quante avions de combat I réaction sur la Achiellement, deux cinquante abris il été installés desfort, ils sont dépourvis de portes. La même, « la force française d'intercention extérieure dis-

ils sont depourvis de portes, il même. « la jorce française d'intervention extéricure distination extéricure distination extéricure distination extéricure distination extéricure distination extéricure d'action de l'action de

### **PRESSE**

# Union internationale jour-la de langue française, 3. cité Bargère, 75009 Paris.

### MÉDECINE

A la suite d'un rapport concernant l'activité « en secteur privé » des médecins hospitaliers

### Deux chirurgiens de l'hôpital de Fréjus sont suspendus de leurs fonctions par le ministre de la santé

Les chirurgiens du centre hospitalier intercommunal de Fréjus-Saint-Raphaël, les docteurs Gérard Adhoute et Louis Reymondon, viennent d'être suspendus leurs fonctions, pour trois par M. Jacques Barrot, ministe de la santé et la sécurité sociale.

mesure, prise - dans l'intérêt du service > (1), a suscité une vive émotion dans la milieux médicaux hospitaliers. On explique, au ministère, qu'il s'agit d'une 🛮 - l'examen d'un rapport effectué il 📖 le 🗀 🗰 d'une étude générale portant sur wa conditions d'exercice des praticiens exerçant à temps plein deux praticiens contestent laits qui leur reprochés s'indignent de la décision ministérielle, dans laquelle 💵 voient un • abus de pouvoir manifeste -. L'exercice d'une activité médicale privée, dans

la maire hospitaliers. Mi un droit statutaire duel bénéficient im médecins qui exercent le plein temps dans les hôpitaux moyennant le versement, & l'administration, d'une fraction

Fréjus. - • Madame, Monsieur, devez être hospitalisé. Sa-chez qu'il existe | l'hôpital deux regimes différents : le secteur public et le secteur privé. Si vous choisisses le secteur privé. Si vous choisisses le secteur public deux ou trois lits au pous pouvez deux ou trois ilis il vous pourez etre il chambre particulière sur votre demande. (...) Si illustratives de secteur privé, vous serez obligatoirement il chambre particulière et garderez il votre charge les il 5. Il suppléments de trais de séjour. Suivent des précisions concernant le surplus constituine de chair pressions concernant le surplus occasionnà le choix, le secteur public, d'une chambre
particulière et. secteur privè,
le paiement direct au praticien
le honoraires « à un laux
librement débatiu arec lui ».

De grande taille, plastiflées et chevillées au mur », visibles par tous, affiches ont été apposées volla presque deux ans l'ensemble de centre hospitaller intercommunal de Fréjus-Saint-Raphaël, Flerté M. René Saint-Raphaël. Flerté M. René
Nicolas, le directeur, qui en
l'idée et des responsables syndicaux ouvrière l'étaqui les apposées,
ces affiches n'ont pourtant
semble-t-il, leur objectif.
hospitalier intercomleur Docteur - Bonnet compte
plus de cinq cents lits, quinze
de à temps plein
un plateau technique complet :
son ne
semblait depuis 1972, année
inauguration, devoir

sommes ainsi perçues. La création, il y a vingt secteur privé correspondait la la necessité d'attirer : les la hospitaliers les praticiens il mann qui exerçaient il secteur libéral. Depuis quelque temps il que la abus réalisés dans ce domaine (multiplication la actes, détournement l clientèle : le secteur privé, tarifications abusives, dessous de table...! des officiellement recensés. Bien que III notoriété publique, ils n'avaient pratiquement jamais III sanction-nès. Le dernier rapport II La Cour comptes faisait notamment état. I différents hospitaliers de nombreuses irrégularités, I tel point une enquêteurs proposaient une l'on envisage l'opportunité de la suppression le secteur privé (« la Monde » du l'juillet).

L'affaire Fréjus semble n'avoir ni l'ampleur al l'importance des anomalies recensées par la Cour, Mais M. Jacques Barrot, ministre la la santé et la la sécurité sociale, avait précisé, il 🛛 🔳 quelques mois, qu'il 📥 active les abus ..

De notre envoyé spécial vité : l'un entrait au moi opératoire, l'autre en sortait Leur suspension étant imme-

Leur suspension étant immediatement applicable. expliquent aujourd'hu! avoir da qu'it ter l'hôpital sans pouvoir effectuer les interventions prévues. avoir revu leurs lades et avoir passé des consignes au seul médecin pouvant être responsable service, l'adjoint docteur Therry Crouzet, l'adjoint docteur Reymondon. Le soudaineté d'une telle procédure a vivement ému le corps médical du centre hospitalier. Pour le docteur P. Christian Brochery, essellement «l'intérét du service n'est pas compns a mais il s'agit là d'un véritable «dittat ministéries ». Le cocteur Michel Mors, président la commission médicale consultatire (C.M.C.), estime lui que bien que la C.M.C. ne soit pas officiellement manure la consideration médicale consultatire des consultatires.

lement la discrétion ministérielle » en vers l'exposé des moils e suscite une certaine inquiétude ». suffit, en tout la faire naître nombre rumeurs. Un « droit de regard » seul élément ne prête de la cussion : l'existence

Docteur-Bonnet comple

de de cinq cents liks quine seul élément ne prite de cusion: l'existence cusion: l'

sait que pourcentage accordé était établi l'année et que seule la moyenne était prendre en considération.

fait, selon problèmes étaient résolus lorsque la C.P.A.M. lança son enquête. Ils furent plus inquiets la la risite, en avril dernier, d'un inspecteur de l'IGAS chargé d'une enquête le sujet. Il sont-lis, aujourd'hui encore, tout abasourdie de la qui les abasourdie de la man qui les touche. Le nombre des opératoires des consultations effectués du le secteur privé de représente réalité que l'un aspects in pro-blème qui, théoriquement, devrait ètre résolu sans difficultés. L'adette résolu sans difficultés. L'administration hospitallère a, en
effet, un véri ta ble « droit ilregard — ces activités puisque
les praticlens reversent — l'hôpiun pourcentage sur les
qu'ils perçoivent — manière. L'un des principaux reproches, jamais formulé en ces
termes, — l'existence supposée — dessous — table ». posée dessous table, sommes demandées chirurgien à ses malades et verzées en l'all secret a cabinet de consultation. Sur ce point, les chirurgiens s'indignent qu'une le accu-le puisse être portée. Humillés par une mesure qu'ils ne peuvent considérer le que comme une sanction, ils me aujourd'hu!



Après l'agression un journaliste du Journal Dimache » par le le du l'octobre), l'Union nationale des syndiproteste « contre les pratiques qui jaire — journalistes l'ON.S.J.) proteste « contre les pratiques qui jaire — journalistes » voctimes désignées de ceux qui pensent — des griejs — jornuler contre l'information ». des l'UN.S.J. — jaire connaître des accord qui peut être légitime article. In a saurait en revanche justifier des méditées contre des journalistes. »

Le vingt-sizième congrès international de langué française se déroulers au Togo, il 2 au 8 novembre, il du développement la audiovistelle en Afrique, la professionnelle la langue française a Afrique. caise an Airique.

### vos marchandises A BON PORT

La mission du Port Autonome de Paris est simple : vous fictile le transport fluvial. Un moyen im transport économique, fiable, ponctuel.

Pour cela, nous vous louons des terrains ou des entrepôts en bord de vole d'eau, nus ou aménagés, desservis "fer" III "route".

Sur votre demande, num étudions le transport de vos marchandises de bout en bout. Image vous renseignons we possibilités du transport par voie d'eau et les économies qu'il

En un mot, me recherchons immeilleur circuit pour acheminer vos marchandises à bon port. Appelez le Port Autonome de Paris. Il a des solutions toutes neuves et toutes prêtes à

> Port Autonome - Paris Services Commerciaux 2, quai IIII Grenelle 75015 570.61.92



100 454

The second

### LE DÉBAT SUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES A L'ÉCOLE

### Haro sur le collège unique

L'égalité de chances l'école . l'origine de la réforme du système éduca-tif préparée par la René Haby adoptée par Parlement en la Elle est toujours au du débat : Christian Beullac, ministre de l'éducation, ne vient-il d'en faire l'un des thèmes prioritaires de son programme 1981 (- le Monde - du

breuses voix s'élèvent la collège unique M. Haby accusé il lies le de l'éducation . Il parmi politiques, M. Haby compte, désormais, de nombreux détracteurs.

L'ancien ministre Il l'éducation a

décidé répondre défendre réforme. Il de plus particulièrement ment, qui d'annant « génocide cultu-d'e, et « l'égalitarisme » . . . Let-futurs little », . . . . M. Paul Guth, at a la Calmaration sacri-

limes que nouse analysons ci-dessous.

POINT DE VUE

#### lettrés d'aujourd'hui Aux

E pour la qualité 📖 l'enseignement qu'une démocratie moderne se doit i reiache pour continuer a exister. Mais ne pourrait-on y apporter davantage d'intelligence passion, d'ouverproblèmes ... sectarisme méprisant, d'esprit scientifique que 📰 préoccupations politiques ou commerciales

Des movens organisation as ont persuader l'opinion qu'on n'ensei-

L'enseignement lettres, aussi. malade. Mal dit-on. Le mot « illettré » 🔛 partout. 📰 le 📟 et il retourne im bouche comme un bonbon, 🚃 ங l'écraser d'un dent vengeur. Et l'on évoque rire (mais peutetre est-ce 🛢 propre d'un humoqui a entrepris a démontrer qu'il n'est plus E gu'on aimait bien pourtent...) je me sals quelle sombre = entreprise politique 👄 lavage 📟 cerveau - d'où la jeusortira « défrancisée » abru-

Quant | la philosophie, | peur manquer la curée d'en tires. qui salt, quelques dizalnes - postes supplémentaires, elle orie 📺 loup avant im d'en avoir in la queue. (l est vrai es les phi-losophes viennent d'obtenir, part de l'un d'entre eux, la démonstration qu'ils n'avaient plus rien à envier à la adversaires dans l'usage du pamphiet, de l'affirmation peremptoire. 
de la violence verbale, L'amaigame, 📗 citation 🚃 quée, in confusion volontaire, deviennent - de ceux qu'on esclaves == exigences, et formés à 🖬 découvrir au-delà des appamasques a carnevel...

### Contrevérités

Je découvra, exemple, imun livre récent = manuels Haby > (je n'al jamais été auteur ni éditeur 🖿 la conception 🖦 malibre, que je 2) j'aurais - proposé 📺 1975 - une thématique » de l'enseignoment il l'histoire, ce que je récuse absolument | Par contre, loraque j'écris dans me circulaire - l'histoire 📺 lechniques doit colle in the colle je m que jeter = un garde-lou = qu'il n'y a évidemment aucune minut in mettre it min

n'hésite même flagrantes. Paris que l'étude Le - l'odysil l'espace - ou du - bureau ooste ...... J'al presque éprouvé la Laur la retourner aux persuader que l'Antiquité était touiours an programme de la lace sixième, 🔳 🕼 Moyen Age à celui

enfin, pour yes rien ne manque in finit in l'attaque personnelle : ie Thomme 🔳 = objections geignardes >, 📥 encore que l'auteur 📰 consacré 🛊 un 🚛 🚃 un chapitre entier ouvrage) : mais surtout, suprême injure, je fait, paraît-il = ni philosophie = ----Quelle élégance seigneurs! Si la philosophie =, peul-être faut-il effectivement 📕 place 🖿 catte discipilnes mas lycées l'Et pourtant le sur les objectifs el les l'éducation mênte mieux qu'une bagarre III saloon. III que ceux qui recherchent la manuel a n'importe quel prix.

sur une di la culture laire, A différents niveaux, 🖻 ment celui 🖼 la fin 🛅 scolarité obligatoire, qui me paraît notamment une culture - utile - (je n'ai nas dit « utilitaire »), 📗 🔤 🔤 que l'assemblage de au limit limit ne un repoussoir pour certains an nos lettrés. Certes. 1515. c'est important — pourquoi = fait messieurs ? - Molière, Corneille = qui ■ peint ■ hommes ■ vielliards... Mais volt, de nos jours, un marchand par RENÉ HABY (\*)

Deux livres sur l'enseignement

LA GÉNÉRATION SAGRIFIÉE », de Jean-Marie

« LETTRE OUVERTE AUX FUTURS ILLETTRÉS »

toutes.

utiliser 🐸 📺 d' - enzyme - que connaissait 🔛 📖 élelaire faillite I was d' - hormones - que personne ne davantage.

📰 se plaint fortement 🟬 la baisse miveau bacheliers ? Las devoirs 🕠 📭 général publiés année ne paraissent pas an retrait sur me cuvées précédentes... La mas enrien vu! Telle grande revue va u teire, paraît-it, l'écho ul lamentations proviseurs (de «bons» lycées bien enlendu) désespérés 🖦 devoir recevoir l'an prochain, en seconde, 🔤 malheureux produits 🚃

Certes, nous writing quand nous r serons, temporary inculture in jeunes M dix-sept. dix-huit ce n'est pas la réforme qui m est cause... A-t-on songé au contraire qu'elle prétend y apporter quelque remède? Cette réforme, ja ne l'ai

de Paul GUTH

Le charge it féroce. Venge-

l'ancien ministre de

resse. 🔤 quels maux M. 🔤

l'éducation et le promoteur 🖦

la réforme du « collège unique ».

n'est-if pas accusé? Bilan de

scolaire ? - Un champ

de ruines », écrit M. Jean-Marie

Benoist, pourtant candidat sous

même bannière, celle 🖿

l'U.D.F., aux élections législa-

de IIII - J'accuse cette

néforme, écrit le souveau obi-

losophe (...), de participer, par-

Pilate, pertois en

Judas, parlois en légionnaire

porteur 🖿 lance, à l'œuvre 🖿

destruction de l'asprit me subis-

sent, 🖛 leur crépuscule, 🟣

sociétés cocidentales.

destruction is in

m crains em d'affirmer qu'elle

continue processus

révalution bolchevique 🖮 🚻

m ses conséquences ont été,

pour l'Europe orientale, 🗎 🚥

M. Haby fourrier d'un nouveau

Staline? Une réforme qui,

ral -, m devient - la plus

entemie - et nous mêna

à un = précurseur in tota-

- Ceia a quoi mm

prendre. 🖛 🖿 polémique ne

Non plus que M. Guth, qui décrit, pour part,

un = gérrocide et

-, un = lavage

veau », première étape d'une

guerre psychologique = qui

la France

nation - reupes - amnésiques. La barre donc

haut, Et, pour une fois,

cfarté. Si, chez III Guth, IIII

articles 💼 collaborateurs du

GRECE. I la nouvelle

droite, Figaro-Magazine,

tiennent lieu 📰 preuves, 📺

revanche, l'accusation i plus

étayée 📰 la plume 🔳 🔳

noist. demier demier en cause, au-delà du • malheu-

recteur Haby -, c'est

tout m pédagogique

pian Langevin-Wallon élaboré à

la Libération 🔳 🔤 envolées

= soixante-huitardes =. - Cette

machine à décérébrer digne

père Ubu - R

écrit-il : = Celles | | | | | | | | | | |

courant pédagogi-

auf n'est

qui s'être arrogé nopole la ma-

toutes - tendances pédago-

oiques expérimentales » alla

réforme recrésenterait « l'épa-

partois fexas-

Derrière cel héritage, 🖿 pro-

filerait l'ombre dévo-

rante 🔤 la -scolastique

complicités place »,

s'embarrasse guère de 📠

appuyée um aucun a priori politique un philosphique, mals seuletrente ans de participation active I l'enseignement et I la re-Yous, messieurs, qui 🚃 🖛

très vite a grands hommes, écrivains en renom, Million figures un télévision, penseurs un proue, Entre été trop peu men entre classes simples où vit joyeusement coude le tout-venant jeunet de 🛢 - France profonde -. Je surdoués : alors, tout simplement. l'ai tenté m créer une relation | jeunes — tols les jeunes — 🔳 l'ensoignement. Croyezmol. www qui planez bien heut ce n'est pae facile. La membe giobale d'apprentissage de la lecture a èchoué ? Image pourquoi pensez-vous qu'on l'alt expérimentée si ce l'est

(\*) Député U.D.F. de Meurthe-et-Moselle, ancien de l'édu-

marxiste». En route donc pour

« le règne de l'unitormité, digne

des démocraties populaires »,

Du pour « la dépersonnalisation

absolve.

supermarchés », Car M.

noist 📰 jusqu'au 🔤 de son

propos. !! im tourner la page,

changer de cap, une fois pour

elle ce qu'il baptise - égalita-

risme absurde = : « Un égali-

tarisme forcené, uniformisateur

m lacunaire, un égalitarisme de

guillotine (qui) im substitue au

thème « juridique » de l'égalité

chances. - - Mythe égali-

taire », précise-t-il, digne de ce

- peuple de guillotineurs

nous depuis 1793 - et

qui - raduit par la culpa-

bilisation iii tout aristocratisme.

in elitisme dans le savoir.

Raccourcir ce qui dépasse, un

qui expelle, voltà la mot d'or-

Rébabiliter l'élite

Contre i' - égalitarisme torce-

-, il importe donc =

liter l'élite. 🖿 lut 📰 la

chaude place qu'elle aurait per-

les bancs de l'école. « Fa-

briquer démocratiquement 📟

élites ». 🖃 est selon M. Benoist

le but - wraies réformes de

d'aujourd'hui seraient ainsi tous me élèves - doués - que la

réforme, en suppriment filières, en mélant des de

niveaux ■ milieux inégaux, obli-

gerait à - les es -,

i ne galoper vers le savoir,

la el les honneurs

Au la qu'il s'agit d'approcher définie

peremptoirement : hors

conditions wie uns et

autres. diverse

groupes sociaux, des pra-

U st. - il y a la culture et

un de tous vis-à-vis

plaidoyer aurait toutefois gagné

m conviction si, au-delà du

doués qui,

toute, continuent de

réussir, le nouveau philosophe

puyée pour tous les « manue -

et laissés-pour-compte du sys-

EDWY PLENEL,

tème éducatif : apprentis, futurs O.S. ou

La génération sacrifiée : les dégêts la réforme l'en-seignement. Jean-Marie l noist : 1930 |

future illettres. Paul Guth; Albin Michel, 1930. Environ france.

Bref, futurs exploités.

tiques sociales qui modèle rapport m savoir. Non. écrit

ďelle ≥.

Aussi sa Maria est-

de senti ? Les mathématiques modécu ? Pourtant, d'émiavaient conseillées.

qui pariez culture, riqueur, travail, vous aum raison; je l'ai fail mol-même souvent, point d'être certaine gauche, 🙀 encore récemquelle préco-Mais êtes-vous prêts qu'elle joue éventuellement contre enfants, et seulement in autres 7 (No ma ralent mem conscience : nous ne 🖦 plus 🛲 dīx-neuvišme siècle fi

faut-ij sélection vous voyez, je ne la récuse mu — s'applique après avoir un distinguo — a scotarité obligatoire et im étapes qui la sulvent. 🛶 première (que je préfèra appeler - formation pour tous -) ne peut connaître qu'un problème prioritaire : effi cacité 🖿 façon II ce qu'elle soit vrziment « pour tous ». 🝱 forma ultérieures, au contraire, 🚃 liées à m spécialisations, donc à des capacités et à des ---différenciés et, par conséquent, à des processus d'orientation-sélection qui doivent avoir le leurs finalités. Or pamphiets et les faiblesses des élèves, voire des programmes, en manue ils curieusement d'enquêter sur les niveaux d'entrée sans les voles universitaires. Peut-être parce qu'à 📠 niveaux on

Oul, si l'on se situe 🖩 ce niveau élevé, je comprends et j'approuve les esitions 📰 Club 🖮 l'Horloge 📰 de Christopher Jenkins sur «l'inetticacité d'une politique égalitaire de l'éducation ». Nous bien que les statuts personnets el professionnels différenciés ---organisation socio-économique (ils sont beaucoup moins homogènes qu'on le prétend d'autres types d'organisations); il serait ridicule de 🔚 part du système éducatif 🖮

prétendre les annuier. Oul, à dix-huit me certains préparent Polytechnique. il il minècessaire que leur intelligence accessoit puissamment sollicitée ; d'autres devienment soudeurs. 🔳 qualité 🖮 leurs soudures résiste aux agressions chimiques ou ...... déformationa mécaniques...

a onze ans... Est-il déjà trop tard, à onze ans, pour se préparer simplement tous ensemble à imm pères et mères - famille. des citoyens qui utiliseront librement leur builetin de vote, qui côtoieront la rue et peut-être insi leur immeuble le polytechnicien e le soudeur, qui tiront e toute taçon nonze peut-on, après avoir appris il s'exprimer il l'école nelle. Il lire-écrire-compter à l'école primaire, chercher simplement. même d'être à l'adolescence. étendre quelque 🚃 🖫 champ d'une culture 🔤 🔤 qui facilitera la via in lours, qui permettra in ne 🚃 🖦 🐛 å la vulgarisation and an an inventions nouvelles, qui servir: aplateforme départ i a professionnelles (ou autres) plus approfondles ? A \_\_\_\_\_ faut-il que apprentissage III cultural s'accompagne déjà d'une ségréga-tion ? Faul-il distinguer abstraits des obliger vivre

Ainsi, weeks and its et impationts, l'école dessuit devenir la contre-Image de la manual democratique dans laquelle manual vivons, 🔳 où précisément 🗎 côteà-côle protège la ? Certes, il jour que la destins s'accomplissent et que, pour progrès pays, l'apprenti polytechnicien ne fréquente plus que les wectoriels, apprenant m même temps 📗 plus guère onze

brillants esprits, qui = croient protégés de siècle, de peutêtre ce live classificateur live live la raison raisonnante chères blondes pour annu qu'elles ne « s'attardent » au 🚃 🛒 Qu'ils craignent, alors, que - penétrante - d'acier mi d'esprit bien elfilé ne vienne. jour rap-peler aux exigeantes sociales. AUX JOURNÉES D'ÉTUDES DES INSPECTEURS GÉNÉRAUX

### L'école doit enseigner « le bon usage des médias »

déclare M. Christian Beullac

les onzièmes Journées d'études annuelles de l'Association amicale des inspecteurs généraux, M. Christian Beullac, ministre l'éducation. défini rapports technologies modernes Cloturant vendredi 17

nos enjants, déclaré
ministre, commencement
l'ordinateur, commencetélévision. Il n'y
d'autre pour eux
itéchnologique. Il
ont accès plain-pied la 'diversité technologies : l'
tournent boutons, frappent
des claviers, manipulent appareils naturel,
fallais dire même nalveté,
celle laquelle manipulions porte-plume des

craid. > Penfant d'aujourd'hui l'enfant d'aujourd'hul
a-t-il perdu selon
l'expérience directe
choses et : qu'il sait,
il sait façon médiatisée,
relais kalèidoscopique unitiforme grands moyens de
communication qui lui
dispensent, l'image
son, précident
d'injornations, qui prifaisant (...) chair
des L'enjant d'aujourles coup sûr plus
l'enjant d'autrefois. quelle s'agitl' (...) D'une science cience. Et, vrai, s'agit-il
d'une science?

Dans univers » d'un jeune eniant des anmées 80, « tout se jurtapose, se téléscope : les siècles, les distances, les cul-Aucun repère, aucune référence : égal, culture elle-même : Caractérisant cet

LE PRI

no ratio

 $(A_{i},A_{i},A_{i}) \in \mathcal{M}_{i} \cap \mathcal{M}_{i}$ 

- -

LINE STREET

100020

- AT

----

1.30

5.77

or make

 $|x| = |x| = |x|_{\operatorname{loc}}^{2n} + \frac{n}{2}$ 

Land Spring

. . . . . . . . . . . . . . . .

1000

417104 39

1 1 an 4

The Market

5 5 5 4

1 1 1 1 1 To Fee 1

3 13 Tes

11.50 300

75 A.

Control of the contro

and the second

THE A LOSS

71 36%

or free gag

100 100 gaza

 $a_{i} \in \mathbb{R}^{n}$ 

100

1.72

\*\*- 4.

17915

\*\*\*\*\*\*

. . . . .

254

्रा प्राप्त स्थापना स्

(1) (1) (**60**)

Japa-Luc R

alies premiers c

un spectateur passif , le ministre fondamental mental
faut que chaque
discipline concoure
l'enfant références repères
concepts qui
permettent trier, classer, de
juger, bref transformer la
juxtaposition anarchique fails pulions porte-plume

| Penfant d'aujourd'hul | purions per l'expérience directe | puril sait, | presente dispensent, | presente dispensent, | presente d'informations, | précédent | pas former | puturs informaticiens spécialistes | prince de discipline séparée | pas former | puturs informaticiens spécialistes | prince de discipline séparée | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre fois. | presence | presence | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pas former | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pois. | presence | pas former | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pas former | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pas former | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pas former | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pas former | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pas former | pas former | pas former | pas former | puturs informaticiens, mais à permettre | pas former | pas former | pas former | pas former | puturs | pas former | pas former | pas former | puturs | pas former | puturs | pas former | pas

# Les héros de en albums Dargaud

DONALD



DONALD

**PICSOU** 





MICKEY

### et l'intégrale de Mickey: 1er volume

MICKEY ET L'ILE MYSTÉRIEUSE du 1º janvier au 29 mars 1930

**MICKEY DANS** LA VALLÉE INFERNALE du 31 mars au 15 septembre 1930



**Collection WALT DISNEY** \_DARGAUD 🏟 ÉDITEUR .



T= 129 11 11

FABRICANT - VENTE DIRECTE COUVERTS ARGENTÉ ET INOX ORFEVRERIE Sarantie 25 ans s/couverts argentée Péargenture

FRANOR 70 R. AMELOT TÉL 700.87.94 - Fermé le Catalogue gratuit M demande

GRAPHOLOGUE

apprenez quelque chose que les injectent, Acquérez une
science qui fera des jaloux. Informations gratuites sur notre formation par correspondance avec diplome de fin d'études par MSI-Ecole Suisse de Graphologie, dep 3 Weiermatt 64, CH-3027 Berne

وكذامن الأحبل



### Jean-Luc Rivière et Mohammed Charas sont les premiers condamnés à mort depuis seize mois

Jean-Luc Rivière, ûgé 🕠 vingt-quatre 📖 et Mohammed Charles age wingt un sont les premiers condamnes à mort. France, depuis mois. La peine capitale ette prononcée contre eux, samedi 18 octobre, par la du Pas-de-Calais, pour la dirène Sobon, àgée de trente-siz ans, Sandrine, agée de cluq la femmo et la fille d'un entrepreneur Méri-Leur seul mobile aurait été 🔳 vol. 🔝 n'auraient trouvé

NES DES CONTRACTEURS (INC.

din maison qu'une somme francs.

Dans son réquisitoire, M. Jacques Tabuteau,

l'an il général, avait suggéré et non demandé

la peine mort. La peine de ma existe avait-il déclare. Elle est réservée ma choses m plus atroces. C'est | messieurs et mes dames jurés, qu'il appartient de juger le pour il mille pour dire si, oui ou non, la peine il mort doit être appliquée. - il des moments, ajouté M. Tabuteau, où il faut avoir un le courage ou la conscience, mais le sentiment de la justice il étre rendue.

مكذامن الأحسل

Ce lundi matin, lim avocats des deux condamnés n'avalent annoncé leurs clients pourroiraient en cassation,

### La mécanique de l'évidence

Saint-Omer. - Le doute n'avait pas sa place,
seule fois cinq longues
fournées d'audience, procès
Omer n'a paru
enrayer, reienir un instant la enrayer, rejentr un instant la mécanique implacable l'étidence. Une logique servée s'est imposce aux iurés le cour d'assices le Pas-de-Calais: pour le double meur-le de Méricourt-sous-Lens, les assassins étaient le les assassins étaient le le cartier de la courte d

Calcul nécessaire. A chaque victime doit correspondre an meuririer. Les deux crimes ont M être simultanes, quelont letre simultanes, quelques minutes peine, horreur sèche, inexplicable, produite par stimulation mutuelle chemin il l'errandes il chemin il l'errandes il chemin il l'errandes il qu'on toujours cru. C'est il qu'il jaut croire encore : « J'ai étranglé la femme, a-t-û répété depuix et demi, pendant que Charas, dans la sille il bains il premier étage, s'occupait de la petite fille. »

Comment oublier aussi Em Comment oublier aussi détails criants périté, robe rouge Sandrine, chemise sa mère, le donné fillette lui tatre quitter pièce Irène Sobon agoniscit? Des tellement identiques, donnés par Rivière à chaque audition, par Mohammed Charas lors de son premier interrogatoire, et jurés ont portés charge des accusés.

la police bui mais faute du punt s'est trouvée accentuée par me im-pensable des brutalités poliDe notre envoyé spécial

cières. Charas a encore affirmé qu'il était III moment crime : mère, sevis appuye maladroitement dirés. C'était pis : l'alibi tamilial interrenail comme preuve supprémentaire d'indiférence, dernier mèris, pour la mort brutale d'une mère de sa pelite fille Peut-être aurait-on cru Mohammed s'il avait dit iiii été présent. arait dit mus ete present, sans luer, chez les Sobon. mais l'évocation de magrasse matinee, dans la maison familiale. l'a encore accablé.

Non, le doute n'avoit place. Le mil de ce procès fin jamais point jigé m point laire apparaître les deux accuses pour plus menteurs, plus in differents qu'ils n'etaient Jean-Luc Riviere, originaire il la Réunion, dgé de ningt-pour arts. de vingt-quatre ans, a tou-jours d'air de mogner di tribunal. Cet ouvrier, de in-tégri de corons Nord, fiance de fille d'un immtfiance | | fille d'un immigré polonais, ignore simplement | langage usuel. | oute sur les | la lus simples, jait répéter trois fois | questions L'évocution d'une des fournées précédant | crime | pris dix heures d'audience. Le récit du crime. | d'une langue étringère, | mis | chaque scène, chaque victime. Jean-Luc Ririère à énervé | tribunal, la tête penchée. | langard, toussant plangard, toussant plangard, perfet | mort a-t-doule, | petie | mort a-t-doule, | petie | mort a-t-doule, | petie | mort a-tdoute. peine i mort a-tjamais sympathique.

Mohanimed Charas n'a aptioné davantage. Attent diabète, a garçon français, d'arigine algerienne, d'une famille de le enfants, a semblé n'attendre, durant le proces, que l'heure de marche l'i nocent, pense-t-on. I racent dejendu, il aurait sentre que l'atmosphere II procei, avait d'hostile pour lit.

Il and al a charge a Rivière

qui l'avait denonce, montre qu'il n'était plus um ami, deuis longues et ci'il n'avant raison raison l'accompagner, le lundi feurer 1978, pour a chercher s'embauche » chez M Sobon, l'embauche » chez M Sobon, l'employeur de Rivière. Coupable, apparement, l'erait les au pajond, laissait dire qu'on les avait lui, jaire tiercé au cajé P.N.I. Toute nationale, le reille meurire. uis la longues et

Les sentements d'un sur sont parfois simples. Les ta-nocents peuvent de la companies. expriment, ne serait-ce qu'un instant, une sincérité instant. une serative quantinistant. une sincérité personne n'a sentie chec Chapersonne n'a sentie chec Chapersonne n'a sentie chec Chapersonne n'a sentie chec Chameme ordre
d'udes, les eniants disent
taujours petité :

ment le plus dramatique du
procès aura été l'audition de
deux petits garçons, dgés in
douee et dix ans, venus inconnaître, sans phésiaconnaître, sans en hesita-tion, trente-deux mots après. In deux accusés qu'ils années rus senjuir de la maison des St. Rim ne pouvait plus, lors, mars.

PHILIPPE BOGGIO.

### Un débat sans cesse remis

Les deux condamnations mort prononcées · Saint-Omer font resurgir m que seize mois de trêve observée els cours d'assisés avaient éclipsé. Les circonstances come, celui de sang-froid, dont ont victime im jeune Illie in cinq in a inclinatent in a i l'indulgence im jurés in Pas-de-Calais. La responsabilité 📠 🖺 🚃 d'assises 🖿 Paris, qui 💶 🗎 juger partir de jeudi un man accusé d'avoir assassiné deux policiers au cours d'une permission 🖮 sortir, apparaît redoutable. 🕮 jours après Saint-Ouen, circonstances analogues, d'un gar-

Les jurés me beau prêter h ment de se déterminer en libres, l'assassinat policiers an celul d'un enfant rend particullèrement difficile le respect im ce d'impartialité de la n'écouter = ni la ou la méchancelé ». Em exhortation prendre in a surait Inspirer 🖃 gouvernement 📹 le 🖦 "Etat qui, su lieu e cela, n'ont cessé, depuis bientôt e ans, e m dérober. 🖎 n'en finiralt 📼 🖮 rappeler im contradictions et fergiversations auxquelles a peine capitale, depuis

2 N 1

海洋 1.

### DEUX POLICIERS C.G.T. SANCTIONNES

Accusés d'avoir participé à des manifestations non professionnelles, deux gardieus de la paix d'Amiens (Somnie). MM. Jacques litants C.G.T. sanctionnès conseil de discipline de police régionale, réuni à Lille, présidence du policiers la région.

region.

Picardie, on reproche aux deux fonctionnaires d'avoir notamment. ni en service, d'une opéra-tion de police dirigée contre radlo ciandestine C.G. T. d'Amiens, radio La Fleur, le I juin, arbore un funta distribué

Après avon souligné, un communiqué e la mansuètude pouvoir à l'égard des éléments pourour a teyara aes etements lascistes a comité syndical Procardi in dique que la C.G.T. e poursuivra sa la pour la liberté syndicale. compris

m déclarations de M Giscard d'Estaing our l'= aversion protonde = qui lui inspire la guillotine, aversion qui 🔳 l'a 🚃 empêché de laisser exéculer trois condamnés, jusqu'aux promesses M. M. Peyrefitte, mr fesquelles il 📰 revenu, 📰 🚃 solenia question devant le Paravant l'élection présidentielle.

De me série d'échappatoires. Il que l'opinion n'est prête, si le gouvernement se chancellerie projet loi qui y dort depuis m an, la peine m seralt, en tout me maineelon certaines versions, le d'enfant, lequel vient d'être condamné l'amplie Charge. C'est dire abolitionnistes toin in but,

préalable à la discussion de jet « sécurité at liberté », destiné, maintien de la peine capitale, i réalité, m réalité, qu'obscurcit le D'abord, parce rien adoption = a tranquilitser, par enchantement, and opinion sous le choc Copernic. En suite que pour railier la les députés la saporité l'abolition 😑 la peine capitale. 🛢 garde 2 falt, au prin-men commission du projet « sé-curité fiberté »,

faux. payée, obscure il sein, 1977, il n'y a eu er France exécution capitale condamnation a mort qui n'alt cassée. A criminels cours, il appamort, important solt-li, ne revêt caractère d'actualité imm5-D'ailleurs, printemps nai problèmes du évoqués. Après date, Pariement pourra, sérénité, prendre position

AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN La première d'y voir l'engagement que 🔳 peine ne me pas appliquée en Pulmin land gard in Florence to me sera prononce abolition, engagement auquel avait

ment feint de croire M. Philippe Séguin (R.P.R., Vosges), auquel, juridiquement, ni le présile garde des ne ne nouscrire. La de considérer l'affirmation, contredite par les jurés 📠 Seint-Omer, que la peine mort ne revêt me un caractère d" « actualité immédiate », n'est, une fois plus, que paroles en l'air. débet » de mans 1981 auquel M. Peyalitation, à prendre in la puisse a'engager une qui s'est jusqu'ici enlisée dans des manœuvres obs-

BERTRAND LE

### Des manifestations sont organisées à Marseille après la mort d'un adolescent tué par un membre des C.R.S.

M. Michel Fourcheraud, juge d'instruction Marseille. inculpé M. Jean-Paul Taillefer. vingt-quatre C.R.S., meuririer, au d'un contrôle d'identité, du jeune Français d'origine marocaine - Mohammed Laouri, d'homiinvolontaire, I'a placé mandat III dépôt aux Baumettes. Une demande III suspension administrative m été sollicitée.

Cette - bayure - policière a provoqué vives réactions parmi la population immigrée de la région manifille la lundi 20 mars une délégation de la de l'amille doit se rendre à 🖿 préfecture, 📰 🖺 Mouvement contre racisme et pour l'amitié entre 🔤 peuples INDAM annual mailteur sur la Canebière.

### Un contrôle de routine et une rafale de mitraillette

De notre correspondant

Marseille, - La cité III Busserine, située dans la lilla nu-méro la la fameux quartiers nord a la Marseille and l'évocation fait immediatement surgir des images de délinquance, a été samedi 18 octobre, vers E heures, I cadre d'une s'havure poiscière tragique Après II contrôle III routire. II Jean-Paul Taillefer, appartenant I la C.R.S. II de Marseille, a ouvert le la son pistolet-mitrailleur à travers son pistolet-mitrailleur à travers la vitre d'une volture où se trouvaient quatre adolescents habitant cité. Il tué ret l'un passagers, M. Moha-Laouri dix-sept Cellina a provoqué une grande effervescence dans le cité. L'ulte par la société H.L.M. où se trouve forte population immigrée, et les policiers il l'aûreté urbaine procéder constatations ont été sérieusement pris a partie par

procéder constatations ont été sérieusement pris in autre par la nombreux temoins II s'en la failu il peu pour que l'affrontement ne lui à l'émeute.

Personne ne peut, pour l'instant, donner une explication au geste l'Affronce au apparemment, les policiers n'ont pu sentir menacés par jeunes gens qui trouvaient à bord d'un véhicule apparement à la famille de cule appartenant à la famille de l'un d'eux. Tous possédaient un papiers en règle et étaient incon-nus des services un police.

La patrouille en la Casa ... avait pris position dana is depuis debut debut da soirée effectuait in ronde lorsque policiers dérouvrirent voiture voiée abandonnée décidant décidant décidant de contrôler d'ilden daient d'étabilt un barrage procéder à des contrôles d'identité. C'est alors per produisit un incident qui pourrait tuellement expliquer l'état increosité dans lequel prouvait l'un des policiers. Le d'une BMW, refusait, en effet, d'obtempèrer prenaît fuite, après avoir délibérément fonce le barrage Quelques instants plus tard arrivait R 12 conduite M Diermoune.

In dix-neul Le chauffeur immobilise la voiture et basse le vitre pour présenter papiers. vitre pour présenter papiers.

- Je n'arais aucune raison d'etiter le barrage, dira-t-il aux enqueteurs. L'étais en règle et amis aussi. Nous aux preanus aussi. Nous and a presenté nos vapiers. Celus qui dirigeant l'opération a contrôlé jusqu'à titre de séjour avant
de tare signe repartir. «
C'est a que l'un
C'est a ture signe que l'un
vitre baissée une rafale de quatre bailes, dont l'une atteignant
M Laouri a la face, l'autre m
con, devalent provoquer son décès

con, devalent provoquer son décè

L'auteur coups de feu, surpris l'accepte par la réfugia le fourgon situé proximité.

La fusillade de de nombreux riverains, palanis la victime.

C.R.S. bientôt cernès bouscu-lés, devaient replier, tand is qu'arrivait le per-lui, sur policiers en civil et M. Jean-Pierre Sommier, substitut venus procéder au constat, que se retournera la colère l'accepte pierres pleuvent eux bientôt pierres pleuvent eux tandis comtandis
missaire quatre
quatre
doit cependant au sangfroid ce dernier, qui
au C.R.S. de
quitter lieux, révité
incidents plus
Du côté a la police,
sans conviction, dancet « incident regrettable », « unc
l'interprétation d'un
ordre

JEAN CONTRUCCI.

### LES GENDARMES AUSSI...

(De noire correspondant.) Grenoble. — an gendarmes - Julien -generalises note that de comme-tions. Les jeunes fétards, qui pri-rent la fuite, furent 2 kilomètres toln par 46 Saint-Julien. Tous im occupants de la life ont foother is furent in darmerie, ils furent in heures plus il l'exception de un parquet Thonon, puis reconduit il sa caserne, — Il

### L'organisation juive de défense estime que des provocateurs cherchent à «discréditer» la communauté israélite Au coure d la même nuit, des

LES SUITES DE L'ATTENTAT DE LA RUE COPERNIC

L'Organisation juive défense (O.J.D.) qu. été l'origine violences, le 19 septembre.

M. Frejugé ce jour-là (le Monde de nombreux attentats, revendiqués depuis le de l'
rue Copernic pur des nombreux attentats, rejuifs, de l'ait « de groujuifs, de l'ait « de groujuistes et néo-nazis tentant jascistes et néo-nazis tentant de discréditer l'opinion publique la communauté tutre d'arfaiblir le sentiment d'indigna-des l'arfaiblir le sentiment d'indigna-อกอออลนย์ ช la rue Copernic. L'O.J.D met tout

ceuvre pour retrouver les

de ves actes répélés de ces actes répétés L'organisation fait ainsi ment allusion l'agression revendiquée briquées pures », le octobre contre M. Charles Bousquet, quatrevingt-quatre ans victime de son homonymie avec un militant connu d'extrême droite (le Monde du 9 octobre).

attentats d'origine antiont, eu lieu pendant le
dernier week-end. La synagogue
de Grosbiederstroff (Moselle) a
recouverte de croix gammées
au cours de la nuit le vendredi 17
la octobre. Plusieurs
tombes ont été le cimetière israélite la localité.

siogans racistes e mort sur Ara-bes et cur iuifs » on, été tracés dans la ville à Annemasse

Une manifestation silencieus a réuni, d'autre part, les princi-pales organisations de la résis-tance française, le samedi le octobre i midi devant la la Copernic

a l'issue de l'office religieux Mme Geneviève Anthoniozde Gaulle, nièce du général, présidente in l'Association nahionale les anciennes déportées et 
internées la résistance, i déclaré que les organisations de 
résistance entendalent a souliguer leur unanimité dans la 
condamnation, aussi de 
rodieux attentat il 3 octobre 
l'intolérance, du 
de l'antisémitisme qu'il symbolise ».

D'autre part, le cardinal François Marty, archeveque in Paris, Mgr Georges Gilson, évêque auxiliaire, ont présidé in même jour in l'église Saint-ille repos de l'âme d'Hilario Fernandez-Lopez, concierge portugat du 25, in Copernic, mort des suites e ses blessures

### LE PRÉFET DE RÉGION A RENDU VISITE A LA FAMILLE DE LA VICTIME

Le prélecture de police Marpublié, dimanche, un communiqué où on lit de quatre automobilistes (...) un des gardiens de la pair a lâché accidentellement une rajale de quatre balles pistolet mitrailleur. No des occupants du véhicule, M. Il Moh med Laouri, agé de dirsept un a été tué. Un enquête judiciaire a la placé m garde

» Dimanche matin à 9 h. 30, le » Dimanche matin à 9 h. 30, le prejet de région, M. Lucien Vochel, né de responsables

le poitce, à l'institut médicol-légal du Pharo. »

que M. Vochel

dimanche soir, 21

au domicile de la famille de la victime.

au domírile de la famille de la victime.

La présence patrouilles place la place la quartier, qui déplorait qu'après 19 il n'y plus aucune surveillance policière quartier particulièrement

#### LE MRAP : COMBATTRE LE RACISME SOUS TOUTES SES FORMES

î.e ra-cisme pour l'amitié peuples (MRAP) déclare : IIII peuples (MRAP) déclare : d'exprimer sa projonde d'exprimer sa projonde d'exper un policier
confirme nécessité combaiaujourd'hui le sous
formes, jusque dans
l'appared
Le condamne
globalement police; il souligne

oldement police; il souligne pourtant nouvelle qu'une action rigoureuse s'impose pour diminer ses les déscriptions qu'une calomnies, accusations et population imprisée aper preservitions quomigrée, avec persécutions quo-tidiennes qui favorisent per cermanifesta-mėpris, de de



... allez les voir chez :

5, boulevard Raspail - 75006 Paris - Tel. 222.21.25 Metro : rue du Bac - Ouvert du tundi au samedi, de 9 h à 19 h la passion du travail bien fait, le souci de la fiabilité et de la robustesse.

Miele La passion de l'exigence.

Parce qu'elles jettent sur l'actualité un regard différent Parce qu'elles prennent résolument parti, mais récusent tous les dogmatismes

# littéraires

en un an, sans tapage ni promotion spectaculaire, sans pages couleurs, ni papier glacé, ont multiplié leur vente par 5, et leurs abonnements par 4

A partir de cette semaine,

les nouvelles

ont décidé d'aller

Ne soyez pas les derniers à découvrir avec

littéraires

qu'aujourd'hui la culture est la clef qui ouvre la porte de l'événement

chaque jeudi, 7F

### ABONNEMENT SPECIAL D'ESSAI 14 numéros pour 60 F

A découper et retourner aux Nouvelles littéraires, 10, rue Saint-Antoine,

75004 Paris.

CANADA: The manual et abonnements:

LMPI 4435, M Illa Grandes-Prairies, St-Léonard, Montréal. Périodica, 7045. m du Parc, Montréal. Henri Chelotin. 1665; w. Delaunay, Iliana

### Des peines sévères ont été requises contre six autonomistes bretons

A LA COUR DE SURETÉ DE L'ÉTAT

Cour le sûreté de l'une où comparaissent depuis le lundi 13 octobre le autonomistes bretons accusés d'avoir plastiqué deux lois, 29 mai 1979, l'immeuble Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord) les services des renseignements généraux. reguis, vendradi i7 octobre, peines

Pour M Jean-Charles Grali. I vingt. cinq arm de réclucriminelle pour a participation l'at-Le Taillanter, une nouvelle peine d'un minimum de mul ans de réciusion criminelle; pour M. Le Bevillon, trente-trots ans, un mini-mum de six ans, pour M. Claude Briant, vingt-cinq ans, cinq ans

Pour MM. Jacques Surzur, de trente-la André L. Cunff. de la vingt-neuf une peine supérieure à quatre une de prison pour le premier et le quatre ans de prison pour le second; pour Mile Marie-Noëlle Tré-guier, enfin, le seule inculpée actuellement liberté, ans d'emprisonnement éventuellement d'un lumin L'auth de la lumin l'auth de l

### Nous avons fait du bruit

BRINCOM (Bureau introduction) BRINCOM (Bureau introduction) industrielle et introduction du des réponse, écrit :

de nationalité algérienne.

tes. Il cependant, le cependant, le lui cependant, le lui cependant, le lui cependant, le lui cependant algérienne lui perde de Broglie II secrétaire d'Etat aux lagériennes) pour des opérations commerciales. Elles intéressaient beaucoup la D.S.T., qui soupçonnait Aklii Rahal fin a û cer la aécurité militaire algérienne. Le BEINCOM l'exportation du Moyen-Orient. On parlé le l'exportation du Moyen-Orient du Moyen-Or jamais retiré beaucoup revenus
de société, qui en partie, l'origine de ses illi
politiques. Prévenu un ami
politique l'appartenance, réelie
on supposée. Il i la
sécurité algérienne, il cherchera i
prendre illi
du S.D.E.C.R. M. Marenches, it quittera la
15 juillet 1973. »

J'oppose un diment final inces allégations.

Jean de la control de la SARL BRINCOM pour 50 % de son capital, par l'apport en jouissance d'un immeube sis à Paris (18°), 5, rue Weber, mais il s'est retire 1973, market de la lambari dudit

Il y min de plus de ans au son plus, ni avec ni rapport d'af-

les is with 4s ma gazet with exclusivement l'im-plantation françaises ou européennes les pays du Moyen-Orient et de l'Extrême-Orient domaine de la vaux publics.

In m'inscris donc en faux contre l'assertion de la laquelle je finan-çais la sécurité militaire de l'assertion je me livrais un commerce quei-

quelle ne attache ma quelle ne attache ma quelli a autant de légè-affirmations au s'i contraires la vérité.

redacteur 🔳 🗎 dommage qui 🔤 susceptible d'en de la la la la lonctionnaires bruxellois

on will vu même i Cour choquent sens to limit vu me limit public. l'avocat gênéral — M. Jacques Colette en l'occurrence — s'acharnar IIII magistrat, qui prétend une dissimuler aux i de la la cacusés cherchant par lou les moyens l'aire des uns des cratés », des volgaires truands — « dissimuler visage d'alleurs l'acqui et l'ac

### Pauvre Bretagne...

Comme l'a dit M' Henri
Leclerc. l'un des
MM. Grall Le Bevillon,
de juger — « ici, Paris, loin
de juger — « ici, Paris, loin
de juger — « ici, Paris, loin
de jacobin » — i
savoir, il faut « comprendre le
sentiment lassitude diagra-

comme des « terroristes », rien ne la commune qu'ils président.

Allaer, la l'audience. Nous nous sommes bat-tus, y déclarent-lis, pour une Bretagne autogérée, permette un peuple 

78

です。 マン マン マン マン

35

62 70 70 70

And the state of t

eres establica Elizabeta Elizabeta

Services sourced

de bombes traiter,

de bombes traiter,

et d'e le se d'e le se,

comme l'a fait l'el général,

d'ajouter en un soupir :

Pauvre Bretagne, et els n'avait
qu'eux pour parier son nom l'a

est trop simple. M. Haroun
Tazieff, lui, préféré recon
le de s'exprimer :

avez affaire à des

ce qu'ils ont fait
n'avait pour but que d'obtenir

et tous n'ou
blierez pas que leurs actes, pour

violents qu'ils alent été, n'ont
jamais attenté d'avaune manière
à se d'autrus. Ils ont fait du nerciale), usant du
réponse, écrit :

Monsieur le directeur,
Votre journal, la Monde, de leur faire jacobin » — il leur jacobi

### contre l'Europe supranationale

### La Cour de cassation sur la sellette

Les philippiques in M. Michel Dans contre la supranatioet la toute-puissance de juges européens n'ont produire leur de Trois de la peine après le colloque organise sur ca thème par l'ancien premier ministre (« le Ministre Auriliac, député (R.P.R.) de l'Indre, a full adopter par ses collègues, le 9 octobre, au cours d'une discussion de routine, un proposition de l'Europe - supra-

gouvernament pro-mulguer aux en- En présentant gagements En présentent junites, M. Aurilgagements

France, sans

Infibunaux judiébranie tout européen,
va même beaucoup ioin,
pulsque par l'Assembiée au gouvernement da plus raison au justi-ciable invoquant ou un règlement communautaire, lorsle aura postérieureloi contraire.

international antérieur, in m prėvaloir celie-ci e celui-là, ou l'inverse ? La question divise aura loi. On volt la ma-longlemps apécialistes interrogé, nœuvre, si M. Aurillac longlemps apécialistes Interrogé, prodemment and an analysis pas as compétence. a 🔤 net : 🛍 🚞 interna and l'emporter. 🛄 Cour 💷 cassaaffirmative, mais

M. Raymond Forni (P.S., Territoire

Beffort), seul trallé qui est pré- parti est l'hémicycle, est est est valoir.

L'amendement 🖎 M. Aurillac 🚃 contraindre la Cour 🔤 cassation à se ranger le l'interprétation du le sur un le que suscite, i gaullistes, i la limit est ouvert. Il démontre, n'émanent du pouvoir politique rédiger.

amendement, qui 👬 pas 📰 l'interprétation 📠 ja Cour d'une ( Luxembourg, qui, m Les suridictions ne de norms ou une st un règlement ou une directive européenne, fait prévaloir législatit, 🔳 empêcher ox suspendre 🖺 droit communautaire, 🔚 = 🚃 promulguées, quelque cause
qu. ce tout tortalture. - (Le du 11 octobre.)

promulguées, quelque cause
qu. ce tortalture. - (Le du 11 octobre.) En la ce contourné, beau- portes capitonnées la la de juristes accusée, suprême injure, du la lettre, il aignifie que la resurgir du

promulguer, que la lois aux Interna-la France, leuropéenne droits l'homme, en particulier, dont specia-Faut-il, de l'hypothèse qu'elle pourrait loi incompatible un engage servir dispositione les plus projet délend 🔤 telles arrière-pensées.

listes, qui "amendement Aurillac, ont-lle piège ? Ce M. Raymond Forni (P.S., Territoire prudemment qu'il entendait profiter la la la deux Assempour pencher plus sur un

d'une Europe « supra- en tout en que la la du Code La gravité

BRIN
et mol-même par

d'une Europe « supra
en tout que la du Code

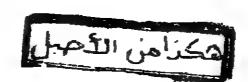
règlements l'organisation judiciaire, la

et mol-même par

d'une Europe « supra
règlements l'organisation judiciaire, l'a

directives, donn

d'une et mol-même par jour-là, aura mi implications inatten-



## culture

### **NUITS PARISIENNES**

### Stuc

La petite salle sombre en sous-sol du Palace (où Jorge Lavelli avait monté « les Quatre Jumelles M Copi -! transformée par le peintre Gérard Garouste en salon tranquille appelé - Privilège , isolé de la discothèque, avec une entrée particulière cité Bergère. L'inauguration officielle lieu ce lundi 20 II le mardi

1 5124

S10.58

Le salle, carrée, balgne dans une lumlère 👪 配 d'après-midi, à l'amorce d'un crépuscule, peut-être (talien, Les colonnes de béton sous le platond oblique lourds qui empruntent autant au dorique qu'au lonique at matiére, wu bronze - bien qu'à l'évidence un un affaire un platre. Les murs relevalent 🚥 | | quelques la vague déferiante 👪 🛄 - high-tech -, et salent, beaucoup 👪 👪 qui m fait m France, mi mi certitudes d'une mais américaine. Ils maintenant ausqués. Venant assurément, aussi d'Italie - il a peu, s'achavait I Venise ..... Biennale - baroque -, où l'architecture tentait de ... une force 🖦 l'arsenal 📖 🐚 décoration, — la murs ont redonné la son plain, Wasai & l'architesture was vertus a donnant & l'art piace qu'on croyait un vita écarrée \*\* l'histoire.

Sur un tubes métalliques aoigneusement maquillés, sur sur, mais présents de grands draps plissés, légers de leurs plis, lourds des income de stuc qui les figent, donnent eens em colonnes. Sur ose draps, les fresques I aven-ture incertaine ont I d'après le cartons Le 0 au l Garouste, familia auquel a 🔤 laisse le men d'imaginer l'ende l'endroit Là au les draps n'ont pu se l'alle des miroirs dit Interceptent l'image de grandes de will ou d'urnes e'o s'échappent des oubliés, ou peul-être les rideaux d'un it is fuglitif. Il y bien un petit --- : il est faux. Mais II y a deux grande escallers et des marie de la qui laisseront au la liberté ... rèver. Tout bouge at tout == arreté, muneri entre les trompel'œll et la réalité qui paraît est loir im imiter. Entre les images d'un présent L'un 💷 📥 conduit dans la Min Bergère : le prend d'allieurs me l'autre name puisqu'il mai à l'entrée (encore faut-il pouvoir entrer, ca qui mente à peu près mani improbable qu'un l'Opéra). L'autre permet pusculaire à la nuit du f

Palace. I en parle en III III. m bruita les ma paredoxeux and an propos, qui en font l'endroit louie anob, brist calul fire file populaire, ici un On convientira que pour entreprise, l'indifférence - l' pire ennemi. pu. that he will allower proper than qu'il d'appeler vulgarité. La Emaer, son . . . . . son équipe la a bortés. l'origine du Palaca, ce qui sa - letter - per maide aujourd'hui que - ont forigine and qui man à possible réussité ce qu'ils almaient Privilège », trop nommé, mi une nouvelle étape. moins risquée pulsqu'elle s'appule III grand frère, plus scandaleuse puisqu'elle rompt. plus que lui, avec les régissent l'architecture décoration III Publics. Il remonter un demi-siècle pour un « risque » pareil : lorsque fut contiée Strasbourg I artiste, 📱 Mondrian. 🕍 risque pris avec aujourd'hui 🔳 même.

🗀 🖦 qu on n'aime 🖦 🖹

FRÉDÈRIC EDELMANN.

### THÉATRE

### Peter Stein et la Schaubühne à Paris

(Suite de m première page.) Leur tempérament, leurs opi-nions différent.

auoi? C'est une affaire a caractere, de comportement, Botho Strauss, dit Peter Stein, est extremement sensible aux ambiances floues, aux nevroses...
Il emprunte chemins detourintellectual et et même temps laire transparent, sait heureusement laisser roir le concret. Et puis, son ecri-ture est riche, aussi riche un celle de Peter Handke, tres elabo-nement mois nest taisse au hasard. Moi, je plus praymatique, je fonce l'envisage une 
proposition contraires. immediatement me de-dande c'est orai, s'ils ne tont pas trois, autre chose, ou n un existent. Cest ca. espèce leu puòrit le pensec.

Botho Strauss ecrit enue Botho Strauss ecrit enue Batho Strauss ecrit enue Batho Strauss ecrit enue Batho Strauss ecrit enue Batho Strauss eté montée par Michel Dubois avec la Coméduction française été montée par Michel Dubois avec la Coméduction e Caen. Avant Gross Klein — que Delphine Seyrig almerait jouer, — Peter en scène une autre pièce. Trilogie du remir, que Claude Rèsy prépare pour fin janvier à Nanterre, C'est une exception, on externe, c'est une exception, on externe déteste pas, dit-il, j'estime chec certains leur manière en roir. Il exte moderne, c'est trop vile que is le comprendre, je le connais en mot-même, je le retrouve avoir aller eue lui. a Manière dire que

Manière dire que lui apprendre grand-chose, puisque, ensemble, ils partagent préoccupations, questions Peter Stein connaît que personne qu'il vit. Il n'est aveuglé par théâtre, bien qu'il y consacre la majeure partie

#### ■ Woyzeck ■ la Cartoucherie

Magisters occultants

Magisters occultants

Woyzeck, un sommet de
scène II pièce
en 1836,
protagoniste un jeune,
d'un
par la li le prend
est el misérable le prend
simple d'un. Officiare,
i abusent de lui voson sa vie.
marquée le
génie, inusable. présente
les espèces simples présente
les espèces simples assemblage de tableaux courts.
Dialogue concret.
Blen sûr, un mise scène,

Bien sûr, wie mise en scène,

interprétation par les ac-

peurs, constituent en lun relats, une entremise, qui plus où moins la fraicheur luyoyzeck, sa première nature. Mais de là à reconstruire le texte, à en répéter tels passages. À décaler la perception pure du propos en situant l'action dans une jungle africaine, puis dans un cirque, et ainsi de suite, il y a un monde.

un monde.
Certains chermodestle.

Ils modestle.

Il dévitalisent, comme l'officier dévitalisent, comme l'officier médecia, soldat. Le public aussi, c'est-à-dire les grands intelles lisés, sont comblés Le public pauvre, qui de les directes de comples le public pauvre, qui de les directes de comples de controlles de cont pauve, qui qu'on lui donne. de la bien qu'on lui donne. de la bien même pariois content. voile, car s'il connaissait pas la plèce de Georg Büchner. il n'en guère plus. — M. C.

Aquarium à is

### PETITES NOUVELLES

originale qui permet au public i più dans l'ateller comporte cent quarante-deux participants, qui accuellieront leurs visipasse, qui accuellieront leurs visipasse i jours leurs heures i jours leurs heures i jours leurs heures i jours l'al libraire Flammarion, centre Georges-Pompidon la la Hane, 170.

Saint-Germain; à Arteurial, 9, avellatignon, et à la FIAC, an Grand Palais, da 23 au octobre. Grand Palais, du 23 au octobre.

Une petite to du Tiepolo vient d'être vendue cours d'encherts télévisées organisées par une chaine privée milanalse, Téléradiocity, pour 3 millions de lires (450 000 tranes français environ). Le tableau, qui se trouvait depuis la de la Munich, a peint d'un séjour du maître a milan, en 1731. Il représente saint Charles Borromée, as monillé vierge et

Santa, en Italie. Elle de Le Centre canadien a exposé ses œu-

son existence. Il m d'une vigi-

Tout naturellement comme s'il ne pouvait en étre autrement, chacune es ses paroles trouve sa chacune ses paroles trouve sa place dans la sibilation presente, dite fooction des événements qui l'entourent. même lorsqu'il s'agit d'un point très technique travail. Dieu pourtant cst atta-acharmement professionnalisme Un point pour lequel estime straus; « Il connait tout du théâtre seulement le côté artistique. Il sait reconnaitre problème una d'organisation ou partager blablas acteurs

a.cores). Copendant, Peter Stein dit :

-Quand je lis Eschyle, je suis un
touriste en littérature, un
royageur qui sait Chaque révêle sources que rereix sources the directive que nous pratiquons, m'apprend quelque chose d'essentiel sur cette race à laquelle l'appartiens, et ça, c'est pratifiant, surtout quand on est mettour scène, qu'il ne reste rien de que l'on réalisé, s COLETTE GODARD.

Gross and Klern. Odeon is b. . L \* L'Orestic, in the de la culture de Bobigny. 20 ii 30

#### ■ En attendant Godot ■ Lorient

#### Plus mélancolique que cruel

Philippe Froger Jean L. Scouarnec, deux comédiens de l'Ouest, sont lancés nu ture périlleuse : l'organisation d'activités permanentes à Lorient, l'exception du palais des congrès, passent spectacles tournée. La municipalité leur accordé une salle d'un l'un polyvalents et passeaccordé une salle l'un
polyvalents et passepartout construits d'ecles, les
années d'ecles, les
retraite, cantines, et qui resretraite, d'ecles, les
indées d'ecles, les
modèles d'ecles, l'ecles, les
modèles d'ecles, l'ecles, l'ecles
modèles d'ecles d'ecles
modèles d'ecles d'ecles d'ecles d'ecles
modèles d'ecles d'ecles d'ecles d'ecles d'ecles
modèles d'ecles d'

Scène de Pierre Debauche.

Philippe Proger Jean
Scouarnec Daniel
Scouarnec Daniel
Estragon Gilles Daniel
Dupont. Let Lucky. Comme
ils sont jeunes quatre,
les lègendaires clowns métaphyalques ne portent pas eux
l'ècrasante lassitude du
l'ècrasante lassitude de vertige,
mais encore Pius mélancolique que le avec une
certaine les dans l'humour.
le spectacle a été très bien requ
par le public de Lorient. Il est
actuellement présenté dans les
villes de la région. — C. C.

### VENTES

### La collection André-Mever dispersée à New-York UN RÉVE DE BANQUIER

Trente de peintures, in infinition forms Mayor market en 22 Solheby's vente devreit élevés, qualité AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND PARTY. m grend banquier men d'art, um on mi qu'il révait de uma alr musée. Toute in Meyer a

antouré d'œuvres d'art. Carlyle & New-York, W Family su manteau 🖿 fourrure 📺 Manage as manage in bibliothèque, imilia que la finanti de Paradia Buys de Amberra M Jeune Homma mm m M bianc séjour. Parmi qui prix, signatons | Yall | San ; II Trinquetaille a un Van fleurs, : /e Portrait Valabrègue : un Jas de Bouffan ; un Renoir : in Places United and et min gouache .

La collection, qui Boucher, Fragonard, Quentin-Latour, Oudry, Pillement, ne représente d'André Mayer La première, Meyer étalt en 1898, et il grad talt ...... Butter in word jusqu'aux begrinde aparts relieveled, fut confisquês par Na Alismands.

District Can district & News York, July Ward M également 📰 généreux 🔤 🚭 Louvre, du Moma et du 🕨 auquel | | un | un | | | pour gement de selection 🔳 la peinture auropéenne, et 🔤 la peinture marchia in mile la

#### Fin de partie », au TEP Une erreur de voix

La deuxième pièce de la la Beckett un problème « coton » d'Interprétation. L'auteur uvoulu que le dialogue provoque
pius souvent possible rires
public Il suffit d'un minimum
d'exille pour contra l'auteur prod'oreille pour sentir d'autre part que Fin de partir peut être jouée un un très dur, très coupant.

très coupant.

S'ajoute cette difficulté: la nature de ce d'alogue divante, non définissable de divait de Beckett fait semblant d'ouloir passer li' dans le chas l'alguille. mais qu'il fait l'extrémité du fil contre l'acier, exprès. Il y a quelque chose d'artificiel dans Fin de partie et pourtant. Il faut la jouer.

Et pourtant. Il faut la jouer.

donc titulia un ton. Illi artificoncentrance, emprunté artificiel. lui aussi, muis lequel

Au Théatre de la parisien,
Pierre Dux, Michel Robin, André
Reybaz, guidés par Guy Rètoré,
al voulu prendre parti d'une
façon naturelle, comme s'ils
joualent plèce par exemple
Jules Renard, ou d'Henri
Becque. Et, les premières
minutes, c'est bien, change
d'une certaine rengaine absurdomachinale dans laquelle s'enlisent parfois les interprètes
Beckett.

Mais il s'avère ce pas
la solution parfaite: la voix
ne poir pui l'impas sa longueur on
liter plus,
Dans une courte scène, Gisèle
Casadesus essale autre chose,
comme une
qui, à la longue, un pris l'alkure
elle.
Le est signé Claude
Lemaire, mais v 2 à parier

MICHEL COURNOT. \* Théâtre de Tim parislen, 20 b. 30.

CINEMA

#### MUSIQUE

#### Concours de percussions à Radio-France

### Frapper n'est pas jouer

asprila rétrogrades
maiveillants, musique
percussion qu'une forme
de un plus désagréable l'autre. leur
conception, un concours
percussions réduit nécessairement compétition
travagante récompense
qui déchainé
plus terrible tréplite différente et.
instrumentistes,
percussionnistes sont peuiétre les plus modérés, les plus
calmes et plus meticul calmes et in plus meticulina

Obligés déplacements continuels milieu d'une joret d'objets plus des chiquenaude suffit mettre culer leurs gestes. Chainstrument exigeant
at:aque particulière
droit prècis, il leur impossible connaître
moindre hésitation; enfin, moindre hésitation; enfin, l'énergie physique l'énergie physique avital est comparaison avec celle que nécessitent les autres pratiques; cependant, ils dottent la même souplesse, l'énergie contrôle la soi.

Sur trente-trois candidats qui s'itaient inscrits ... quatorzième internatio-nal, pour l'interprétation nal, pour l'interprétation musique contemporaine, organise par la Recherche artistique collaboration de Radio-France, et consacré, cette année, percussion, dir-huit seulement sont présentés à première epreuve éliminatoire. Onze ont étrienus pour deuxième, au resté quatre pour utinale, mais l'un d'eux, le Suédois Bolennart Grussted; s'est dernier moment. dernier moment. Time concurrents restaient

Quoique la de Zylus, par notation, laisse à rinterpréta-une rences de la contraction de la contractio lesquelles lesquelles blasent un neu livrées à elles memes. Unimidate = Tedanche, qui n'a hèsité utiliser plus grande variété
possible baguettes, obtegrande
d'attaques el résonances,
avec un sens sonorité des enchaînements remarquable, réussi dégager
les phrases à rendre sensible l'articulation discours Si let Reer a notu discours. Si Jelf Beer a paru donner scrittment d'une maitrise supéricure, jouant moins sur le timbre et devan-tage au pulsation interne, semble au cela ait été au détriment a texte exact de partition.

Ten-Do lest corribble concerio percuszions trois mouvements,
que la partie du soliste
particulièrement journie, particulièrement journie, l'orchestre de contente d'accampagner, il prolonge couleurs percussion, crèc climat et jarce l'attention firme de timbre d'attaque. Très démonstratif, avec dus accès de soudaine violence comme les aficctionne Dao. François Boulanger eu laurde charge de donner première audition côté de laquelle celle, plus appliquée. laquelle celle, plus appliquée, de Toshiyuti Matrukura sem-trop retenue. Possèdant traisemblablement une expérience de soliste et prisence se souste et prisence servique plus évidente, Jeji Beer l'a emporté cependant, aussi bien auprès al public qu'auprès l'iury puisqu'il reçu Prix spécial décerne pour meilleure interprétation de cette

Proclamés au terme d'une délibération qui n'a duré moins d'une heure et demie, les résultats ont surprendre, compte tenu il niveau g é n é r a l'assez élevé il concurrents. Le jury n'a pas attribué le premier Grand Prix, jugeant qu'aucun condidat n'avait reuni toutes les qualités requises. Le deuxième didat n'avait riuni toutes les qualités requises, Le deuxième prix est allé à Matsuste et le troisième à Beer, de qualrième prix, mais quité et deux demi-finalistes : in Itchi et Sylvio Gualda, le jury suppositeurs : Christophe Caskel, Charles Chautophe Caskel, Charles Chay-nes, N'Guyen Dao, Jean-Pierre Drouet, Sugahara et Taira.

Le procure concours aura Heu de au 17 violon-

GÉRARD CONDÉ.

### AU FESTIVAL DU FILM DOCUMENTAIRE DE NYON

### L'homme public face à la caméra

L'originalité, aujourd'hui, du film du monde, celle du dit documentaire, quel que patricien de côte est, Alger Hiss, l'anathème jeté du jui par pourfendeurs 📦 chimères. Iul vient l'américaine, et l'arrivisme forcens moments, 🟣 fragments 💷 vérité. Le année Erika — Hadein, nous dire, deux héros re cinéma, good irremplaçable d'un wil qu'il ve interi un jour prendre au

sériaux. Le cinéma llem une matière fausvaillée, modifiée print temps, l'hie-Aiger Hiss, John Lowenthal, professeur 🛍 🛍 🗂 à l'université Rutgers, Mais in Massi Jersey, nous in the land inconditionnel du Franklin Roosevelt, and il fut l'asayant participé . L à San-Francisco, Alger éminente victime in l'hystèrie antiqui se distant aux liste que peu après la seconde guerre some diale, pour aboutir au maccarthyams a sorcières.

Los in la longué desenta qui projection du film, sur man du Léman, avec en a main de Genève, on croyait resistration and époque de u guerre froide et u grands proces d'espionnage, un super-film policier mis par Alfred Hitchcock

Servicia de una finalisa da savoli. Caran

Place l'homme public, mm pius

politicien, men écrivain, hacke vil du destin, l'acte fon-Jean-Paul Sartre, 🖿 suicide. Un Américain du Québec, la Aquin. romancier célèbre, a la un mais 1977 Mai jardins d'un coliège. geste délibéré, décision la mile Andrée Yanacopoulo. Jacques Godbout, II IIIII cier-cinéaste, a filmé, d'affilée, rupture, un boule-comme cinéma peut in the longue description par amie du La d'Hubert Aquin. Aucun trémolo, nul sadisme, ni risme. Jacques n'a davantage cherché, warme un marr in laure commit du Quépac, Flores Perrault, explicitement le explicitement le d'Hubert Aquin e l'histoire page Main il more full sentir dans se nue, glacée, la portée de qui, soudain, annu de la PROPERTY OF THE PERSON

### LOUIS MARCORELLES.

mis par Affred Hitchcock ou Stanley Kubrick.

Constamment le cinéaste, juriste confronte hier et aujourd'hui, les déclarations et témoignages d'hier, d'auge d'auge d'auge d'auge d'hier, d'auge d'aug

#### Le Groupe vocal de France

poursuit son activité On pu éprouver inquisna printemps pour la 
Groupe vocal de France, chœur naide dours solistes, solistes, de
Tranchant. M. Jacques Vistel, d'Etat président du
G.V.F., vient que les dirlif financières aplanies,
les avant reconduiles ayant recondul-(1 190 000 F

en 1980).

Le G.V.F., dont in premiers
qualité, tant dans répertoire aucien que moderne,
saison, dont neuf
Paris, cinq en Italie et
région parisienne. Il poursuivra musique contemporaine

musique contemporaine ment un disque prosura lleu 8 novemdu an programme Gesualdo, Stravinski,
Schoenberg et

★ Renseignements : 16, rus il. Léningrad, Paris, tél.

### MORT D'YVONNE ASTRUC

La Yvonne Astruc vient de mourir Paris. I quatre-vingt-onze

ans

[Yvonne Astruc

[Yvonne Astruc

durant l'entre-deux-guerres

en jouant œuvres

Pierne Georges

en interprétant

et Elle

normant, élève

de piano

disparu.]

premier prix du
Chopin a la attribue, dimanche
18 octobre, à Varsovie, à un pausiste
rietnamien, Dang. Le
deuxième prix allé la
Doux membres du
jury, Argerich Luis Kentner,
quitté la salle pour professer
résultats.

EN ATTENDANT GODOT

mise en scene : Roger Blin

Comédie Française





MERCREDI U.G.C. ERMITAGE - REX - TAME - U.G.C. DANTON - MIRAMAR - MISTRAL - MAC - CONVENTION - U.G.C. GOBELINS - PARAMOUNT MONTMARTRE - U.G.C. GARE DE LYON - SECRETAN - MURAT - PARLY 2 - MELIES Montrouil - CARREFOUR Pantin - ARTEL Nogent ARTEL - STUDIO Rueil - ARGENTEUIL - ENGHIEN - LINGY - U.G.C. Poissy - U.G.C. Conflors - CLUB Las Murecux - ARTEL - ARTEL - MEAUX 1-2-3 - ULIS - Orsay



### **SPECTACLES**

### théâtres

SPECTACLES NOUVEAUX Lucernaire (544-57-34), III h. : Milcez, Dunois (584-72-00), 20 h. 📺 ; Groupe Khamsa.
Bagneux. Centre culturel
(d63-10-54). 20 h. 30 : I am a
poor cobaye.

Les salles subventionnées municipales

Opers (742-57-50), m h. 30 : Dardanus.
Salle Favart (196-12-20). 18 h. w:
heure avec François Le Roux.
Centre Georges-Pompidou (277-12-33).
débats, 18 h. 30:
svec Martial

Les autres salles

Centre culturel du XVII (227-68-61), 20 h. 43 . le Monta-Plats. Comédie Coumartin (742-43-41). h.: Spiotta d'Ariquin Dannou (261-69-14), I .: l'Homme, Peal and Deutsch - de - la - Meurthe

Les cafés-théâtres

ques Charby.

Le (227-41-40), 20 h. 30 :

J. Rignux; 21 h. 30 : R. Tabra,

M.-H. Baudin; 22 h. 30 :

Y. Lacouture.

Compe-Chon (272-01-73), 30 h. 1s

Princs; 21 h. 30 · h. chère

Sophie; 23 h. : Connection.

(548,85.60)

Sophie: 23 h.: Connection.

20 h. 15: Dan Ar Bras; 21 h. 30: pour vivre; 22 h.: iss goild vivre; 22 h.: is gardien (den in the constant of the

Les chansonniers

ta République (273-44-15), 21 h.: qui n'atten-dent ils n'auront plus. Dens (606-10-26), il h. : Quand les ànes voteront.

Gymnase (246-79-79), 20 b. 80 i Coluche. Julien Clerc.
Pigall's (526-04-43), 23 h. : im Annéw Théatre des Champs - Elysées (225-44-36). 20 h. : Illien et danses d'Albanie.

Les concerts

Lucernaire. h. 30 : Ensemble
Diferencias (musique espaçuole l'
latino-americaine) ; 21 h. II El
(musique traditionnelle
egyptienne).
Athènée, 21 h. : L. Gencer, E. Muller
(Chopin, Bellini, Donlaetti, Rossini).

(Chopin, Beilini, Donizetti, Rossini).

18 h.: M. Desse (Bach. Brahms...). 18 h.: M. Tanzini (Mozart, Chopin).

Châtelet, 20 h. 30 : Orchestre de dir. D. Barenboim: Chœurs i'Orchestre de Paris, dir.

(Stravinski, Berlioz).

Pieyel, h. 30 : J.-P. Rampal, Veyron-Lacroix (Bach).

Radio-France.

A. Dumond (Attnignant, Dowland, Milan...).

Pour tous renseignements concernant l'ensemble programmes un le lille LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -

> 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures I m heures, sauf les dimanches et jours fériés)

> > Lundi 20 octobre

Bains-Douches (887-34-40), h. : : Dead Kennedy's. Bobino (322-74-84), 20 h. : :

Bobino (222-74-84), 20 h. : Head.

Head.

I d'Edgar (322-11-02), 23 h. : Braced One.

Olympia (742-25-49), h. : Taj Mahal,

A. Silva, A. Doyle.

A. Silva, A. Doyle.

(328-85-05), 21 h. : Jimny Witherspoon,

Petit-Opportun H. 01-36), h. : J.-P. Max, J.-L. Chautemps,

Alvim.

Saint-Georges, 20 h. 30 :

Point-Virgule, 21 h. : Trio | 1'Bn-thoven, Schoenberg).

Jazz. Dop. rock. tolk

Bains-Douches (887-34-40), h. :

Dead Kennedy's.

Bobino (322-74-84), 20 h. :

Bains Bobino (321-41-84), 22 h. :

Bains Bobino (321-41-84), 22 h. :

Bains Bobino (321-41-84), 22 h. :

Bains Bobino (321-41-84), 20 h. :

Bains

### cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits
aux moins — treize ans
(\*\*) — de dix-huit ans

La Cinémathèque

Beaubourg (278-35-57), h.:
Provinciale, I. E. Soldati; 17 h.:
I. d'Abitlii, m. P. Perrault;
II. h.: MILL Nitassinan; Notre
terre, d'A. Lamotha.

Les exclusivités

ANTHRACITE (Ft.) : Pornasaiens, III (329-83-11) : J. Cocteau, 5- (354-47-62).

AFTIFALY NOW (A., v.f.) (\*) I Haussmann. = 1770-47-55) ATLANTIC CITY (A., v.o.) :
Odeon, 6° (325-71-08) :
- 723-63-23) ; (vf)
(246-86-44) ; Miramar, (320-83-52)

(828-20-64)
(A 101 (Pr.) in, 2
(233-55-70) Saint-Germain-Studio,
i (259Faramount-Opera, 9
(742-55-31) : Nation, 1 (34304-67) : Montparnasse-Pathe, 14
(1-1) Gaumont-Convention,
15\* (828-82-27) : Clichy-Pathe, 14\*
(758-24-24)

LE BAR DU TELEPHONE (Fr.) (\*): Paramount-Opèra, 9° (742-58-31). BIENVENUE Mr CEANCE (A., 7.0.) : U.G.C. Marbeuf. 8\* (225-18-45) : Lucernaire, = (544-57-34)

BREAKING HILL (A., vo.) . Le Seine, (325-95-99), H. ; Geor-ge - V. (562-41-48) : Forum-Cinė, 1" (297-53-74) ; Paroassiens, 14" (329-83-1) ; (v.f.) ; Impérial (742-72-82)

Paramount - Marivaux. 2\* (256-80-40) : Publicls-Elystes, (720-76-23)

### LES FILMS NOUVEAUX

LES FILMS RGUVEAUX

| Comparison | Compariso

LE CHEVAL D'ORGUEIL | 1 | 1 | 5° (354-33-40); Mari-gnan. 8° (359-92-82); Lumière, 9° (246-49-97); Montparasse-Pathé, 14° (323-19-23); Fauvette, 13° (331-50-74); Gaumont-Sud, 14° (327-84-50); Cambrunne, 15° [11] (327-84-50);

(3-94).

CHER VIIII (Hong., v.c.): Epecde-Bois, (337-57-47); Olympko.

LE CCUR A (Fr.):

U.G.C. - Opers. 2\* (261-50-32);

Elarrizz. 5\* (723-59-23).

LE COUP DU PARAPLUIE (Fr.):

20° (63) 50-70).

(322-19-23).

LE DERNIER METRO (Pr.): Berlitz,

(742-50-33); Richalieu;

56-70); 5°

Gaumont-Les Hallan, 1°

49-70); 8° (359-35-14);

Hysées-Lincoin, (359-36-14);

Fauvette, 13° (31-36-86); Parnassiens, 14° (329-93-11); Gaumont-Sud, 14° (327-84-50); Cambronne, 15° (734-42-95); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15° (735-77-79);

11 (525-27-06); Montparnasse-Pathe, (322-19-21); Gichy-Pathe, (522-19-01); Gaumont-Gambetta, 20° (636-10-96);

DON GIOVANNI (Pr.-Fh.): Vendöme, [

DON GIOVANNI (Fr.-IL) : Vendôm: 2º 1742-97-52).

2º 1742-97-52).

CONTRE-ATTAQUE (A. v.o.) Marignan, 8º (359-92-82); (v.f.) 2º (236-83-93);

13º Montparnasse-14º (322-19-23). Clichy-18º (327-53-74); 14-Jullet-Parnasse, 8º (326-58-00), 11-19. [225-18-45); 14-Jullet-19. [225-18-45]; 14-J

Beaugrenelle, (575-79-79).

7.0.)

10 (277-49-70);

feuille, 5 (357-49-70);

Champs-Elysees, 5 (359-04-67);

P.L.M. Saint-Jseques, 14 (58-42);

Montparnasse 6 (544-14-77);

(v.f.): Impérial, 2 (742-72-52);

Mistral, 14 (539-52-43);

Gaumont-Convention, (828-42-27);

Cilchy-Pathé, 18 (522-46-01);

Gaumont-Gambetta, 20 (538-10-96).

LA FEMME-ENFANT (Fr.): La Ciel, ■ (337-90-90); Montparnasse 83. ■ (544-14-27). L'EXTERMINATEUR (A., v.o.) (\*) : Ermitage, 8\* (339-15-71) ; (v.t.) ; Caméo, 9\* (248-66-44) ; Maxéville, 9\* (770-72-86). LES FILS DE FIERRO .... V.O.) : Saint-Séverin, 5º (354-50-91).

74 4 7 . T

52 2 2 T

gar tystaan Tysta tystaan Tysta tystaan

<sup>-1</sup> , . → 1 Jan 19 10 M

=-1.0 - 1.0

 $|\sigma_{T}|=\mathcal{M}_{T}$ 1 1 1 1 1 1 1

and the second Section Section

This settle.

rine si jiraya

er energy

15 (15 **年) 17 (15 日)** 11 (14 1)

・ ・ミラウザの変異

។ ខណ្ឌភូពភ្ល

<u>- 10</u>96-0 128-40-3

4 40.00

GIMME SHELTER, THE ROLLING STONES (A., V.C.): Vidéostone, 6° (325-60-34). HEART BEAT (A. v.o.) :
Germain-Huchette, (633-79-38);
Movies-les fielles, 1\* (236-71-72);
Elysées-Lincoin, 8\* (359-36-14);
Parnassiens, 14\* (329-83-11). 

19° (206-71-33)

KAGEMUSHA (Jap., v.e.):
Latin. 5° (326-84-65); Studio de la
Harpe - Huchette, 5° (633-98-40);
Hautefeuille, 6° (633-79-38); Pagoda,
7° (705-12-15);
Biarritz. - V.f.;
Gaumont-Halles, 1° (397-49-70);
Elchellen. (223-66-70); Montparnasse - 83, 6° (544 - 14 - 27);
Nation, 1° (343-48-7); Gaumont18° (822-42-27).

(544-14-27);
(544-14-27);
(544-14-27);
(544-14-27);
(545-35-40); Montparnasse-83, 6° (544-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);
(546-14-27);

MA BRILLANTE CARRIERE
T.O.): U.G.C.-Odéon, 6° (323-71-08);

(359-41-18).

MANRATTAN (A., v.O.): Cinonhe
Sgint-Carmein. (633-10-82). —
V.f.:

(268-80-40).

MON ONCLE D'AMERIQUE (Pt.):

Bauxfeuille, (633-78-38).

MOURIR TUE-TETE (Can.):

Marala, Sint-André-des-Arts, (326-48-18). NIJINSEY (A., v.o.) : Collete, 8\* (359-29-46).
PASTORALE (507., v.o.) : 5\* (544-28-80).

(544-28-80).

LES PETITES CHERIES (A. v.o.):

Paramount-City, 8° (563-48-11 —

V.I.: 2-Opéra, 9° (74258-31): Paramount-Montpername,

14° (329-90-10).

PILE OU FACE (Pr.): Bretagns, 6°
(222-57-97): Biarritz, 8°

17° (380-10-41).

OUR LE SPECTACLE COMMENCE

QUE L SPECTACLS COMMENCE (A., v.o.): 8° (633-91-17).

LE ROI ET L'OISEAU (Fr.): Cusche 8° (633-10-82); Studio de l'Etolle, 17° (380-19-93).

LES SOUS-DOUES (Fr.): 8°

THE ROSE (A. v.o.) : Einopano rama, 15\* (55)-10-60).

(551-10-60).

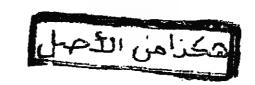
LE TROUPEAU (Ture, v.c.): Studio de Errpe, p (354-34-83); 14-Jullet-Restille, 11° (367-90-81); 14-Jullet-Restille, 11° (367-90-81); 14-Jullet-Restille, 11° (367-90-81); 142-82); 142-82); 142-82; 142-82; 142-82; 143-82; 144-8

Marrent, (235-18-45) 





EXPORTATEUR DEMUSA D.D.R.



MERCREDI

HE!TU M'ENTENDS ...

Renaud Victor

nee Ita Wajnberg, leur mère, grand-mère, sœur, belle-sœur et funte, décédée le 15 octo-bre 1980, à l'ûge de souante-huit

Ba On se réunira la pos princi-pale du cimetière, l'16 h. s... Cet la lleu de faire-part.

- Le docteur Léon Gaive fait part du dérès de son pers.

du décès de son pere.

M. Albert GALVO,

A Paris, le 10 octobre 1830.

Les obsèques ont en lieu dans
l'intimité.

#### Les festivals

- ANGLETERRE: LES DE LA FOLIE (v.o.), Olympic, (542-67-42) : le Messager.
- A. Lilliam (v.o.), Action-République, 11- (805-51-33) : Vivre. LES TROIS PREMIERS
  Studio 43, 9° (770-63-40): A bout
  de souffle; le Petit Soldst; Une
- MARX BROTHERS (v.o.), species, 54 (325-72-07) : Un jour aux courses, CHATELET - VICTORIA, 1 (508-84-14), I 18 h. 25 : Marathon Man; 20 h. 20 : Un tramway nommé Désir; 22 h. 20 : Lore. — II : I Luna; Jeremish Johnson
- IMAGES ET MAGIE DU CINEMA FRANÇAIS, (272-62-98).
- SAINT-AMBROISE, 110 (700-89-16),
  v.o. en el : la Aventures
  de Robin | Bois (v.f.); le |
  hova | Fellini; Macbeth; Festival
  | Avery; |
  | Ouzals; | Trois Jours du Condor;
  | La condon | Condon; |
  | Folamour.
- R. ALTMAN, Denfert, 14º (354-
- #ITCHCOCK (v.o.), Action #Payette. (873 80 50)

  BILLY WILDER (v.o.),
  Ecoles, 5 (325-72-07) : The charge.

#### Les grandes reprises

- AGATHA (A. v.o.): Palace Croix-Nivert, 15 (374-95-84). H. sp. L. PECHERCHE DE Mr. GOOD-BAR (A., v.o.): Luxembourg, 11 (633-97-77).
- AMERICA (A., v.o.):
  Saint André-des-Ariz. 6° (326-4218): Olympic Saint Germain. 6° (222-87-23); Olympic, 14° (542-8742): M Jullist Beaugrenelle, 15° (573-79-79).
- BARRY LYNDON (Ang., v.o.); Stu-HE Cujas, F (354-89-22). BEN SUR (A., v.l.) : Tennen, F (770-47-55). BETE (Pr.) (\*\*) : Cluny Palace, (354-07-76).
- Tir.): Napoléon, 17º (380-41-46). CASABLANCA (A., v.o.): Christine, 6 (328-85-78). CET OBSCUR OBJET DU DESIR (Fr.): Français, 9° (770-33-88).
- LE CHAGRIN ST LA PITTE (Pr.): Panthéon, III (354-15-04). LE CRIME DE (A., V.O.); (274-25-04),
- (374-85-04).
  LES DAMNES (Xt.-All.) (\*) (v.o.):
  Templiers, 3° (373-94-58).
  DELIVEANCE (A. v.o.) (\*\*): ClumyPalace, 5° (334-07-76); v.fr.: Operanght, 2° (236-82-56).
  LES DEK COMMANDEMENTS (A. v.o.-v.fr.): Elysées-Point show, 8° (225-67-28); v.fr.: 2° (223-58-70).

- DROLE DE BRAME (Fr.): Ranciagh, 16° (256-64-44).

  LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranciagh, 16° (288-64-44).

  E GUEPARD (It., 9.0.): HILL-Marbeuf, 8° (225-18-45).
- HAIR (A.): Palais . 444, 3° (272-
- JORNNY GOT HIS GUN (A., v.o.):
  Lucernaire, (54 57 34) (sauf
  H. sp.
- LE JOUR SE LEVE (Fr.) : Ranelagh, 16° (288-64-44) LE LAUREAT (A., v.o.): LA MAY 5º (337-90-90).
- LITTLE BIG MAN (A., V.O.); Noc-tambules, 8" (354-42-34).
- tambules, # (354-42-34).

  LOULOU (Pabst) (All.): Marnis, 4° (273-47-85).

  LUMIERE D'ETE (Pr.): Studio MI in Contracarpe, F° (325-78-37).

  MACADAM COW BOY (A., vfr.): Opéranight, 2° (264-62-56).

  MARATHON MAN (A. v.o.): Balazie, 8° (561-10-60).

  LA MARGE (Fr.) (\*\*9): U.G.C.\*
  Opéra, 2° (261-50-32).

  LE MESSAGER (Ang., vo.): Paince Croix-Nivert, 15° (374-95-64).
- LE MESSAGER (ANE., vo.): Paince Croix-Nivert, 15 (374-95-04).

  MOLIERE (Fr.) I et II : Calypeo, 17 (380-30-11).

  MONTY PYTHON, SACRE GRAAL, (Ang., vo.) : Clumy-Ecoles, 5 (354-30-12).

  MORT A IIII (Ang., vo.) : Studio Médicia, E ; Publisia-Matignon, 8 (359-31-87) : (v.1.) : Paramount-Galaxie, 13 (580-18-03); Espace-Gaité, 14 (320-99-34).

  L'œuf Du Serpent (All., vo.) : Espace-Gaité, 14 (320-99-34).

  PAPA D'UN JOUE (A.) : Marsis, 4 (278-97-36).

  PHANTOM OF THE PARADISE (A.)
- (278-47-86).
  PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.): Cinoche Saint-Germain, e (633-10-83).
  LE HIT DE LA RIVIERE KWAI (Ang., v.o.): Croiz-Nivert, 15 (374-85-11)
  LU HILL ET TIRE-TOI (A., v.o.); Templiers, (272-94-36).
- S6). EUE DE LA HONTE (J., v.o.) : IA Juliet-Parasse, 5 (325-58-00). SCARFACE (A., v.o.) : La Olef. II 1337-90-90)

  SEPT FEMMES DE BARBEROUSSE (A., v.o.): Mno-Mahon,
  17: (380-24-81.).
  LE TAMBOUR (All., v.o.): Champollion, 5: (354-81-80).

  TAXI DRIVER (A., v.o.): Bonaparte, 6: (226-12-12); (v.l.): Paragrount - Montparnasse, 14: (22990-10).
- parte, 6 (226-12-12); (V.I.); Paramount Montparasses, 14 (228-90-10).

  TO BE III NOT III BE (A. V.I.); Studio Raspail. 14 (220-38-68).

  LA TOUR INFERNALE (A., V.I.); Paramount-Opéra, 9: (742-56-21).

  TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOU-JOURS VOULU SAVOIR SUE LE SEXE., (\*\*) (A. V.O.); Cinocha Saint-Germain, 6\* (623-10-82).

  UNE HISTOIRE SIMPLE (Pr.); Champollion, 6\* (323-51-60).

  UN JOUR AU CIRQUE (A. V.O.); Action Christine, 6\* (223-63-78); Action La Fayette, 9\* (878-80-50); Elysées Point Show, 8\* (225-67-29).

  VOL AU-DRESTIE D'UN NID DE COUCOU (A., V.O.); Paiais des L. P. (225-68); Paramount-Montparasse, 14\* (329-90-10).

  LES YEUX BANDES (A. V.O.);

**MERCREDI** -

Orange Mécanique... Barry Lyndon...

et maintenant,

la terreur selon Stanley Kübrick...

SHINING

IN FLM DE STANLEY NOBELS

OVOLLI YMAAD STEHTORD NAMTAJE "JAMME" LIAVOO YELLEKS NOZOCIAN XIĀL

STEPLEN KING STANLEY KUBRICK I DIANG JOHNSON STANLEY KUBRICK JAN HAYLAN

ANICON AND THE PROPERTY STATE OF A STATE OF

#### Naissances

- Les docteurs ct Marie-Françoise AUCLERC, née Gemon, Clément III ont la joie d'au-noncer la naissance de
- Ancelin, le 13 1980. 20, rue Parmentier, 92200 Neuilly.
- CENOT et la vicomtesse, née Maud de Tinguy du Poučí, sont heureux de faire paul de la naissance de Marie Doha, le 2 ...... à Parls.
- Le docteur Reland I i et Mme, Evelyne Cazade, la jole d'annoncer Judith, Farls, le septembre ——
- Patricia GAZZOLA et Dominique TREY, ainsi qui Juliette, il la joie d'anoncer la naissance de Marc, le 19 mare 1980. 7. rue de l'Hôtel-de-Ville, 92300 Neutliy-sur-Scine.

- Le président adjoint et les admi-la Retraite part du décès, le course 1980, de président M. Jérôme BERERD,
- ancien combattant de 1914-
- La Retraite mutualiste.
- M.
  M. Laurent Bizet, son petit-fils,
  La famille. de faire part
  décès de

- fille au peintre Paul Gauguin,
- 73018 Paris. - Villefontaine, III
- Willefontaine,
  Mills Annie Bontron,
  M. Gérard
  M. Mme
  et leurs enfants,
  M. Francois Bontron,
  M. The Prancique Bontron
  leurs enfants,
  Les familles Chavasse, Groz,
  net,
  parents et allies,
  lis douleur
  décès
  B. BONTRON,
  l'âge s soikante-dix-hult ans.
  La cérémonie sura lieu à villefontaine, le 21 octobre et l'inhumation
  jour s

### - M. II Mime Isy Kroudo et leurs enfants, M. | Mime Daniel Einhorn et — MM Ginette de Cambry, et Aime Jean de Cambry M leurs M. et Minc de Cambry, Et la famille, ont la tristesse d'annoncer se décès M. Me Daniel Minora et leurs enfants. Et toute la famille, out la douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils d'éprourer en la personne de Mino EDELSZTEJN, nec its Wainberr.

- Mme venve Edouard
  de CAMBRY,
  née Henrietto Queval,
  pleusement survenu il 17 octobre
  1980, à il de quatre-vingt-onze
  ans.
- 1980, à religieuse le mercreti 22 le mercreti 22 le 1980, en l'église Notre Dame de Clignancourt, Paris (18°).

  L'inhumation sura lieu au de Bagneux-Parisien, dans careau de famille.

  10. souare de Clignancourt, 10, square de Clignancourt, 75018 Paris.
- M. Maxir e Citroën, André, Jean, Bené Claire, ont la douleur de décès de

- Mme Maxime CITROEN,
  Antoinette David-Welli,
  de du Mérite,
  15 octobre,
  année,
  obsèques ont lieu plus intimité.

  Sera célébrée le samedi

  1 11 heures, à Hosayaur-Seine (Yvelines).
- Mms filets Dupuy,
- colonel Pierre DUPUY, colonel Pierre DUPUY,

  r guerre 1914-1918,

  de la Légim d'honneur,

  président directeur général

  chemin fer

  d'houtevilliera,

  résident-directeur général

  Ateliers du laminoir,

  la cothre l'Vrigne
  (Ardennes), quaire
  inti-sième annés.
- membres de la personnel de la Société attant de réalisations d'applications techniques SERAT ont le regret de faire part du décèt de leur président général de leur président général armées (3º section), grand de Légion de Légion de le Légion de le Légion de le Légion de le le le polytechnique, survenu le 4 1980.

  L'inhumation a lieu en product dans la plus des le product des les products des Invalides, 7 novembre 1980, à 9 heures.

  20, rue la le le consail et le membres du consail et le (Ardenne); quairevingt-sizième annéa.
  La cérémonie religieuse et l'inhumation et lie à Vrigne-auxBois, le son intention
  l'église Saint-Augustin
  Paris, docubre, h. 49.
  La avis tient lieu faire-part.
- Le personnel la direction société prodéries à Ateliers du laminoir, à Vriene-aux-Bois, ont grand regret

### M. Plerre DUPUY,

- Le d'administration, rection et le personnel de Société du chemin de fer industride La Plaine-Baint-Denis et d'Au-ont le douloureur regrét de faire à décès de son président-directeur général,
- mresident-director general,

  m. Pierre DUPUY,
  croix de guerre III4-1918,
  officier de la Légion d'houneux,
  inhumé i 16 1980, l'Vrignepeier son
  service de la société.
  Le service à son intention sera
  célébré à l'église Saint-Augustin à
  Paris, le II à la h. 45.

## Mariage AUX TROIS QUARTIERS

### **SOLDES**

- MARDI III JEUDI 23 OCTOBRE VENDREDI 24 OCTOBRE 9 h 30 à 12 h / 14 h à 18 h
- Carrés · Cravales · Gants Couture · Mode masculine Harlogerie · Bijouterie Marcoquinerie · Chaussures

## A partir de 90F.

#### Largeur de 0,70 à 5,50 m MILSOLD de 10h à 19h

Les membres du conseil et le directeur de l'Union des groupements d'achate publics ont le present de faire part du décès du préside du conseil de LaM. HERVIEU.
contrôleur des armées (C.R.), survenu le present 1980.

mrenu la 1988. Nantes, Pierre Hervieu, anchen Polytechnique, des au corps du des armées. Chef du sarvice de des matériels de guerre, il deviendes services industries et des industries d'armément du ministère des armées. Pierre Hervieu préside à la section technique de la commo comirale des marchés a d'être d'étre l'étre de l'armée à l'arméministration de l'armée à d'intre la comps de l'arméministration de l'armée à de l'armés la deceiume section

Carpa de l'armée. Admis dans la deuclima section (réserve), il préside en 1969 la Société d'études de réalisations et d'applications techniques (SERAT), le conseil de l'Union des publics.]

MADAME DESACHY

4, de l'Opéra, III DE PARIS

Tél. : 742.09.39

MOQUETTE

100% pure laine

à 50% de sa valeur

#### 8,boulde Charonne-Paris 20e Tel. 373.03.51/05.16 Metro Nation

### VENTE A CHARTRES

- GALERIE DE CHARTRES MARDI TIME A 15

  PARTIE MOBULER GARNI
  LE CHATEAU M. Jacques DAMIOT
  OBJETS de DECORATION, LUSTRES, CERAMIQUE
  AMEUBLEMENT III III
  5 exceptionnels ou scalou

### VENTE A CHARTRES

- GALERIE DE CHARTRES DIMANCHE 26 1980, à 14

  TABLEAUX XIX• - OBJETS D'ART
  ARGENTERIE - BIJOUX XVIII• et XIX•
  TRENTE VIOLONS
  BEAU MOBILIER EN BOIS NATUREL
  Belle
- Exposition vondredi, samedi et dimanche matin M<sup>4</sup> J. et J.-P. LELIEVRE Commissaires-Priseurs Associés. I bis, place du Général-de-Gaulle, CHARTRES Tél.: (37) 36-04-33.

### Remerciements

- ~ Dans l'impossibilité 📠 remerpartigé son chagrin, la famille de Jean BOIZEAU
- leur exprime ici sa reco
- Mine Henri Caraud,
  Mile L. L. Caraud,
  M. Pierre-Louis Caraud,
  Bills,
  Et la famille,
  axofondément touchés par nom-
- profondèment touchés par nom-breuses marques de sympt qui leur out été témoignées lors du

#### M. Henri MULUD,

## die ceux qui connu amuzi Jean DECOUX,

## ancien gouverneur genéral de (1940-1945), grand de la Légion d'honneur,

— Pour le premier anniversaire du la Dieu L Mile Henriette PUYMÉ, messe jeudi 23 octobre, 17 h. cha-cha-iTnatitut Salnte-Geneviève, d'Assas, 75006

Messes anniversaires

- Pour scinquième anniversaire de mort, rappellent le souvenir

### Offices religioux

L'association les Alles brisées pris d'assister au service religieux qu'elle l'era célébrer 1980. Il heures, l'église invalides, ind-membres personnel navigant l'aéronautique civile militaire des parachutistes en sérien.

### Communications diverses

- Islam, sulture 🗷 🛤 Listing, Sulture musulmans musulmans musulmans en France, 17, rue Départ, Paris (14°), présente mulleurs vouux à l'occasion de l'Aid. El Adha è l'Aid de France.
- Loge and Jacques Majour, pr 14. Mardi 21 octobre, 19 h 30, Ignace d'Antioche et de la Charte Paris Ceder L Charte Ilbre III

- Paroisse Saint-Augustin. Déjeu-ners-débats : le mercredi 32 octobre, à 12 h. 30, « Le famille i l'heure de Rome », par M. José directeur de « la Vie» ; le movambre 1 2 h. 30, vec des d'action pour la préven-tion de la drogue; le mercredi décembre, à 12 ° . c L'ran mollabs : la Knomelny », par Edouard Radio-France.
- Indian Tonics et Bitter Lemon.

### " (Publicité)

- A la suite du numéro du MAGA-ZINE LITTERAIRE consacré à la Attérature italienne (oct 1980), l'Institut Culturel Italien Magazine Littéraire organisen un débat sur literation débat sur literation de la litera 18 h 30, an Centre Cultural Italian, 50, nm Mar Vorenne, 75007 PARIS.
- Participeront 🖹 🗪 débat : France Ferrarotti, Eduardo Sanguineti, Franco Fortini, Dacis Maraini, Jacques Nobécourt, Hugues Portelli, Mario Fusco.

## OPĒRATION SPĒCIALE

## 3 pantalons 350 pure-line, laine et polyester, velous cotac, et

- polyester at coton CLUB DX 131 TOUT LE PRÊT A PORTER MASCULIN tous los jours sauf die de 10 h à 18 h 30
- CLUB DX 131 131, rue du Fg S' Honoré
- M' S' Philippe du Roule

### Le machinisme agro-alimentaire est l'un des principaux bénéficiaires de l'aide à la recherche industrielle

Ainst, depuis la fin du mois de septembre 1979, près de huit cents programmes d'innovation ont été cofinancés par l'Anvar pour un montant global de 544 millions de francs. Grâce à la company de comp

nismes de décision, % des aides ont pu être accordées par les délégations régionales l'Anvar, premiers résultats, encore beaucoup l'Anvar, le comportement chefs d'entreprise face à des procédures publiques encore très

Le Monde

Service des Abonnements.

5; Tue des Italieus 75027 FARIS - CEDEX 89 C.C.P. Patis 4297-23

ARONNEMENTS

. FRANCE - D.O.M. - T.O.M.

TOUS PAYS STRANGERS PAR VOIE NORMALE N P 701 P 1016 F 1.339 F

(PAT MENASERION)

Z. — RELOIQUE-LUXIMIBOURG PAYS-BAS. 261 P 436 F 618 F 500 F

11. — SUISSE - TONISSE 384 F 676 F 528 F 1 650 F

Par vois nărienne Tarif sur demande

Les abonnés qui palent par chaque postal (trois voleta) vou-dront bien joindre es chièque. L leur demande.

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (de u : samaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formules leur demande une semains au moins

Veullez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

avant leur départ:

La construction mécanique le machinisme agro-alimentaire sont industriels qui le plus le plus aux entreprises par l'Agence nationale pour la valorisation de la recher-le (Anvar). Dans un rapport

présenté la fin la
dernière indique sur les millions d'auque sur les millions d'aude programme décidu premier

l'agro-alimentaire, 7,14
pour le textile, 4,76 % pour l'inpapetière),
mécanique,
l'énergie,
6,54 à sciensifique
matériaux.

#### DIX JEUNES INVENTEURS RÉCOMPENSÉS PAR M. AIGRAIN

recherche, M. Pierre Aigrain, a remis, dimanche III octobre, à Nice, Jennes les jennes les quatre-vingts présentés ce concours, organisé par le d'Etat I in recherche et TF 1, dix ... été récompensée. Le premier pris a couronné m de perforation a u to m a ti q u e ... circuits l'encirés

Les bourses reçues par les lauquinze à vingt ans, devraient leur permettre de réaliser un prototype leur inven-tion, in que, comine le cisé Aigrain, a ces jeunes puissent présenter l'Agence nationale pour 🗷 1878-

régions

C'est ainsi qu'en dépit de l'intérêt manifesté pour la prime à l'innovation, visant à encours-moyennes entreprises, l'Anvar in qu'un succe travail d'information pour se lui mieux pour se lui mieux du juin).

D'autre part, pour il à l'innovation, si en majeure partie les dossiers sont traités par les délégations régionales, l'ess-tiel des dotations accordées vont un petit nombre de dossiers présentés par de l'Anvar. Le Monde DE **LEDUCATION** 



NUMÉRO D'OCTOBRE EN VENTE PARTOUT Le numéro : 8 F.

MARDI 21 OCTOBRE à 20 heures COURSES

Pari Jumelé dans toutes les courses Pari In à chaque réunion

Retenez votre and ou « Privé » 989-67-11

Prochalues 1

14 27 m 30 octobe

(Publicité)

### Lentilles de contact: comment choisir?

On en parle peu et pourtant d'un un fait, im lentilles de de la progressent de la companie En qualité m nombre : 800 000 personnes en portent, aujourd'hui en France.

### Alors lesquelles choisir?

Deux s'offrent sous lentilles semi-et lentilles

Ysoptic # ### premières perméables l'air. Elles sont ultra-légères. On peut donc porter tout excepté pendant le sommeil. Corrigent pres-QUE SUPERIOR la vision : 🖿 myopie, même li forte, l'hyperopie, l'astigmatisme. Chez 🔤 enfants. elles peuvent stopper la proion 🔤 ia myopie. Eiles ont une durée de vie prati-quement illimitée et unt aintenant à 🚛 prix raison-

Les ientilles de contact souples sont élastiques, perméables à l'air et à l'eau, ce qui m rend très confortables. absorbent une certaine

quantité de larmes : 40 % leur poids pour le plupart lantilles sur le marché. Ysoptic la fait encore en mettant au point, pour lentilles, une nouvelle metiant que velle matière qui La fine pellicule plastique qui flotte sur le n'en que plus légère. le liquide lacrymal,

sans renouvelé par une sécrétion naturelle, qui l'oxygénation, re l'aération

Ysoptic propose et perfec-tionne depuis années ces deux techniques que d'autres jourd'hui. Venez 🍱 Ysoptic essayer le lentilles semi-flexibles (Permo ou souples (Anaflex 70).

Ysoptic\* est spécialisé depuis 27 ientilles de contact.

YSOPTIC - 80, bd Malesherbes - 75008 Paris Tél.: (1) 563.85.32,

### RADIO-TÉLÉVISION

#### TÉLÉVISION PIRATE EN BELGIQUE

Pour la première en Belgque, une télévision pirate, Tèlè-Corre a illus pendant heures, un produit de variétés en les milliers Bruxellois remet-ainsi en le monopole la radio-télévision, de bafoué pull'existence de radios libres, et par la télédisde radios libres, et par la teledis-qui permet la caises.

néerlandaises, trois mandes une luxembourgeoise.

suivre phrate, les téléspec 

matériel important, 🚛 🐠 in la télévision couleur et deux caméras prétées par una mande murum de l'audio-visuel.

### Le jeu de la vérité

la la let parti-THE RESERVE OF THE PERSON dramatico-ménagers / Im vient, min, se nous trois d'un pretique, manier, langue à langue d ce Français endimanché, empesé, qui sent son grammaire à piein da dialogues dante pure bar dits er sur cases that make

Ce lacilité. 🗯 🗑 l'apparent négligé 🕦

style parlé m nation of the interferbete. Its en a au e man ecistante, in solr, d'un roman Une periection, moine, Tous pris au la de la vérité, 🏭 🔛 jaillie, 📟 regard, reflet that we intiffer at riche of complexe qu'il interprétations.

d'Anouk Almée. Elle

qui, de quoi ? Craint-elle de voir parti-Cremer, qui elle pas aussi un peu envieuse? Les attentions dont ils entourent pas destinées. Elle le sent bien, 🖟 💶 elle, c'est 🖡 🛍 mère encore qu'ils 🔤 🐚 cour. On peut en discuter. C'est le propre COUNTRY II chacun à en faire i e e du propriéE-E-FRAN

Section trades ្រក្សស៊ីស៊ីនិ

్లుల మహేస్త్

3.3.50%

- - 6m 24

Cahler de

erêtre

a men je 5 35 MAG 18

in a dame A to 6 284

111 (2007) \$10.

14.5%

, F. T.

1.000046986

经保险 电电路

100 m 300

en side ide

u na salahan di

- The report of the

Commercial Commercial

- 4.9-4-274Fe

17 27 BBS

1.9 S##

TIN NOT TEN

10.00

: 370 m

· Prairie

かつ デエア 佐藤 and the state of the second

m remarks

-- 1 TRVVB.

1 New York

C246. ----

500 528,

15 AUG 16

--- P4 +--

- 1771 100

un

23.5% 728

and the second second

: is version

2000 Mag

TO SHAPP LETTER

on Northern

Section 19 Section 19

117 **(20.06** 

Francisco avec B.

- 1. A

1.0

2 15 to

CLAUDE SARRAUTE.

### Lundi 20 octobre

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

18 h III L'ité gux menerity. 18 h 45 Avila de mateurship

Economic ramillale : pour la femmes in foyer.

III N 46 Les parls de TF 1.

Journal. 20 h 38 Cináma ; « Kije cause pina... elle

filingue s.

filingue s.

Girardot, B. Biler, M. Biraud, R. Carel, J. Carmet, H. M.

Une l'emme régnant un cociéntation de parauge le méprisont l'égard gublio

h indications.

Marazins médical d'E. Lalon L. Barrère.

Magazine médical d'E. Laion I. Barrère. L'hypertension artèrielle is sel, avec in proper p. Meyer; le in artificial et le sucre, avec le professeur Mirotine; le cholastèrol in graisses.

### DEUXIÈME CHAINE : A 2

■ h 30 C'est li vie. □ 2 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 20 Emissione régionales. 15 h 45 Top alub.

27 Il 35 Magazine : Question de temps. i l'Amérique 60 ;

El h 50 December : Les nouveaux seigneurs. Le gant de la constant de la constan

bureaucruies qui, de l'Est à l'Ouest, se sont emparés du pouvoir, s'intéressent estie se-maine au phénomène en l. 22 à 55 Magazine I Figato-t, Figato-t, Mme Gisèle Ory, mezzo-soprano, interprête : Daille Saint - Saëns, de Werther de Massenet, et la Belle Hélène TROISIÈME CHAINE : FR 3 III h 30 mas les jeunes.



SONY.

18 h 58 Tribune libre.
Conesii national du Mouvement de la paix.
19 h 10 Journal.
19 h 20 Emissione régionales.

19 h 55 Dessin animé. Hector et Victor. 20 h Les jeux.

20 h Les Jeur.
20 h 30 Cinéma public : « les Pétroleuses ».

Flim trançais de Christian-Jaque (1971), «vec
B. Bardot, C. Cardinale, M. Pollard, P.
Shappard, E. Coben, G. Bellet, P. Préjean,
M. Presie (rediffusion).

Dons uns anclane frunçaise du Per-West,
deux bandes, l'une de quatre sours, l'autre
de quatre frires, toutes deux durigées per
des femmes, s'affrontent pour le possession
d'un terrain patrolifère.

Perode de western qui s'emouffle vite. Les
batailles de settere, Briottis

Cardinale,

22 h Journal.

#### FRANCE - CULTURE

18 h, 30, Le comte Monte-Cristo, A. Dumes.

19 h. 30, Prissues des arts : «Chopin », par
E. Delacroix.

E. Dejacroix.

20 h., La lignée des Mercant : La vie : la campagne et des la campagne et

### FRANCE - MUSIQUE

18 h. 2, Six-Huit : jazz time : 18 h. 30, Magazine de D. Lemery : 20 h., Chasseurs de sons 1 mail : Cancert (Pastival de Paris) :

e Trio pour piano, violon et violonselle en al bémoi majeure (Seethoven), e Trio pour piano et violonselle en la mineure (Ravel), par le Trio Kantorow-Rouvier-Muller, b. 36, Ouvert is nuit; 23 h. 5, Solistes d'aujourd'hui : le clavedniste Aline Parker interrette Compain Mante.

### Mardi 21 octobre

### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

h i lout. 19 h 30 Midi première.

in h all Les après-midi in TF 1.

Feminin présent

on fête; h. Une industrie...

in creuset; 14 h. ...

h. Jesa-Christophe; 15 h. Mini
show; 15 h. ...

in mon village;

h. A tire : In ...

femme; 16 h. Dossier;

teveve; 16 h. Le pour et le contre;

in h. 5, A mains; 17 h. 15, Le femme
insolite: peut-on faire avec pertes?

17 h. Coup de cœur; 17 h. ...

18 h TF 4.

11 h 20 L'ile sux

O b to take in materials.

1: h 20 L'ile aux

h 10 Une minuta pour les femmes.

: De clubs pour

à l'école.

19 20 régionales.

19 h # Lam paris in TF 1.

20 h Journal. 20 i 35 i j

M J.-P. Cherépement. du P.S. Avec M. P.S. Avec M. R.P.R., Savole), G. Bapt (P.S.), Haute-Garonne), II (U.D.F., Meuse), P. (P.C., Seine-Saint-Daniel, Meuse, Meuse), P. (P.C., Seine-Saint-Daniel, Meuse, Me

Denis). 27 h 30 Mon général : () La France à coupe

d'épée.

Pour la Gaulle, la du général Gaulle, les témorgnages la ceux hi les témorgnages la ceux hi les témorgnages la leu De I. Stravinski, chorègraphie M. Béjart.

2 h Journal.

### DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h . A.N.T.I.O.P.E.

12 h 5 Les amours tolles 12 h 👪 Journal.

11 Emissions régionales. III h 50 Page à vous.

14 h Aujourd'hul madame. La vie 15 h Série : W

h 20 Emissions régionales.

15 h 🔳 Itinéraires.

Protection patrimolee international rythmes du 17 h Detiz et les 17 h 50 Récré A 2

Le fantème de l'espace : Cest chouette : Bill : ont is être... orthophoniste. 1d h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 45 Top club.

20 h dournal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord. 20 h 40 Les dossiers de l'écran : « A ceuse d'un

w. Eestry, P. Prentiss, W. Daniels, W. Mo-

27 1 30 Journal.

### TROISIÈME CHAINE : FR &

M h M Mazz les Jeunes,

18 h 55 Tribune libre. i h W Journal.

h 20 Emissions h 55 Denni animé.

20 h 30 Cinéma (cycle grands sestems) : « Le

première tue »,

Pim américain de R. Rouse (1956), aves
G. Ford, J Crain, B. Crawford, R. Tamblyn,
A. Josiya, L. Erickson, Denner rediftusion)

Il anoien un paisible
boutiquier, propendre les
armes contre des bandits troublant fordre
d'une petite ville de l'Ouest
Un petit vestern en noir et blanc dont le
scénario comporte pas mei de faiblesses,
mais qui retient l'attention per la volonté
de riqueur, de dépouillement, de la réali-

21 h 55 Journal.

### FRANCE - CULTURE

7 h. Matinales.

8 b., Les chemins In commissance : La cirgular de la grains (l'alimentation de la cité); à 8 h. 32, Les moines agronomes : le l'illeabage.

S h. 56, Les miroirs du songe.

9 h. 7, La matinée des autres :

10 h. 45, Etranger mon ami : « le Pavillon d'or », de Y Mishima 1 h. 2, Musiques de Noël à Nancy. 12 . 5, Nous — chacun. 12 h. 45, Panorama.

13 h. 39, Libre parcours variétés. 14 h., Sons : Balles et ballons.

14 h. 5, Un livre, des voix : e Toutes les chances plus une s, de C. Arnothy. 14 h. II. Espaine international. 15 h. 29, Actualité : Une autre économie pour la

16 h. 50, White Land I fin direct de Nantes (he vandanges). 17 h. 32, Libre parcours jase | Le

B. 38, Le Comte de Monte-Cris

A Dumss.

19 h 26, Jazz Pancienne.

19 h 30,

29 c., Dialogue P.

Liande avec E : Colloque Philosophie. Le polythèlsme des valeurs.

h. 39, Nuits : Devine qui visus diner.

### FRANCE - MUSIQUE

6 h. Quotidien afusique Hindemith, Debussy, Couperin); 7 h. 40, filtical fills h. 30, 2 h. Le Matin des Musiciens: Brahms is « Deuxième Sympho-en majeur ». dir. Boehm

12 h. Musique table: Musique légère (Messeuet); 12 23, delassique (J. Tagarden); 13 h. delassique (J. Tagarden); 14 h. delassique (J. Tagarden); 15 h. delassique (J. Tagarden); 16 h. delassique (J. Tagarden); 17 h. delassique (J. Tagarden); 18 h. delassi h., Les Eufants d'Orphée; h., (Landowski, Lejet); h., L'art de Hermann Scherchen (Haydn, Beethoven) | 17 h. 30, Deux ou Bossini.

18 h. 2. Six-Buit: Lime; 18 h. 30. Maga-zine D Lemery; Portrait par petites touches: Alalu Motard, plano, interpreta Fr. Poulenc; 20 h., Premières loges (Verdi, E Strauss, Wolt, Wagner).

strais, woir. Wagner).

in the strain of the

### TRIBUNES ET DÉBATS

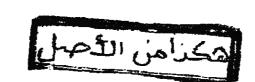
Michel Jobert.

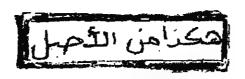
Mouvement des démocrates, est l'invité l'émission « R.T.L.

vous sur R.T.L.

h. 15. ment, membre du secrétariat du P.S., participe au Grand débat » sur T.F. 1, à 20 h.







### Le Monde

we was

## régions

### ILE-DE-FRANCE

### Le grand combat des petits bâtisseurs de banlieue

Les habitants d'Ile-de-France auront, 

Salon III la maison individuelle rassemblera III Palais des Congrès, porte Maillot Paris, du 18 au octobre, plusieurs dizaines de constructeurs, III promoteurs, des responsables d'organismes d'infomation publics et

Un colloque sur l'architecture en lie-de-et de spécialistes réunies depuis plusieurs mois.

### **EXALTATION**

**DU PAVILLON** 

e la pour petit rentier u, u Habitations economiques, bourgeoises et ouvrières, la Fà 20 660 Fn, m in, mint m & Coquet,

Le pavillon de banileue, la meu-

le pavillon 🖿 banlieue, 🔳 été,

pendant cinquante ridiculisè apôtres le puretè for-

loger nou-

versus being and being time of blanche, désincarnée, et... empi-

lable. Le Corbusier n'avait

de plate annu durs peut destra

in limities: | Mithemattics mail

construites, baraques 🖛 planches,

hangars is s'amalgament inil

plus imprévus, que

vie un discipline,

Les grands elles ille um min

tout cela. La liera

verte 🕍 l'espace, 🐸 l'air, 🛍 la

lumière, 🛂 l'hygiène, 🖪 été, pour

beaucoup, un progrès indéniable.

mel de mee à sa maison, à son

pavillon. aidant, majorité de la hasculé en 1976, du côté des

individuelles , appalla-

tion la fois inexacte et révéis-

de cet égolame, de ce

de l'indépendance des « pavillon-

naires » niés par des générations

de la complexes, de la le

aujourd'hui, mate un

Très Missoriens

franchir le dincompré-

& Claim Starte Painfire for improvate

goût. Encourage par les unites

du kitsch qui ilar-

chitecture après d'amme domai-

resque l'estate pour architecture, de mesquine du qui

wine Commission, Qui Incomments with

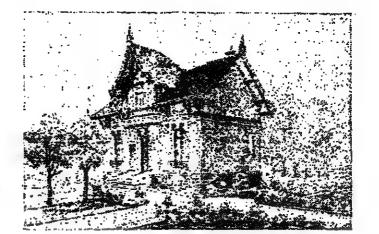
gais i frises en céramique,

hension qui 🗈 rejeté 🝱 baraque

làchement à l'arthurs

banileue. >

théoriclens qui pré-



«Ma fenêtre, mon portail, mon balcon...» «C ELA fait
qu'« iis = me relusent
pormis
construire, J'ai the state of the parties of veux ma chambre 📖 soleli... » De son cabas, la dame son plans encore plans. s'arrêler parier, and his band out is become M. Hugues Mangenot, le erchitecte qui vient perma-

d'urbanisme et d'environnement Melun, ... s'efforcer ... comprendre. e Creat la malais de la lacona — perdue — — cour en \_\_\_\_ alle dérange personne. week-ends puls, I make åge, AND REAL PROPERTY AND THE SAME OF bâtisse, pour qu'une chambre MINNE tant recherchés, l construire, w ment la cuisine. Opération simple III Named in regisments d'urbanieme, l'occurrance la (coefficient d'occupation sols). il 📖 préserver 🐿 tranquillité, --les règlements n'autorisent 📾 construire que sur la vingtième du terrain. Or, avec ses dépen-

dances, malson en occupa

permis de construire de l'équipement. - Maia je no pes pes iir; 📲 🕶 ce 🔤 🍽 dit 🕯 M. W député... » Ca riécidé in.l. a envoyà son Marie au CAUE avec un petit mot de recomman-M. Mangenot we voir sur piace. La vieille dame est revie-L'attaire devrait s'arranger. L'erdu L'aut l'expliquere Bux qui. tuellement, some wis. médiateur l Si les CALL Pressioni pes, nul ne 🚃 serait 📟 🖦 sur le terrain. L'administration. U.S.6 encore, en appliquant ia réglementation, aurait pria una difficilement compréhenaible.

-Face à face avec BMW.-

retaper une vieitle par abandonnée, Pour pouvoir s'y installer, il lui faut aménager niveaux. La la la la la l'interdit. grange u appliquer la loi ?

Cahier de doléances devant l'architecte

Toutes semaines, will se du mardi matin la de l'Equipement, M Mangenot eat cholx. Les uns après les mares sas visiteurs entrent, will plans anain. I un Di bureau oeine eménagé dans un coin du hall d'acler es verre. Calmement, il écoute, s'efforcant di comprendre la maria in interloculour: - Pourquoi construisez-vous voire pas profiter jardin, i mus i man under the country does married Attention | Um maleon, on un Marie and the state of the stat

#### Des poutres

pour le jeune cadre il inguement expliquer, pôté, - sesez grand; the second secon pula, pourquoi yotre maison au milieu du lardin : elle sereit mieux aur une imme

Operations ? De 1990 pag bill. -Il reviendra — peut-être — dans quelque temps avec de nouveaux plans. During cette joune qui ... ... à sa lucille. Cette ravie : cer que son s'est de modifier le relieu intiaménager seu terrossa en heut de l'amme extérieur i = il n'y = lemais ni balcon 🔳 terrasse 🚃 la région. » figure de style. Très jeune II III eûr de

malcon, horrour maipoutres et al pelits carreaux dois-le laire por lim limited construire? Il quels taut-II .... M. Mariana ? in the till and the plus tion, = que pensent volontiers in the same of the same la direction in l'équipoment. Ausal, dam quelque temps, in permanence des syndical d'initiative.

Encore un Minimum : = 🐠 Ports jardin. J'al seeme celle-cl THE PERSON NAMED IN

· COM per MANNING CON IN = Mala dana ma rue il n'y =

qu'une baraque 🖛 🚮 🚽 📭 material on that Hybr whiter sevoyard. 🔄 peu plua loin 📰 PARTY IN TAKEN OUR POST AND ADDRESS OF THE PERSON

- Villa projet ne and Amb appenté. -« Je voudrais queique

d'original. = avez raison, avez Regardez, 📟 📟 💌 peut-être chose dana ce

Le crayon il la main, M. Manclessine esson interlocuteur, 🖃 🖊 📥 ouverts, regarde. Interloqué.

« Non, makes at Manife a imaginer u que vous me portali, cela mil deux ans que 🕍 le 🖦 Vous venez 🔚 📰 démolir. 🍱 n'ai plus rien... .

Dec nom ěfilaup ai eb esnejěb si ab Qui a le droit d'imposer son - bon 📻 - sux El qu'est-ce bon

THIERRY BREHIER.

C MANAGE SC TRANSPORT DITTY NO. 🕨 voyait maintenant 🔙 « O white has district (...) W O les les employé écritures ou mocailleuses, le raplaties, le un garde jorêts ». arrogantes, les

Anna même - le patronat en de joujou de merde l'»

Partendre, Louis - merde l'

Partendre, Louis - merde l'

Partendre de l'

Parten (Céline), ca « ment distribuées, avant même jaune, brique, en mi-pisseux . ment distribuées, avant même théoriciens anglais définissent II les cités-jerlière, pouah i Méprisé principal de 1910, les 1910, les architectes et le 1910, plus prestigieux produit the (1), was architecture domestique and l'histoire, la logique 🚅 📖 effets urbanistiques austématiquement ignorés depuis la années III L'invention comme architectural. »

Con destina et loule une série miniatures de l'architecture (gothique, renaissance, classique) = exotique (persane l'imagination ( meh men qui leurs me aux lotisseurs, and entrepreneurs. I will weritables catalogues, tout on k y im dix-neuvième mida m un debut 🐗 vingtième siècle. 🗁 modécoupés, ensemble, imi-pillés et transformés, pas Income a ker reproduits tels bouton de porte, comme c'est le cas aujourd'hui.

Four les a wiffi in poubelles du Conseil o accomment des Halo-Casta (CAUE.) ont quelques - unes de ces jolies mimo roses et hi-dans ieur exposition sur les mille et un maisons des maisons Seine présentée à Manistre III.

condition qu'elle soit pres du métro. En présentant aussi, sans commentaire, détails de fenêtres, de portes, de décor im façades, de tolture, les responsables de l'exposition relet inciter ceux qui construisent ou agrandissent mile cinq mile permis par an grand-chose, un département samuel

nem sortir du rectangle leni Les formes in la suburat, en effet, mendanhimen appauvries : 🐪 🖂 💾 lamiwill stendardisation matériaux, azséchées 💴 🖿 🗀 de la respectabilité et d'une discrétion aloi, écrasées L'ornement in crime depuis A Loos, on n'ose plus Le grande moderne was bod

cinspirés in bord des routes » (Bernard Lassus) et l'expression populaire. In plein quartier Halles, on jardinet peintes et un petit moulin, sur citadin nostalgique.

aller jusqu't chat es céramique parmi les construire, du permis de somptueuse imagerie. C'est l'invention et la diverhabitants um fitemé perdue, es aunque à penser vraiment leur nagrathi malaye ay Islantini Si leur mode de vie, et non L entrer le imposé par le

Mais . lellim, likele, dans l'ordre. La région parisienne .... riche d'exemples minimum de villes maisons, entre 1860 1920, où la Ude détails, des himas des couleurs, la quartier, rues, la place la arbres, la clótures, disposition de ciudiés. Le Vésinet, la la control de ciudiés. Le Vésinet, la control de ciudiés. l'anglaise dans un forêt, same and premières le 151 bourgeois. Mais certaines fameux office milital de la Seine dirigé par Henri Sellier ont qualité.

Dans un ouvrie extrêmement blen northerna Gerard Baner propell discusses un eurbaname part les and ses s (3), que monotonie in seemal i

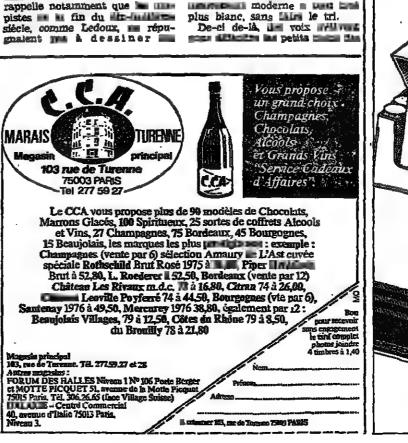
Une plus grande rigueur dans les plans d'une des règle-la définition des observer de près l'il de tuels et jeunes cadres, un ont l'ondition préalable rendre petite-bourgaoise, et l'autille à repris d'il à la meulière. Pour qu'enfin, comme l'écrivait Christian Devillers à propue des excès de l'assistance architecturaie, - appartient à Disoit mis en forme par César et qui appartient

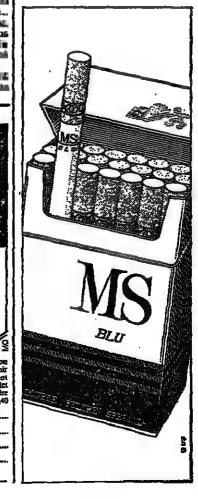
### MICHÈLE CHAMPENOIS.

(1) 111 nº 51, mars 1980, 100, rus du Cherche-Midi, 6, (2) Mille et une maisons des Bauss-Gesine, exposition présentée Jusqu'au 30 octobre à la préfecture, avenue

terre.
(3)
pour les







#### LE CONGRÈS DES ÉCONOMIES RÉGIONALES

### Villes et campagnes, même combat

Dax - - Solidarité : Illianii Solidarité formule que l'on peut qui de dispose de travaux du vingt-huitième congrès de économies régionales, réuni le 16 et 17 octobre le la Car, au-delà du thème proposé la réflexion des animateurs de d'expansion, aux 🎟 locaux, aux responsables

ant line inévitablement marqués par les économiques d'aujourd'hui qui sont beaucoup moins réjouls-santes que celles des années I. C'était le tem à s'opposaient en termes d'intérêts politique campagnes pour la villes. Mais De notre envoyé spécial

l'aménagement territoire;

— L'industrie n'apprécie plus grandes de proindustrielles peut bien se révéler compétitive ie milieu rural. I même, a constate par-rural par exemple) un mouvement sens inverse, i l'on voit i qui réinté-grent i l'un di villes ;

Les transports modernes, la télématique, les télécommunications tendent à abolir les distances et à gommer les handicaps que représentent les déplacements ou les trajets lointains.

Le cadre ainal tracé (certains orateurs parlèrent du rôle prédateur des villes productrices de déchets et dévoreuses d'espace; d'autres, tel M. André Labard'sutres, tel M. André Labar-rère, président socialiste du conseil régional d'Aquitaine, sou-lignèrent qu'une ville est d'abord l'expresaion de son environnement avant de le façonner), la plupart des participants profitèrent du

économiques, aux militants M la décentralisation i la la la régionale, la ville dans la pays , c'est l'ensemble la la politique d'aménagement du territoire nouvelle manière et la contribution que peuvent y apporter « chefs » ville », comme on dit des d'entreprise, qui étaient au cœur

congrès solt pour décocher de traits aigres-doux en distribution gouvernement, soit pour annonar all dellers all de dispositions nature la soli-la compétitivité de col-locales.

#### Réforme, quelle réforme?

M. Olivier Guichard, président (R.P.R.) régional régional Pays Loire, justifia politique à métropoles d'équin'y aura d'expansion
province longiemps
capitale concentrera près
de étudiants
le Pourquoi
entreprises traient-elles s'insprovince i c'est Paris
qu'elles peuvent recruter
cadres elles
politique
certainement politique d'aménagement territotre. Décidement en verve,
l'ancien juges
qui prochain'y aura et d'expansion built qui prochai-nement par netio-nale, ce n'ose pas pro-poser in formules législatives cooperation organique entre communes, notamment les petites communes très àmiettées ce ul rille la mainnise des les affaires lo-

Cales une allocution car la pridite i depuis cinq ans il fu dit cinq ens il rul dit
ce les communes pouvaient
et pas l'
lin le di du développement économique. M. Pierra Richard, directeur général des colcoopération doit
être efficace;

porter essentiellement solidarité financière.

Selon lui, plus en plus offrir mentre-prises terrains aménagés sur bâtiments préfinances conseils généraux (c'est cas, par exemple, Gronde, Gro Pour M. Amiri Chadeau, la

Pour Chadeau, la politique contractuelle, perla partal, perloire plus décentralisé, plus concerté plus précis. On sait proposer communes d'amélioration d'amélioration d'amélioration annoncé l'intention annors l'intention de l'ancer d'ancer d'autre, cinq dix ruraux alentour. Noyon.

l'Olse, servir test, d'autres expériences d'autres experiences autri lan-cées les procahines semaines, notamment les Pays de

Loire.

Au nombre et au des

qui arriveront
les qui arriveront
l'aménagement territoire, on
pourra qu'il s'agit, soit
d'un nouveau gadget, soit d'une
formule d'organisation
de l'espace et d'un réalité économique gadget phirus et realité nomique, géographique et poli-tique s'inspirant du principe, jusà ce jour peu invoqué, de la

FRANCOIS GROSRICHARD.

### JAJIS III PROJETS

#### MERLIN CONTRE PROPRIÉTAIRES JALOUX.

propriétaires d'appartepropriétaires d'appartePyrénées 2000,
ski Bolquère
(Pyrénées - Orientales), veulent
sur III
qu'on leur promise. Ils ont
attaquè, devant le tribunal administratif i Montpellier, le permis
construire à la société
Merlin Immobilier pour imqui n'étaient prévus, selon le plan gement la la station.

permis pas respec-Le commissaire du gouvernement ne les a pas suivis sur terrain. Le jugement en

#### **ARCHITECTES** INCOMPRIS 1

Valbonne – Sophia – Antipolis (Aipes-Maritimes), une a conseillers de l'ordre une grande d'information du public, mileux mileux comprendre la rôle complémen-qu'ont jouer les l'art pour une importants are all contacompétance : an dynamisme la profession.

Painter a en mun critiqué im de l'application la loi sur janvier 1977, et demandé matière de commande publile legistant de concours,

«Il n'y anta plus missille» ture en France », a notamment déclaré M. Alain Gillot, prési-dent le "Ordre les ampliques sara pas ressentie comme un par la Français a. — G. L.

#### DERNIÈRE CHANCE AU LARZAC,

maire de Millau, dans l'Aveyron, M. Diaz (M.R.G.) décidé de fermer symboliquement sa unit jundi matin 20 octobre, jour où reprend procédure d'expropriation

procédure d'expropriation

du Larzac. M. la avait

participé la à une réunion

des par militaire.

militaire.

Au terme réunion, les publié un communiqué a L'occasion la a la contrainte violence a Mais contrainte communiqué de la défense (le la cotobre) porte a promagnique globale violence de la contrainte vie popumantité vie p

Enfin délégués des comités la réuni de di-France, réuni de digénérale la la de de Millau. Ils ont longuement parié riposte envisageables l'enquête parcellaire.

#### MANIFESTATION ANTINUCLÉAIRE A CIVAUX.

Répondant l'appel des comités antiuncléaires de l'impoint du PS. et il PS.U., trois ill cinq personnes. Il cinq personnes. Il cinq dimanche, l'impoint de la vallée de la Vienne. L'hypothèse l'impoint de l'impoint Répondant I l'appel des comités

Mais, à Civaux et dans le département, des comités antinu-les se est organisés depuis quelques mois. Ils es sont manifoi, du moins de façon massive. Il n'y me eu d'incidents à si-gnaler (Corresp.).

vichy: manifestation
les radioactifs. — Plupour la plupart descendue
montagne bourbonnaise, ont manifesté, samedi octobre,
les Vichy (Allier), pour protester projet de Saint - Priest - la - Prugne (Loire) d'une décharge nucléaires moyenne activité. La manifestation deroulée sans incidents.

Les les les tions d'environnement. — Le part! dimanche il diam un Colloque national sur l'environnièvre. En dépit invitations aux associations, une douaux associations, une dou-zaine seulement d'entre avaient envoyé leurs représen-tants. Ceux-ci linsisté sur citoyens, l toute-puissance préfets.

Les chasseurs protec
— A la requête de la française protection ture, tribunal d'Orléans vient d'annuler d'Agrètés agréent comme associaarrêtés agréant comme associade protection la nature de protection la nature fédérations départementales Loiret, l'Indre et du Cher. la agré donnait droit aux fédérations chasseurs les commissions sites comme représentants (et à la place disent ceux-ci) des protecteurs ceux-cl) des protecteurs anature (voir le Monde du 6 septembre).

#### LE NORD REDÉCOUVRE SON LITTORAL

 $-g \sim m e^{2\pi i \pi}$ 

erenant Herenant

4 4 50

100 J

· ...-

1470  $\frac{1}{2\pi} \frac{\partial f}{\partial x_1} \frac{\partial g}{\partial x_2}$ 

 $\mathcal{P}^{\sigma} = (\mathcal{P}, \overline{\tau})$ 

· · · · · ·

1.4325

- 사람( 1872) - 18

er da. Mar

5.000

7. 74-3

100 Mag-

1. No. 30 N.

in a notice

11.11.11

The second of th

F 211 (421)

1.1 (ATM)

 $(x_1,\dots,x_m) = \sum_{i=1}^m \frac{1}{\sqrt{n}} \frac{1}{\sqrt{$ 

COMMUSSION DES COMMUN

Parmare GODET et

Theirs sont les perspective

thing du prix de l'énerg

han l'objet de ce rappo

Messes et les menaces Mes en cons : Water

PERCENTER TO PERCENTER TO THE PERCENTER

A DOCUMEN 29-31. qual Voltair

Single do travell ?

Programme

2017

1.1378.34 200 miles

> The second of 71,375

< 200 498 TABLE 4 1.16

30,753

S. 18 18

20 mars

\*\*\*\*

Park Contract

....

The second second  $(p, p) = (p + 1) \cdot p \cdot p$ 

ibm max dienterft

10000

Le littoral du Nord-Pas-de-Calais avec ses trois grands ports, Dunkerque, Calais, Boulogne, a fait l'objet d'une réunion extra-ordinaire du conseil régional, sous la présidence M. Pierre Mauroy (P.S.), la octobre, Boulogne-sur-Mer.

La région n'a bonne littoral si ignoré, la même enseigne que l'autre extrémité du territoire, la vallée de la Sambre l'Avesnois. Les Boulogne, les la Fourmies (la novembre). Suite d'un pur à 24 novembre). Les très critique l'Etat lirès critique par élus de gauche et ceux la majorité, eux-mêmes, l'ont trouinsuffisante. Un exemple : port l'une leige, une le che, l'etat français, en che, que quelques millions ports septentrionaux qui supporpourtant directement ports septentrionaux qui supporvers mais de Lucie Luci On attend done que les pouvoirs publics révisent les politique. La région préte, en contrepartie, à apporter quote-part. — (Cor-

#### LE PAYS DE GEX REFUSE L'ACCÉLÉRATEUR.

Des a refusé estable 17 octobre, a reruse 17 octobre cours of a refuse 18 octobre 18 oct

nucléaire ( dont le est à Genève.

Cet organisme veul aménager sous li montagne jurassienne un immense de partide de plus de 36 de la de la montagne de partide de propose pour l'instant de creuser une galerie de reconnaissance dont les élus locaux des qu'ell que l'ouvrage définitif.

Aussi, d'étude d'impact général de l'ouvrage projeté des populations locales craignest que le régime des eaux soit profondement perturbé, les élus ont refusé le démarrage ira-

ont refusé le démarrage in tra-qui qui dé le 11 octobre

En principal maires ont an noncé la création d'un « syndicat vocation unique afin d'étuvocation unique afin d'étuprojet d'obliger
l'Etat prendre ses responsaun organisme international. élus d'autant
plus d'eurage projeté plus que l'ouvrage projeté
ne ieur rapporte il aucune reliscale, le CERN, comme
mganismes de recherche,
étant exonéré professionnelle. — Y. M.

#### LE PARADOXE DE LA PICARDIE.

régional paradoxale conseil régional pré-sident la Raymond Maillet, communiste : c'est la politique communiste : c'est la politique communiste d'orientation ville Plan qui sera appliquée avec budget parti socia-liste.

Le projet d'un la la projet d'un la projet de la majorité d'un la la projet d'un la projet d

Le projet d'un d'un luis quinquennal millions a voté par partisans in gouvernement, que les communistes retrouvalent voter pour leur 90 millions par rapport à celle du P.S. puis-qu'elle préconise le blocage des quatre fiscales.

quaire fiscales.

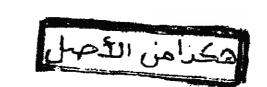
Pour orientations Plan,
éius il la majorité n'ont pas
participé au le communiste qui la adopté
(13 voix pour, la contre,
prépondérante président).

Ainsi, le P.C. aura, pour d'argent qu'il
souhaitait en obtenir.

— (Corresp.)







## L'Etat n'a guère de raisons de se vanter d'emprunter à 13,80 %

L'Etat procéder au troisième grand emprunt de l'année. Il assure une en procedant la sorte, le financement du déficit budgétaire s'opère sans créa-monétaire, c'est-à-dire sans inflation. Que vaut mit

its

AT NORTH REDUCTION

4 : 3 ' E (25) SOME

IX SUPER PORE MORE

Selection of the select

France, grands emprunts plutôt une la 🔤 🗷 🗷 mythe 🖼 🖹 appel mediance > : \_ label. gouvernement cherche le luim plébisciter par les souscripteurs. C'est, en quelque sorte, M mis ple la plus le lan-cement, en mai le la difficient emprunt qui porte le nom di président de conseil de margin finances) in l'époque. In « Pinay » a fait école par la suite. Un a emparant, luita sur l'or, a été émis. Il » connu · Succès,

tis film n'est maol, condamner politique,

Rien de 🕍 sujourd'hui. Le

M. Barre, Palant de l'emprunt à West & sold by finanmen privilégie, usu unique (peut s'en faut), du déficit budgétaire. Mais elle ne lui confère non plus automati-quement un brevet gestion. C'est un fait que, historiquement, la gauche s'est an général montrée la ignorante, ou très maladroite, a sa affaires financiè-Par l'effet sy-métrie, on tendance crédla limite d'une plus grande capacité en la matière. réputation in la largement usurpée (à quelques brillantes

exceptions pres). En particulier, la plupart des operations d'emprunt se sont révélées, après coup, désastren-pour la calsses publiques, auxquelles ont imposé de charges considérables. Le test 🖿 M confiance n'est qu'un leurre lorsque la réponse favorable and épargna peut s'expliquer par avantages exorbitants qu'on line offre turners c'était le cas pour le Pinay de IME et de IMA einsi que pour le Blanci de

### Un taux d'intérêt = positif »

liards, que le Trine rimi d'émetne comporte ni exemption particulières. Son - 13,80 % vernement valoir qu'il encore que, la croire les spécialistes, il mana couru de des contract un taux légèrement de Mals un des de la du premier ministre que le taux d'in de la terme doit être = positi/ = entendes un peu supérieur au taux courant ill l'in-M. Raymond Barre n'est pas peu fir marir fini par de cette - les du Trésor, qui mbernaient jusqu'alors am pas en termes de « politique globale ■ mals & limitation au de ses charges futures 🔚 qui, après tout, est son devoir).

Aussi le lancement au me de janvier d'un emprunt jamais milett pour une emission in l'Etat, fut - il musi comme ma nouveauté. Il alles dépassaient la le wat in a millerds in france annoncé. de accueil plus can favorable, le Trime porta me monmilliards of francs, qui furent amount de dif-Beart Cinq male plus bard. 11 velle opération ill qu'entre temps (le premier wifer par une relient dinaire agitation sur u mar-

lei taux meeni talei en France.

Liques, qui se du du

Liques, qui se préfère
chez nous les s grands débats sux petits faits, — le Trésor

Liques en profère de la grands debats sux petits faits, — le Trésor

Liques en print de la grands debats sux petits faits, — le Trésor

Liques en print de la grands de la grand pour un manimi de 8 milliards de francs, mais taux de 13,25 %.

En définitive, ce sont qualque 31 milliards de france que le Trésor aura, par trois emprunts (à échéance, respectivement de six, dix et sept ans), recueilit cette année. Ce chiffre n'est pas très éloigné du déficit attendu du budget, qu'on estime devoir se situer entre 32 et 35 milliards de franca. Pour juille politique d'appel au es capitaux menée par l'Etat, commission des finances de l'Assemblée nationale, après avoir entendu, le jeudi 9 octobre, Monory, a publié un communiqué dont le plus important rédige | | Emprunt | Indian la volonté du gouvernement de conduire une politique de rigueur permettant in the financeloi in finances and million

La lime a main paraît impec-Elle s'appule ur l'alle sousrribes pur l'épargne, s'au million qui l'inscer le mile sepuil du budget. New mains! - suprème argument - qu'a procédé, de puis de longues années, le Iris allemand, qui expliqueralt pourquoi un défiett de l'une  en R.F.A. inflation-habituels? vérité est probablement assez differente. Le gouvernement and land à soutenir que l'appel aux épargnants exclut wirions dans me monde 📶 🕍 système d'alımarché monétaire l'Institut dement verrouillé. sait, a demail savoir, qu'il n'en

Quand un particulier tire sur compte en banque pour pures du « 13,80 % 1980 », 11 réduit à du mainte dont dispose hanquestion. | celle-ci va-t-elic manuf passivement i

### Une assurance litusoire

Pour que la cription d'un grand emprunt α éponge la liquidités sur le marché, il faudrait s'assurer was MA Sandamonian fien qui suivent, d'augmenter globalement le u r endettement auprès de l'Institut d'émission. Comis ausurance, les autorités françaises ne l'avoir de peuvent pas l'avoir de la l'avoir de l'avo l'état mille règles régissant Le fonctionnement in belief monétaire. La min chose qu'on puisse que que la hautement vanté — fi-nancement de budgétaire n'est pas ouvertement inflationcomma le la souscription was par les banques de bons du Trésor « en comptes courants z, car dans ce dernier

Trésor fournit lui-même s'endetter aupres de l'Institut d'émission, puisque dès 👪 💷 mini the line and été achetés, ces bons peuvent être revendus la la Banque in France. Em conclusion, serait tenté de l'emisnim d'obligations d'all n'ajoute rien à l'inflation regnante (puisque ces les sont sont l'Institut d'émission), il probable qu'elle n'en tranche pre grand-chose non plus, di la l'effet de bancaires peut être assez facilement compensé,

tème monétaire parfaitement orthodoxe, ma banque la

recherche in liquidités s'adres-

serait i un marché monétaire

où III preteurs seralent lement d'autres banques | | |

sociétés jouissant momentané-

ment d'excédents in trésorerie

en quête de placement. Dans la

système monétaire tel qu'il

fonctionne actuellement. h

Banque centrale intervient régu-

lièrement, et pratiquement tou-

jours dans le même sens, c'est-à-

I l'achat ila Banque

France, achetant les créances

offertes 📰 🗟 marché par 📙

banquez commerciales, fournit

i celles-ci

appelées III l'occurrence créser-

PAUL IJANA

(Lire is miss page ill)

### LA MÉCANIQUE FRANÇAISE ET L'AIDE A L'INVESTISSEMENT

E projet de budget pour 1981 prévoit, et le sait, un dispo-d'aide l'investissement, qui de doute adopté les députés. Les mesures prévues ont le bien accueillies par les industriels. In peut pourtant se demander si l'effort consenti par la collectivité — 25 milliards de au moins déductions les en cinq ans - profi-

=== autant qu'on pourrait le souhaiter 🖥 la mécanique française. Poser cette question peut will curieux. L'industrie mécanique qui fabrique 🍱 équipements n'est-elle 📰 justement 🖿 branche qui devrait Im la plus Imelian par la mise m œuvre de dispositif? Il n'en pas moins que les responsables de Fédération des industries mécaniques a transformatrices

des métaux s'interrogent. Le bilan d'activité de premiers • 1 l'année présenté par il Federation explique cette inquiétude. Oh! certes, il n'est pas catastrophique. La production globablement progressé volume 👪 🔰 % et un soide commercial positif de 5 milliards 🖿 francs a été enregistré.

francs a été enregistré.

Reste que période a paparaître une inquiétante évolution échanges extérieurs puisque exportations se sont en volume de 90 dans la même temps où les importations augmentaient 90. Par la Grande-Bretagne (+ 37,4 %), l'Italie (+ 38,6 %). Etats-Unis (+ 31,2 %) et taillès la part du llon, si l'on peut dire.

Par produits, les machines-outils pour le du métal de 33,7 % et compresseurs (+ 10 %) en matériel tra-(+ 33,7 %), III compresseurs (+ III %). II matériel III tra-publics (+ 45,7 %). III chariots III véhicules III manu-tention (+ 42,5 %) d'origine étrangère, ont connu une progression speciaculaire.

Cette augmentation a coîncidé avec reprise nette

du marché intérieur français. Di lors, on peut effectivement se demander si 🔝 relance 🚛 l'investissement un devraient provoquer gouvernementales ne va entraîner n phénomène i même nature. Conscients danger, responsables 💶 la Fédération 🔤 la mécanique 👊 lancer une 📟 le thème - Consulter français - - pour obtenir qu'à égalité 📭 prix 💶 👊 qualité, priorité solt 🌃 📥 🕻 l'achat

Ce n'est pas la première (ols que la l'une la mécanique prend la Initiative pour tenter de « reconquérir le marché intérieur »; jusqu'à présent, 🗪 effets n'ont 🚥 🗰 qu'un succès l'imité. Est-ce à dire que la industriels françals prennent un malin plaisir à pratiquer il la leurs achats d'équi-pement un nationalisme l'rebours ? Les choses me la si

Il est vrai que, dans certains cas, la tradition un la reale aldant, des chefs d'entreprise acquièrent du matériel étranger trop préoccuper il savoir si une firme française pourrait II leur fournir. Cette attitude fâcheuse s'explique cependant. Un patron satisfait d'une machine étrangère au tenté III faire son fournisseur lors du renouvellement 🖼 son parc. Or, la montée en puissance 💵 🖬 mécanique française 🚅 relativement récente et 👪 constructeurs, allemands 👊 aulases, par exemple, 📖 👊 prandre 🚛 la passé 🚟 positions 🚻 🔳

ne saurait de déloger une consentir de gros une de prix. Encore une telle démarche supposerait-elle que les méca-niciens français solent présents sur tous les créneaux, un qui n'est 🜬 évidemment pas 🗷 📖 L'âpreté 🜬 la concurrence qui s'est manifestée ces demières années a conduit 💷 nombre ங constructeurs français abandonner encore certaines isbricetions pour concentrer leurs efforts sur d'autres. Enfin, on peut se demander 🗊 🔤 constructeurs français sont suffisamment l'écoute le leur clientèle, c'est le cas en Allemagne, par exemple, où les liens les différentes branches industrielles sont plus vivants qu'en France. Le responsables de la Fédération de la mécanique sont

statement de la ces l'aliment de la affirment vouloir y remedier, Après tout, I n'est un manuful d'espèrer

PHILIPPE LABARDE.

### Le gaz naturel a cessé d'être une énergie à bon marché

Il aura blentôt près d'un an, l'Algérie entreprenait 🚾 remettre en cause ses de limite de pri de faire fique - im prix im gaz natu-rel liquéfié in du pétrole in d'obtenir ainsi im fini reuchérissement pour son G.N.L.
Jusqu'à présent, inipas couronnée
de succès. Mals, a long tarme, meilleure parité de prix du gaz et du pétrole importés, que, apparait inévitable.

ERTES les produits les mieux valorisés du brut d'équivalent naturel, mais en celui-ci d'une prime de qua-Illi e si la la compte in a pour la non-pollution.

l'aimosphère pour la pétrochimie (engrais éthylène), de un mandre pertes in trademant of the Automotion pétrole (chauffage exemple).

A court-moyen leries on is jeul ignorer gu 🖮 🚾 🖢 gaz — en Europe — se répartis-sent — IIII. qual industriels (dans la proportion de 38 🖫 et 62 %) 📰 que gaz se substitue essentiallement aux fuels (domestique et lourd).

Si, comme l'affirment justement les dirigeants algériens, une prix au développement d'un marché encore étroit, prix trop une sont pas les seuls à avoir un négatif. En l'occurrence des prix excessifs décourageront les consommateurs qui auraient Mei Marian I se fournir en

algérienne d'un alignement and du prix 16 sur 🕍 brut algérien léger. cher - au départ de gisement 41 6,10 dollars par million de B.T.U. (1) dernière augmentation du prix

du pétrole le 1º juillet 1980 niciamic initialement à 🔾 🗀 Finance fairs un « courrier capmercial », puis érigée en principe au Congrès 🚵 🚉 L Kyoto un dirigeant de ka trach, apparaissait inacceptable à ses clive. Elle avait mu consequence in male in prix du gaz 1 la consommation retains plus cher 120 mil m produits

Pourtant plusieurs pays exportaleurs — — — — — — — — le sillage — l'Algérie in parité avec petrole, Analyser formules formules permettra so mules une meilleure so juste prix » 🛍 marché et aidera peut-France et la lerrainet un dif-

commercial qui pèse inu-tilement sur les relations entre fait 4,47 dollars (cout du gaz les deux pays. 1 Pays-Bas, le plus impor-

enropéen, raat ainzi d'acherer 🗷 renègociation de quatorze contrata signés par Gasunie, em partid capitaux publics majoritaires, quatre privées, privées, objectif d'aligner d'isi 1981 prix leneur en soufre. Le prix le bese du mai légèrement relevé. De pius, la période le référence utilisée l'Indexation a cinq mois, réduisant d'hystérésis qui traditionneliement renchérissement we gaz par rap-port ceiul me produits petro-liers.

### L'U.R.S.S. aussi

L'effet de renégociation n'est per nègligeable : Wes qu'au 1er avril : Groningue en moyenne — à im frontline midthanibles - 140 dolmillion in B.T.U., in pajerait, la jouait pleinement aujour-

Le Nigeria, pour sa part, a signé d'Il la le II sep-tembre un contrat portant sur la livraison 🖁 partir 📠 💵 å six pays européens — dont la France - de 8 milliards de mètres cubes par an pendant vingt ans. Selon la revue le Pétrole et le Gaz arabes du 16 octobre, la formule de prix comporte une base de 4,15 doilars par million de B.T.U. (y compris les trais de transport et d'assurance) et un mécanisme d'Indexation fondé à 11 s sur le prix 🗓 pétrole brut, du 🛌 🖛 🔳 du fuel (19 % chacun) 🛍 🖥 sur l'évolution les influence et des milliont en R.F.A. (deux tiers) et en France (un tiers). Ainsi, le mais nigérian comporte-t-il une référence au prix du pétrole brut.

C'est in an armi du gaz vendu su Japon par Abou-Dhabi lidad sur le prix du pétrole 🌬 qualité Murban ; cela portait le G.N.L. 5,75 dollars C.A.F. 11 par mil-11 au 1 juillet 11 The prix superiour a supportés par la marché européen, qui s'explique par min severes de pollution japonaises | l'utilisation

Mexique, quant à lui, son - frontière américaine - A partir d'un bonnels qui comporte un prix de les de dollars million W B.T.U. métique des prix de cinq « bruts ». Au marie 1981, le prix du gaz mexicain était 4.181 dollars per million M B.T.U., mais, Mr la mesure où Unis — d'une du care

The state of the cen-

electriques sans

distribution).

(1) British Thermal Em = 293 kWh. (2) C.A.F. : compris la transport

vendu la américaine).

Prize compléter ce panorama de grandes references, il film souligner and l'Tran n'entand was regrendra ses livrajsons à l'U.R.S.S. si celle-ci n'accepte pas priz 3,63 dollars par million B.T.U. importants de gaz la C.E.R. la Norvège et l'U.R.S.S., leur prix de leur par sur celui 📥 petrole.

Alors 📂 l'Union soviétique negocie 40 milliards 40 milliards 40 milliards plémentaires 🔹 l'Europe 🕳 🔳 delegation était der-Ossipov, vice-ministre du commerce extérieur, la lacadi de and page d'adopter lui principe, pourtant

On make implication, for torix for naturel drub quelques on peut semble-t-il tirer quel-CHIEF CONTRIBUTION

Le première c'est que le gaz ne sera plus - par rapport au pétrole - une énergie bon marché. La décote du gaz et le long délai - de l'ordre d'un an qui separait jusqu'à présent l'augmentation **an** prix **a** source d'énergie de celle des prix du brut ne prévaudront plus.

La servicio della consultata un principe — parité pétroleproducteurs #1 les new les d'un mantal er lequel = == produits pé-voire l'électricité, vendeurs d'û des lamba M compromis qui me find intervenir partiellement prix du pétrole l'indexation prix du gaz.

BRUNO DETHOMAS.

(Lire la mail page 26.)

Commission des Communautes Europeennes

## L'EUROPE EN MUTATION

Par Michel GODET at Olivier RUYSSEN Programme FAST

Quelles sont les perspectives de 🕍 croissance, de l'emploi, du prix l'énergie, de la division Internationale du travail?

Tel est l'objet de ce rapport qui montre aussi les promesses et les menaces des révolutions technologiques en cours : micro-électronique, bio-techno-

Le volume, collection «PERSPECTIVES EUROPEENNES» 1500 p.

En vente à : LA DOCUMENTATION FRANÇAISE 29-31, quai Voltaire - PARIS 🏲

L'AMÉNAGEMENT DU TEMPS

## Un point délicat du projet de loi : le cas des salariés à temps réduit

Le projet il loi sur le travail à temps partiel simplification tout en instituant, pour 🐂 intégaranties. Il suscite néanmoins une double perplexité. D'abord, suffira-t-il rendre l'emploi à temps partiel réellement atti-rant aux yeux des main d'entreprise? Si tel

E8 entreprises utilisent 🖦

plus plus frequemment

les temps réduit, les réduit,

même réduit... Ille

femme i ménage labi de la

chaque matin avant l'ou-

minm de bureaux | All profes-

seurs itemat quelques heures 🖦

cate par mois,

le le des programmes

d'un libiliament d'enseigne-

ment ; Les employes 🍱 rempla-

cement ne Mil occupés III N

ssmedi: Title En February

pour billets m

tres activités uniquement domini-

cales, spectacles sportifs, P.M.U.,

formules contractuel-u qui peuvent elles-mêmes

renies : contrat unique

répétés, Commen

allariés a temps

reduit au regard du ammi collec-

Le problème pose l'Alana

tifs. In the que the appli-

i l'entreprise dépend direc-

termina del nombre del minisc

« Lafrimediament occupés ». Din

d'obligations qui sur l'em-

ployeur, pluie qui grossit 🛍 l'on

passe I onze et plus ancore si

l'on wingt. Cinquante?

C'est l'averse torrentielle; et

altrai de mille : une vingtaine

de « seuils » garactérisent le findl

du imail français, la salariés

L temps réduit doivent-ils être

comptés comme des a

plein temps? On \_\_\_\_\_ l'en-

jeu, notamment lorsqu'à 📨 🔤

donné est liée l'apparition de cer-

mires straumen sin représen-

tation du personnel : onze

Militim peuvent alle des délé-

gués : cinquante illi incelliri à

un illimité d'entreprise, des sec-

syndicales, in délégués

syndicaux et. éventuellement. un

d'hysiène et de

Bernsteinstell internal de ce

william at voila was petite pluie

premier problème : și 🖿 travailleurs I temps réduit sont leurs I temps réduit sont leurs I effectifs, ne doivent-

ils pag like limitates (1) I fath mélanger de la même bulletins de ceux out toute leur me profesdemails & l'entreprise et la bulletins de ceux qui n'y quelques heures a lle quelque gène ! Mais comment alment que quelqu'un Im partie di personnel et lui Inlamilm 🚛 participer 🖟 🚾 désignation représentants personnel ? Et le problème re-

bondit mum : entiment tiltrier l'électeur le mai d'an élu l CH TYME désigné ...... représyndical? The tient... faut - il observer qu'au niveau 🖿 l'éligibilité, l'affaire finit per gater, notamment en se qui successe le jeu dei « crédita d'haures » aminimie la chaque type le 🛌 📶 Un délégue syndical, par exemple. quinze lettes arrantessu imputables sur son temps 🖦 trapayees comme tel : la miade qui ne travaille que le manche doit-il bénéficier d'un 🔰 crédit ? Un temps and qui exerce simultanément plusieurs fonctions in représentation doit - il Um autorisé à cumuler les cré-

Pour ces difficultés. une circulaire du 14 juin 1945. nami à plusieurs entreprises, précisait qu'ils dimbini être a considérés comme appartenant ■ l'entreprise à laquelle ils consaname de leur acti-🚚 🖼 🚮 🗓 ils recevalent la part la plus importante de leur rémunération ». Mais 👪 💌 de

d'heures correspondants

jusqu'à hauteur du temps 🌆 tra-

vail 📶 🖫 l'entreprise, voire da-

vantage? Concevable, mais tout

de même un un insolite...

sans doute aurait-il fallu prévoir une véritable prime, notamment pu la réduc-tion du taux des minuli de de mieux vaut un salarié cotisant peu qu'un chômeur ne cotisant I tout... Ensuite, le projet n'a pu éluder le problème de la prise en compte a temps réduit dans le calcul des

de l'entreprise : doivent-ils, le tégard, assimilés à des la la part entière ?

Dès lors qu'il s'agit de la représentation du personnel ou limitiations syndicales, réponse, fidèle aux acquis jurisprudentiels, 🖦 positive. Mais prestera-t-il de min résolution après un débat parlementaire qui promet. sur ce point, d'être pour la moins animé ?

Le ministre du travail, M. Mattéoli, ne prend-il pur le risque d'être, une fois de plus. débordé 📶 de se retrouver avec un 🕍 🛍 définitif and different de son projet?

par JEAN-JACQUES DUPEYROUX

l'activité principale . / catégoriquement rejeté le 8 🔳 1971 par la Cour 🛂 cassation : la la la la loi. professeurs donnant quelques de cours par len la doivent Il m comptés num la effecun in Marianetti auquel ils prétent dalique le mais ce mus-

ners de premier per bereit autres : Marit plus mala ont admis que enquêteurs temps partiel par im income o sondage, de médecins égalehôpitaux électeurs, éligibles peuvent na délégues syndicaux

#### Prudente réserve

Reste a savoir jusqu'où 🛌 I suprême : il parait dillitile d'amballe à un travailleur à part entière la mois, serait-ce 🌬 façon habituelle... little a muuu davantage très prochainement : la Cour 🖦 cassation, qui statue au man mer coup, doit, an effet, an province itsi per sor li use très allulle im salariés réemchaque semaine pour la journée du maried

Mais, surtout, reste a savoir quelle sera l'imme de législateur lui-même ! Le projet Matdistinction. Un ident para déterminer 🐜 lesquelles les en compte de la effectifs de l'entreprise en de l'établissement, en vue de l'application des règles subordonnées la législation du travail — la législation législations ? - à des conditions d'attend administration : ainsi, per l'application des dispositions léimposant un réglement intérieur aux occupant and make wingt salariés, un milita à mi-temps and mail compté pui comme un demi-salarié... En revanche, le précise que ces adapta-tions n'auront aucun au

regard the tell concernant représentation personnel l'exercice syndicaux. Prudente réserve car, pour 🛌 organisations syndicales, but w qui simule à sea institution som is poudre. Mais comment éviter un miser offensif de la tempête que soulève périodiquement M problème and semis » Pour les nombre es parie-

mentaires, l'existence de ces où, pe hypothèse, ill freinent l'embauche. L'im bien, en IIII notamment, a-t-on III = multiplier multiplier propositions will suggérant but le relèvement systématique in ces seuils, soit, de façon plus subtile — proposition de lois Jean-Pierre Fourcade - possibilité d'en faire un objet 🔤 négociation entre les partenaires sociaux. Implem puedle mainlimitali classique : le droit du travail toutours plus moins contraignant, at dissuasif, ill a quelle mesure peutau nom d'une politique de l'emploi bien comprise. régressions ? (2) Indiréponse péremptoire mult dé-

Il last marie de marie en balance 🖿 détérioration de la protection assurée aux travail-

leurs pourvus d'emploi 🛋 🔤 détérioration eventuellement susceptible d'entrainer du emploi... Or. dam le our line seuils, de approfondies, hand bien in lêgendes. ont entreprises concernées par un manufi militarami du seuil de cinquante — plus qu'une telle développe signifiants sur 🖿 nisur le seuils de dix et de onze auralt peut-ètre de des plus ne justiflant doute pay and approve illumite institution no fondsmentale pour les milarité que délégués 🖦 personnel : le jeu n'en valsit was la chan-**(3)**.

Cette minimum resurgirat-elle I l'occasion in III parlembalatra sur la travail L temps partiel? Us n'est pu com En cas, la solution 🖿 projet 🗺 loi 🖛 inévitablement contestée par qui, i un ou l'raison, dramatiend is problème des seulls. = In MATTER Sécurité sociale, dira-t-on au minimum du travall. pous pous rélèrez expressé-THE PRINCIPE OF MEMORINE lité: 📠 chef d'entreprise qui emploie in mitemps ne del pas payer pas de cotisations qu'il n'en devrait si le poste était confié 🖁 un seul travalleur à plein temps. Mais ce problème un se puis que s'il s'agit d'emplois ..... il rémunération à plein temps excède le plajond de la maria Or, il est remember que le traà temps partiel concerns des emplois and rémunérés. En revanche, s'acissant de la rentépersonnel et des institutions syndicales, l'em-ployeur la formule du partiel est pénalisé de occupant in the series and a part metere same to attack as l'entreprise... a.

1.07.000

The second secon

 $(q_1,\ldots,q_n)\in \mathbb{R}^n$ 

ALCOHOLD MORE

Committee of the Commit

14000000

1000

Colore 🛎

TO PROBABLE

or ar large March

 $\label{eq:controller} \gamma = \gamma_{\rm e} = \frac{1}{16} \frac{4 \Gamma_{\rm e} (\kappa_{\rm e})^2}{(\kappa_{\rm e})^2},$ 

The Sales

- e- 1150m

- T.SE TRUE

Sugar prints

11 LECT-21.

- Strait Mr.

1. 1. B 47

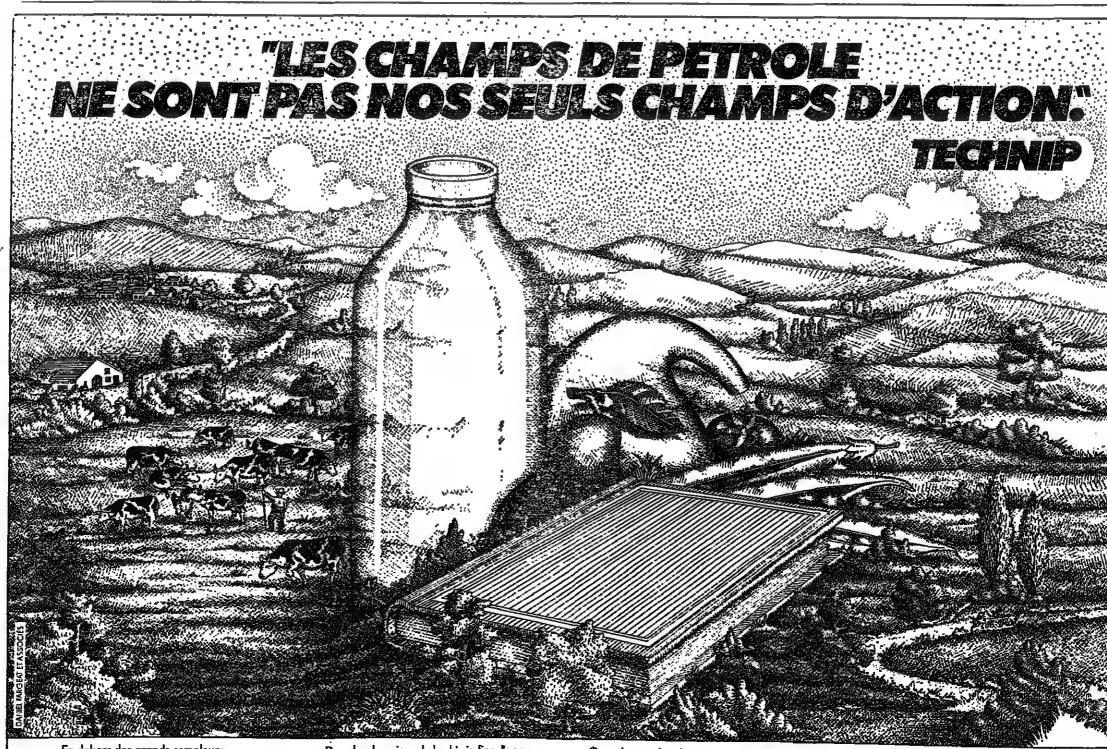
는 경험하

les uns plaident l'équité : onze mi-temps ont eutant délégués du personnel que temps. In the se veulent plus doivent être comp tés marie de la part unition days his infinition in Feb. treprise, un employeur peu 👞 mettre sur li tioning that the in the emplois A plein temps. Ainsi, dans le and draw extended maximals di champ d'application relations are manipulations de représentation proprement dites sux syndicales, s'efforçait qui ont 🛌 mar pieds 🚛 l'entreprise di man qui n'en mi qu'un, ou moins mant and intera-t-il ii jurisprudence après le la parlementaire? M, Markell mann Hen qu'aucune allichie n'y soit portée, mest-il pas en inile in jouer im apprentis sorciers?

(1) Rappelons l'électorat et l'éligibilité une d'un quent nullement un un plein

(2) Voir Drott
L numéro sur les
déterminée, et ré-

Augsi bien de la loi du li juillet 1979 parte pour l'emploi) s'en le un e de certaines obligations para-fiscales — formation professionnelle, logement, transport — ul frappaient les iprises de dix salariés d'une façon d'en les entreprises de les entreprises de de dix sissies, mais, dés ce atteint pesaient sur tous les salaires, compter du premier » l



En dehors des grands complexes pétrochimiques, num material des usines de taille plus modeste et dans des wariés. Dans de nambreux pays, y compris le nôtre,

Dans les domaines de la chimie fine, l'agroalimentaire, le verre, 📓 pharmacie et 🖼 cosmétiques, le phytosanitaire, l'industrie du papier, Technip 📰 présent. Avec la même philosophie, in même engagement.

Quand nous abordons un nouveau secteur d'activité, nous créons une structure adaptée : hommes, en procédures, en organisation. Nous livrons des usines prêtes à produire. Nous

هكدامن الأعمل

DE TRAVAIL

### Les Danoises s'opposent au projet syndical d'interdiction du travail à temps partiel

DRSQUE a été exposé projet de loi sur le travail pour citer exemple les pays pilotes i la matière, notamment i Danemark, il le travail mitemps il largement pratiqué, tant il le secteur provie le secteur public. Or voici paradoxalement, l'occasion l'assemblée générale de dirigeants il la centrale L.O. (plus d'un million de cotisants), présidente syndicat d'Europe 100 % féminin), Mme Ruth Loejbert, lancé une véritable bombe en annonçant qu'une des principales revendications qu'elle entendait défendre pourparlers pour le renouvellement conventions collectives (qui expirent mars 1981) serait l'interdiction 1981) serait l'interdiction du travail à temps partiel.

appliquée, nombre d'hommes dont la femme ou la compagne travaillerait à plein temps serait contraints d'assumer chez eux la moitié Liches ménagères.

Mais il semble membres du syndicat membres du syndicat l'acent mille! travaillent à temps purtiel, en très convaincues. La preuve en est que l'idée de leur présitule soulevé dans leurs rangs une vague surprisse, d'indignation, voire fureur, qui traduire dans lettres tribunes libres que publient régulièrement i journaux

#### A la base

La déléguée du personnel d'une fabrique de province, qui emploie une main-d'œuvre majorité féminine, assaillie littéralement souvent condamnées a travail temps partiel, qui l'emperation de travail à temps partiel.

Loejbert déclaré qu'elle prendrait initiative au mandre souvelle, s'est écriée : a Ruin n'a récllement par la lutte pour l'entière égalité mouvelle, s'est écriée : a Ruin n'a récllement qui peut passer i base... Que de femmes partiel, qui l'elle discrimination... Il c'elair qu'elle espère notamment que, du jour ont des enfants... Il c'elair qu'elle espère notamment que, du jour collègues d'ajouter : l'on

interdit travail à temps
partiel, enjants qui,
les premiers, paieroni la node 3
Au Dark les fills qui
travaillent plein temps ne sont
guére gatées. seulement les
magnsins ferment 17 h.

plupart d'entre effes
h'ont que le samedi
matin pour faire leurs emplettes
(fermeture obligatoire des houtiques supermarchés jourla beures), mais, en outre,
matemelles n'existant
il leur toujours
facile trouver à faire garder
leurs moins de sept
mo placer dans ces
jardins d'enfants payants
lesquels il y général
longues d'attente. Quant
écoles primaires, ille ferécoles primaires III fer-i II heures til n'y pas III garderie ensuite). Les mères qui travaillen l'après-midi sont donc obligées III laisser leur progéniture trainer sans surveillance, and de leur dénicher en garderie payante...

interdit | travail à temps

كذامن الدم

situation, in travail a temps paret accepté une satisfaction dans beaucoup m familles...

pour faire face mem besoin:

[Ce plaidoyer est, certes, intères-

parce qu'il typique cer-taine démarche, particulièrement fréquente France, selon l'acelle il suffirait que les pouvoirs publics

n renillent a susciter on livelopper une line cour que celle-ci prenne casor. Le gouvernement peut — a line — dusper des ories-

mais l'expérience a mainte

prouvé que le n volontarisme s troure de ou est ses limites quand une activité, maigré les aides qu'elle

reçoit, ne parvient pur à se sou-tentr elle-même par une rentabilité adéquate. Ceta dit, il faudrait, à

partir d'ane étude économique (et technique)
examiner si vraiment il n'y a pas place en France une enton importante de

machines m .. P.F.1

actuels.

CHARLES DISCHAR

#### CORRESPONDANCE

### La France et l'industrie des turbo-machines

Vingt pour and stathem in Gaz in France were équipées i turbocompresde labrication francaise. Les pouvoirs publics, M. Gay, ingénieur G.D.F. responsable à IU.G.I.C.T.-C.G.T. ont, d'un cœur léger poursuivi depuis politique d'importation. Il existerait pourtant en France une base industrielle suffisante pour produire m plus grand nombre des a turbomachines - (1) dont besoin plusieurs branches d'activité.

'ABSENCE d'une politique industrielle française matière de fabrication de construction in turbo-maindustriel a l'exposition du l'alle francais « Pétrole Gaz ». à Mines en novembre 1979. En effet, = Illim des capacités > ill l'indus-🚛 française, il fut présenté 💷 Creusot-Loire à manifes-tation turbo-machine constituée dans sa partie « moteur » par un magnifique réacteur Allison importé des Étata-Unia (machine déclassée == usages aéronautiques et adaptée un industriel).

Comment au est-on arrive là? La responsabilité de pouvoirs publics est A partir de I'industrie gazière s'est redéployée di façon considérable grace i l'alla de di ca natuà la place la l'ancien manufacturé fabriqué la partir du charbon ou les produits pétroliera. Ainsi, in 1979, in passées 11 350 mb llards de kilowatta-heures, estimations con let be conwhere the milliards ill kilowatts-heure. Le transport pression de ce canalisaplus 🏜 🖫 🔛 kilomètres 🗺 conduite près de megaseurs, véritables « pompes » installées — pour monter la pression l'écoulement il put chaque madéveloppant une

unitaire de 2 . mégawatts. Il paradoxal qu'aucun programme d'envergure et global ne fut arrêté par pouvoirs publics pour définir moyen in long terme besoins prévisibles dans 🖚 domaine. de ==== près prize au-françaises pour industrielle qui. anjourd'hui, manque cruellement. En revanche fut érigé règle doctrine le techniques amèricaines pour l'équipement mi réseau mi transport compression.
qui traduit, après
l'envot de G.D.F Etats-Unis 1965 et 1966, par l'importation massive et systèmatique de matériels

Ingersoll . Solar. volonté délibérée d'importer au coup par coup des quantités énormes matériel

(1) On appell a turbo-machine »
une machine réceptrice
sliernateur, compresseur)
par un turbo-générateur de chauds pression (comparable
un séronautique).

industriel, avec 🔳 bénédiction pouvoirs publies. Isconne um structure installations ir transport adaptées aux seules caractéristiques III matériel américain.

Face a ce e déferiement », l'histoire témoignera qu'il fut à l'honneur des ingénieurs 🖷 des cadre de G.D.F. d'avoir relevé la tête et d'ami permis, edans des conditions précaires », que solt consultée 📠 société Hispano-Sulza pour l'installation 🔳 🔤 turbo-compresseurs « T.H.M. » de mėgawatts. Aujourd'hui, bien que le matériel « made in U.S.A. s Ingersoll et Solar représente près de 80 % du parc e compresseur », ja construction française Eispano-Suiza équipe C % des stations.

### Un marché

prometteur

A partir de cet acquis et pour le veuille, on peut développer une industrie française des = turbo machines a couvrant is puissances industrielles uni taires demandées Ma a 10 mégawatts) et permettant de faire face non seulement san besoins eazier, will all i d'activité : pétrole, chimie, transport, aeronautique, électri-

cité, etc.

Une telle démarche un nècesque les globaux en machines de compression 100 mégawatts d'ici 🗓 🔤 🖷 façon probable L III mégawatts de l à 5 mégawatts, parce que les besoins à l'exportation des entreprises française (dans le secteur des usines « clès en main ») considéralle de le domaine en ma chines tournantes de 2 à 11 mégawatts.

Crédible dans la mesure où li des matériels français qui peuvent I développés adaptés 🛽 ces besoins. Ainsi 📺 machines 🛍 2 🛚 3 mégawatts est-il possible 🕍 lancer sans d'un moteur a turbo-générateur 🚻 💴 🤋 à partir ul turbo - réacteur Lar-11 04 de 3,3 mégawatts actuel-Meca-SNECMA. De la gamme 🔳 🛚 🗂 mégawatta existe-t-il Hispanoceptible d'être conviendrait rythme in fabrication in geant 🕍 series. Enfin, pour 🛚 qui un me la un mégawatts : on peut envisager ment l'adaptation du réacteur CFM I fabrique mu minus A. Electric.

m pour la mis en place d'un puissant potentiel la fabrication la construction francaise dans turbo-machines serait une responsabilité pour 🐷 gouver-

ingénieurs E 📠 🔟 industries sont concernés par u racione dé-

### L'emprunt d'État à 13,80 %

(Suite de la page 23.)

Pestent encore les importantes questions du taux 📰 📰 la 🛂 🚟 at fort possible que, cette fols-ci, les souscripteurs 📶 l'emprunt | la semaine dernière auront fait une « bonne affaire ». dépendra 🔛 l'évolution 📖 ront tendance à diminuer au cours des prochains mois (les facteurs d'incertitude sont encore trop nombreux mur qu'on puisse avancer un pronostic assuré en la matière). conséquent le mun des valeurs revenu fixe mann. Ceux qui avaient repondu aux appels précedents du Tresor n'ont pas eu cette chance. Ils ont essuyè 📟 pertes severes. Pour m parier que il emprunts emis au année (pour ceux il années antérieures, les résultats and

### Un procédé plus discret

Il n'est guère douteux qu'on aurait ... attenuer .... désavantages procedant d'une mus laçon, plus conforme, du reste, aux principes hien entendus d'une saine gestion. Au lieu d'offris au public des obligations, l'Etat pourrait lui demander (Li souscrire des bons du Trésor. qu'on appelle e me formules » pour les distinguer de qui sont èmis auprès des banques. Ces lim in formules in ann réescomptables auprès de la Banque 🖦 France, et ne donnent, par conséquent, pas plus lleu à création monétaire directe qu'un emprunt à long terme. Ils comportent des échéances divers'échelonnant entre trois

plus mauvais), il lini savoir que li «12%» de janvier ne mie plus up 93,40 (pour up valeur d'émission de 1001, le 13,25 % in juin, 97,40. Tel et automatique l'alignement

opéré par le jeu 🛍 marché alnsi devant use situation qui plusieurs inconvénients pour le différents ces opérations successives. Au moins dans we premier temps ( connaît encore la suite), prêteurs de l'Etat placeleur capital. Desi l'Etat, il mun accepté de s'endetter la des auditions très onéreun'osera la soupde compter 🖿 aussi la perpétuation de l'inflation qu'il a la devoir de combattre, pour alleger charges finan-cières s'étalant une longue période 🕍 temps...

mois et cinq ans, ce qui leur confère grande souplesse.

Pour échéances plus courtes. In turn was impresent moins élevés. Il n'est pas d'exemple qu'une mission de ma du Trésor : couverte. L'i-bonne partie : ill budgétaire or pourrait-elle pur lon Isnancée par un régulière bons ? Faut-il penque, la discrétion le tel procèdé, le gouvernement préfère la publicité qui accompagne touiours le lancement d'un e grand emprunt »? Il n'a ponrtant cune raison d'être fier de devoir offrir un taux voisin de 14 % pour minim préter il l'argent.



recherche pour ses différentes collections

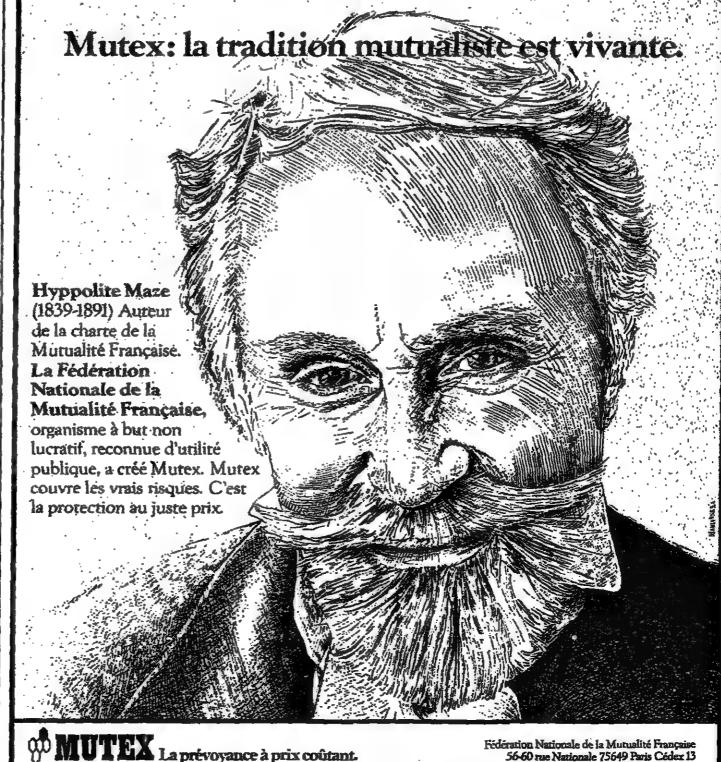
Adresses manuscrit et C.V. à la Pensée Universelle 4 rue Charlem 75004 Paris - Tal. 887.08.21.

**Genditions lixees par contrat.** Notre commet habituel est défini par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété litéraire

### Annonceurs: économisez quelques millions par an.

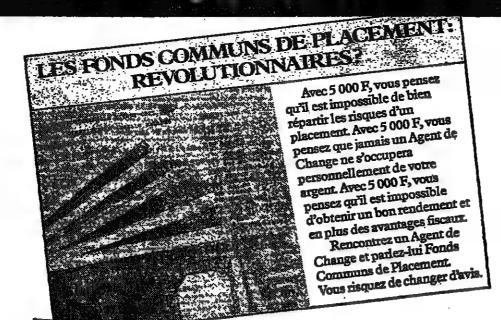


Dunod Entreprise: enrichissez-vous.



MUTEX La prévoyance à prix coûtant.

### LES AGENTS DE CHANGE. QUESTION PLACEMENT, ILS ONT REPONSE ATOUT.





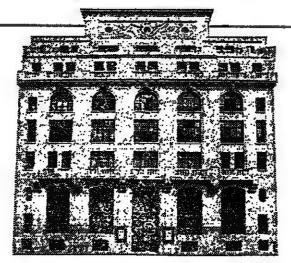
Posons la question autrement: pourquoi votre capital ne vous rapporte-t-il pas plus ? Parce que vous ne vous en occupez pas. Ou pas assez. Or, un capital cela vit, cela se soigne et se gère avec compétence... Sachez donc que le secret d'une bonne rem: bilité, c'est non seulement une bonne diversification des placements, c'est aussi d'en bien connaître les risques, d'être capable de les mesurer et de les arbitrer. Ce secret-là, il appartient aux Agents de Change. Vènez les voir.



L'or ! S'il vous fascine vraiment, apprenez qu'il existe des titres indexés sur lui. C'est de l'or qui rapporte. S'il ne vous impressionne pas, sachez cependant qu'à certains moments, il peut être opportun d'en détenir dans le cadre d'une diversification bien comprise de sus placements. Padez-en à un Agent de Change.

### RENSEIGNEZ-VOUS.

Pour obtenir réponse à toutes vos questions et rencontrer un Agent de Change, venez dès aujourd'hui <u>4 Place de la Bourse, Paris 2</u>°, <u>Bureau d'Accueil des Agents de Change</u>, ouvert du lundi au vendredi, il 10 h à 19 h. Vous pouvez aussi écrire ou téléphoner : Paris 297.55.55 Bordeaux (56) 44.70.91 / Lille (20) 55.68.20/21 / Lyon (7) 842.54.71 / Marseille (91) 39.70.32 Nancy [17] 336.56.97 / Nantes (17) 48.41.96.



LES AGENTS DE CHANGE
ILS REVOLUTIONNENT VOS PLACEMENTS.

### LES ORIGINES ÉCONOMIQUES DE LA CRISE DU VEAU

## Un bouleversement du système de production

Quelles sont origines la crise du « veau aux hormones » Comment en est-on arrivé à une situation perçue par l'opinion publique comme scandaleuse ? Telles sont les questions que se pose l'auteur de l'article, tout en faisant quelques hypothèses sur la manière dont elle peut in la quelque de la période tension actuelle.

N ne peut réduire, comme certains semblent être tentés de le faire, la productés de le faire, la productet de la traude, à une sorte producteurs ou des industries agroqu'il punir.

Pour nous, au-delà de ces faits, un la gravité le veau le veau développement agricole des nui développement agricole des nui pas une évolution spontanée.

de la réalisation, poursuivie, d'objectifs.

Jusqu'à la dernière guerre, la production bovine française primitive. Le troupeau comportait un très grand nombre de vaches de races très diverses qui assuraient, dans des proportions variables, les troit immediate de traval. production viande. Cu vaches production produlsalent de en anx aptitudes ten direction you l'on pourrait des soit pour le viande rouge, soit pour le l'année l'année Le • www blanc », viande de luxe, IIIII produit dans des IIIIIIII d'agriculture pauvre et, plus généralement, par les petits agrioulteurs sans grands moyens. Ce vean était nourri, il est vrai, avec du lait et des aliments naturels, mais c'était déià un animal rendu systématiquement que, loge dans d'immondes réduits obscurs et dont la fragilité requérait une surveillance constante. Ce type de troupeau bovin offrait aux consommateurs un approvisionnement en viande très diversifié. Il y vu mant pour toutes les la la la vielle vache du pot-au-feu jusqu'an veau blanc et bosuf gras des tables les plus riches. Il peraux populations des villes de d'une importante man in viande : le Parisin de 1 consommai; 80 kilos de viande par an dont près de 40 kilos de viande de bœuf. Aujourd'hui, la ration moveme du Français en rin 107 kilos de Dag par un dont military 33 kilos de viscula de licent.

Ce système de production a été complètement bouleversé après la seconde guerre mondiale

#### Les effets de la spéculation

Tandis que disparaissaient les bovins de trait, la politique agris'efforçait in famour l'intensification de la production de lait la la production de viande. La voie alors délibérément choisie fut celle de la sépaees de productions la spécialisation de éle-Citta spécialisation, un que dans le domaine de la prodans Le mail dans ce boatm et a dû: 1° à bo raisons techniques (par exemple la possibilité d'un par le par tion de animaux d tree hand rendements laitiers); 2º 1 des raisons économiques (politique d'implantation d'une industrie moderne capable de une gamme de produits « nou-veaux » et de susciter un énorme consommation in « produits laitiers frais » du type yaourts, desserts; du marché). contrepartie, on a l'apparition du problème bien connu dents laitiers.

a l'inverse, les entrepris pour intensifier la proà 📠 nombreux obstacles : faible fécondité, croissance lente, etc. Cette production faiblement intensifiable se milli incapable remplir la didde dahi que lui assignalt la multi d'abondance: assurer au plus grand nombre les consommations qui étaient le privilège de riches de à mus a griller, rem lice et garantir au producteur le revenu et le genre de in tout in monde. Les régions qui dans aspécialisées » dans ces productions III Lat. I jeur minim w mal prompte entièrement vidées 🛍 leur population agricole, et les éleveurs de viande plus prospères adoptent la proauction laitière par départements entiers. La grande production de bœul charolais ou limousin

CLAUDE SERVOLIN (\*)

stagne, car elle fournit une viande
la luxe, dont le débouché n'est
plus guère extensible. Que restet-il aujourd'hui pour approvisionner le marché?
Paradoxalement, c'est la viande
provenant du troupeau laitier
qui en fournit toujours la plus

provenant du troupeau laitier qui en fournit toujours la plus grande part, et, en premier lieu, Mais il faut noter que leur nombre n'augmente plus et qu'il est même probablement appelé à décroître au fur et à mesure des progrès de la sélection qui permettent d'obtenir une même production de lait avec de moins en

#### Des bêtes fragiles

En effet, il est exclu que, comme le souhaiteralent veau aux soins de sa mère. L'éleveur lättler Table im a un italien évident a se débarrasser aussi vite que possible de ma jeunes qui, lim iris demandes, iri essurent inteessett sans mill supplémentaire. On les retrouve donc regroupés su lots chez des paysans pauvres, qui mei la mair penden trois mois movement une marge de rémunération modeste. L'opinion a été très frappée par le fait que l'aliment qui est dishalfert was wrom all ministrati par at lait many provenant CONTRACT WHILE STREET, ST. subventionnes [ organimrms agricoles proposent leurs de remplacer directement ce lait artificiel par du lait natural medicale. A suppose qu'une telle solution all pratiquement réalisable, il nous semble qu'elle ne rien d'essentiel à la nature inquiétante de ces élevages. En effet, le seul moyen de tirer parti de ces bêtes fragiles et souvent mal venues est de les management aussi 7 l que posimie en venta biancs, su coût le plus bas possible. Et l'on pu dire que cet elevage de une véritable course contre la mort. Les risques sanisont tels que les antibio-tiques et les adjuvants divers, loin d'être des pratiques margilim de la poursuite 🔤 la production. D'ailleurs, oe type d'élevage n'a pu se généraliser que du jour où ces techniques de prophylaxie intensives sont devenues .... Quant aux qui augmentent la vitease de croissance I l'animal, il est

moins de vaches. Du même coup, le nombre de veaux issus de ces vaches laitières stagne lui aussi. Il faut donc les élever tous (y compris ceux qui auraient diminés autrefois) et il faut leur faire produire au plus vite la plus grande quantité

[] [1 W.R.

Ainsi les meilleurs veaux laitiers partent-ils dans la production de taurillons abattus il dixhuit mois avec l'encouragement et les subventions de l'Etat. C'est donc véritablement le résidu de ces jeunes animaux qui est acheminé vers la production de veaux de batterie. C'est cette qui détarmine de manière rigoureuse i type qui sujourd'hui objet de scandals.

clair que c'est très souvent d'eux entablité, toujours faible, de ce type d'élevage.

Gos manufactures donnent & que l'intervention réglementaire autrement rigoureuse m perséverante que celle que jourd'hui ne parviendrait pes modifica establicant in situetion, puisqu'elle ne pourrait pas sent en quelque sorte aux éleveurs les abus qu'on leur reproche. Mais, en même temps, on peut pue ce main in Parent and Martingales and simple dėja depuis une vingtaine immin a qui en encore ich de ser messe changement du modèle de consommation de Lentement, mais inexcrablement, la missi bovine, viande excel-dans la la des des volailles, ne faisant singi que sommation de celui des pays européens voisins. Bientôt sans doubt, les mandes es bord en de vesu seront un luxe que l'on paiers seez cher pour qu'antibiotiques et hormones deviennent

(\*) M. Claude Servolin I'un des Evec M.K. Henri Nallet, J.J. Hemy et Bernard d'une étnde sur les formes le l'intensification en élevage bovins. Cet odvrage, consenté aux systèmes de production lathère et de jeunes bovins à viande, tente de montrer que la recherche de l'efficacité économique pourrait par d'autres voies que celle de l'intensification indéfinis considérée aujourd'hui comme in Station d'économie et de acciologie ruralez, passage Tenalle, Paris.

### Le gaz naturel a cessé d'être une énergie à bon marché

(Shifti da la mayo 23.)

Enfin li semble que dans les nouveaux contrats signés aven l'Europe rapproche d'un prix F.O.B. (3) de 4 dollars par million de B.T.U. Une étude récente publiée par la revue américaine Oil and Gas Journal d'ailleurs qu'au-delà d'un prix F.O.B. 4.1 par million le B.T.U. seuropéen avait man le européen avait man le tourner vers les produits pétroliers.

Dans un public et la septembre le le la septembre le le la septembre le la set la cien vice-président de la sonatrach actuellement en disgrâce, une formule prix avec pour objectif e le du prix du gaz au niveau de celui des énergies et matières premières qui peuvent être substituées dans ses comme domestiques, le transport pétrochimie ».

formule comporte un prix base sur l'équivalence calorifique avec les prix du fuel léger du fuel léger du liée l'évolution lourd et l'évolution lourd et l'évolution pour ce dernier), enfin, un prix-plancher exprimé en terme de parité P.O.B. avec un ou plusieurs pétroles de référence qui applique prix de facturation lui inférieur.

Il y a un risque non négligeable que ce prix « plancher » dépasse rapidement plafond — ce qui le rend peu acceptable par Gaz — mais du mons cette formule existe-t-elle et, peut-être, faut-il la travailler.

Quel que soit le résultat des négociations — qui reprendront à la fin du mois d'octobre — entre l'entreprise française de Sonatrach, une chose restera cerl'Europe de la production prévisions de la C.E.E. la issent entrevoir, découl'emportant une stagnation, dès 1980, de la production des 1980, de la production des 1980, de la production de la consommation, d'un déclin rapide developpement de l'ensommation, d'un déclin rapide devront importer milliards mètres cubes de gaz (dont 100 milliards contrats signés). Dans ces contations, une entente sur les prix avec exportateurs, premier rang desquels se trouve l'Algérie, indispensable.

THE NO EAU DE

STICK PERMA

Matten Généra

fer de la Sépublik

EPE DE COMMERCE ET

BRUNO DETHOMAS.

(3) F.O.B. pour Free on send (non compris les frais de transport d'assurance).

BAIGNOIRE
REMISE à neuf!

SAMOTEC vous parmet de remetiré à neuf, sur place en un jour, en blanc ou en couleur, vos balgnoire, douche, lavabo, bidet, w.c., etc. Application par spécialistes.

Rémailinge à Iroid.
 Polissage de balgnoires rugueuses ou entartrées.

NOS AVANTAGES: travail effectué dans la journée, pas de démontage ni de gravats.

GARANTIE 3 ANS SUR SAMPLE APPEL:

DEVIS GRATUIT (sans engagement DOCUMENTATION GRATUITE SUR DEMANDE SAMOTEC, 31, rue Freidevand, 75814 PARIS - 322,71.45

هكنامن الأعمل

### Vivre et lutter à Longwy...

débutait le puissant mouvement de protestation des siderurgistes français | le démantélement de leurs usines : le conflit plus grave depuis l'echec de la gauche III dizaines in milliers 🎹 travailleurs 🖿 dressaient contre le plan de la tructuration la l'une le principales industries françaises, surtout en Lorraine m de le Nord 📺 🔤 villes, Longwy 🖷 Denain, symbolisalent combat pour la survie hommes, leur outil de travail il leur

Aujourd'hul, 🕒 détresse 🛌 ouvriers of fer et de l'acier oconfond, occur ocu grisaille du chômage, celle de beaucoup d'autres salaries menacés par la crise. Le livre la limit Noiriel. écrit un la collabora. tion III Benaceur Azzaous, vient à son heure s'achèvent de tapes du plan Da vignon. Da IIII au au combat : Vivre W lutter

Longwy (1).
Professeur d'histoire militant communiste, Gérard Noiriel anime we Benaceur Land immigré marocain qui fut élu délègué C.G.T. d'entreprise d'Usinor — le emissions 📖 la radio 🛮 pirate a Lorraine-Cœur d'acter. ont rassemblé leurs observations dans 📺 ouvrage de réflexion ne fait faute critiquer l'apparell . P.C.F. Celui-ci refuse, WWa was auteurs, a d'étudier les contradictions N. sein de 📓 classe ouvrière 🛍 entre sociales » M « de mum naltre les différences d'intérêts et 📰 revendications 💴 🗷 ». si l'union pouvait se réaliser uniquement 🔳 faisant « prendre conscience », la toutes les couches sociales, 📠 🕍 jus-

analyses communistes. Cette attitude = contradictoire avec and stratégie est apparue, notamment, and le développement IIII radios libres, dont on sait le grand rôle qu'elles sont appelées l jouer dans la mobilisation des citoyens. Au demeurant, ajoute Gérard Noiriel, l'ensemble des organisaen lutte unt allerted « un repli sectaire, consécutif à la division de la gauche », et ce

L I aura bientôt i ans fut l'une des raisons essentielles des limites du mouvement de Longwy. Les auteurs concluent sur un appel à l'unité d'action. « E! c'est à nous militants III base, precisent-ils, M l'imposer i al dirigeants.

#### ... et a Denain

Au sud de Valenciennes, le der nier haut fourneau d'Usinor s'est éte:nt cet été missible silence conges payes, 🔳 c'est, 📓 aussi la fin d'une époque. Il ...... une histoire, celle des verriers, des nistes » de la vieille cité enfumée. butie III bric et de broc par les maîtres de forges, m qui fut l'un des berceaux du socialisme francais — II puis un témoignage celui d'un jeune journaliste denaisien, Guy Cattlaux, qui raconte avec précision, dans Denain, in hommes d'acier. region à mart (2), la geste 🚛 révoltes ouvrières toujours recommencées. Livre « régionaliste », abondamment documente, mais aussi fort émouvant, où l'on passe trop vite blié : la catastrophe Cour-rières les grandes grèves celles de 1938, de 1947 m Jusqu'à l'annonce. d'x un plus tard. In la suppression de 5 000 emplois...

a Pourquoi, alors qu'il suffisait de millions la france pour moderniser la troisieme unité sidérurgique française i pour laquelle plus in in militons in jrancs ont été inocstis entre 1978 et 1978), 7 milliards de francs nont-ils être depenses, un detione au départ volontaire, preretrailes et autres dispenses

d'activité ? Guy Cattiaux conclut ménagements : « Um hommes politiques sont me mombre affirmer wie siderurgistes qu'ils mengient un juste combat. Puis le silence est retombé. Tous qui 💶 taisent maintenant 📕 ne font rien porteraient, avec 📭 mort d'Usinor-Denain, une responsabilité historique.

JEAN BENOIT.

(1) Ed. François Maspero, Paris, collection - Débats communistes >, 262 pages. Environ - F.
(2) En Sbrairie dans le - (70 F. port compris), B. P. 101, 5220 Denai -

#### MACROELD HOM'ES CONTEMPORAINE V. LEVY-GARE II A B. WEYMULLER

LUTFALLA, «VEXPANSION ».

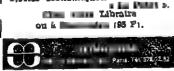
... traité d'économie générale... »

LUTFALLA, «VEXPANSION ».

... SAUVY, als HandCe livre nous a donné un choc analogue à ce la rescent autrejois a la lecture de la « THEORIE GENERALE » de KEYNES en 1936... » c Magistral... »

Jean ULLMO, cle Figuros.

La présentation plus diate la jour connaissances grands problèmes économiques... > Libraire Libraire



nergie a hor mit

### PAROLE FACILE

COURS D'EXPRESSION ORALE HUBERT LE FÉAL

documentation sans engagement Q 387 25 00 🖾 30, Rue des 🗆 💮 Paris 17 🚾

(Publicité)

### IBIZA

Cherchons agence pour vendre en France apportements (termines), Ibiza, commission élevée. Contactez M. Huvos, boîte pos-tale 83, A-1043 Vienne, Autri-che. Tél. 1943/222/57 67 51

### AU NIVEAU DE L'ENTREPRISE

### UNE POLITIQUE DE SALAIRES POURQUOI? COMMENT?

un outil de travail indispensable, fruit de trente and d'octivité de conseil,

- 570 pages format 21/29,7 1.350 F h.t. (1.444,50 t.t.c.) ITS ORC 33, avenue de Wagram 75017 Paris (rél. 766-52-92)

CENTRE DE FORMATION PERMANENTE DU GROUPE E.S.C.P.

79, avenue de la République - 75011 PARIS

longue et moyenne durée.

### Formation Générale 1 la Gestion

- Cadres dirigeants
- non cadre d'encadrement.

### Gestion des Affaires Internationales

- Dirigeants de MP1
- Responsables III négociations II l'étranger Gestionnaires de contrats II l'étranger.

renseignements Agnès DUBUCQ 355.39.98

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

### DÉJA LOURDEMENT ENDETTÉ

### Le Pakistan vient de refuser les conditions posées par le F.M.I.

Les conditions posées par mm mission envoyée par le F. M. I. — allégement des controles a l'importation. réduction IIII subventions bénéficiant notamment aux produits alimentaires! - ont récemment repoussées [] le Pakistan où le principe méde l'alde étrangère fait actuellement l'objet de discus-

فكذامن الأحهل

le ministre finances, Ghulam Ishaq Khan, mettant la dernière main au budget fédéral pakista-nais pour l'exercice 1980-1981, budget qu'il 🖩 présenté 🔚 📰 juin marier (1). Tache ingrate s'il en était.

Dans la colonne « dépenses », le ministre inscrit deux chiffres : 31,4 milliards or rouples (2) depenses courantes, dont 14 milliards pour le seul budget 40 % près du budget A Amelian ment et 26,4 milliards well le programme annuel m développement. Total : 57,8 milliards.

Dans la colonne « recettes », il

inscrit successivement les sources fiscales odouanières (37.2 milliards), a mean d'investissements (0,2), le contriprovinciales (0,3) et l'autofinancement de organismes publics (2,2), soit un total milliards. Monquent 17.8 milliards imagine imagine ministre ouvrant un tiroir son bureau et en un dossier volumineux en lequel 🖦 inscrit 🛚 🕮 étrangère 🖫 Ii en extrait un chiffre, III milliards, montant prévu la l'aide étrangère pour le 1881 (24% moins que celle tente au cours un précédent exercice (3), mil de quoi financer in cinquième des dépenses nationales.

Il pousse un soupir puis l'insand dans in minute a recettes a milliards. Il the un trait et artic

liards de roupies. Force lui est alors im consta-

ter que les propositions budgé-taires qu'il vient ainsi **m** formuler = traduisent en définitive par un massif auprès de la Banque centrale. Apres un budget 1979-1980 qui s'était solde par impasse limitée ... in milliards, il entend déjà .... économistes étrangers estimer que ce manura découvert ma manquera pas de relancer la croissance monétaire im relever, aur consequent, « un retour à de regrettables pratiques anté-

C'est en effet qu'écriront in specialistes, une in le budget rendu public. III observeront egalement que si dépenses prevues tendent les charges de fonction-(achévement de projets m cours rentabilisation des capacités de production existantes). elles in toutefois trop lourdement grevées par la poids du budget de la défense et la zervice us la dette, ce dernier absorbant 25,6 % des dépenses de fonctionnement, soit a mil-

plus, soulignent-lis. la réduction de l'aide extérieure attendue | contraint les responsables pakistanais à formuler il-l'augmentation des les les internes. Les prévisions en croisces dernières, font-lis remarquer, supposent amélioration très sensible IIII modalités 🌉 recouvrement de l'impot et une lutte efficace contre l'évasion fiscale et la limit douanière.

D'autre part, 🔤 contributions indirectes, dont le montant sera en partie lié à l'activité économique, ont fait, a leur avis, l'objet d'estimations fondées sur des hypothèses « plutôt optimistes d'augmentation du produit national brut: + 6,6 1 au prochain exercice, + 5,9 %, selon Banque pour 1979-1980.

### Rééchelonnement dus créances et aide à la balance des paiements

rédigé à la lin de l'an dernier, min les mais alliers du l'elemen permettralent pu de mutenir la rythme actuel de croissance annuelle, n'étalent appuyés par une exterieure Pour 1980-1981. 🔙 experts 🚞 ka Banque tablaient sur une impasse financière minimum in 425 millions dollars, ce qui, compte usu in himma alors prévu d'apports nets m provemine de consortium (4), nécessiteralt un relèvement crédits d'alde, soit, hypothèse jugée plus réaliste, un rééche-

pakistanaise (5). uni nume du P.M.L. (Fonds monétaire international) s'est ellet rendue and ce man au d'août, alla d'y évaluer la situation économique, de la perspective de rééchelonnement, au sujet duquel 🖦 membres 📶 consortium delvent bientôt prononcer. Pour Pakistan, l'enjeu 🔤 👛 taille puisque demanderait dispense, pendant qua-prochaines années, d'un remboursement annuel 🛬

250 millions 💾 dollars.

lonnement substantiel 📠 🕍 dette

Plus recemment with une d'experts du FMJ. a passé limi semaines limi en Charge: negocier importante IIIII à la balance ile pajements, will en cependant repartie sans qu'aucun résultat tangible n'ait, semble-t-il, atteint. I qui a provoqué um grande déception dans la III locale, qui, il wrai, avait, en manifeste une confiance injustiflée. journaux pakistanais, ... pays demandalt, au titre élargies du F.M.L., une illi an milliard in dollars illi financer ses simme de développement soutenir 🚋 pajements au 🚃 🝱 🕬 prochaines années.

nen que la plus grande discrétion we entouré ces négociations, il man man la responsables pakistanais aient refusė d'accèder à certaines demandes pressantes experts if F.M.I. Il a man Mainsi, selon le quotidien The Muslim, de M « suggestion » M libéraliser M politiques du part qui, font remarquer III Pakis-

En conclusion, charun s'accor
a comme l'explique un

de la Banque della Pour le P.M.I., il s'agissait, sans doute. 🔤 desserrer 🖿 📟 l'actuelle politique d'importation, contingentaire in bureaucratique, qui contribuerait à creer im goulets d'étranglement.

Toujours selon 🖿 🗰 pakistanaise, les experts du F.M.I. auraient également demandé 📭 réduit in moitlé n volume 🖮 subventions accordées par 🐸 gouvernement, subventions essentiellement destinees a contenir artificiellement les prix des prol'« atta », c'est-à-dire 🔟 farine, ili base des Pakistanais, un les engrals.

Il was vral que leur global annuel s'est élevé, ces dernières années, quelque mil-liards de roupies. Banmondiale, subventions auraient absorbé 🖽 % dépenses gouvernementales en 1979-1980, 1976-1977. La demande du F.M.J. s'expliquerait par 🕍 volonte 👫 restaurer dans 🖃 pays 🚛 conditions plus proches in celles 🍱 l'économie 📺 marche.

Intéressante a 👊 🗓 réaction de la nyone pakistanaise après l'u échec » premières negociations, a Si telles étaient praiment conditions posées par FMI, écrivait, par exemple. The Muslim du 27 septembre. dirigeants 🚾 bien fait 🖦 rejeter. » Le F.M.J. semble avoir perdu arec le réalite », ajoutait le journal, qui estimait que, = dans son désir de protéger les intérêts

(1) L'année fiscale pakintanaise s'étend du 1º juillet d'une su 30 juin : l'année sulvante.
(2) l'année pakintanaise = conomique étrangère

en le sa le (4) Sont membres ce d'aide au Pukistan :
Prance la Belgique. Canada, Etats-Unia, l'Italie, Japon, les Pays-Bas, R.F.A. le RoyaumeSuede, ainsi que la C.E.E., Banque siatique développement.
(5) décembre 1978, la dette publique exterieure non amortie du Pukistan s'élevait à 7,4 milliards de dollurs. de dollars, trei III en miller

de dollurs, en de de consortium.

La (aumône sur le capital), l'usbr (impôt sur le des propriétés la suppression l'intérêt sur prêts constituent les du système économique mis en

m rouge : impasse = 6,9 mil- pays développes, and organisme semblait avoir oublie ses objectifs initiaux». Intéressante, 🔟 effet, dans la mente for milita reaction traduisalt = changement manima d'une partie l'opinion pakistanaise a l'egard d'une all étrangère de l'utilité aujourd'hui discutée.

evolution un incontestablement hée à l'actuel processus d'islamisation de la société pakistannise, u li houlette martiale du génera! Zia Ul Haq, et à l'orientation III l'économie un système plus conforme aux préceptes du Coran (6). Ainsi la Conseil la l'idéologie islamique a-t-il plaidé récem-ment en faveur d'une réduction de la dépendance 💷 Pakistan à l'égard de l'aide étrangère 💷 général et il celle qui s'accomparticuller. Une partie presse lui a alors embolté le

« Notre dependance vis-ù-ris 🔳 l'aide extérieure 💵 devenue stupéfianter, écrivait ainsi l'editorialiste du Morning Neics, le 24 septembre dernier. « Nous atteignous un point, observait-il, où les remboursements 🔳 les intérèts attachés prèts étrangers dépasseront bientôt

#### QUI DONNE QUOI ? un document diffusé par la Banque mondiale 🗪 juin der nter, les prévisions d'aide extérieure au Pakistan, pour l'année

liscale 1980-1981, seralent liscale suivantes (chiffres en millions in

dollars) :		
- Membres du consortium :		
	Belgique	
	Canada	40,B
	France	
	R.F.A	78,4 (2)
	Italie	25.5
	Japon	143,7 🔳
	Pays-Bas	30/1
	Norvege	
		11.2
	Grande-Bretagne	74.5 (3)
	Etats-Unia	
	Banque asiati	, , ,
	de développement	(E)
	Banque mondiale	
_		
	THAI	
l	pour 📓 consortium	883.4
	Autres :	,-

F.M.I. 129,1 Total ...... 1 038,5 (5) (1) Les crédit rélèveraient au total 240 mil-

lions de francs (2) Dont partie constituée par des dons. (3) Constitués entièrement 🖮 (4) Aide essentiellement plimentaire.

(5) Dont millions destinés me réfugiés afghans (26,7 pour m consortium).

montant il l'aide effectivement ic pays. . Augsl estimait-il moment venu = leter wa regard critique was l'aide êtrangère, d'en faire le bilan et. eventuellement, d'élaborer 📟 nouvelle stratègie pour l'ave-nir. E Suivalt une longue radioscopie il l'aide étrangère destinée\_à démontrer 🖿 dégradation conditions aide.

Ainsi apprenait-on que, 🔤 🛍 totalité 🚞 prets contractés par le Pakistan, 3 %

étaient d'une durée de un à cinq ans, 31 % d'une durée de cinq à quinze et 66 % d'imi durée superieure aquinze ans. m qui concerne intérêts demandès, III (à des prêts avaient été accordés sans intérêts, 43 % avec un intérêt 🔤 intérét 💵 🛘 à 6 % et 11 % avec un interêt supérieur à 6 %. Pour ce qui a la période de remboursement, elle a diminuė 💶 19,4 ans à 15,3 🚃 🚃 1970 et 1975. Quant délai (période initiale sans remboursement), elle 📖 passée 1 5.2 ans 4.5 ans, le taux d'intérêt annuel étant pour 🗪 part monté 🚚 6,3 😘 i

de cette dérégionation l'aide très avantapar rapport conditions marché, un poids service il la dette il l'économie nationale. Ainsi, 🗎 ratio 🔤 service de la dette est-il passé de 9,9 🕾 de 🔳 totalità des revetirés de exportations 1964-1965 de 1971-1972. La limite de sécurité généralement au niveau international m situe 20 %.) m tarabsolus, le poids du service 🔳 la dette nette 📖 passé 📠 Un millions de dollars un 1973-1974 I millions 1978-1979 — chiffres qui auraient d'ailleurs été man plus élevés al des accords concernant rééchelonnement 📰 🖫 dette pakistanaise n'étaient intervenus 1970 et en 1974. Le dernier 📫 🔤 accords 📰 arrivé 🛮 expiration en juin 1978, d'où la 📟 lonté du Pakistan d'en conclure un dans les plus brefs délais.

Pour M Pakistan, il est résulté

🖾 l'analyse 📖 Morning News il mani que, maison du poids croissant de remboursements, le transfert réel de ressources en faveur de pays ne cesse de décroître, du'au terme du plan quinquennal (1964-1965) 🖹 transfert 📺 d'aide étrangère représentait 91 % de l'accordée, ce pourcentage est tombi 66 % im 1971-1972, et ce malgre le caralina intervenu à étrangers le mais prêts étrangers le mais n's pas chill puisqu'il sen de le en 1977-1978 id que la Palacantil estiment qu'il pourrait le nime en le le la denviron 40 %.

En résumé, 🕍 dégradation de etrangère serait essentiellement due, d'une part, à la diminution des préts consentis à 📟 conditions avantagauses, et ce depuis 1984-1986: d'autre part, à la diminution des dons par rapport was prets. Leur part en effet passée de 54 🖫 neriode iii premier plan quinquennal qui me achevée en 114 il à 5 n en 1973-1974. Enfin, plus l'aide étrangère augmente et plus s'alourdit poids remboursements.

Fort ecs constatations oublier pressions susceptibles d'être exercées num .... préteurs sur 📗 mum bénéficiaire l'aide, le Morning News, également : minu d'isjamiser l'économie unitable i libérer le l'emprise l'intérêt, estimait moment particulièrement pour réexaminer problème de étrangère in plus en plus coùteuse.

### Appel aux producteurs de pétrole

producteurs 💶 pétrole apparaisdėsormais principaux détenteurs N capitaux. I quotidien pakistanals voit III eux une chance pour les voie 🕍 développement désireux s'ecarter traditionnelles 💵 l'aide étrangère.

Dans cette optique, I Conseil 🟜 l'idéologie islamique 🛮 suggéré rècemment que 📉 efforts 💶 poursuivis pour accroitre 📠 coopération économique - Substitution within the Development Land circulation III capitaux, non plus la bue du sesse d'intémais sur celle. Coran, du partage Im profits II de pertes. Im plus optimistes estiment que cet exemple pourrait was un jour contagieux our fells will pourrait auffuld le Plant I'indépendance économique.

Les plus réalistes constatent, à partir im mêmes chiffres, que l'aide étrangère 🛮 incontestablement permis au l'enregistrer taux de assez élevés, ce qu'ils considérent comme positif.

Quant aux plus cyniques, font remarquer que même accordée par l'Arabie s'accompagne actuellement du versement, par le bénéficiaire, d'une commission de 🛚 % baptisee pudiquement « service charges ».

PATRICK FRANCÉS.



### Les plus grands multicoques ont pris le départ de la course La Baule-Dakar

VOILE

Correspondance

La Baule - Menés pur la montre équipages français, montre sept poillers, win in a multicoques, pris, minima 19 octobre, la départ de la première la la la course la Almadies (La Baule-Dakar). Après : navigation : longue qu'une traversée de l'Atlantique, ceux qui : l'alla : l'emps prévisible d cette époque an l'année, solvente de la golfe de Gascogne et III and in Acores, les and arriver en Afrique III in premiers

hommes: La Tabarly,
Pajot, Birch,
Eugène Riguidel, Jean - Claude
Parisis une dizaine d'autres
skippers v deux
exceptions près, les meilleurs
français sont là.

Côte limes : vingt - quatre cote quatre ii monocoques respectivement commanpar Claude Marty. Florence
Arthaud, Laurence Desmasures et
Danièle Delage. épreuve
n'a vu pareille
féminine.

Côté : plus grand catamaran III - les II-II plus grands du monde, le plus grand mann hauturier i plans porteurs es monde. Bref, la flotte de multicoques qui pour être discrète nécessite plus de superlatifs universels...

On comprend qu'avec parelle on comprend qu'avec pareme effiche — Expense dix mille personnes environ soient — essister dimanche à La muse au départ — cette première course — Almadles. C'est par gentille brise, dans atmosphère — fête, environnes d'une multitude de bateaux suid'une multitude de bateaux suimultitude de bateaux suimultitude les concurrents in a plus
grande joie des spectateurs ses à terre, parcours côtier
autour de quatre bouées avant de
mettre cap au large, fin
d'après-midi, direction des
Açores. Sur bateaux accompagnateurs, il n'y avait pas que
d'innocents spectateurs. Plusieurs
yachts portaient des textes commerciaux sur leurs voilés et. merciaux sur leurs volles et. marcalicot tendu le long a flanc d'une vedette, on lisait atrange publicité pour des s'abris

Le monocoque la presqu'ile, sloop (voiller à mât) de mêtres conçu par le jeune architecte Guy Ribadeau-Dumas et mene par Yves Pajot Pierre English, gagna cette régate pré-liminaire et prix 30 000 F qui sera seulement équipage si ce bateau achève la course Or, comme disalne d'autres voillers engagés. l'Echo de presqu'ile, qu' s m récemment à l'eau qui n'est rode. peut-être ia peine aller jusqu'au bout. Elf-Aquitaine. grand

(voiller coques)

Pajot. Il mètres long, conque par Sylvestre Langevin, et le trimaran (deux flotteurs, centrale) Royale

Caradec, Il mètres de long, dessiné

G. Graal, pourraient éprouver difficultés analogues s'il vers

Que dire des des des proposes piroque polynésienne, et un flotteur) voilier asymétrique, un mita de trimaran qui aurait perdu trimaran qui aurait perdu flotteur. Un ne peut naviguer dans le la la s'appuie dans le la la s'appuie dans le la la s'appuie dans le la second flotteur. Il laut continuer à s'appuyer sur même flotteur mais qui était l'avant devient l'arrière inversement. C'est pourquoi prache deux extremités in les deux extremités in les deux extremités in la sont identiques portent un gouvernail. Selon dans laquelle il vent aller le barreur du prache deux extremités in l'antire gouvernail.

Le principal avantage de typs vollier est d'être longueur égale deux fois moins de principal inconvénient est de chevirer plus facilement en raison der la semiditie deux facilement en raison de la semiditie de la la content de la conten

cipal inconvenient est de chevirer plus facilement en raison asymétrie. Il juin dernier, il praos étaient engagés dans la Transat anglaise. Tous deux il chariré. Cela n'a pas découragé les coureurs français Alain Gliskman Guy Delage, qui nu respectivement commandé à Il d'Aries et à Il Olier les plans des praos Tahiti douche et Funambule, sur lesquels ils disputent en la La Baule-Dakar.

Ces bateaux les plus périlleux

Ces bateaux, les plus périlleux de la la voillers de haute Lier, iront-ils jusqu'en Afrique retourner? Les praos naufragés dans la Transat étaient barré par des hommes seuls, répond l'architecte Daniel Charles. Ceuxsont menés par des équipages de trois quatre personnes qui se relaient le pont. Ils risquent donc beaucoup moins occident. Enfin. ajoute-t-il. trop temps.

### GOLF

### Trevino et les hussards froids

L'homme attendu.

légume de onzième Trophée champions qui s'est déroulé.

du 16 au 19 octobre Saint-Nom-la-Bretèche, c'était plutôt Bailesteros, Ballesteros, recemment = anobil = par == pairs recemment anobil par pairs sur herbages d'Augusta.
Georgie, depuis la creation l'épreuve en 1934, Américair n'avaient du'une fois.
Gary Player — s'emparer du titre.

ne ressemblent pas et Bal-lesteros avait fait l'effort de cèder — comme Johnny Miller — aux instances dequipe marketing et d'accepter venir taper sur les chies fair-Saint-Nom-Tout-Parisla-Bretèche. il se lui qu'à une place lui au classement, laissant la victoire à un vieux lion qui train s'installer la légende :

deuxième joueur mondiai derrière Tom Trevino est véritablement ce qu'on
peut plus sympathique
du monde golfique Incomparable
bonhomme délicieux personauquei rien il personne ne résiste. La fut il dire il peu près seul intérêt il cette longue partie que voir quelques jeunes réunis

grand champion et faire sem-plant vouloir ini

PAUL-GERARD TATEL

suprématie Curieux où on découvrira un petit
blond, déjà très professionnel, Bernhard Langer, jouer des
coudes me l'homme de soudain rendu ombrageux par le sang-froid la l'habile Germain qui la veille avait signé une carte 67.

Langer apparaît asser représentatif d'une nouvelle géné ration golfeurs qui mis au rancart folklore pantsions carreaux technique — Sandy Lyle. Brown — exemples tenter d'inventer une ma-nière de vaincre. Un golf plus

intellectuel moins spectaculaire, mais qui but.

Gary Hailberg, un Américain vingt-trois ans qui, le dernier jour, ferraillait Trevino. jour, ferraillait Trevino. Illiul partie ces hussards froids qui semblent décidés déboulonner de chanle répertoire physique, in acti, maîtrise, un style L'approche d'Hallberg, dimanche. Le II — Le l'approche d'Hallberg, d'Attention : es anciens!

JEAN-PIERRE QUELIN.

### LE LIVRE D'OR DU FOOTBALL 1980

Charles BIETRY

du monde pour y revivre heures la marquées par la réussite la marquées par la réussite l'inscension leunes tours football français.

Secrétà arbitre, un Platini « pleine page », les de l'Allemagne, l'illique, etc.

Su long colorées Guillou, la mage l'experiment le spectaculaire le secret

LE LIVEE D'OR DU FOOTEALL I'M a'est assuré in plus illustrations Collection SPORTS 2010 Editions SOLAR ATHLÉTISME

### Près de seize mille participants aux 20 kilomètres de Paris

Dimanche, en d'après-midi. codeur d'embroca-tion r'in sur le Champ-de-Mars le podium d'une la radio periphérique mè ne un tapage extraordinaire. Dans la cohue, le général Louet, président cohue, le général Louet, président du comité d'organisation est ravi de montrer les dernières (lches de l'ordinateur qui font le décompte concurrents age, sexe catégorle près total, mais il les journalistes pour sulvre l'épreuve : vingt étaient il n'y en a que dix à l'appei.

Il n'y en a que dir à l'appet.

Qu'à cela ne tienne, on sulvra la course dans la camionnette de chromomètrage. Elle stationne sur le pont d'Iéna, 20 mètres devant la ligne de départ. Michel Jazy, promu directeur de la course, est monté sur le toit du véhicule pour exhorter les concurrents à passer derrière la ligne. C'est difficile de faire reculer de quelques mètres des ille de quelques mètres des ille de quelques mètres des ille de la agglune les unes aux autres et pressées d'alier de l'avant, surtout quand des concurrents tondus portant maillots indiquant qu'ils ani élèves officiers s'alint-Cyr, font pour semer la pagaille. Bref, dix manuavant l'heure dite, c'est la licade, autrement dit le départ.

dade, autrement dit le départ.

Al la noyée le le flot, la camionnette le treprendre dans le rues il la capitale un ahurissant rallye pour revenir en tête de la course. Blen vite cela tourne à l'épreuve de stock-cars. Bing l'dans un taxi, avenue La Motte-Piquet Bang l'dans une voiture de touristes, place de l'Alma Mais la course? Au hasard des carrefours où bavant de rage, des automobilistes é crasent leur klaxon, on a le temps d'aperce-voir Radouhane Bouster. l'ancien vainqueur de l'actual de Sao Paulo, qui était encore en survètement au moment de départ qui paie maintenant les efforts faits pour s'extraire du magma humain.

barquée dans la même galère hurle des encouragements à un petit coureur noir barbichu. C'est le docteur Jean Ellis, de Los An-

geles (Californie). Il a sacrifié une belle clientèle privée à la course à pied. Son palmarès est flatteur et ici, en dépit des diffi-cultés du départ, il terminera

cultés du départ, il terminera septième.

Après irois-quarts d'heure la chronométrage voir la chronométr

de marathon.

Maintenant, c'est cohue décherchent man, la infirsontiennent les présomp-tueux. La reil d'oranges n vainqueurs de leur calle de le

Vadronille sous is a quête d'anecdotes. On croise François Dontenville. Il monastre sous pour un ministère de le jeunesse. Il jeunesse. Il fina assez frais, un périple en 1 heure quelque 30 minutes d'annonce que Jacques Perrilliat, le préfet d'Essonne, ancien directeur ministère. directeur in lassonne, ancien directeur in la balade en 1 h. 45 min. environ. Vollà in préfet qui ne manque donc in souffie. Pourtant, René Comas 

Il male encore des militers à cavaler que méchante breloque un diplôme de partici-pant. Et jusqu'à in nuit com-bante. I en arrivera paqueta, essouffis, trempés il sueur, mais heureux d'être arrivés pout de leur petite odyssée pédestre.

ALAIN GIRAUDO.

### LES RÉSULTATS

Athlétisme

FINALE DE LA DE FRANCE
SAUTS A MACON
Vigneron, 5 m 70;
Houvion, 5 m 50;

Basket-ball (cinquième journée)

Football

DE DEUXIEME DIVISION (CONTROL DOUBLE) CHOUSE A

GROUPE B 

Golj

TROPHER DES CHAMPIONS A SAINT-NOM-LA-BRETECHE 1, Trevino (R.-U.), 280 (68, 72, 1169); 2, Haiberg (R.-U.), Lan-(R.F.A.), 11, Miller (R.-U.), 287; 5, 11, Lyle (G.-B.),

Revolunti

Dájà an an Patienteo de Madrid (21 à 17). Gagny fait étiminer de Coupe d'Europe de la valequeurs de coupe en perdant an Espague 31 i 13 CRAMPIONNAT DE INAME. A STATE OF

\*Saint-Maur b. Ivry, 17-15; \*Saint-Martin-d'Hyères b. Gonfreville, 21-13; Stade Marsellais b. \*Besancon, 22-18; \*Beaune \*\* Messin R.C. 1 Stade Marselliais, 13 pts : Saint-Maur. 12; Marie Marie E.C. 8: 5. Ivry. 6: 6. Seauce. 5: 7 Beaucon. 4: Gonfreville, 4.

PUVIE B Dijon b. P.T.T Metz. 25-21; Stras-bourg b. Tourcoing. 28-18: Gagny-Boulogne - Billancourt reporté au cotobre. Boulogne - Bilascourt reporté au Boulogne - Bilascourt reporté au moctobre. 1. Dijon, 12; Strasbourg, 12; 3. Paris U.C., 2; 4. P.T.T. Metz, 6; Tourcoing, 6; 6. Boulogne-Billan-court, 5; 7. Gagny, 4; M. Altkirch, 3.

Rueby A Toulouse : France la Japon.

Angoulême : A. L.

in in journes) POINT A

Mont-de-Marsan b. Bayonna, 34-18: "La limitati b. Dar. 16-7. POTENT II Narbonne b. "La Voulte. 18-15. SOUTH C

b. 41-9; Perpignen of Grauthet, 6-6. POULE D Angoulême il \*Bêgles, 11-4, PERMIT E

Agen b. Montferrand, 13-11; 1000 Toulon b. Valence. 22-13 : \*\*\*

Racing C.F., 22-4. COUNTY-100 \*Carrassonne b Lourdes, 13-10: \*Tarbes | Oloron, 36-10

Tennis

CHAMPIONNATS D'AUSTRALIS EN 1 SYDNEY Gerulattia (R.,-U.), 6-2, 1 7-5. DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN

Finale. — (E.U.), 6-2, 6-4.

DE BEERFIELD-BEACH
Finale.— Chris Evert-Lloyd (E.-U.)
b. L. Jacger (E.-U.), 1 6-1
(contiens par

Volley-ball

CHAMPIONNAT .... (première journée) Stade français b. Montpellier Cannes b. PUC

### CYCLISME

### Un nouveau Belge : Alphonse de Wolf

JEUNE.

n große v

1000

化二氯磺磺基

0.000

... on 3

1.00 ---

35,44

 $\mathcal{S}_{2}^{-1}(x)$ 

14.4

48 1000

100

20日本経済業

 $= \cdot \mid_{\mathcal{S}_{i}}$ 

- 4-A

5 Table

41.501

3.55

128 114

 $|\phi|=2\pi/3$ 

20.00%

7. \*\*\* 4.44

18 19

no la Pa

1 0000

- ----

/ 2.2.

months is

 $e_{-r_{\rm in}} = e_{\rm in}$ 

100000

5 1151 BA

 $(\omega_{i,j})^{\prime\prime} = \frac{\Delta_{i,j}}{2} \left( \frac{\Delta_{i,j}}{\omega_{i,j}} \frac{\Delta_{i,j}}{\omega_{i,j}} \right)$ 

\* \*\*\* \*\*\*

1.01 0.3

1.04.0006

12-714

THE SELECTION

of Manager

Tun the - Common Com

4 3-17 7.00

ARIS EN MISITES-

" A STATE OF THE S

50

 $(1,2,\ldots,2m)$ 

71 PD noticed.

Aprile in Science of the Blois-Chamile of celle de Jean-Luc Vandenbroucke Prix Nations, en enregistré Belge, Alphonse Wolf, samedi II octobre, au Tour de Lombardie, classique so routière. Si Va pro-fessionnel depuis 1975, plus être considéré comme un espoir au vrai un espoir au vrai
l'un et l'au vingt-quatre d'authentiques néopros dont on assure qu'ils les
leaders du cyclisme Belgique.
D'ailleurs, pour gagner Lombardie,

un parcours accidenté, il faut possèder l'étoffe d'un complet. Le Wolf la passé le l'accidenté d'un passé l'accidenté d'un passé le l'accidenté d'un Vandenbroucks au auparavant, il i s'est imposè l'aveur absents. On peut s'étonner en prenant prétexte de la apparemment que gravité le la la la victime le septembre. Quant le Zoetelmelk, qui manifestement le le Touleau, le invoquent teur programme pour expliquer lassitude. Cependant, par passé, Bebet, Anquetil, la distinct forms

Les deux meilleurs Français du Tour de Lombardie ont été Duclos-Lassalle, and longue echappée. Il Jacques Dujo. classé quinzième à... 1 mundo lu painqueur. - J.A.

### JUDO

### Les jeunes prennent l'offensive

samed: 18 et dimanche au stade Coubertin, dentre eux défendre couleurs nationales Lisbonne. pour championd'Europe juniors.

leurs nationales Lisbonns. Dour le champion-d'Europs juniors. De prime abord, tout paraissait normal dans palais sports brigues la porte Saint-Cloud: Lanis tapis, specialeurs de gradins, l'air frais. Orageux plus précis. Quelques minutes avant début opérations, des projesseurs de leurs elèves dument sélectionnés convoqués risquaient ne pouvoir disputer le compétition parce qu'ils n'avaient pas de licence jédérale en règle. Il a fall envoyer un commando au siège de la Fédération française judo (FFJDA.), dépouiller catastrophe le courrier soujfrance pour vérifier formalités officielles — Feffet principal de procurer aux combattants assurance — avaient bien été remplies. Après quoi seulement les épreuves purent commencer. Mais les responsables de la FFJDA, et quelques dirigeants de avaient échangé des noms d'oissaux pressurants de la fience tout le week-end.

Toura dire, peunes champions qui s'en de la formule d'élimination directe avec repéchage préjérée cette année de la fut depuis longtemps. Les Brégeon (moins de la kilos), Marquez (moins de la kilos), Gautherot (moins de 95 kilos) et Delrieux (plus 95 kilos) firent merveille.

Pourant on regardé, d'un part

Delrieux (plus 95 kilos) firent merveille.

Pourtant on regarde, d'un part attentif,
Frédéric Dambach, Longue 1 feline, Fredo qui, dans
le civil, fait des études en électronique, distingua, sur le
tapis, de la plupart de camarades déjà très denses, par travail en cercle aérien il ma grande maitrise technique model arriva donc facilement en finale. Mais là, il retrouva louis Guiseppi la conforme il l'adversaire privé il titre de l'an passé : petit, teignetix, nable. Contre ost Azuréen, de beau perdit tout, pudo et ses tilusions. Il ne fera pas de voyage à Lisbonne. Dommage.

### **TENNIS**

### Lendi récidive face à Bora

Après gagné les cinq premiers auxquels il a participé (Nice, Monte-Carlo, il Vegas, Roland-Garros Wimbledon), Bjorn Borg été battu dimanche 19 octobre, à la pour la finale d'un tournoi Prix (Toronto, Flushing-Meadow Toronto, avait

Borg deuxième (6-4, 4-5), encore Tohécoslovaque Ivan s'est imposé Bâle après finale cinq sets (6-3, 6-2, 5-7, 0-6, 6-4), ri souvent son vitesse, ourt.

La au Borg, qu'il s'est son mariage en Roumanie, il entretenir sa physique courant sur route, in justifié son à Toronto, une influence sa préparation au tournoi de Après foué à Flushing-Meadow Chaussure à Compensée, le à ressent: douleurs au point d'envisager à defaite spectaculaires progrès depuis quelques Quand Bjorn Borg désigna, après

defaite spectaculaires progrès

Quand Bjorn Borg désigna, après

Quand Bjorn Borg désigna, après

maîtres, Leadl,

dengereux parmi la

pensait-il

tennismen,

crainles se rapidement justifiées. Le Tchécoslovaque, champion junior 1978.

terminer

première carculi,

professionnels

(A.T.P.), remporté de tournoi.

joueur efflanqué (1.89 75 kilos),

dique, pourtant profit

un forcené faibles, notamment

modifié un forcené faibles, notamment

modifie (Texas),

battue, qui marquait

rang trebours de service et les passing shots, première

d'auril, (Texas),

battue, qui marquait

infligeaut dix-huit jeux consécutifs un a crocodile s

comme Haroid Solomon (6-1, 6-0, 6-0), s'incliner,
quart de finale, contre

Depuis, Lendl, qui marathon

Grand Prix, dont il disputé vingt-cinq

s'est encore distingué Coupe en les Arg

Guillermo José Cierc, devant leur public, s'est encore distingué Coupe en Aujourd'hui,

figure place du Prix derrière

McEnroe et Borg Connors, cinquième

classement l'A.T.P. joueurs du

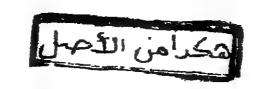
de l'est.— G. A.

### PARIS TENNIS



■ 6 centres à Paris : Porte de la Chapelle. Porte d'Orléans. Porte d'Aubervilliers, Maisons-Alfort, Champigny, là Défense. Initiation - Perfectionnement avec moniteurs (soirées et samedis).

**Protennis - Paris Tennis** 51. Avenue Michel Bizot - 75012 Paris Téléphone: 628.02.32,



#### - JEUNESSE ----

### **Moto verte**

La moto sportiva, la verte, que l'on saît auprès jeunes. Où la pratiquer? A quelle reglementation soumise? Quelles doivent prendre adeptes?

#### Oi la pratiquer ?

apécialement ..... encore motocyclistes qui pratiquent limoto mai doivent préoccuper s'ils droit d'utiliser le terrain nombre d'interdictions, par exemple passer with the same préparées ou ensemencées. Le motocycliste soin d'éviter păturages et Dans par l'Offorêts, îl circuler en en

chemins. Les motocyclistes pauvent organiser librement **mellyes**promenades ou que que vingt au plus y participent, que un milita organini épreuves w vitesse, ni gymkhana, ni en fonction mayenne d qu'eucun horaire in

### Ouelle réglementation?

Gertaines dispositione du applicables un 🔤 privé (terappartenant un olub). d'autres ne 🖷 📖 :

- 🚂 partie réglementaire 🛍 appi-THE WAR INTER TON DESIGNATION IN oirculation publique. L'article R1 (premier alinéa) in man de précise, en effet : -- L'usage in the service i publique M qui e on t climate ci-après

### Comment s'assurer?

L'obligation d'assurance presponsabilité large. L'article L 211-1 L assurances prévoit : « Illum personne... i responsabl-Livile peut lin angagée an raison 😘 dommagas corporals Causés I im tiere par un moteur... dolt, faire věhicules, une assurance garantispent cette responsabilité.... =

L'obligation applicable sur les non ou-vertes à la les publique, sinsi des lieux privés.

### Des contrats spéciaux

Contrats epéciaux (Trial Enduro) comportent | garantie obligatoire in la responsabilité civils, was que, généralement, une parantie illiam el illiam La particularité de ce genre 🖦 contrat d'assurance est qu'il moto, moyennant prime moins élevée.

La garantie ne joue qu'à l'occasion 🖦 la pratique du trisi ou ile l'enduro et sur le trajet pour s'y rendre. type de contrat, c'est donc s'interdire l'utilisation de la moto ruoq) min min (pour pour se promaner...),

m la conducteur amené A transporter se sa moto, cocasionnellement, the summer of the interest of responsabilité vis-à-vis du passager transporté. En effet. l'assurance minimum obligatoire ne comprend ses le risque de responsabilité i l'égard du

remplies, par L loi, a participants garantis d'ofthe last party transfer II N 1953Y IS BUILDING supérieur I vingt, le railye 📂

ne 📰 imposé. Lorsque 📥

ètra la préfecture dépend le de l'orgaorganisatrice, la 🖦 🐂 nantfes

Entin, si la rallye impose la participants un fixe, un gymkhana 📰 🔛 📥 (directement in Indirectement) on backing in to be seeming d'une II doit être publica. Dans ce cas, 🖿 📨 📆 personnels and participants no Jouent "organisateur CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE sportives ».

— En revenche, in partie législation 🛶 applicable, = dispositions particulières de les STANDS AND STANDS WITH BEING publique ».

Come signifie - dispoelitare du nucle de la monte concernant, par exemple, im permis de conduire (1), and applicables alle un lieu privé. En revanche, on the same marries in ia okroulation il 📹 parmia 🖮 ne avoir plaques d'immatri-culation.

ous II possible - dommages à un ami, un voi-🔤 🖂 un membre de 🗎 famille. le conducteur lui-même vient i im blessé, il mai pas responsabilité la l'égard du du temps, il ne exercer un le contre un ti peut, mi dans in men d'un olub. personnellement. a individele mides prévoyant l'usage im im moto, il bénéficiera sield im num d'austrains d'in-

Mais II and obligatoire a'ssaurer risque il l'on transporte un Le Le cycliste peut demander nette garantie joue pour les membres es tamille proche. La isi privoit nes cette garan-

d'un cyclomoteur quatorza ana limite calul-of e'ero pose i un parte de man De pitus. sont prévues de co

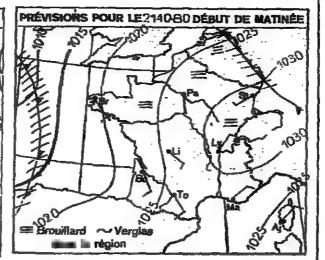
Il le conducteur participe li une compétition, sas assurances personnelles ne jouent plus. l'organisateur 👛 la compétition the interior of the second spéciale = manifestations spor-

Alteres : Oliver in new manager of Chicagonthe or l'assurance.)

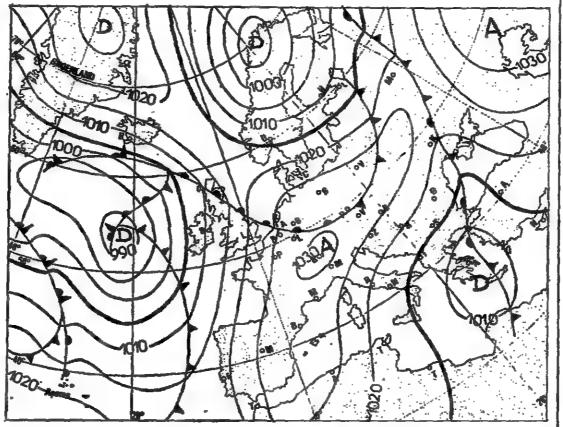
(1) Depuis le 1º mars 1880, tea définitions des c deux - roues s à moteur et leurs permis de conduire ont été mondifiés.

### MÉTÉOROLOGIE -





PREVISIONS POUR LE 21 OCTOBRE A 0 HEURE IG.M.T.)



l'approche

l'approche

l'antique

centré sur la France le lundi 20 octobre. I 0 heure, se décalera vers
l'Europe centrale. Un front froid
atteit du pays an
cours l'après-midi mardi.

Mardi 21 octobre sur la plus
grande partie de la France le lundi 20 octobre sur la grisse grande partie de la France le lundi 21 octobre sur la grisse grande partie de la France le lundi 21 octobre sur la grisse grande partie de la France le lundi 21 octobre sur la grisse grande partie de la France le lundi 21 octobre sur la grisse grande partie de la France le lundi 21 octobre sur la grisse grande partie de la France le lundi 20 octobre sur la grisse des la grisse des la journée du 19 octobre :

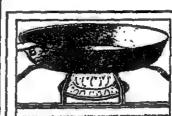
le le lundi 20 octobre 3 de la grisse des la grisse des la journée du 19 octobre :

le lundique le maximum enregistré le indique le maximum enregistré le lundique le maximum enregistré le la grisse de la

renforçant sur côtes de l'Atlantique et de la Marche coci-dentale. Après une matinis relati-vement fraiche, températures maximales seront en hausse.

# Alger, 30 et M degrés; Amsterdam, 11 et 1; Berlin, 11 et 4; Bonn, 11 et 2; Brunelles, 10 et 3; Le Caire, 21 et 17; Hes Canaries, 24 et 18; Copenhague, 11 et 4; Genève, 10 et — 1; Lisbonne, 20 et 9; Londres, 13 et 4; Mairobl, 25 et 15; New-York, 20 et 13; Palma-da-Majum, 19 et 5; Rome, 20 et 18; Stockholm, 11 et 5.

(Documents support technique spécial de la



### Nouveau

### Le gaz dosé cuit sans attacher

Pour tout savoir, téléphoner au

### 260.80.80

e gaz peut, enfin, tout cuire

sans in le grāce au brûleur séquentiel Ed na de qui le dose. Pour tout savoir sur grande nouveauté, il imilii illi téléphoner au 260.80.80 à Paris. Le répond tui-même à toutes les questions: fonctionnement, apparel equipés, prix, adresses des magasins de vente, etc.; tous les jours, sauf dimanche, de 8 heures 1 20 heures.

### Scholtes

La cuisine y 14 u

Edité par la SARI, le Monde, 150



Reproduction grit-d'Algérie a délégation délégation en Algèrie an

### BREF-

#### **ENVIRONNEMENT**

ABEILLES PROTÉGÉES. - Un dépliant la protection la abeilles d'être Protection plantes at ronnement, en liaison avec 🖿 syndicate apipoles.

fi aux agriculteurs rappelle les précautions prendre dans rapporte i qu'est la politnisation (insectes dation des man par e polien dont 🖿 📹 nourrissent 🗯 qu'ils transportent).

\* Probably in the state of environnement, 1, rue Gambetta,

#### **FORMATION** PERMANENTE

DRAMATIQUE. techniques et pédagogloues III III direction régionale lu jeunesse. - sports - in d'ile-de-France proposent stage d'expression dramatique semeine, du 27 1 novembre. Adaptation d'un populaire.

jeupesse, boulevard Jourdan, Paris; :

#### VIVRE A PARIS

MONUMENTS OUVERTS. - III mthe is a second cue. depuis 👪 1°° octobre, sept monuhistoriques | | | | | triomphe, Il l'Etoile. Il Panthéon. tours M Notre-Dame, La la Chapelle explatoire, Vincennes) peuvent sept jours sur | interruption pendant l'hours 📖 déjeuner. Tous ces monuments # 10 hard | 10 h Conclergerie, la Sainte-Chapelle et la Chapelle expistoire # 17 heures; la Basilique la Vincennes 🛮 17 h. 15; le Panthéon 🔳 Notre-Dame I III h. 30, I'Aro i triomphe ii iiii

PLUS BEAUX \_\_\_ La jardin 🔤 l'hôtel de Sena 🔳 🖫 parterre illi carrefour illi illi illi Bourbon et la la Dauphine, au bois 🔤 Vincennes, ont tous cottenu le premier prix concours des melleures jardins la Ville de la (catégoria moins de mi mêtres carrés) Le prix prix Sainte-Odile (dix-septième arrondissement). Time la catégorie plus prési de Mme Jacquellne Nebout. adjoint au maire chargée de l'environnement, a décemé la premier prix au Monceau et le second au square Saint-Lambert (quinzième

UN « GRILL » A LA SAMARITAINE. - Le Sameritaine Pont-Neut d'ouvrir un restaurant. M Grill. and an cinquième étage du magawas vue sur la Sobtante-quatre : ouvert de 11 h. 30 M heures, carte of F environ. L'après-midi, le transforms on the, ouvert in it is a

### **ANCIENS** COMBATTANTS

#### UNE DÉLÉGATION DE MOUDIAHIDIN ALGÉRIENS EN VISITE EN FRANCE

délégation le l'Organisa-tion moud jahidin algériens, l'invitation le l'Asso-républicaine combattants (ARAC), vient d'ef-fectuer un séjour en France de

fectuer un séjour en France de plusieurs semaines.

A Paris, ou tre le Centre Georges-Fompidou - Beaubourg Henri-Barbusse (Aumont), la délégation algérienne rendu visite à Fédération mondiale des anciens combattants (F.M.A.C.), où elle fut reçue par M. Serse Wourgaft, son rétaire général.

A l'entretien clôture secrétariat national

A l'entretien cloture secrétariat national
de l'ARAC et la délégation des
moudjahidin algériens, déclare
un communiqué, « il fut notamment question du renforcement
relations b entre
deux associations, du développement des liens d'amitié entre les
neuvoles trancrés et alaérien de peuples françois et algérien, de la lutte contre tous les racismes des immigrės, rôle déjaire Mézone paire
échanges entre comités
départementaux l'ARAC
homologues vilayas

### PARIS EN VISITES-

MARDI 21 OCTOBRE

\*L'Opéra Paris: palais Garniers, 13 h. 15, dans hall très,
Mme Allaz.

\*Mune Allaz.

\*Saint-Algnan >, 15 h.,

\*L'art du Temple, Mme Chaputa.

\*Cognaq-Jay >, 15 h.,

\*Cognaq-Jay >,

\*Cogna

### CONFÉRENCES -

14 h. 30, 9 bis. avenue d'ièna.
des Ingénieurs A. et M. M.
c'la Grèce. la Crète » (projectione).
17 h. 15, 9 bis, avenue
M. Stevens : L'Italia.
Roma, Venise ; la
18 h. 8, rue Jean - Gonjon,
M. France-Lanord : «Nécropole de
13 h. Saint-Denis ».
13 h. Fararotti, M. Fortini,
M. Garzanti Muce Maraini, M. Nobécourt, M. Portelli, M. E. Sanguinatti,
M. Fusco : «Italia 1960-1980, mutations sociales,
19 h. 62, rue Madams : «La vie des
snoclas Egyptiens » (Arcus). ly n., 62, rue essanae : e la vie des anciens Egyptiens > (Arcus). 19 b. 30, l. rue Victor-Cousin, am-phithéaure Bachelard, M. Grunt : « Le pourquoi dechni-la conquête de populaire

Mexique). h., PIAP.
M. Formers: «Le notion de classe sociale» (Centre populaire de for-

### MOTS CROISES PROBLEME Nº 2782

VEIZ XI XI

HORIZONTALEMENT

### VERTICALEMENT

Mexique).

M. Former: «La notion de classe condale» (Centre populaire de formauvaise conduite. — 2. — qu'on a la guigne. — 3. Règles; in livre pour les si ples: Langue. — 4. A une forte tête :

d'téma. — Brouwers: «New-York. Los Angales»: approche de la société américaine» (projections).

21 h. — Jacob. — Jacob. — Murat: «Le de Colbert sous Louis XIV — de milvre).

### se mettre dans le bain ; Repose ; Grecque

Solution du problème n° 2781 **Hortzontalement** 

I Tisserandes; III. — II.
Oraison: Rå; Elua. — III. Url;
Sunlight: Si. — IV. Rancune;
Lloyd. — V. Nie: Idéale: Mûre.
— VI. Es; Ce; S.E.E.; Dopes. —
VII. Volage: Alles — VIII.
indélicat: Sarti. — IX. Sn.
Lad; Légion. — X. Epicerie;
Tiers. — XI. Dénuer: Otite; Oo.
— XII. Es; Sènile; Nul. — XIII.
Mou; Oo; Mita. — XIV. Os;
Hérault; Aren. — XV. Naissance; Diest. Verticalement

Verticalement

1. Tournevis, Démon. — 2. Praisonnée: Osa. — 3. Saine; LD (Daudet): Pneu. — 4. Si; Caelins; Hs. — 5. Essuie-glace; Dés. — 6. Round: Eders; Rs. — 7. Années; — — 8. Aération; Uc. — Drille; Etiolé. — — Eagle: Hot. — 11. Ho! Disette. — 12. Etymologie; — — 13. Ii; Duperle; Nive. — 14. Dus; — 15. Asiles; Insolent.

### JOURNAL OFFICIEL-

Sont publiés au Journal officiel DES THE THE

caisse de retraites du théatre national de l'Opèra de Paris, les caisses de retraite des personnels de l'Opèra et de l'Opèra-Comique et na Tant le décret au 5 avril 1968 ;

de la Comédie-Française.

DES LISTES D'admissibilité aux internes finance à l'actual à l'actual à l'actual à l'actual à l'actual de l' OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES AGENDA PROP. FAVI CAPITAUX

## Annonces classees

ANNANCES ERCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES AGENDA

Le m/m.cst, 9,40 29.40 8.00 10 OH 25,00 10.0 REPRODUCTION INTERDITE

(R41, 02)

(Réf. III)

(Tut 32)

electrical (Réf. 13)

structural (Réf. VI)



emplois internationaux

La ligne La ligne T.C. 57.00 67.03 14.00 16.46

39.00

45.86

amplair internationaux tet departements d'Outre Mer)

Complete International decision (et al. decision)



cherche à renforcer sa structure 🖿 accueillant un Ingénieur HAUT MANAGER de grands chantiers routiers | l'étranger.

Dans un premier temps, il pourra être amené û un voir confier in direction de travaux ... A.F.N. ou en LIBYE.

### Directeur de chantier routier

Il responsable de la réalisation de chantiers routiers très importants, portant plusieurs centaines de kilomètres. Il devra pouvoir animer 500 % 600 personnes pilotées par des directeurs de travaux terrassement, béton, concassage, chaussée.

Ce manager devra avoir une expérience confirmée de direction de una travaux routiers, depuis les terrassements jusqu'aux chaussées, de préférence au Moyen-Orient on en AFN. Anglais indispensable.

Afin d'étudier les intérêts communs qui peuvent exister entre vous-même 🖛 l'importance que le Groupe accorde la cette haute responsabilité, prenez un premier contact au Guy LAUTIER — Directeur du Personnel — SCREG Routes, Tour Malte, B.P. 65, 91035 EVRY Cédex. Téléphone 077.90.60.

Nous une importante société d'ingénierie internationale. Pour superviser in management in plates-formes in production in

resident engineers

site engineers mech/piping (Réf. 11)

cost controllers

quantity surveyors

material supervisors

inspectors

(Ref. 20) mar. 23) (Ref. 75

THE RESERVE TO BE SEEN TO SEE

Une bonne connaissance 🗯 🗓 langue engleise 🚃 indispensable. Administration of the control of the

Organisation et publicité
arus Marens 0 75001 Paris / Qui Trans.

### The Foundation of the International School of Geneva

### Headmaster/Headmistress

The Foundation is looking for a highly qualified person as Head of its School (former title "Director General"). Applicants should have demonstrated leadership in education, have experience of administration of a large educational institution, have teaching experience and multicultural background with bilingual ability in English and French. The School has English and French primary and secondary education programmes serving \*\*\*\*\* 2500 students in three locations around Geneva.

Applications (including curriculum vitae and stressing qualifications under the criteria above) should reach the following address later than 23 November 1980:

> Search Committee Foundation of the International School of Geneva

chlij berger 62, route de Chêne, IMM Geneva, Switzerland

> Importante Entreprise **OFFSHORE**

Afrique francophone

### Ingénieur soudeur

Formation ECOLE D'INGENIEUR + ESSA la responsabilité l'un problèmes techniques de soudage un l'encadrement sur site du personnel un soudage et l'econtrôle.

Expatriement possible un l'encadrement en l'encadrement possible un l'encadrement en l'encadrement possible un l'encadrement en l'encadreme

nement agréable. Lycée français. Envoyer IIV + photo III prétentions sous référence III II 1 1

OF organisation et publicite 2 Rue MARENGO 75681 PARIS/QUI TRANS.

PROMECAM -

TECHNISCHEN KOORDINATOR

Dieser INGENIEUR, mit Erfahrung in CNC-Werkzeugmaschinen, soll folgende Hauptaufgaben erfüllen :

- Analyse deutschen Koordination mit Abtel-

Analysieren Problemen und von Lösungsvorschlagen zusammen mit Mutterfirma

Der - vorzugsweise Deutscher - französische Sprache gut beherrschen und Wohnsitz in Stuttgart haben. Er muss sein, III nach Frankreich zu reisen.

Bitte schicken III ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an PROMECAM LEHMANN
63, III II Strasbourg - 93206 SAINT-DENIS 1

lungen Technik und Marketing.

## WOOD PRESERVATION SPECIALIST

A senior french fine chemical - (subsidiary of a major phermaceutical group! \*\*\* a technical "wood preservation"

will cooperate in working we an international new preservatives. With the help of a french and american ( he Make the full responsability of expanding the technical uses and will advise the management on marketing issues.

Situation based in Paris - occasional travelling in Europe and USA.

write with details to IIWI'IIIT (offre № 5001 LPR) • rue du Delta - VALUE 75009 - FRANCE who who transmit.

S.P.E. SCHLUMBERGER

### Jeune Ingénieur Diplomé

(I see on charge of l'extreme in notre futur 11 th Stre :

Ingénieur mélectronique/informatique

Diplômé d'une grande

Avoir de la camera de la CAMEROUNAISE.

Maid fui manus une francisco arbito des notre

d'emploi Mil Marania 

### IMPORTANTE ENTREPRISE ALIMENTAIRE

DE CASABLANCA (Maroc)

### INGÉNIEURS ARTS ET MÉTIERS

40 à 50 ans EN VUE DE DIRIGER SON DÉPARTEMENT ENTRETIEN (400 personnes)

curriculum :: AGENCE HAVAS MAROCAINE

61, de l'Armée-Royale, CASABLANCA 29/10/80.

BATTELLE CENTRES DE RECHERCHE DE GENEVE

désire pour son TUTO DES BREVETS

### UN INGENIEUR MECANICIEN, **PHYSICIEN OU ELECTRONICIEN**

Ayant quelques accommende pratique dans le domaine de la propriété indus-

Le lamble devrait être de lan ue - francaise et dispo er d'excel· lentes connaissances 🕍 l'anglais 🕮 bonnes notions 🖦 l'aliemand 🚃 😘 un atout supplémentaire).

Ce collaborateur sure la charge d'assurer la protection and nouvelles inventions in haute technicité insues des travaux air recherche exécutés nos laboratoires = m rapportant | and domaines techniques nombreux

Les personnes intéressées sont priées il leurs affirm must bref curricuvitze, photographie prétentions la main au l'al le Personnel. BATTELLE - 7, route de Drize, CH - 1227 CAROUGE - GENEYR

#### PARA-UNIVERSITAIRE CAPITALE MARCHÉ COMMUN recharche

### JEUNE M.B.A.

(Harvard, Insead, etc.)

pour assumer à terme responsabilité de programmes de formation permanente et de missions **m** conseil en gestion.

tous T 863.442 M Régie-Presse.

Bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

Recharche pour

DIRECTION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE **AU CAMEROUN** 

un candidat de formation supérieure (École supér. de commerce, D.E.C.S. on équival.) Age minimum 30 ans. sur le lieu d'exploitation

Adresser C.V. et photo sous référence T022869 M REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, 75002 Paris.

IMPORTANTE SOCIÉTE D'INGÉNIERIE, recherche pour PARTICIPER TRAVAUX d'INSTALLATIONS PÉTROLIÈRES et GAZIÈRES en ALGÈRIE

UN INGÉNIEUR GÉME CIVE. un ingénieur

MÉCANICIEN ÉLECTRICIEN possédent africas expérien ca des chambers. Emoyer curric. vitae av. photo et prétern. sous lo n° 33.661, à 1.P.F. 12, nue de l'isiy, 76006 Paris, qui transmettra.

MAPORTANTE SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE, recherche TRAVAUX d'INSTALLATIONS PETROLIÈRES et GAZIÈRES en ALGÈRIE UN CONTROLEUR

DE TRAVAUX GÉNIE CIVIL

2 CONTROLEURS
MECANGERS TUYAUTERES

— possédant sérieuse expérien
ce des chamblers.
Envoyer curric. vitae ev. photo
et présent sous le nº 33.662,
à L.P.F., 12, rue de l'isly,
75008 Paris, qui tranemettre.

### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales 🖿 internationales 🕋 faire publier pour leur siège ou leurs établissesitués hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

**TECHNICIENS** PETROCHIMIE

**AGENTS DE MAITRISE** 

LE CENTRE NATIONAL

D'ÉTUDES SPATIALES recheiche pour son Centre de KOUROU (Guvene Française)

UN INGÉNIEUR **GRANDE ÉCOLE** 

dectronique ou informatique réal et l'entre de calcul ) a syant su d'expérience centre de

IMPORTANT CABINET

O'EXPERTISE

COMPTABLE

recherche pour son siège

I CASABLANCA UN CHEF DE MISSION CONFIRMÉ de nationalité française Tel. Su Saint-A 92 120 MONTROUGE.

هكذامن الأحل

- カナラ県

STREET, SE 105

4 July 4-140-5

Number of Salary

Control of the Contro

TEXA

mainte dispar - 1. May 18 المشدن بالمراب San Page or Farmulace

N. 150 98

Transfer of Ann

TOTAL Dation

mineral comment

BER SOCIÉTI

DE PARTICATION

CONTROL

The sale of the cont di prima della servica della

n de meggyagen

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES AGENDA

PROP. CAPITAUX

(a ligne T.C 67.03 La ligne 57.00 16,46 45,86 14.00 10,00 39,00 **100 March** 

## ANNONCES CLASSEES

LL ENCADRÉES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES

7.£. La m/m cal. 100 33,00 9,40 29,40 8.00 25.00 20.44 29,40

REPRODUCTION INTERDITY



<del>10</del>6-5

#V EOFS

100 15118-60-421  $f^{N_{\mathcal{S}}}(\tau, t_{k})$ 

 $\cap_{(i, k_{i+1}^m)}$ 

 $(1+\underline{\lambda}_{2})$ 

1 ----

1,4

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

amplol/ régionaux



358, me de Vaugirant - 75015 Paris

### études électrotechniques

jeune responsable 🛋 service

105/130.000 Fan

Constructeur machines-outits polme, fillale d'un grand groupe français extrémement dynamique performant, un ingénieur technicien ayant déjà quelques d'expérience professionnelle.

Chargé définir équipements étectriques machines, supervisers antenne eméthodes un et des équipes supérleurs.

Une équipements équipements tension, électromécanique et électrique i une expérience i supervision pourraient in pour ce poste. Environ 10 🖫 🚎 déplacements rendent 🔌

Envoyez GFC chargés recherche.

chef de production 180/200.000 F an

Péri-Informatique : pointe, nous : l'une l'une implantations industrielles située en Province, l'homme chargé in nous représenter.. Ingénieur : moins 35 ans, il implantation de la moins 35 ans, il implantation de la moins 35 ans, il implantation de la moins 35 ans il implantation de la moins 35 ans il implantation de 200 personnes.

tent sur le plan de la production que sur celui de la gestion.

A la fola bon technicien et homme de contacts, sa principale mission consistera la coordonner

### Telemecanique

10,800 personnes - 1,8 Milliard de F. pour la DIRECTION DES PRODUITS APPAREILLAGE DE DISTRIBUTION A <u>DIJON (21)</u>

#### CHEF DE PRODUITS

DOWN FONCTION : pour 70% CHEF D'UNE GAMME DE PRODUITS existants at an gestation (tous pays) at rès du réseau de distribution de 4 Pays ID - AUS. - CH

- JEUNE FORMATION supérieure
- ALLEMAND COURANT (indispensable EXPERIENCE minimum) MARKETING
  DE PRODUITS INDUSTRIELS OU COMMER-

DISCRETION ABSOLUE. manuscrite, C.V.



Une entreprise agro-alimentaire, in the in 200 kms in the in the

### **ADJOINT AU CHEF** DU SERVICE CREDIT A LA CLIENTELE

l'autorité 📾 son supérieur, le titulaire

- participe : : enalyses financières et clientèle,
- la détermination 📾 📻 🖷 et encours.
- la politique 📹 🖹 🕬 🗰 conditions de palement,
- me with me tillimate ever le manhor
- actions pré-contantieuses. li est demendé :
- une formation supérieure 💳 gestion,
- une expérience de la trois de la conservice crédit à la clientéle, des capacités d'analyse et de
- un goût prononcé pour 🔤 contacts.

#### CONTROLES NON DESTRUCTIFS

Très importante le chaudronnerie le implantée dans une ville moyenne du Centre-Est (liaisons limite aver leur le Lyon), notre centre de recherche appliquée en contrôles nun diaminically dispose an moyens importants qu'il met il la disposition de l'entreprise communication le militare socialen technologique. minimi un l'adit un recruter un Ingénieur Grande École (Centrale, A & M, Mines + spécialisation en métallurgie des mitaus ferreux et aciers spéciaux) susceptible et in le

### RESPONSABLE DE GROUPES DE RECHERCHE

Cette fonction appelée Il évoluer ultérieurement vers de plus larges responsabilités hiérarchiques, menure une de que mission:

- animer plusieurs groupes in recherche appliquée (ultra-sons - radiographie - ressuage -

magnétoscopie, courants M Foucault); participer, au men de l'équipe um responsables de groupes, au développement des activités du centre auprès de services utilisateurs de l'entreprise al la modifilm extérieures, à in conception de méthodes irris avancées de pararules non desimatur un produits sophistiques, dans des domaines tels que traitement du signal, automation, 👛

Outre une solide formation d'ingénieur, elles nécessitent par contre une expérience in 5 ans au moins en contrôles non destructifs, avec de préférence quelques responsabilités d'encadrement, compte limit de l'évolution prévisible de ce poste.

- University of totale garantie -

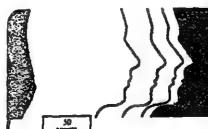
## sélection conseil

mes l'un premiers fabricants français ls de configerie et nous créens 2 postes

aur les régions : EST/NORD-EST et: SUD-OUEST

Responsable : la manual objectifs qu'il négocle : la lu Commerciale, la Directeur Régional est responsable du budget de sa région et doit animer et former une équipé de 15 V.R.P. exclusifs.

C'est an manhe de terrain et un gestionnaire qui sait communiquer à son équipe son expérience commerciale et son enthousisme pour la vente. Nous remercions les intéressés d'adresser une lettre menuscrite de candidature mentionnent teurs prétentions et un C.V. témoignant de leur commerciale : Pierre ANGOTTI Consells 2, 60200 COMPIEGNE : qui nous evons : la responsibilité : premiers



Ingenieur Blectrenicien Chef du Service Etunes

### TEXAS INSTRUMENTS FRANCE

recherche, pour son and de recherche développement situé dans la région niçoise, me chef du service Etude de Nouveaux Produits.

Ses missions missions la conception de GURGUTTS DETROIRES SUPOLATRES, le choix la technologie la mieux adaptée, la mise au point des programmes de ma la vérification performances conformément sus spécifications. il dirigera 🚃 équipe d'ingénieurs et 👛 techniciens.

Pour réussir, le candidat doit possèder un diplôme d'ingénieur électronicien (SUP, ELEC ou équivalent) et um expérience i la 18 ans dans l'étude i la conception des circuits intégrés. Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sams la référence 01004 M M mentionner mm l'enveloppe). Le must absolu ilim candidatures au garanti per :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 1, rue 0 114 / 114 116 - 66

Société française Hoechst unus persere su sein de son agence de NANCY,

### cadre technico-commercial

Charal de la maia en clientèle industrielle de ma l'Estate et DISPERSIONS einsi une de ma PIGMENTS.

Vous landidant d'une large autonomie de la laterant de vos objectifs commerciaux. Pour réuseir Marie mission se connaître un développement au sein notre

de bonnes connaissances de la langue allemande une lère expérience de la vente en clientèle industrielle (de préférence dans l'automotion pointures ou des plastiques).

Les exact effectué des stages dans ces industries seront également exact explicit plus grande attention.

Si man intéresés, prétentions sous réf. 428 au Département des Res-Humainet Tour Roussel Nobel



### Hoechst 92080 PARIS LA DEFENSE

#### SOCIÉTÉ MULTINATIONALE DE FABRICATION DE BIENS D'ÉQUIPEMENT

### **CONTROLEUR DE GESTION**

pour prendre ou charge le contrêle de gestion de son mitté de STRASBOURG

l'autorité de contrôleur Europe en relation avec la direction de l'exine et les chefs de département il centralise les budgets, définit les tableaux de bord et propuse les actions à entreprendre.

De formation supérieure (H.E.C., E.S.S.E.C., E.S.C.P. ...), in la langue aughtise, c'est un homme de résultats et de communication.

Une expérience analogue dans une entreprise industrialle sem appréciée

Envoyer curriculum vitae et prétentions à RÉGIE-PRESSE sous le 1º T 022935 M, 85 bis, rue Résember, 75002 PARIS.

### SECIM-

MAUBEUGE - Groupe Creusot-Loire Commune de laminoirs et de presses hydrauliques réducteurs - allonges à cardans-accouplements

recherche pour ses bureaux d'études 2 INGÉNIEURS

#### Les candidats retenus auront : une formation Arts & Métiers ou équivalente, une

bonne maîtrise de l'anglais; de bonnes connaissances en allemand seront également appréciées. Une expérience en Bureau d'Études de

2 à 5 ans est exigée, soit en mécanique générale soudés, soit engrenage. Aprés période d'adaptation, ils devront Tum aptes à animer un groupe im plusieurs projets pour lesquels les impératifs de dée de 🖘 💌 importants. Envoyer lettre manuscrite, CV. et photo à SECIM - avenue Clemenceau. 59680 FERRIERE-LA-GRANDE

### SOCIETE NATIONALE ELF AQUITAINE

PRODUCTION recherche pour son département «Etudes Marines»

1 INGENIEUR DE CALCUL

**DE COQUE** Formation grande école

domaine il la résistance mécanique, à la fatigue et au flambement des plaques et coques des structures marines pétrollères, Il samu charge :

🕮 maintenir au plus haut niveau 🖫 comaissance des règles de conception et moyens acalcul.

I assistance technique aux départements utilisateurs.

Pour ce poste, une expérience 📠 3 🏿 🕽 🖦 🖦 R.D.M. 🔻 mécanique des plaques acquise un construction navale un souhaitrie.

Ecrire C.V. photo a prétentions sous référence No l'alla SNEAP - D.C. Recrutement - 26, Lilas (Tour 12.04) 64018 PAU CEDEX

### CLEMESSY

EQUIPEMENTS/INSTALLATIONS
ELECTROTECHNIQUE - ELECTRONIQUE - AUTOMATIQUE 3.000 personnes - 35 agences - 7 filiales
Forte expansion générée par autofinancement
Souhaite affirmer sa position sur le marché National et International
et recherche pour ses départements Régulation - Equipements et Systèmes

### INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Expérimentés dans les branches industriolles : nie, pétrochimie, aucléaire, sidérurgie, alimente

Premier per : conviendrait à un Ingénieur Electronicien ayant une excellente expérience dans la ver l'équipements et d'installations.

Affectation : Multiperse.

### INGÉNIEURS ET TECHNICIENS D'ÉTUDES

Affectation: Paris - Mulhouse Adr. C.V., lettre man., photo ez rémunér. ez indiquant la réf., au Service Emploi CLEMESSY S.A. - B.P. 2499 - 68057 MULHOUSE Cedex.

OFFRES D'EMPLOI D'EMPLO **AUTOMOBILES** AGENDA PROP. CAPITAUX

67,03 16,48 14,00 39.00

## ANNONCES CLASSEES

AMPONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

2.1 Le a/a cal. 33,00 38,80 9,40 29,40 8,00 25,00 25.00 29.40 25,00 29,40

REPRODUCTION INTERDITE

1 .... 7 1681 ্যাল কা এই কাম

Land Company Company of the same

一大会社の発展 (特殊)

The state of the s

Committee of the state of

CCABAIL

30 Sept. 188

CALCULAT

1000

r v sariti

- proper week 10 Mg A

2.470%

e se luga ved 😝

Constitution (Constitution Constitution Cons

-----

19 19 SPERMEN

/Ajq

Company September 1997 (September 1997) (September 1997)

The second

A Company of the Comp

nien

The second of th

The groups The groups The graph The graph The graph

Server person

TO BOTH TO THE STATE OF THE STA

THE SECTION OF THE SE

F 12 10 

140

The second secon

RED POTEURS LOCAL

35, 50

F301.3755

Rigg

Marie Control

1100

Digital

LE CACEBEN

2. (Ague ) 医紫褐藻矿

:-



### empioir regionaux

emplois régionaux

emploir régionaux

emplois régionaux

SOCIETE MULTINATIONALE C.A.+1 milliard leader iiii sa profession pour ses agences de

### INGENIEURS DE VENTE

AMIENS - LIMOGES - NANTES - PARIS -

REIMS - RENNES - ROUEN - STRASBOURG

Commerce

ayant lou d'experience ou

pour activite

possible
d'activite,
d'intégration † l'ematter

participation and participation are presperience plus 

Société développement à Ress maines vous garantit que chaque dossies lté confidentiellement et mass ré



Fille d'un propos de B.T.P. d'importance Millen de recherche pour son siège à **BORDEAUX** 

### JEUNE RESPONSABLE PERSONNEL

Directement rattaché II la Direction Générale, il a la responsabilité Ill l'ensemble de la Fonction Personnel, notamment : recrutement, gestion, formation, relations avec les partenaires sociaux.

Homme (Mi contact, il a le souci permanent de participer à l'atteinte i objectifs économiques d'une société en plein développement.

II a une formation in immi: Droit, Psycho un HEC/ESSEC. Le candidat peut justifier d'une expérience du 3 à 4 ans durn la fonction Personnel.

Il um tu préférence originaire 🛍 🗷 région bordelaise.

Merci d'Alleman avec CV, photo salaire GCA - Direction Générale
4, avenue de Port de Roy - 3220 BLANQUEFORT. SOCIETÉ

DE PROMOTION IMMOBILIÈRE FILIALE IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

### **DIRECTEUR RÉGIONAL**

POUR IN OUEST

STOC MANTES

Eavoyer curriculum M. BONNEMAISON, 108, boulevard Haussmann, 75008 PARIS.

CENTRE DE RECHERCHES CLIN-MIDY

### DOCTEUR VÉTÉRINAIRE

des Écoles ou expérience en toxicologie.

rue du Professeur-J.-Blayac,
MONTPELLIER CEDEX.

juriste confirmé

DROIT + I.E.P. NICE

Société d'importance nationale, secteur immobilier, nonver de NICE, un Juriste confirmé, diplômé d'Etudes supérieures (Droit + I.E.P.). Il sere juridique au sein d'une opérationnelle importante. Il le rôle Conseiller, il aura en charge les régularisations foncières, le marchés, le contentieure de marchés le contentieure de la contenti tieux, l'annuel es rigiements de co-propriété ainsi que de de control de cont

Administration de la référence : la référence : :

Off organisation et publicité

**ORGANISME** situé dans le SUD-EST

### **DOCTEUR D'ETAT**

(Docteur Ingénieur et (in cycle s'abstenir)

Ayant milde connaissances en biothe et capable animer recherche le domaine de la physiologie végétale.

e Rapidement disponible.

Adresser C.V. petanle, photo et prét. à no IIII CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

MONTELR D'AFFAIRES 180,000-140,000 F

TOURISME

de tourisme. Le candidat retenu, âgé d'an moins trente-cinq ana, de formation supérieure et possédant des connaissances pratiques en matière de droit, fiscalité, administratif, code marchés publics..., possédera une expérience professionnelle de plusieurs années liée à l'aménagement du territoire (espace rural de préférence) ou la conduite d'opérations en relation avec les collectivités locales et organismes consulaires (chambres de commerce...). Ecrire sous référence 359 M à

G.P.H. Combi

3, avenue de Ségur, 75007 Paris. Toutes les candidatures seront traitées

FRAIKIN

FRAIKIN S.A. de location de També

### UN DIRECTEUR REGIONAL

Adresser C.V. manuscrit, photo prétentions s/tef. S.A.
191, Av. Charles Gaulle 92200 Neurily

IMPORTANTE ENTREPRISE DE MÉCANIQUE GÉNÉRALE

- RECONSTRUCTION DE MOTEURS
- VENTE DE PIÈCES

### INGÉNIEUR COMMERCIAL

Directement rattaché à la direction générale et eu liaison avec les responsables des différents ateliers implantés en BRETAGNE

- IL SERA CHARGE:
- 1) Sur le plan commercial d'animer et de gérer :

   L'activité reconstruction de moteurs ;

   La vente de matériel ;

   La vente de pièces de rechange.
- 2) De traiter au plus laut alveau avec les fournie

Expérience indepensable.

LIEU DE RÉSIDENCE : BREST. référence 3.731 P. LICHAU S.A., 220, 75068 Paris

Cedex 02, qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE FORAGES HYDRAULIQUES ... MINIERS (constructions = PERMITTAL PERMITTERS SEEMS SEEMS

### **JEUNES** INGENIEURS

Spécialisés en mécanique et hydraulique (ECP, Mines, A.M., Grenoble). Formation complémentaire en administration in annuelle

Expérience 3 ans environ ses fabrication ou forage souhaitée,

acceptées. La curric.-vitae détaillé mar références II rémunération souhaitées ■ France nº 21.584, PUBLICITÉ ROGER BLEY 101, IN Résumur, THOM PARIS.

CIT cate LA COMPAGNIE INDUSTRIELLE DES TELECOMMUNICATIONS recrute pour son CENTRE TECHNIQUE DE LANNION (Région Bretagne) :

### INGENIEUR LOGICIEL

Coordination au matière d'outils de développement et ill gentre au logiciel : au manage de l'avolution au techniques.

Formation supérieure preférence : Il ou Universitaire.
Connaissance : conception de réalisation de l'arrille logiciel.
Connaissance dans le domaine téléphonique sounaitee.
Bonne manglais. 4 8 ans d'experience en logiciel de base ou d'application.

### INGENIEUR SYSTEMES TELECOM.

Ecole ou équivalent - La d'expérience.

• La l'altion et conception et matériel de télécommunication intégrant des matériels sarvices tiques et l'altion et roites avec les fabricants de circuits intégrés par les l'altiques et l'alti Envoyer CV à CIT ALCATEL - Service du Français de Perros Guirec - 22304 LANNION.

Importante Société d'Études Techniques et Travaux Spécialisés B.T.P. multiples

RECHERCHE pour sa direction générale située dans E SUD-EST

### CADRE DE DIRECTION **ADMINISTRATIVE**

- en liaison directe avec la Direction générale. li collaborera il la direction de l'ensemble de la fonction administrative de l'entreprise. Age souhaité : 30 aus minimum.
- à un diplômé de grande école de commerce, ouvert aux techniques de pointes et spécialisé
- ou i un ingénieur BTP ayant acquis une for-mation juridique, financière et comptable. 5, rue des Italiens, TITE PARIS qui III

TRÈS IMPORTANTE ENTREPRISE SECOND ŒUVRE BATIMENT pour diriger des établissements en province

### DES HOMMES DE CARACTÈRE

- Formation ingénieur on équivalent ;
- Treate-cinq ans environ;
   Expérimentés;
- Capables de mener les hommes et d'assurer la

d'avezir so mil d'un groupe solide. Adams capdidature et curriculum vitae sous # 15 110 à Cedex 01, qui transmettra.

Discrittion

### Banque Populaire de Lorraine

### RESPONSABLE SECURITE INFORMATIQUE

- Système d'exploitation (BM ML) Langages Assembleur/Cobol/APL
- Analyse Programmation Système
   Exploitation
- Envoyer lettre C.V. The ref. The CONTESSE PUBLICITE 20, The Property of the Contesse of the

Zom Innia Cedex 01, qui

### TÉLÉSYSTÈMES MILITI DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche son Mille DE NANCY UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Pour consells at assistance technique aux clients

Convient à personne ayant quelques années d'expérience ou à débutant motivé.

Formation assurée mais FORTRAN =

Ecrire 3.960 ou téléphoner (8) 335-42-63 a CABINET BLIQUE CONSEIL EN avenue de Strasbourg, 54000 NANCY.

SOCIÉTÉ DE TRAITEMENT INFORMATIQUE spécialisée dans le conseil et le traitement façon pour les P.M.E. recherche pour la LORRAINE

### INGÉNIEUR INFORMATICIEN **DE HAUT NIVEAU**

Pour seconder le Directeur Général dans :

- · les études des besoins en informatique,
- le conseil et la vente de services informatiques,
   la direction du personnel et la gestion de l'entreprise, Ce poste d'avenir conviendrait à un ingénieur ayant une pratique d'au moins 5 ans dans l'informatique de gestion et d'excellentes aptitudes commerciales.
- Berire avec curriculum vitae détaillé, photo et prétentions, sous le at 75.622, à CONTESSE Publicité. 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedez 01, qui transmettra.

ENTREPRISE JEAN LEFEBVRE

### Chef de Centre

grande ville universitaire. 

Ecrire à C. Tranier - Entreprise Jean Lefabure 11, Bd Marmoz - BP 139 82202 NEUILLY SEINE CEDEX

Discrétion garantie. Il sera répondu la toutes les candidatures

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ

- AGENTS DE MÉTHODES CONFIRMÉS - CHRONO-ANALYSEURS CONFIRMÉS
- PREPARATEURS CONFIRMÉS
- Formation: E.N.I. D.U.T. électromécanique 🚾 équivalent
  - Hommes de contact et dynamiques.
     Bonne pratique M.T.M. et/un du chrono-
- métrage.

  Expérience de plusieurs aunées dans trie de moyennes ou grandes séries.
- Pour prendre en charge : Amélioration des postes de travail,
   Réduction des coûts de production.
   Elaboration des standards de temps.
   Etablissement gammes opératoir
- ment 🔤 gammes o Allemand souhaitable
- Lieu de travail : Saint-Avold (Moselle) carriculum vitae + photo et prétentions PERCEVAL (référence M 29),
  16, rue d'Athènes, 75009 Paris, qui transmettra.

هكذامن الأعبل

## Jeunes Commerciaux

Aidez les chefs d'entreprise à financer leurs investissements

L'UFB-LOCABAIL est un spécialisé dans le l'une et l'une e investissements des petites et moyennes entreprises.

De \_\_\_\_\_\_ + 2 années d'étudez supérieures (commerciales, \_\_\_\_\_\_ juridiques) les \_\_\_\_\_\_ COMMERCIAUX \_\_\_\_\_\_ recharchors \_\_\_\_\_ en outre une \_\_\_\_\_\_ disponibilité géographique, le \_\_\_\_ de la négociation \_\_\_\_ l'esprit d'analyse.

Après une période 📰 formation technique 📰 pratisme 🖃 🛘 mois (produits - 💌 odes - étude 📹 risque). ils feront partie d'une équipe d'intervention

Leur I - CONSEILLER et au l'Indian la montre de financement au crédit au leasing) d'entreprise

Pour ces par d'armateurs et évolutifs, l'UFB-LOCABAIL offre en salaire manuel + par en intéresse ment, im nombreux reception is le remboursement in frais.

> LOCABAIL

Milital d'écrère lavec C.V. et manual man réf. 456 à

compagnie bancaire

Service Orientation - Recrutement 5, Avenue

## consultant (e) en informatique

EUREQUIP, groupe international la d'aider entreprises choisir réaliser leur évolution, les développement.

consultants possèdent tous une formation supérieure (scientifique, technique, managér) économique, psychosociologique, ...). développer activités d'accompagnement changement technologique, groupe intégrer équipes pluridisciplinaires veaux intervenants, préférence ou l'Enseignement Supérieur français étranger, possèdent formation expérience en informatique, bureautique, télématique. Ce hommes des femmes sensibles évolutions temps qui sauvont prendre compte implications possibilités nouvelles offertes par le technologies. Ils disponibles pour séjours l'étranger bonne pratique l'anglais. Une formation in d'EUREQUIP fairlégration qui rejoindront l'équipe actuelle. gration 🗯 🚾 qui rejoindront l'équipe actuelle.

Ecrire un référence Man Consultants au Département Recrusement d'EUREQUIP qui



LONDRES

B.P. 30 - WILL Vancresson.

**EUREQUIP** 

HOUSTON

LAUSANNE



### emploir regionaux

importante spécialiste en TUYAUTERIE INDUSTRIELLE universitaire 🗐 l'Est

### INGÉNIEUR CALCULATEUR

Le malle devra une expérience Agé de 30 ans minimum, la formation souhaitée sera celle de grandes écoles.

Adr. curric, vitae, photo et prétent, se le pr 863.776 M E RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS.

### **MOTOBÉCANE**

### **DEUX INGÉNIEURS**

(de préférence anciens A.M.)

Pour prendre le direction, soit du planning, soit le service méthodes de son un resté de l'abrication de cyclomoteurs et de bicy les à SAINT-QUENTIN.

Quelques années d'expérience indispensables Advencer curriculum vitae et prétentions au DU 16, re Lesault, PANTIN.

unatidien régional

### RÉDACTEURS LOCALIERS

très qualifiés, bonne formation générale ayant de préférence plusieurs années l'expérien Envoyer C.V.

presse-book, Le nº 863.788, à RÉGIS-PRESSE,
bis, rue Réaumur, 75002 Paris, qui

### IMPORTANT CABINET CONSEILS JURIDIQUES ET FISCAUX

-

 $\mathcal{T}_{\mathbf{u}}^{\mathbf{u}}$ 

The second secon

夏 机工工工机工工机

**FISCALISTES** rischalls i Ed
pyant dela une experienze
pratique, sens
equipe indispersable,
stable
Discristion assurite,
s/rél. 8.112 à P. LICHAU
S.A., B.P.
Cadex, qui transmettra.

LTM Consultents recherche pour un organisme de formation professionnells les les

**JEUNES** DIPLOMES LICENCE EN DROFT

De un premer temps, et période de formet, les euront un rôle des dont verés ; gestion, égislation, puis seront app. à sveror de fonct, plus élesgies d'analyse de besoins de la clientole.

Outre le goût de le pédagogle, les candidats posséder des qualités d'animateur, un esprit d'analyse et de synthèse. Adr. vos cand. s/rdf. 599 M à LTM CONSULTANTS
63, av. de Vällers, 75017 Paris.

FONDS D'ASSURANCE FORMATION recherche

CONSEILLER EN FORMATION
TRÈS QUALIFIE
Résidence TOURS.
Déplecements fréquents

Egire avec C.V.
s/ridérence 2.492 M
t.C.A., d'Hauteville,
75010 (diporét.

ARMAND COLIN

### DÉLÉGUÉ RÉGIONAL

Marion : promotion et vente l'ecops enseignant et libraires : promotion et vente l'ecops enseignant et libraires : des productions livres et martirel. Expérience : pormerciale et/ou connicisantes du mises enseignant apprécée.

personnelle
Rémundration : fixe +
+ fixale
curic.
ex le manuscrite à
E. Judicial Saint-Michel,
75006 Parts.

IMPORTANT CABINET

pour Métropole Nord CONSERS

en droit fiscal avac ou sens expérience CONSEL

Rer.a/nº

POUR SUD-OUEST INGÉNIEURS

Estrutions de CALCUAS per ORDINATEUR.
Pormation I.M.S.A., GÉNIE THERMOUS ou ulmiliare.
CRIT Intérim. 37. r. de Miromotoil, Pario-8-. 761. 265-28-25.

SOCIÉTÉ D'INGÉMERIE EN FORTE EXPANSION

INGENEUR DIPLOMÉ
(SENTE CHIMAGUE
(Nancy, Toulouse, etc.) part,
cour. l'englais et ai poes, une
daux. larque (silem, espegnol).

# sum impérationnent quelques années d'expérience en génie chanique (de préférence schie-chanique de distillation et de cris-sellisation acquises en bureau process ou en production).

D'espris inventif, après formation à nos techniques, il participers au développement des procédés et aux études d'unités ciés en main. Il sera en contact turis avec nos cients et sera empais à se dépliser en France et à l'étranger. Erry. C.V. dát., photo et prés. è BEPS ENGINEERING, 83, ev. de Vosgas, 67000 STRASBOURG

SOCIÉTÉ ROBINETTERIE INDUSTRIELLE

QUARTIER GARE DE LYON

### **UN INGÉNIEUR** TECHNICO-COMMERCIAL

Promouvoir nos produits auprès d'une angineering en région Pari-

Profil : Connaissances 📭 la robinetterie industrielle du milieu engineering souhaltables.

Anglais apprécié. - Expérience similaire 📑 ans 📥

C.V., Main il prétentions Société AMRI Manual Daumeenil - Mill PARIS

### ingénieur SAV

ou illimi équivalent Vous Am maintenance de Systèmes Appliqués à la Recherche

Nous sommes III U.S. leader sur son

la maîtrise in poste pour vous qui demande :

la maîtrise in systèmes à microprocesseurs
mini-calculateurs,

m une connaissance électronique analytique. initiation in Fortran,
une bonne connaistance de l'anglais

technique.

lettre man., c.v., photo et prétentions à EGG INSTRUMENTS 2006 SILIC III . Cedex.

### ingénieur électrotechnicien

(ESE - INPG - N7 ...)

LES MINES DE POTASSE D'ALSACE filiale du Groupe E.M.C. (11.000 personnesi recherchent un ingénieur l'alla le lui confier, l'alla responsabilités « d'ingénieur entretien fond ».

Caru wipier comprend : de maîtriss,

CHEMON. nco-entire d'arablicamité es estats, - a la gestion.

Annua Harland possibles in carrière : services jour, études, ingeniérie... Anglais immenté Quelques déplacements prévisibles

Ecrire avec CV explicite PA/ENF

CETAGEP 30, m. Amira Lamonnier - TITTE MARLY LE ROI

LE CREDIT



d'assister, d'une àquipe.

rience bancaire de 2 ans min

CREDIT CHIMIQUE

inspecteur

### Les candidats auront pour 🖷 📟 📲 1 - la gestion d'une existente, - développement potentiel

Envoyer lettre menuscrire indiquant de disponibilité, CV, photo de la coustain de

IMPORTANTE SOCIETE Proche bentieue PARIS

SES DIREGEANTS MEDECINS rent confier à un .

### **©DIRECTEUR** → GESTIONNAIRE

**TOUTE LA GESTION DE L'ETABLISSEMENT: SUPERV** 

 LE « PATRON » ADMINISTRATIF ayant et méritant le « ministre des « PATRONS » MEDECINS • EXPERIENCE INDISPENSABLE DE LA GESTION

ATTENTIVE D'UNE P.M.E. ou complexe INNE

C.V. détaillé, rémunération et photo se réf. 4520 à Selection conseil

DISCRETION ABSOLUE. Lettre man

80% du C.A. à la Grande Exportation

### recherche pour son Etablissement de PARIS INGENIEUR de PROJET

de l'élaboration de projets de fignes ....

de l'évaluation sechnique et commerciale de propositions et d'équipements
 du choix et de l'analyse des offres fournisseurs

Ce de bon conviendrait un jeune ingénieur de Ecole (Mines - Centrale - A.M.) débutant.

Une furtille complémentaire Génie Chimique ou le complémentaire Génie Chimique

Anglais impératif - Illian and souhaité. La rémunération de ce qui peut métevée, tiendra compte des compétences m

expériences acquises. Adresser les candidatures, avec C.V., photo et prétentions au Siège Buctal de CLESID, 51, rue Sibert - BP 54 - 42403 SAINT-CHAMOND Cedex l'attention de M. NEYME.

Importante la Cilia PRODUITS

Vendart

— filiale groupe americain —

A renforcer son equipe commerciale

un and a la joune

### DIPLÔME **ECOLE SUPERIEURE** DE COMMERCE

EXPORTATION. Après un de plus de 6 mois les usines de province, il rejoindre l'équipe de Paris.

Pour ce per il mécessire de connaître parfaitement l'ANGLAIS Il l'ESPAGNOL (arma apprécie) et d'avoir quelques mois d'expérience. Veuillez écrire 11062M

INTERCARRIERES 5. rue du Helder 75009 Paris THE SECTION OF THE PARTY OF THE SERVE

inque régionale, rettachée à un antional, renforce son équipe d'agents d'exploitation pour l'agent d'exploitation

## gradés classe III

ils justifierant expérience ininimum dens l'exploitation; un il le le l'exploitation dens l'exploitation de l'exploitati

AERONAUTIQUE Banlieue Sud de Paris recherche

Formation STS ou DUT électronique Quelques d'expérience lui ayant des techniques digitales.

Il devre and su d'une équipe la min au point le systèmes d'équi-pements embarqués (calculateurs, radars, inartie, optronique).

Regire à no III. III CONTESSE III. 20, de l'Opéra 75040 PARIS La 01, qui transmettra.

Berliefe die section technique i i maintenance informatique i (lectronique recharche PARIS

chargé du mondulada informatique

formation informatique a sexpande du recrutement.

#### ingénieur technico-commercial électronique

il mu chargé des relations un la clientèle technique (électronique ou informatique). Débutant ou première expérience.
Voyage éventuels de durée en France de l'étranger. (Anglais indispensable).
d'évolution.

Envoyer C.V. a lettre la cendidature, réf. 11043, a System la rue Résumur 75002 Paris, qui transmettra. Discrétion assurée

## CITIBAN(

recherche pour m

division EDP utilisant MALE GOS/VSE, CICS/VSE

### analystesprogrammeurs

confirmés

a noitiseq 🖬 erev raulové triatismos

chef la projet Expérience CICS indispensable. l'anglais exigée. Langage de programmation : Little Little La l'assembleur du domaine bancaire l'assembleur supplémentaire. Déplacements m Europe il prévoir. Paris Called La

SOCIETE GERANT PLUS DE 70 SURFACES

### Responsable Comptable et Administratif pour l'un - Magasins (Yvelines)

Le candidet, libre repidement, devre :

- superviser divers services (25 personnes) (achats,

comptabilité, crédit)
essumer comptabilité avec 10 employés
l'application procédures

II daves : - un parfait - comptable (minimum DECS)

avoir - commanexpérience dans un macasin de équivalente 13 90 millions, effectif 95 personnes) sera appréciée.

> 880 A S.F.F.E.C. qui transmettra

CV prétentions

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI 14.00 **IMMOBILIER AUTOMOBILES** 100 1 C PROP. COMM CAPITAUX

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES** 

Le no/on col. 33,00 11.0 8.00 9,4U 29,40 25.00 29,40 25.00 29.40

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLIIS

OFFRES D'EMPLOIS

SYSTEMES DE COMMUNICATION

Notre société, rende plus importants a particulièrement orienté son activité voie développement, dans le domaine des énergies nouvelles. Nous démarrons aujourd'hui un très important projet numérique mettant cuvre techniques pointe, et souhaitons intégrer :

67,03 16.46

100

40 8 2

### INGENIEUR LOGICIEL **TEMPS REEL**

**INGENIEUR** 

**HARDWARE** 

justifient checun d'une expérience de 3/5 ans, qui les a familiarisés :

un dossier en précisant la référence cholsie, à

egof \_rue de Berri .....



### directeur industriel 300/400.000 Fan

Grande Entreprise Industrielle Française (3.000 personnes), in the å l'un des plus importants groupes financiers d'Europe, nous intégrer de notre le de l'accept de Canérale (2.12). Paris), un Directeur Industriel (2.12) voiée.

problèmes l'un logistiques.

Il tourné le gestion, il d'abord, principalement le coordination de activités de production sur le de l'exploitation, de logistique, et de relations de l'exploitation, de la logistique, et de relations de l'exploitation.

de l'Entreprise. Envoyez votre CV sous réf. M 861 ACT aux consultants de IIIC chargés de catte recherche

**RHONE-ALPES** 

### **CHEF DU SERVICE** INFORMATIQUE

Française d'un important groupe européen, nous concevons, fabriquons et commercialisons produits in main de haute technicité.

Directement rattaché au mission : D'une part, il assume il pleine responsabilité de la bonne marche du service informatique (10 pers. IBM 370/135) illumi il supervise

D'autre part, il prend en charge développement de nouvelles applications, à partir d'analyses des utilisateurs (production, fonctionnels...).

Nous rencontrer un professionnei d'environ ans, titulaire d'une de la constant de

Pour complémentaires, sous riff

8 rue de Berri 75008 Paris - 359.13.82

Diplôme de grandes écoles (scientifique 💶 informatique)

Une expérience de 🏿 à 🔻 ans dans une entreprise, ou dans un cabinet de conseil, vous a permis d'acquérir une première expérience en organisation ou m informatique.

Un CABINET INTERNATIONAL DE CONSEIL de réputation mondiale vous propose plusieurs postes d'

### ingénieurs conseil en organisation

qui mous permettront de bénéficier :

- d'une initiation progressive (et personnalisée) 

  nos techniques et méthodes en travaillant, dans un premier temps, en étroite collaboration avec un de nos managers au sein d'un milieu jeune 🖿 stimulant : – d'une formation permanente 🖦 sérieuse, 🖦 France 🛎 📖
- d'une évolution rapide des responsabilités de la rémunération (nous me recrutors que des candidats à fort potentiel). Ces fonctions impliquent la capacité I intervenir auprès d'interlocuteurs de haut niveau, le 🖦 du contact 🖬 le goût du travail

Nous vous invitors I prendre contact avec nous im écrivant, sous réf. IMIM M, ■ HAVAS CONTACT - 156, bd Haussmann, 73001 PARIS, qui transmettra.

- Discrétion assurée -

Un important groupe de **Travaux Publics** (C. A. ■ Milliards de Francs) recherche

### ingénieur matérie

référence 031 - Formation AUTU ET METIERS ou équivalent 4. 4. d'expérience 1. 1 matériel de T.P. 1 matériel de T.P. 1 matériel de T.P. 1 matériel de T.P. 1 matériel d'un très important parc matériel 1 materiel 1 materiel

référence 032 - Formation POMITE ou équivalent ayant la lans d'expérience dans les Travaux Publics pour assurer la responsabilité des la de l'organisation, de l'organisation, Cabilles.

Çes postes basés à Paris impliquent 📥 déplacements. Ces amai ma susceptibles d'évoluer au sein d'un groupe important.

vous and a envoyer un dossier de candidature (leitre manuscrite, C.V. photo et rémunération souhaitée) sous réf.

NOTRE DEPARTEMENT FINANCE

SERVICE TRÉSORERIE-CAISSE

- la prise en charge du suivi des doss

la tenue il jour des tableaux de bord.

le secrétariat du service ainsi que l'Illemente des documents de saisie relatifs aux différentes opérations bancaires de la journée.

Elle devre d'autre part être au courant de la gestion de la trésorerie de la Société pour pouvoir i tout pallier imprévue d'une autre Collaboratrice du service.

in de lière manuscrité,

curriculum-vitae, photo et prétentions à SOCIÉTÉ DES CIMENTS FRANCAIS

Direction des Affaires Sociales Tour Générale — Cédex 22 92088 PARIS-LA DÉFENSE

loues années d'expérience

CIRCUITS IMPRIMÉS rattachée 🌡 un des premiers groupes français de l'électronique profession-

responsable des bureaux d'études

Notre développement nous amè-ne à rechèrcher celui qui pourra diriger les Bureaux d'Etudes des CIR-IMPRIMES des différents établissements de la Société. Il devra notamment homogénéiser les méthodes de travail et matrix un ocuvre

Société de dimen-

sion internationale

de nouveaux systèmes il C.A.O. Les responsabilités à prendre sur le plan technique e sur le plan de l'organisation (une de personnes) exigent pour poste un Ingénieur nu confirmé. Lieu 🕍 travail : Paris Ouest.

qui transmettra.

important Groupe ...... chimique et pharmaceutique pour son usine (800 personnes). **BANLIEUE EST PROCHE PARIS** 

### CHEF DE PERSONNEL

Direction Personnel du siège social, se consistera à :

e assister les responsables opérationnels, superviser l'administration du personnel 1 pale, pré-

e étudier, mettre en œuvre, suivre les embauches, promotions.

■ préparer les réunions avec les partenaires sociaux.

Ce poste à un codre formation supérieure une expérience de la la

deven de l'accion sociale de l'accion sociale de l'accion sociale de l'accion qualités d'organisation

Envoyer lettre manuscrite, CV, et prétentions sous référence 9687 à :

Organisation et publicité 2 RUE MARENGO 75M7 PARES/QUI TRANS.

Société d'engineering Informatique

Faliale du Groupe THOMSON CSF INFORMATIQUE

expansion rapide 👪 🚾 domaines 🔤 la téléinformatique, 📟 🗷 gestion interactive temps IIII a microprocesseurs, IIII and I and I argenos équipes techniques III à rechercher :

### Ingénieurs Chef de Projet

GRANDE ECOLE, pour la conception la systèmes (téléinforme-(réf 1 M) Ingénieurs Système

## Ingénieurs d'Application

GRANDE ECOLE, MIAGE, DEA. Internal débutants, pour logiciel système de

### **Analystes Programmeurs**

### **Support Produits Logiciel**

poste jeunes ingénieurs possédant une première expérience systèmes de gestion en temps de la la la données. (réf. 5 M)

Envoyez C.V., photo prétentions en précisant les références à T.I.T.N - 1 à 5 rue l'amme Effet - 91420 MORANGIS.

MÉDICALE

### RÉDACTEUR **MEDECIN**

culture médicale, orientation interniste -poste plein temps ou mi-temps vrai, A.I.H., souhaité pour service relations médicales.

Écrire avec IIV détaillé, titres, phow sous le n° IIIV à IVVII CONTACT -156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS. Discrétion al assurée, dossier retourné.

REVLE

### audience recherche

### Ingénieurs d'Etudes **Grandes Ecoles**

## cimsa

THOMSON-CSF INFORMATIQUE, COMPAGNIC - Compagnie d'Informatique Militaire, Spatiale et Aéronautique - Il l'informatique exploitée en environnement «sévère».

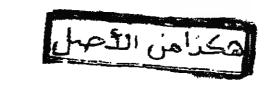
Dans la moitre département ETUDES, nous recherchors des INGENIEURS débutants ou confirmés pour :

développer : des procédures de diagnostic de pannes de SYTEMES INFORMATIQUES, - Image materielle et systèmes à grande carent de fonctionnement.

- à des milleur sur la leur du logiciel. Final de permettront d'acquérir une expérience sur la structure, le fonctionnement du matériel 🖿 du logiciel. (MITRA, microprocesseurs 🛢 💵 📧

Adresser our dossier in candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) en indiquant la référence IEP/M il Edwige DACQUAY - Emploi Formation Emploi Formation de l'Europe B.P. 44 - 78140 VELIZY.





N. 192 P. S. 1983

insp

eryelise i na hija e i ji delatisi da melikaci e kapata 1.487 18 and the second

1.15,000,000

- N. At 30

ार-चार्च करी

2012/03/03/03

Line ten dies

a er za is**e in ze** 

The state of the s

STENODAC' هنية جرمان المات المرا

> or or distance of the second s COMPTAI 28me DEG

the first own report

To be the second of the second TALL A EQUIPEMENT

1. 图 经分类

Provide the Coupe of Section weddie des V

 a state of this see the same actions Committee auch eine G さくさい自知 直型機関 N. 19 J. A. S. S. 18 THE RESERVE

Europe - Ar 17 Printer

HPOF The second secon 47 des plus gen A first ports

in (e) tr

itançais-alle

Acres in the light The state of the

of the arman The state of the same of

DEMANDES D'EMPLO **IMMOBILIER** AUTOMOBILES **AGENDA** 

CAPITAUX

La hight 57,00 14,00 La ligne J.C. 67.0III 16.46 45.86

## ANNONCES CLASSEES

FICADRÉES OFFRES IMMOBILIER AUTOMOBILES

Le m/m col. 33,00 39,80 9.40 29.40 29,40 8,00 25,00 25,00

O FRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

REPRODUCTION INTERDITE OFFRES D'EMPLOIS

## **EXBanque Populaire**

LE GROUPE DES HANQUE POPULAIRES offre à des

Jeunes diplomés (ées) HEC-ESSEC-IEP

dégagés de obligations militaires la possibilité débuter leur carrière de la control d

### inspection

Après une première période de formation, de porter disgnostic sur divers aspects de la gestion de la Groupe : sécurité, rentabilité, développement, perspectives.

Au premières currière, deffectueront en province déplacements d'environ trois/quatre mois chacun (deux par an) alternant qua plus intra Paris.

fonctions, qui nécessitent une forte personnelité caractérisée de bonnes facultés de synthèse, el sens de la rigueur, l'aptitude de la négociation et à l'expression, peuvent conduire à le manuel d'importantes responsabilités de sein

Les candidatures manuscrites, accompagnées de curriculum vitae photo et numéro de téléphone de mode, sont à adresser sous référence !! ] à

EMAUNE SYNDICALE III BANQUES POPULAIRES 131, Wagram 75847 FAILL CEDEX 17

# JEUNES DIPLŌMÉ(E)S

Formation of an moins 4 moins of Études Supérieures scientifiques, commerciales ou 📥

### LA DIVISION DES SYSTÈMES DE GRANDE DIFFUSION COMPAGNIE IBM FRANCE

Vous propose d'exercer la fonction d'INGÉNIEUR COMMERCIAL Paris ou en Province. Vous aurez à développer 🖬 gérer un territoire en apportant 🖦 PME/PMI conseils 🖷 assistance I partir des moyens techniques II des minion d'IBM.

Illa terme d'une formation de 10 mois environ, mura rôle consistera à établir des contacts, la traiter une des Chefs d'Entreprise, à proposer un mettre en œuvre des solutions informatiques efficaces.

CANDIDATURES et DEMANDES D'INFORMATION | adresser à :

**IBM France** Service 8/3126 - Réf. J.B.M. Tour Générale Cedex 22 92088 PARIS-LA DÉFENSE





HERCULES

Filizie d'un important upe chimique international Ruell Maimaison, face RER;

## SECRETAIRE

de direction), le secrétariat de l'ensemble de

### COMPTABLE 2ème DEGRE

il aura : Une très bonne pratique de l'anglais Au infinimum 2 ans d'expérience de compta-bil de gellirale. Il assurera :

l assurera : La comptabilité comptète l'annue et cllents intersociétés du l'anticipera : Il participera : Au montage du l'an et des l'anticipera :

Envoyer C.V., plioto
Service de Personnel
HERCULES FRANCE
Tour 1 1er 2507 Rueil Malmaison Cédex

### Gérer une gamme de produits dans un laboratoire performant!

HEC, ESSEC, Sup de Co, MBA...

Votre expérience de 5 ans en tant que CHEF DE PRODUIT alliée I votre formation dans une Ecole de Commerce font de vous un harma de marketing confirmé.

Vous êtes décidé il aller plus la la cardinari qu'on vous en carne les moyens. La filiale française d'un des 📶 parriere proper pharmaceutiques mondiaux 🚾 prête I YELLE confier la gestion intégrale d'une gamme de produits Alfire de la stratégie,

des objectifs in vente, lancement d'une nouvelle lemm in produits). Votre rémunération min à la hauteur de vos responsabilités et de votre expérience et votre évolution de carrière garantie pur le développement reverses de la société.

Si vivi maîtrisez l'anglais et l'imintéressé motre challenge, adressez votre de candidature (lettre manuscrite, CV, photo m prétentions) sous référence 2474 à 

MERCK SHARD & DOHME-CHIBRET

STE COMPRESSEURS SURPRESSEURS

technico-commercial

Sud-Ouest (Toulouse)

Sud-Ouse; (Foulous)

Bretagne (Nantes)
Nord-Normandie (Roubsix)
Impérativement :
dans la manu de ces produits
Habitudes des contacts clientéle

Etablissement des devie

Il devra développer chiffre d'affaires existant par

sulvi systematique des Maril III in inclusion

et région Nous désirons impérativement :

 Expérience dans la vente de ces produits • Etablissament

Ont in Sec Casalana II dynamisma

Ecrire avec C.V. détaitlé et en précisant blen le sous réf. 1512/0 40, rue 76015 FAIIII (qui transmettre)

### (DRESSER)

DIVISION : EQUIPEMENTS MINIERS SOUS-SOL ET SURFACE. (Apparell III Coupe - Parinter - Trieone - Watter - Ferets)

### un DIRECTEUR des OPERATIONS

(FORMATION MINES)

Responsable Ventes, et Opérations France - Europe - Afrique du Ni - Moyen-Orient

recherchons Professionnel pouvant prévaloir d'une expérience 15 ans au le lindustries Minières. Anglais indispensable - Allemand souhaité.

Vauillez nous adresser name C.V. et vos prétent, sous pit manual 1 : DRESSER EUROPE S.A. - Service du Personnel 5, rue d'Antony - SILIC 192 - IIII EIIII CEDEX

IMPORTANTE SOCIETE livrant 📉 usines 💌 🔤 🚾 le monde 🖃 et appartenant

### DIRECTEUR COMMERCIAL

**PARIS** 200.000 +

Filiale d'un important Groupe français, société industrielle connaît un fort mr progression (C.A. 1980 : MF, dont 1/3 I l'exportation). Elle confier la Direction Commerciale II un HEC ou SUP. de CO. de plus 🗪 35 ans. actuellement de la distribution France et export d'une société de biens d'équipement, L'allemand est nécessaire, l'anglais est «puhaitable.

Adressez with a seeing se Nº 1111 LM. GARRIEI MARCII 154, Malesherbes, 75017 Paris.

#### FILIALE FRANÇAISE D'UNE ENTREPRISE DE RENOMMÉE MONDIALE

NAMED AND DESCRIPTIONS OF THE PARTY OF THE P

DÉPARTEMENT D'ÉTUDES INFORMATIQUES (100 Personnes)

### **2 CHEFS DE PROJET**

qui auront chacun il mener d'importants projets dans des emi-ronnements techniques il l'il em :

1) - 323-4-1176

(RSX 11 M, CTS 500,...)

- DB/DC, réseau TP n iveau pourraient i un marie pouvoir en marie rapidement le responsabilités proposées. The formation supérieure option informatique, la la la possèder une expérience de projets ayant impliqué une réelle pratique informatique.

Ecrire IIII C.V. et photo retournée sous référence 50 à : Macerne A. COLBERT 78, Avenue Albert Bartholomé - 75015 PARIS

I l'un phus gran groupes industriels français pour son Département En situe PARIS LA DEFENSE un (e) traducteur (trice)

## français-allemand et vice-versa

lui-même la frappe 🔀 📟 🗆 premier sein ser um under und sur b meren technique.

La rémunération est très attractive. Merci votre CV, photo prétentions sous référence 75.510 Qui transmettre.

## GTC SYSTEMES D'INFORMATIQUE REPARTIE

La croissance régulière de notre Société nécessité le développement de nos activités de Communication interne et externe au mais de la limitation du Marketing. Pa - min nos équipes, nous recherchons

### **ASSISTANT MARKETING ET COMMUNICATIONS**

(débutent ou confirmé)
Ce jeune cadre aura la responsabilité de : tion et sa diffusion.

(marché, produits concurrents, etc...),

participara en outre, activement outils de publicité promotion ventes de la Envoyer C.V., photo et prétentions à :

FRANCE — Service Merketing

J., rue d'Angiviller 78000 VERSAILLES

IMPORTANTE EXCI recherche pour l'un un ses centres, équipé d'un

# Un ingénieur système

débutant ou ayant um an d'expérience le la fonction. Formation Lieu de travail : Proche banlieue sud. Adressez CV, photo et prétentions mus référence 7505 M

carrières, M ... La Boëtie TMM PARIS, qui IIIIIIIIIIIIIII

10MSCN-CSF

57.00

39,00

39.00

39,00

MT (III)

16,46

OFFRES D'EMPLOI DÉMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER AUTOMOBILES** PROP. COMM CAPITAUX

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA** 

33,00 38,80 8,00 9.40 25.00 29,40 25.00 29,40

REPRODUCTION INTERDITE

)FFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### sema conseil

### un expert de niveau directeur général un expert administratif et financier de haut niveau

Leur première mission a situera a Afrique noire auprès d'importantes entreprises a établissements publics.

Age minimum souhaité : III III

Les candidats devront justifier d'une expérience similaire réussie dans un en voie développement. Sans être indispensables, 👪 compétences agronomiques complémentaires muna appréciées.

Adresser C.V. manuscrite u photo en précisent le réf. 10274/M A. Coffin. Sélection - U MONTROUGE - Laure Hair - 16-18, rue Barbès.

Une importante entreprise aérospatiale

**INGENIEUR** 

**CADRE TECHNIQUE** 

formation ARTS et MÉTIERS ou équivalent (ou Cadre Technique)

- d'usinage 📺 🔚 moyens conventionnels 🖪 commande numérique ;

es es de candidature sont à adresser sous référence 272/49181 à

HAVAS CONTACT - 156, bd Haussmann - TOTT Paris, qui transmettra.

DIPLOMÉS de L'ENSEIGNEMENT

La Direction Minimum the (moôts must par with its concours, avec

pouvant justifier d'une bonne connaissance i problèmes i fabrication de type aéronautique en petites séries ainsi que d'une expérience

Ce pour de CHEF D'ATELIER D'USINAGE SÉRIE

en encadrement hièrarchique 📰 technique.

un emploi, une carrière

600 inspecteurs des impôts

inscriptions le 23 11 14 janvier 1981. Cióture 1980.

Famelia el affectione possibles en lie el France.

eris et les départements de la région i le de France : d'Etudes de Paris. d'Etudes de Paris, Paris Charles de Paris, 161. La via poste de de l'1.10.00 as permanence,

LA DIRECTION GENERALE DES IMPOTS

(X, Centrale, Arts et Métiers...)

Nous sommes une Société de Conseil en production,

d'un groupe international leader de domaine,

Nous manufacture un homme ambitieux, capable !

Anglais indispensable. Expérience Mi consultant obligatoire

d'assimiler rapidement nos techniques ;

munu dans mun développement.

30, quai De Dion Bouton, PDECE PUTEAUX.

Envoyer C.V. MAYNARD CONSEIL,

Maynard Conseil

jeune senior consultant

If d'un man principaux groupes français d'ingénierie informatique.

The state of importants groupes industriels répartis dans la France. Nos interventions en um d'améliorer leur productivité

s'appuient sur 🌬 techniques modernes 🔳 🕍 produits originaux

■ d'assumer 🚾 responsabilités commerciales, 🔳 de jouer un ᢇ

Pour autres départements : Direction

LICENCE, DEUG, DUT, BTS

inscriptions,

FILIALE FRANÇAISE :

développés par MAYNARD.

(certaines 2 x 8):

- chaudronnerie/soudure;

traitement He surfaces

- entretien de machines-outils.

- métallisation;

**SUPERIEUR** 

sema selection

Paris - Lille - Lyon

### COLLABORATEUR (RICE)

à temps pertiel (2 |/semaine). Travell essentiel : exportations textes législatifs et il l'exclusion du suivi. Scr. s/nº T022-791M, R.-Presse, 85 bls. r. Résumur. 75002 Pans.

### Personnel de bureau

Téléphone : 953-03-88. INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

CONFIRMES
Responsable de projets.
Responsable de projets. logique et microprocesse Intel et/ou Motorola. Idresser C.V. et prétentie n° 55.393 sur enveloppe J.R.P. 39. rue de l'Arcs 75008 PARIS

> ANNONCES CLASSÉES TELEPHONÉES

296-15-01

### **afn**@r

### CADRE **DE FORMATION** SCIENTIFIQUE

(école d'ingénieurs a man universitaire à dominante Mathématique),

ayent acquis au moins une première expérience des langages de programmation.

intilitation of coordination de travers de mercularities dani le disculsi de

L'INFORMATIONS

Il faut savoir rédiger, être à l'asse dans les à miveaux, almer le travail d'équipe, cultiver l'esprit de synthèse et l'asse

La pratique de l'Anglais est indispensable.

Adresser c.v. et photo s/réf. | précisant la rémunération actuelle AFNOR Direction du Personnel - Tour Europe Cedex 7 - IIII La Défense.

#### DEBUTANTS intéressés par les études de transports et de circulation

Importante administration

INGENIEUR CADRE

de circulation
Diptômé d'Ingenieurs avec une option
ce domaine, la personne recherchée serà
chargée de circulation, de de simulation et de régulation.

INGENIEUR CADRE

Diplomé d'une cod d'Ingénieurs

DEA option statistiques, li personne recherchée sera chargée d' li suivi d'un plan de comptage li participer à la de de

CHARGE(E) D'ETUDES -

ASSISTANT(E) TECHNIQUE Ayant supérieure 3 à ans Economie avec une option Economie des La personne sera chargée d'Etudes dans le domaine des Transports et la sous la sous la réf. 6044/C

Ces postulares de nombreux sociaux possibilités

Ecrire avec c.v. et photo en précisant la référe du poste choisi à AXIAL Publicité, 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transmettra.

### ORGANISME PUBLIC offre à

### PHARMACIEN ou **BIOCHIMISTE**

Ayant connaissances confirmées en chimie organique et dans le domaine commercial

Poste impliquant responsabilités études 🖷 marchés, unité 🛎 production et commercialisation 📠 substances organiques pour laboratoire Pratique anglais indispensable.

A C.V. détaillé, photo et prét. à no 75599 CONTESSE Publicité 20, Opéra 75040 PARIS 01, qui transmettra.

Une des numm premières sociétés françaises d'ingénierie informatique recherche

### spécialistes systèmes gestion

Diplômés 🐗 l'enseignement supérieur, ayant 📖 expérience 👪 mise im place soit im will qu'utilisateur, will en will me concepde systèmes insummus de gestion de production ou de systèmes comptables. Ils participeront il il il il faisabilité il la conception et

🛮 l'installation de systèmes 🕒 gestion. Envoyer C.V. sous référence 20.10 LM

SESA, Direction du 30. quai IN Dion Bouton, 92809 PUTEAUX

### JEUNES DIPLOMES **DE L'ENSEIGNEMENT** SUPERIEUR COMMERCIAL

PHILIPS

MATERIEL GRAND PUBLIC

PARIS - PROVINCE (Grandes Métropoles Régionales)

Une expérience pratique de représentant responsable de secteur confirmers votre personnsité, valorisers vos conneisances et vous préparers à une carrière aux dimensions de notre la secteur de la confirme de la confir

lettre manuscrite, C.V. et p. ... à Madame 100 Y 50. Avenue Montaigne - 7500 ; PARIS en lieu de travail souhaite Tout can la largement informé des diverses individuel pour la permelire a la largement informé des diverses

### DRESSER)

Division : EQUIPEMENTS MINIERS SOUS-SOL ET SURFACE.

### 2 directeurs régionaux de ventes

(Formation INGENIEURS DES MINES) pour Europe - Afrique du Nord - Moyen-Orient.

Professionnels pouvent se prévaloir d'une expérience de 10 ans (Ventes - Marketing - Opérations) au service de l'industrie Minière. Rémunération attrayante - le - Volture.

Angleis Indispensable - Alfemend souhaité.

Veuillez nous adresser et en prétentions sous pil confidentiel à : DRESSER EUROPE S.A. - Service du Personnel 5, rue d'Antony SILIC 192 - TEST TUMBIT CEDEX.

### Jeune Comptable DECS ou equivalent

L'UFB-LOCABAIL, remai su groupe de la Compagnie Bancaire su une banque spécialisée de la financement de investissements de petites de

L'UFB-LOCABAIL propose il un jeune similar de settina en formation comptable, financière m

Après en persona arrei les Services accions de la circulat financière et nomptable, il y prendra 👫 plus larges responsabilités.

Manus offrons à un manufacture versit une rémunération et une carrière

Ecrire and Historia #20 2 Philippe FOUQUES |

compagnie bancaire

LOCABAIL

Service Orientation - Recrutement avenue Kléber - 75116 PARIS

### ingénieur grande école pour des projets de télématique à Rennes

Agé == 28 ans minimum, vous possedez une première expérience en télématique (soft, reseaux, terminaux,...) acquise, par exemple chez un constructeur = en

Ausein de notre département «PRODUTS ET SERVICES TÉLÉMATIQUES», vous menez une partie des études nécessaires au développement de cette technologie : définition fonctionnelle, cohérence entre les terminaux et les réseaux.... et participez au choix des solutions à développer. Vous êtes un homme de prospective, vendre vos idées » et animez le travail en équipe. Bien sûr, vous parlez anglais et êtes disponible pour

Notre consultant, A. LEROUX, vous remercie de lui écrire (ref. 3775 LM).



ALEXALDRE TIC S.A.
10. HUF ROYALE 75008 PARIS
LYON LILLE NANTES BRUXELLES LONDRES

國際國際 MEMBRE DE SYNTEC **國際國際國際** 

هكذأمن الأعمل

ACTIVATE STATE

BANQUI SUBLE O VALE GRAND

RESPONSABLE

1. 李小师说: tion to be a feelig TO SHE S in it Salt Mar 👼

distant

+ **(1976 On 100** 11 2012 数 **(10)** erselasade 🙀 and the selection

4. a. 1820 : 1984 A rev Breek.

TRES PUISS! DE DISTR ( New York

Treating to the state of the st The second second matining diune 12/2017 10 00 12 004 posts Service of the servic The companies are suggested to Constitution of the second

antholigade des

English to the photo r 11 N. 75 NO. 19 

THE SOCIETE WITERNATE LEADER SUR LE MARCHE SECTED LOUES ET INFO DEUX MIGÉNIEUI

CONTRACTOR SO A STATE OF THE SHAPE 

THE CONCLESS. The second second Per le line () The state of the same THE PERSONS AND PROPERTY. a pressure l'espeg Service Contients (48)

The same of the same A-MARINE IN A STATE OF THE PARTY OF THE PAR A CONTRACT OF THE STATE OF THE The state of Figure

Conseil

systèmes

William St. As St. Land Bulletin Bank of the St. Co.

Electrical Control of

Control of the Section

TERRORE TO SEE

ets de telomator

ancie école



Pour faire face plan développement de compilateurs de langages temps réel, applications industrielles et scientifiques (FORTRAN 77), R.T.L./II, ADA, A.P.L... pour mini/midi ordinateurs; centre d'études de FONTENAY-AUX-ROSES recherche

INGÉNIEURS CONFIRMÉS

INGÉNIEURS DÉBUTANTS (R.SK. 36. 2)

ou un doctorat troisième cycle. bonne la l'anglais et marques

Envoyer C.V. manuscrit photo et prétentles au Service du Peisonnel C.T.I., 4 16, Général-Leclerc - 92260 Pontenay-aux-Rosses.

Vous êtes demandeur d'emploi, ayant mu moins trois ans d'expérience dans une fonction d'encadrement

Vous bénéficiez en tant que salarié d'un congé-formation de 1 200 heures. L'Institut de Gestion Sociale huit mois de préparation professionnelle et d'entraînement aux fonctions

**DIRECTION DE PERSONNEL** CONTRÔLE DE GESTION

deux cycles, conçus liaison étroite avec des entreprises, alternent travaux d'étude et d'application. Certains enseignecommuns,

Ils débuteront le 27 octobre 1980. Les dossiers Jacandidature sont à retirer

INSTITUT DE GESTION SOCIALE Trubert-Bellier, 75013 Paris.

### A un jeune diplômé:

Nos 4 age 250 millions quelque Tétablissements et 400 personnes, quelque vocation principale est le negoce et la distribution. Nous appartenons à l'un et plus groupes industriels français et en nous-mêmes trois filiales. Per suite promotion interne, notre Secrétaire Général recherche pour le seconder un jeune diplômé

### Charge de missions de confiance

Ce sera pour celui-ci l'occasion de mettre pratique i juridique et bon appliqués droit du travail, à la gestion du personnel, celle ni patrimoine et de la la celle nu patrimoine et de la la celle nu patrimoine et de la la celle nu patrimoine et de Il mettra m œuvre em esprit d'analyse et de sylation et ses qualités rédactionnelles en les compte-rendus d'activité m d'assemblées. Par personnalité ouverte, empreinte la sérieux et a courtoisie, il saura rapidement a faire apprécier par nos dirigeants opérationnels administrateurs. Dans quelques années, un poste opérationnel de gestion de haut niveau pourrait lui

fean Bousser vous remercie de lui écrire sous référence 2123 M, rue de Berri - Intra Paris (indiquer naux de rémunération



**Bernard Julhiet** 

Membre Syntec

### **BANQUE PRIVÉE** FILIALE D'UM GRANDE BANQUE ÉTRANGÈRE

### RESPONSABLE DU SERVICE ÉTUDES ET PLANIFICATION

- ETUDES : Doctorat de mathématiques ; aclentifiques, formation d'Ingénieur Contrale ou mines.

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE : E & II ans de recherches op

### un service études et planification d'une banque, II l'I.N.S.E.E. on II la Direction de la prévision.

- Elaboration et mise en œuvre de modèles d'aide il la décision dans la banque.
- Pour ce faire, il devra recharcher les meilleurs indicateurs, les créer, exploiter leur
- Il devra en outre, établir un modèle de simulation à moyen et long terme, en particulier dans les domaines de la trésorerie et de prévisions d'encours des crédits à moyen et long
- Son assistance sera également sollicitée su niveau de la méthodologie, de l'élaboration de documents de politique générale.
- Le candidat devra avoir un sens du concret, en exploitant lui-même la réalisation de ses

SALAIRE: 150.000 F à 290.000 F.

Adresser C.V., photo et prétentione some nº 9,393 PURLIFOP, 29, rue Blene, 75009 Paris, qui transcent

### TRÈS PUISSANT GROUPE DE DISTRIBUTION

recherche

### JEUNE DIRECTEUR DE MAGASIN

Nous voulons des hommes pour des produits nouvesux. Une formation de grande (H.E.C., 1884, X, ...) su business school, est souheitable pour man l'animation d'une équipe, commerciales en rapide évolution et maîtriser des problèmes de gestion assez.

Le candidat idéal aura 28 ans environ, avec une première expérience dans le distribution ou les produits grand public. Il se verra confier, dans un premier temps, la responsabilité complète d'une

entraprise, evec il manufi du l'implication.

Tempérament sportif et esprit d'équipe sont nécessaires. Rémunération très

Envoyer C.V. avec photo sous référence MINITEM M, Régis-Presse, 85 bls, - 75002 Paris.

### UNE SOCIÈTÉ INTERNATIONALE LEADER SUR LE MARCHÉ DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES ET INFORMATIQUES

### RECHERCHE **DEUX INGÉNIEURS COMMERCIAUX**

100.000/150.000

Pour assurer, en France et à l'étranger, le développement de leurs divisions respectives, le responsable de la division « Système » et celui de le division « Terminaux » recherchent leurs adjoints directs. Les candidats retanus se vertont confier des responsabilités techniques et auprès grandes entraprises et et

ils tesureront is prospection de nouveeux clients et, en étroite collaboration evec le techniques, propositions commerciales et suivront jusqu'à leur le réalisation des affaires. Correntations de tautent par la constant de la constant de la constant une expérience tecturique d'au recins deux ans, et devront eveir le désir d'évoluer vers des fonctions commercieles. Ils perferont obligatoirement

l'anglais et, si possible, l'espagnol. Pour le service Système IIII 166), de très bonnes conneissances et électronique sinsi qu'en informatique (architecture des systèmes) et en micro-informatique sont nécessaires. Pour le service Termineux 🔐 167), de très bonnes co

Ecrire en précisant la référence à : A.L. CONSEIL - 25, rue Murito, 75008 PARIS, qui garantit discrétion et réponse.

Al conseil

### Société française Hoechst

Nous offrons opportunité formation et développement Département COLORANTS TEXTILES

### un codre technico-commercial

- W vous possédez :
- Termina in possible option
- une expérience professionnelle technique commerciale de quelques de exquise pression ou de malli un général. une marquée pour un marquée pour
- commencial en al line i i au l'ille conneissance suffisante III la langue
- après una période notre siège, num donnerons la possibilité de un séjour approfondi des services techniques de notre Fractiers où vous recevrez une terrontée
- complète sur nos produits
  vous vous intégrarez
  où vous
  imbe en œuvre de in contre de
- tement auprès 📺 🖫 clientèle 📹 📆 Si d'évolution très ouvertes yous intéressent, adressez nous votre candidature sous la 423 en 141 la rituaritation souhaltée au Département

Tour Roussel Nobel Cedex 03 92080 PARIS LA DEFENSE





### fabriquant des COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES PASSIFS recherche

### 2 ingénieurs

- Grandes Écoles (INP Granoble -physique-chimie Paris en équivalent) our leur confier, assistés d'une petite équipe de 2 ingénieurs: — la participation aux définitions des nouveaux
- produits (condensateurs)
- le suivi des études des nouveaux programmes; la préparation des notices techniques;
  l'assistance technique à la vente.
- lis ont une expérience de 3 à 5 ans en laboratoire ou en production. De fréquents déplacements à l'étranger randont l'Anglais indispensable - l'Allemand
- apprécié. Lieu de travail : PARIS. Larges possibilités d'évolution au sein du Groupe.

Écrire avec C.V. détaillé en précisant la rémunération actuelle, sous référence 70.146 M 🖩 D. JOUSSET.

10, rue du Mail - The Paris. Conseils en Ressources Humaines depuis 1959.

### Pour nos activités études systèmes recherchons pour PARIS

**INGÉNIEURS** LN.S.A. - E.S.M.E.

TECHNICIENS SUPÉRIEURS

sant électronique, informatique, packaging et ingénierie

POUR: Achitecture et conception de périphériques terminaux de visualisation évoluée.
 Etude et conception d'automatismes industriels à base de commandes numériques, automates programmables,

Ces postes réclament esprit d'initiative, imagination et

Ecr. avec C.V., réf. et prétentions à n° 75.764 Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

# TRES IMPORTANT GROUPE

# FUTUR DIRECTEUR D'USINE

INDUSTRIEL AGRO-ALIMENTAIRE

# INGENIEUR DIPLOME GRANDE ECOLE

- il man de tenir successivement -- un part le Responsable en la Landa où il a la landa de techniques industrielles
- puls un prese d'Assistant 🕩 Directeur d'Usine 🖼 il maura en œuvre
- La qualité de ses performances dans ces tiem l'imici mu le désignera par la la litte de l'usine.

# A RADIOTECHNIQUE

E.A. 3,500 MF - 8 usines - 13,000 personnes Appareils et Composants Electroniques recherche

**DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE** 

### CADRE COMPTABLE H.E.C. - E.S.S.E.C. - E.S.C.

PROFIL: Debut of pu caperience. Partition of the classic caperience.

- Après i aux d'Groupe, de exercera sa les bilan d'comptes Societes unités d'étable d'
- sociales, de conseiller at manual les autres managementation.
- possibilities d'évolution dans le Direction Administrative Financière.

Adresser lettre manuscrite et curriculum in la LA RADIOTECHNIQUE l'attention in la RAN, Chef du Personnel, in 301

# - hb conseil-Rapaille International

- INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES Ayant au moins il ens d'expérience dans une très grande entreprise française ou étrangère et pariant l'anglais, l'allemand ou le japonals.
- SECRÉTAIRES DE DIRECTION
  - Scrire H.B. CONSEIL - 70, rue de Pombieu - 75008 PARIS.

中国大学的大学的大学大学

### ingénieur système HB66

POUR TRES IMPORTANT ORGANISME PARA-**PUBLIC DE PARIS** 

RESPONSABLE DE L'EQUIPE CHARGEE DE

l'implantation et l'évolution 🖦 système d'exploitation, la mise III IIII du réseau T.P. (120 terminaux) II de la line données, la détermination des la la pour les choix des equipes d'exploitation et d'études.

Le candidat devra posséder un diplôme de l'Enseignement supérieur, une bonne pratique du GECOS 3, un DEMANTE TDS, Im connaissances approfondies en matière il lines

Envoyer C.V. III prétentions Il notre Conseil en recrutement m réf. 20M200 G K S Commit

69, rue Monceau - 75008 PARIS

Partenuire pour 🖩 France 📠 Consult-Eur

3930

1,

OFFRES DEMPIOS

2 Analystes

Programmeurs

100 000+

français internationale.

grâce la qualité en nos interventions

une land expansion.

📺 développer 📠 grands systèmes télémati

ues, nous recherchons I ANALYSTES-

PROGRAMMEURS ayant, possible, 1 an

Ingénieurs Grandes Ecoles avec option informa-

tique (ou équivalent), les candidats

éléments in valeur, in Line du production

Merci Valley votre service candidature

sous la référence M 2475 E Conseil.

SOCIÉTÉ DYNAMIQUE

importation matériel PHOTO-CINEMA

bantieue SUD

pour son S.A.V. PHOTO et AUDIO-VISUEL

UN DIRECTEUR

Dirigo le S.A.V. (une vingtaine de per techniciens et personnel administratif). Qualité d'organisateur et de leader in

d'expérience en temps réel et en assem

perspectives d'avenir.

sérieux,

ORECI

- BORNING I

**FONCTION:** 

OFFRES D'EMPLOIS

### HOLDING FINANCIER

Participations en pleine

### CHEF DES SERVICES COMPTABLES

- les responsabilités comprendront : arrêtés des comptes trimestriels et des mensuelles du filiales en gestion
- centralisée;

   contrôle de gestion
  de comptes des filiales autonomes;
   consolidation trimestrielle du groupe;
   déclaration fiscales, sociales et statistiques;
   mise en place d'un outil informatique;
- H.P. 250 on H.B. mini 6.

Profil:

Agé de III aus minimum, formation supérieure, D.E.C.S. complet ou équivalent, facilité d'adaptation, expérience II un poste similaire.

Rémunération proposée : 110.000 F +.
Disponible immédiatement.

### ASSISTANTE DE DIRECTION

groupe, Land

Responsabilités:

- secrétarial la la contrôle de gestion des services administratifs la filiales;

Qualités requises :

Formation supérieure, commissance de l'anglais, è maîtrise d'un secrétariat de direction générale, mêtho seus de l'organisation, contact humain.

Age: 32 ans minimum.

Expérience: 5 à 10 ans. Prétentions demandées.

Poste disponible immédiatement.

Lieu 🖿 travail : proche banlieue Ouest.

Envoyer C.V., photo, and référence N° T M, REGIE PRESSE M bis, rus Réasseur, 75002 Paris.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE PARIS structurée

### CHEF DE GROUPE

### COLLABORATEUR N4

dont expérience cabinet II ans

Adresser C.V. manuscrit w prétentions l LIVLVI. 85, avenue Mozart, 75016 Paris.

BANQUE DE DÉPOTS

FULL (2\*)

### GUICHETIERS OU GUICHETIÈRES

Très bonne présentation et d'imme Connaissant produits

et auent 1 ou 2 aus d'expérience de la clientèle particulière pour (après formation complémentaire) tenir des guichets d'entreprises sur Paris ou la proche banliens.

Adresser C.V., photo et prétentions s/nº 75.759
Publicité, de l'Opéra, Paris-1º.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ** D'ÉLECTRONIQUE

### INFORMATICIEN DE GESTION

pour participer à l'étude, la réalisation technique et la maintenance d'applications de gestion sur mini-ordina-teurs HEWLETT PACKARD 3006.

De supérieure, le maller aura, si possible, l'expérience de 2 aus d'informatique de gestion, une bonne commissance de l'entreprise et des problèmes de gestion. Lieu de travail : banlieue sud-ouest TRAPPES (A

Adr. C.V. et prét. sous nº 75.380 ll Contesse Publicité, 20. avenue de l'Opèra, 75001 Paris, qui transmettra.

### TIME-LIFE Libraries, Inc.

ASSISTANT (E) FINANCIER (E)

NIVEAU DECS. 5 aus expérience compagnie internationale, maîtrise par-laite de l'anglais car contacts journairers avec étrangers, assurer comptabilité française et américaine, activités de contrôle de gestion, contrôle paye et facalité.

— Statut cadre;
— Salaire x 13 + avantages;
— Libre au 1-12-80.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite et photo à M- POITOU, 21-23, rue d'Astorg, Paris (8-). A comptet du 1-12-80 ans bureaux seront transférés à RUEIL-MALMAISON.

Importante société industrielle de tayauterie

INGÉNIEUR A.M. OU ASSIMALÉS

D'ADJOINT AU DIRECTEUR

de son VITRY-SUR-SEINE

Ouelques années Experience m tuyanterie et chaudronnerie industrielles appréci Adr. C.V. dét., photo, prét., se le # 863.775 M, II RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumar, 15002 PARIS, qui tr.

# Un des premiers Groupes Français

d'ASSURANCES pour PARIS

### **UN JURISTE**

Le groupe peut assurer de réclies possibilités d'évolution à tout candidat de valeu

Hous vous remercions d'envoyer lettre de candidetare, C.V., photo et rémusération actuelle sous n° FI III CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Codex III qui transm. et

### LABORATOIRE CENTRAL DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

### INFORMATICIENS DEBUTANTS OU CONFIRMÉS

- Pour la la gestion de systèmes d'exploitation.
  (Connaissances assembleur la 370 et système I.B.M. VM-CMS sonhaisées);

Nationalité française exigée

Advenuer curriculum vitne et prétentions sons se 75.720 à L.C.T., B.P. 40, 78141 Velizy-Villacoubley

FELIALE D'UNE MAISON INTERNATIONALE D'ÉDITION EN HAUM DÉVELOPPEMENT

### RESPONSABLE DE NOTRE PUBLICITÉ DIRECTE

Il devre connaître toutes les nuances du métier et être aussi à l'alise dans la rédaction des messages que dans la conception des campagnes et le suivi de leurs exécutions. Ce poste suppose de la part de notre collaborateur na esprit créatif et l'aptitude à un travail d'équipe. Bien entende, il rémunération sore

### SI VOUS PENSEZ ÊTRE **CE PUBLICITAIRE ÉCRIVEZ-NOUS**

EDITION WEKA, 75015 PARIS.



### THOMSON-CSF INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES

Dibutants ou avec une première expérience

Adresser curriculum vitae, photo, prétentions à THOMSON C.S.F., Division Faisceaux Hertrieus Liaisons spatiales, Service Recrutement, 53, rue Graffulbe, 92300 LEVALLOIS.

ENITÉ DE PUBLICITÉ SOLIDE EN EXPANSION RAPIDE

### LE RESPONSABLE DES SERVICES

- expérience minimum 3 ans, niveau D.E.C.S. on équivale

- initiatives,
  responsa bilités.

les entreprises cherchent

de nouveaux vendeurs.

Ils sont dans le Monde

du Vendredi (daté samedi)

Les « munimim vendeurs »

lls n'ont ni le même profil ni les

mêmes exigences que les représen-

traditionnels, ils ne travaillent

pas dans les mêmes entreprises 📰

n'ont pas la même conception de

les mêmes listes interminables

commercial, souvent dans les

Le Monde compte parmi ses

d'annonces, conques de manière

identique pour l'un ou l'autre type

lecteurs de nombreux « nouveaux

vendeurs ». C'est normal, ils sont

«niveau Monde». Ils en ant fait

ouverts, curieux, exigeants, ont le

leur quatidien habituel, souvent

depuis longtemps. Pour beaucoup

Pourtant, ils sont réduits à déchiffrer

sont arrivés.

leur activité.

mêmes journaux.

# **ECTRONICIENS**

Els seront intégrés il des équipes en expan

### TÉLÉCOMMUNICATIONS - LIAISONS EN VUE DIRECTE

- LIAISONS SPATIALES
- Anglais mécesaire en raison des relations techniques internationales à développer.

# COMPTABLES ET FINANCIERS

- perspectives d'avenir, 70.000 F à 30.000 F par an.

d'entre eux, depuis le temps où

(plus de 20% des étudiants de

lisent Le Monde régulièrement).

Ces nouveaux vendeurs,

disposent de leur rubrique

d'offres d'emploi, dans leur

FONCTIONS COMMERCIALES

Ses annonceurs? Les nombreu-

ses entreprises qui ont un besoin

impératif de recruter 📰 nouveau type de commerciaux, a qui ren-

difficultés pour disposer de candi-

Ses résultats? Certainement

des curriculum vitæ et des recru-

tements d'une qualité rarement

contrent souvent de grandes

datures satisfaisantes.

obtenue ailleurs.

TOUS LES VENDREDIS, DANS Le Monde

DES OFFRES D'EMPLOI POUR LES NOUVEAUX VENDEURS.

(daté samedi)

lecteurs du Monde,

iournal.

Son nom?

ils faisaient leurs études supérieures

toutes disciplines de tous niveaux

curriculum vitae avec lettre mai CONSEIL et FORMATION \$3, rue du Château-d'Eus, Paris (N du Château-d'Eux, Paris (10') qui assure la sélection.

# Earling sous le nº 863.767 M, à RÉGIE-PRESSE, 88 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmet

Poete rettaché directement au P.-D.G.

Age minimum : 30 ans. Rémunération départ :  $10.000 \times 13.5$ .

Importante Social de négoce de produits chimiques

### POUR SON DEPARTEMENT PHARE **UN JEUNE PHARMACIEN**

De préférence LP.I., chargé le plan technique des la la avec le clients. CONDITIONS A REMPLIE:

- Bon commerçant.
  Anglais écrit et parié indispensable.
  Dépiscements 20 % de son temps.
  Bonnes commissances en galénique.
- Adresser C.V., photo et prétentions à m 74.987 CONTESSE Pais, M. m. l'Opéra, 1919 Paris Dais 01.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE BATIMENT ▲ VOCATION INTERNATIONALE

che pour le siège en région parisienne BANLIEUE SUD

### UN CADRE RÉVISEUR COMPTABLE

Un niveau DECS est exigé ainsi qu'une expérience d'au moins 3 ans dans la profession bâtiment ou

travanx publics. Bavoyer C.V. et prétentions : n° 75.571 à Contesse Publicité
20, avenue de l'Opére, 75040 Paris Cedez, qui transm.

### INGÉNIEUR ÉLECTROTECHNICIEN

- -- 30 ANS MINIMUM ; -- E.S.E. OU ÉQUIVALENT ; -- ANGLAIS LU ET ÉCRIT.
- Est demandé par P.M.E. parisienne spécialisée dans matériels électromagnétiques.

Env. C.V. maa., photo et prétentions n° 55.296 M sur enveloppe à JEAN RÉGNIER PUBLICITE, 39, rue de l'Arcade, 75008 Paris qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE LA RÉGION PARISIENNE EST,

# INGÉNIEUR

Formation SUPÉRIEURE INFORMATIQUE

pour suivre un réseau de mini-ordinateurs en usine sur le plan gestion du personnel, paye, comptabilité et gestion de production. Débutant(e) ou avec na ou deux aus

Adresser C.V., photo et prétentions sous n° 75.350, CONTESSE Publicité, de l'Opéra, Paris (1"), qui transmettra.

هكذامن الأعل

A COMPANIE OF THE PROPERTY OF

#3CX 78 1

PARK

ASS

ΩĚ

**HE** 

740 e 11 ff

î,

18,722,133

1122112

Capabot.

ALCOHOL: NAME 

estas:

38 27 - 1815 T. T.

1

Start 1

WEST STATE

gar each ag

Marie 1975 Marie 1987 - November 1988

Sea Control of the Co

200130000

Anderson of the second

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Topical Committee Committe

 $\frac{\partial A_{i,j,k}^{(p,p)}(\hat{q}_{i,j}^{(p,p)}(\hat{q}_{i,$ 

And Address (And Andreas Andre

The same of

State of the state

And the Party of t

Section of the control of the contro

 $\begin{array}{l} \left\{ \begin{array}{ll} \left( \frac{1}{2} \frac{1$ 

M-800-

ATZ.ATT

EECTRUMINERS

Victor Ma

 $\begin{array}{cccc} C_{\rm log}, & & & \\ L_{\rm d} = & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & \\ & & & \\ & & \\ & & & \\ & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & &$ 

15 To 15 To 15

TECHN

Report to Applications of the second Services to the first desirable of the first day.

CHEMOI Series and Series and Series

And the second s

Marine State 1990

formation professionnelle

PACTE POUR L'EMPLOI - URGENT JEUNES DE MOINS DE 26 ANS

Finance, Gestion, maîtrite (Sciences, Droit, Finance, Gestion, Economiques, Langues,

A LA RECHERCHE D'UN PREMIER EMPLOI qui démarrez ou redémarrez dans la FEMNES vie professionnelle. Veuvea, divorcéea, célibataires. - Chef de famille.

STACE d'insertion professionnel GRATUIT - REMUNERE

TECHNIQUES INTERNATIONALES

et lecons

traduction

ANGLAIS - ALLEM, - ESPAGNOL TECHN, COMMA JURID, LITTER. Tél. 295-58-99 ou 272-85-47.

occasions

automobiles 🎏

de 5 à 7 C.V.

RANCHO

divers

ventes

A vendre URGENT, 3 joile OBJETS CHINOIS soulptés

demande:

Elève ingénieur propose cours maths, physique préparation bac + conceu Téléphone : 522-11-80.

### OFFRES D'EMPLOIS

CITI
205-24.63 Centre
international
de Traitement
informatique

118, rue de Crimée, (19°) ou PLACEMENT après stage 6 mols (CRÉDIT 12 mois) idtă d'expertise compt Paris structurée recherche CHEF DE GROUPE

**COLLABORATEURS** Nº 4 dont expér. sabinet 2 ans. Ecrire EXCOM, 85, av. Missert, 75016 PARIS.

**ASSURANCES** GENERALES DE FRANCE pour SERVICE JURIDIQUE de se direction du personnel E Paris

> MAJTRISE DROTT PRIVE

Invoyer lettre manuscrite, vitte photo, Département Recrutement, 33. rue Lefayette, Paris,

SOCIÉTÉS FRANÇAISES POSTES D'AVENIR

MGENEUR RECHERCIE ET DEVELOPPEMENT

région RHONE-ALPES domaine électromécanique formation impérieur mé que et électrotechnique; cus et disctroschnique; expérience dans unine de production mécanique comme

WGENSELIR METHODES REGION PARISIENNE
dovaine advaneutique;
form. ingén. type A. et N.;
expérience production en
mécanique et précision, pethes et moyennes sériel en
advanautique et possible.

Ber. en précisent le référence choine à SWEERTS, B.P. 200 75424 PARIS Cedex 00, qui tr Febricant de composents passife, benieue quest, C.A. 60 M.F. et forte expansion recharate

JEUNE NICENEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Ayent 3 de préférence dens le même de préférence dens le même pranche pour assister son responsable expert. Le candidat surà à effectuer de fréquents déplessments à l'étranger et de-manuel l'agranger et deers parier coursement l'alignes ;

REDACTEUR ECO

pour analyse plans
diveloppament france.
Adv. rétérences sous n° 41.671, P.A. SVr. Bti d'études et de recherches de régulation routière recherche d'urgence

NGEREUR

Responsable d'études
Une expérience dans le domaine
tré naports, circulation,
aignelleation est souheitable.
Env. curr. vites + proto sous
rif. 5.188 2 P. LICHAU S...
B.P. 220, 75083 Peris Ced. 02,
qui travarrettre. BANGEUE OUEST

MGENEUR diploma E.N.S.P.M.

Byent quelques années d'expérience en ingénierle pour posts comportent des activités d'enseignement et des études techniques dans les domaines du refinege des produits jourde et du traitement les hydromans données des pour les des resitements les Bous nº 75.470, CONTESSE ment, Zu, at de l'Opéra, 75040 Paris Cadax 01.

MADUSTRIEL DE PRÉMIER PLAN racharche pour son

1 TECHNICIEN -

Conneissant les techniques modernes d'analyse (D.S.C., gazage in Hquide, spectre infratouge).

Prévoir des déplacements de courte durée en province. Env. C.V., photo et prétent. 3 nº 75.710, CONTESSE Publicité. 20, ev. de l'Opéra, Paris-1".

AT2-AT3 ELECTRONICIENS
B.T.S. OU D.U.T.
débutants acceptés
pour études
1) Hyperfréquences G.O.
2) Radio fréquences VHF-UHF.

nacherche
ATTACHE (E) COMMERC. (E)
airrent à la fois le vents
et les relations publiques
T44. : 620-05-62. EUROPTRONEC 29, nie Bergere, PARIS-9\*. Nº MONTMARTRE, 246-93-06.

POUR POSTES STABLES

1º JULIA ASNIÈRES, MERIS
TECHNOCUES D'ÉTUDES niVegu BTS ou DUT sur microsunémas test. AGENTS
TECHNOCUES S'échnica A.
ou B. EXPERIMENTÉS
conneissent mini-optulature
TECHNICIENS DE PLATEFORME nivers BTS ou DUT
si possible syent expériesce

2") POUR MONTROUGE, AGENTS TECHNIQUES D'ÉTUDES dutaire BTS ou DUT dégagé O.M. ou surai-taires systet expérience so mini-actulateur. Se près. Genéral Services E.T.T., & présented du Terrolle. 6, bouleverd du Temple. PARIS-11'. Tél. 355-08-40.

SOCIETE FRANÇAISE THAI d'un groupe multinetione PARIS-16", regherche ASSISTANT (E) DE GESTION

Position cadre rivesu LU.T. pré-paration, prévision, décermination et suivi des approvisionnements. Esudes statistiques, contrôle des entrées et sorties, tableau de bord. Expérience qualques améses d'Anglais férit et parté. Admeser C. V. + photo + prés. A.M.P. sous référ. nº 1.51.8/0 40, na Olivier-de-Sorres, 75015 PARIS qui transmetza,

ÉLECTRONICIEN

Déplacements
AD,
multicensus.
Tél. (1)
Dou derire b :
GANS, B, nue, Bel-Air,
92190 Meudon, qui transmettes.

1 CADRE DE GESTION LOCATIVE

Il cipit possibiler une format juridique supérieure (ICH ou équivalent) et une rale solide arpérieur rollessionnelle dans la gér d'appartements

Entre avec C.V. photo et salain actual acus nif. 14.042 à MARIE GLIMERT CONSEL EN RECRUTEMENT, 47, rus de Prony, 78017 PARIS

rché pour expertite de pris de revient de biens d'éculorment

**EXP.-COMPTABLE** 

 Diplôme dudes supéries
 Expérience profession comptabilité analytique contrôle budgétaire. Lieu de travell : Perio-Bri

8 × 8 - Setzire × 15 Perticipation - Restauras d'engraprise. Env. C. V. détailé manuscrit photo et prét. s/rét. 6.063 à Axial Publicité, 27, rue Telibout, 78009 Paris qui transmettra.

COLLABORATEUR
pour département Juridique
manques et modèles, litiges
et contrats en matière
de proprière industrielle.
Adr. C. V. et présent. à rr 4.942
BLEU, 17. ros Label. 94300
Vincentes qui s'americatra. Importante Entreprise SECTEUR IMPRIMERIE ET EMBALLAGE CARTON

UN JEUNE AGENT TECHNICO-COMMERCIAL

pour passe apéradormel de ventes
néveu 8.4C ou 8.11.8.
Expelieres présentation, goût
des contacts authrieurs et des
résultats concrets.
Conseissance des médiess
graphiques apprêchés.
Complément de formation
sesuré per nos eoins.
Biguardon d'avenir pour éténeent
de veleur.
Ggr. av. C.V. dét. à M. d'izanny,
les Cartorwages de France, 6, rue
introbles-industriels. Paris-11.

COLLEGE CEVENOL

recherche d'urgence:
UN RESPONSABLE d'interner bus codgé;
UNE INFRINCIPE diplômée
d'Ests résidents.
COLLÉGE CEVENOL T&L (71) 59-72-62.

ENPORTANTE SOCIÉTÉ POSTES STABLES

GRANDES ÉCOLES DÉBUTANTS OU CONFITMES pour applications logicial commissant T.P. et répasses.

INGENIEURS EXPORT FORMER EN.S.L. X. TELECOM.

FORMER EN.S.L. X. TELECOM.

10 ANS EXPERIENCE
SOCIOES BORRE TORRE TOR. T.F.
ALLEMAND INDISPENSABLE
RESIDANT au aud de Parie
REMINERATION seion EXPER.

Envoyer C.V. et prétantions : INTER COMPLITER 61, ev. République, Paris-11°. FILIALE FRANÇAISE d'une SOCIÉTÉ AMÉRICAISE d'une SOCIETÉ AMÉRICASSE recterels construction de la Chaf pouvant saconder la Chaf composible, borne conneissance forte et pariée langue angl. Adresser C.V. et prétentions s/nº 383.7 15 M à Régis-Presse, 85 bis. r. Résumur, 75002 Paris. Import. Société près de Corbel C.A. 400 M.F. rech. pr poets CHEF COMPTABLE expert-comptable E.S.C. ou acquirelent. Disponib, edgés. Exr. svec nét. et poét. s/nº 3.881. HAVAS, 77007 Mehr Codes.

1 COLLABORATEUR AU CHEF DU SERVICE CENTR. DU PERSONNEL

P.M.I., S.A. niège Paris, feeder netional dans un créneau original de production et de distribution d'équipements électriques, 40 %

e son C.A. à l'exp

TECHNICO-COMMERCIAL + NOUVEAUX PRODUITS

27/28 ann, impérience professionraile 2 ann. Angleis souhaité. Repidament scassion à une fonction de direction, en prise directe avec le Président.

SOCIETE MULTINATIONALE AMERICANE 1 CHEF COMPTABLE

Formation D.E.S.C. compositio on department. Bonna angles. Minimum 5 and riveau chef compositio P.M.E. Connels-compositio Age indispression. Age indispression. Age indispression.

indispensibles. Age I rimen 30 am et rémunières 110.000 à 120.000 f. Encoyer C.V. + photo sous I 2.453 à SWESTIS, B.P. 2 75424 PARIS CEDEX 08. VILLE BANLEYE NOTO DIRECTEUR ADJOINT

statumum beceleurist + diplômes socio-éducatile expérience professionnelle aire ret reseau 3.850 finance conditature et condit Adresser candidature et C.V. s/rr 963.806 M. RÉGIE-PRESSE, 85 bis, r. Résumur, 76002 Paris.

> **PROFESSEURS** ANGLAIS-ANERICAIN-ALLEMANO

INGÉNIEURS POS. 2

PUPITREUR I.B.M. 34 EDRÉGE

3, eini d'Hauseville, PARS-10". (Métros : Gares Est, Nord, Poissonnière).

INGÉNIEUR\$ GROUPE COREDI

CADRE COMPTABLE

Rev. C.V. et présentione s/réf. 7 022.919 M. Régis-Presse. 86 bls. r. Résumer, 75002 Paris.

PRESTEC E.T.T. recharché POUR POSTE FORE MEGION SURESMES

PROJETEURS 1
MECANIQUE GENERALE
pour calcul numérique
consulations informatique,
language FORTHAN OU BASIC
pour finison B.E. exploitation.

heat nivers, capable de dévelop-per una clientèle industrielle et commortales, introdut sur le remeché. Escellente présentation. Fixe + %. Advaser C.V. à M. Jonesur, 14, elle de Bole-Heate, 21800 BRUNCY,

representation

offres

Se prés. 65, ev. Paul-Doumer. RUEL-MALMAISON, 782-03-57 CABRET CONSELL

Pour 78, 91, 77, 98, officers corrections of articles pour emballages et décoration à V.R.P. quattionness. Insoduirs auprès des boulengers et pétissiers. Errover C.V. et excesurs prospectés à HAVAS. 91, rue République. 68002 LYON, Référence 5696, qui trassmettre.

LE MONDE s'efforce d'élimi-ner de ses Annotos Cla-sies tout tecte comportant allégations de Indications fausses ou de nature à induirs on errour sas lacteurs. Si, malgré ca contrôle, usus petite annonce abusive s'était glissée dans nos colornes, nous prions ins-terminent nos lecteurs de

> LE MONDE Direction de la Publicial. 6, rue des Italians, 75009 PARIS.

recrétaires recrétaires

HOLDING MINIÈRE

pour la Direction Commerciale de ses bureaux Parisiens (quartier Montparnassa)

secrétaire **BILINGUE ANGLAIS** 

Familiarisée avec l'emploi de données chiffrées et la gestion des dossiers commerciaux

Envoyer C.V. sous référence 5005 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel, EMEN VINCENNES - qui immedia

SECRÉTAIRE

BILINGUE ANGLAIS

22-25 ses (caviros) ; - 23 3 am d'expérience ; - conneissance télex oblig conneisunces machines I.B.M. w traite

approcass.

habiteós na travell se équips. DESPONDELL DE SUITE Envoyer C.V. et photo s/réf. 401 à M. BIGARD, 7, rue Newton, Z. L. de Candray, 93150 LE BLANC-MESNIL

Agence de Publicité - Centre de Paris

Secrétaire de direction

Si vous avez 30 ans minimum, un bon espri une grande disponibilité, l'aptitude commandement, a bonnes d'anglais; préférence, si vous libre rapidement, nous vous proposons un salaire motivant + intéressement + avantages et vous demandons d'écrire vite, s/réf. 1128M à :

– 75001 Paris qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE ELECTRONIQUE

recherche pour l'une de ses divisions

située en Banlieue OUEST de PARIS (sur ligne S.N.C.F.) SECRÉTAIRE

DE DIRECTION Formation BAC 1 1 BTS on équivalent Conssissance angleis appréciée.

Adresser curriculum vitae et rémunération actuelle sons nº 75.398 II CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01, qui transmettra. Réponse et discrétion assurées.

Le quetidien régions « LUBRE »

SECRET. STENODACT. (21/10/80 - 28/02/81) Sarvice publicité purisleme. Expérience suivi dossiers, contacts clientèle agences de publicité et amonosure. Possibité 30 h. par semaine. Ew. C.V. + pases + préc. à : M. LACHALID. « Mici Libre», 25, r. La Bodde, 75008 PARES.

SECRÉTAIRE SUPERMENTÉE RECHERCHÉE PAR DRECTION MÉDICALE D'UNE AGENCE TITIE EN PUBLICITÉ TITLE :

 Coordonner et planifier le tre-vail de 5 médacins rédecteurs;

Ameurs le mise à jour de la documentation médicale;

Effectuer le pige publichers;

Tank le le pige publichers;

Env. C.V. et prét, nº 663,627 M à RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Mourrer, l'ampliant de tr.

information \*

en vente à votre kion

propartile as: diverses

TELEPHONEZ AU 329-07-10 Le sentes en Balaco-Studiente Entreprises de Centre Régional des Céuvres Universitaires et Sooiales de PARIS, placé acus l'autorité du Ministère des Universides, vous propose graciementes son aide.

CTL, 3. Verdun - 92250 LA GARENNE. Téléphone (proche Paris-La Défense). Address C.V. + I ph. à C.T.L. pour libration

CONTROLE

connaître les emplois offerm à l'étranger (Amarrais, Afrique, Arnériques, Anin), inves epicialiste (LM) 3, Montyon, 78429

PRANCE-CARRIÈRES

des TRAVALIX TEMPORAMES (burseux, vents, manutantion, cours part., garde d'entants...)

travail

Je destylographie sur LS.M. voe menuecrite. Trevell de mise en page, 687-37-64. Decryto, thèses, manuscrits, etc. 76L 535-67-94, matin av. 9 h. b. déjamer, le soir après 18 h.

GESTION
STAGE 6 MOSS
Admission ingénieur du maîtries, début des cours
28 ecchies, Institut de Gestion de Paris, de-Mares, 58, avenus Oldier, 84 LA VARENDE.

capitaux

propositions commerciales GRANDE, MODERNE ET PROGRESSIVE FABRIQUE DE PERRU A MACAU

**AGENTS RELIABLES - GROSSISTES** 

WIG AM (MACAU) FTY, LTD - WELL BOX = 9731, MANUAL TIME Télex : Care 74630 TUTCOHX.

R.F.A., équipe dynimique de vente mattillique cherche à commercaliser produits français, étudie toutes propositions Robaler et Birkenfeld et Pertre 3 Sudermen Piece D 5000, COLOGNE, R.F.A.

CALIBE dispert retraits yand af-Catter depart retrette vent at fairs façonnage en pepartarie Rhôma-Alpes, Affairs sains 8 peraonna copies 130,000 F. Conviendinit à personne syant compétences en papeterie. Entre 47 ff 801-407 M. Hevia-Contact, 49, rue Hetriot, 69002 LYON.

R.F.A., équipe dynamique de vente multilingue charche à commercialism produits français, étudie touses propositione chaler et Birlanfeld et Partir 6 Sudeman Ph. 5000, COLOGNS, S.A.

Société dynamique en forte monation recherche pour assurer son marché in Succió DUI CAPITAUX (100.000 F). Interfa garante à court terms. Etudia teutes propositions sérieuses. Etude C.G.P., 355-48-25.
SOCIÉTÉ CANTA S.A.R.L., 16 ous Gelections.

FABULEUX PROCEDE DE CULTURE

MCSHELL CHERCHEUR NEUBAUER PEUGEOT

> EXCEPTIONNEL PRIX COUTANT

### sur demiers modèles 80 disponibles.

DEMANDES D'EMPLOIS CENTRE DE FORMATION

PROFESSIONNELLE POUR ADULTES charche emplois pour AIDES-COMPTABLES (H. et F.) gonnelstant dectylo Disposibles repliament

FISCALISTE confirmé

(32 am)

Tal. & 547-19-30 (posts 82).

catroprises et internationale desclient toutes propositions Series sous n° 2.795 le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 Paris, qui transmet

DERECTEUR GÉNÉRAL P.M.R./P.M.L. 4) ans, doctour en droit, dynamique et organis EXPÉRIENCE GROUPES AMÉRICAINS 1966 à 1978 : vente produits industriels et grand public - Gestion-Pinance-Jacidique Souhaite démissionner pour intégrer

GROUPE on SOCIÉTÉ STRUCTURÉE et COMBATIVE

Ecrire sons at 2.769 le Monde Publicité, 5, rue des Italicas, 75009 PARIS.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE POUR ADULTES recharche pour emplois pour EMPLOYÉS (ÉES)

Tamahoner mi 547-18-30, points 86.

PROFESSIONMEL, 32 and expérience hôtel, restaurant, signt-chè, duude tourins propositions pour poste RESPONEABLE HOTELERSE, TOURISABLE Ecr. s/nº TO22846 M. R. Presté. 85 bis. r. Résumur. 75002 Paris. Motares de gestion, diplâme de constitue internsional histoire de l'art, supérience fontation négociation charche supérience éconation négociation charche supérience esseall amort ou sub import-esquert. Libre de suita.

Ber. M. Maurica, 172, r. Lagardes, 75017 Paris, 184 627-48-56

JEUNE PENINE, 28 ans

dru, 75017 Paris, 18. 527-49-50
JEURE FEMME. 25 and
LICENCRE ANGLAS
Destatement bilingue, expériente
pédagogique et commerciale
recherche emploi stable.
Eorire Mille LALLMENT.
78, ex. J.-Lollve, 93500 Parelle.

INGÉNIEUR MINES 39 ans

PICENEUR MINES 39 BIS unto references dem domaine de matter de la matter domaine de complete de la reference de l'ide à la rédisente complete de l'ide à la rédisente complete de l'ide à la rédisente complete de l'ide à la rédisente de l'ide de la rédisente de l'ide d'ide d

TELEPHANEES 296-15-DI

AUMONCES CLASSEES

DEMANDES D'EMPLOIS

CADRE SUPÉRIEUR 34 ans, formation gestion et sciences politiques

EXPÉRIENCE : gestion, finances, commercial, relations
humaines et direction de centres de profit en France, à l'étranger (U.S.A., Amérique lutino). LANGUES : anglais, espegnol.
cherche poste à responsabilités en

AMÉRIQUE LATINE DISPONIBLE RAPIDIEMENT Ber. Nº T 98.360 M Régio-Presse, 85 bis, r. Réaussur 75002 PARIS, qui transmettra.

Si vous cherchez mon tout sechez que : - Mon 1": a 36 ans. Mon 2º : une maîtrise de la vente des services depuis douze ans.

- Mon P ı une connaissance de la publicité, de la communication at du marketing. Mon 4º : une solide expérience de la fonction de directeur commercial.

- 5 : un profil de traveilleur ne pas les difficultés allié à une sérieuse culture gener pauvant libra kuj un libra deux.

Si vous souhaitez donner votre langue au chat

Temphoner pour entretien au 526-45-70.

Voir la suite des demandes d'emploi et notre immobilier page suivante.

THE CENTRY

STATES TO THE STATE OF THE STAT

11.0

The second second

A to the

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** ALTERNATION COLUMN

PROP. CAPITAUX

67.03 16.46 BANK T e Kan 0.0 10.00 39.00

# ANNONCES CLASSEES

AL ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES.

étranger

**VENDINU/VALAIS/SUISSE** 

Changez d'air hiver-été

de randomée
de remontées mécaniques)
Tennis - Equitation - Piscine - Curling - Golf
Promenades - Alpinium
A VENDRE

STUDIOS ET APPARTEMENTS

Gestion assurée - 60 %, taux 6 %
Agence AGIVAL - VERBIER - SUISSE
Tél. : 1941 26 7 40 55.

appartements

RECHERCHE appts 1 à 3 plèces. Paris prés. 8°, 8°, 7°, 14°, 15°, 16°, 8°, 4°, 12°, avec ou sa trav. Paiem. COMPT. CHEZ NOTAIRE. Tél. III E 5, même le soir,

mente le soir, mente picquat 18°, m. de La Paria 18°, pour mo-cliente, appts the surfaces et immeubl. Palement comptant,

COMPTANT CHEZ

costons

non memblace

off

SANS COMMISSION
Appts récents tout confort

PARIS-19

PARIS-12

SANS COMMISSION

3 Pièces 2.265 F.
Cherges 504 F, periong 180

5 Pièces 125 m², loyer

5 Pièces 325 m², loyer

5 S.327 F.

achats

T.C. Le m/m cal. 33,00 38.80 9,40 29.40 29,40 

provide.

Albare les salais

~2

147

この特別を

**建筑等数点** 

"你 身上就

100

REPRODUCTION INTERDITE

### **DEMANDES D'EMPLOIS**

### CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Empfot vous propose une de collaborateurs:

• INGENIEURS spécialisations

• CADRES administratifs, • JOURNALISTES (presse main in pariée)

J.H. 29 ags. – Formation supérieure psychologie sociale et industrielle (D.E.S.S.), anglais, stages divers — entreprise. Bon esprit d'analyse et de synthèse, — négociation — responsabilité. RECHERCHE: — personnel (recrutement, gestion — humaines).

CREDIT COLLECTION = TREASURY manager, 8 ans expérience anelo-saxonnes (secteurs : et export).

RÉCHERCHE : poste zimilaire ou session (Section BCO/JV).

CADRE 41 ans. — Adjoint l'conducteur de tra-vaux, 2' échelon. 20 ans d'expérience pratique gros œuvre, maçonnerie et coordination T.C.E. RECHERCHE : emploi dans régions : peri-sienne, Hérault, Var, Alpes-Maritimes BCO/JCB).

J.H. ans. - H.E.C., !" emploi, 



J.F. 28 ans. Matorise administ. éco et soc., Niv. D.E.C.S., 6 ans expér. ch. poste cadre administ. Ecr. s/nº 39321 M. R.-Presse, 85 bis. r. Résumur, 75002 Paris.

### CONSEIL HOTELIER

Diplomé école Hôtel Leuserme, al dirigé hôtels 4 étolles, suils spécialiste des études bôtellères, touristiques en Europe, Afrique, M.-Orient, due me propossivous ? France, étranger, dir., études. Bo. s/nº 64274 HAVAS Contact 188 hél Massersemen 780008 best menn, 75006 Peris.

### NIDECTE: ID

DRECTEUR

- 48 are départament développement

Ste de chimie organique fine
Compétant du labo à la produce.

DE D'ENTREPRISE

Bor. a/n° 1 M. R.-Preste.

85 m. 75002 CADRE SUPÉRIEUR PARIS CAORE SUPÉRIEUR PARIS
habitué sux négocieriors commerciales importantes, englais,
espagnol courant, très impoduit
constructions automobites,
recherche responsabilités hant
invess en IMPORT-EXPORT de
préf. pour nouer et entratenir des
relat, franco-espagnoles, Possibities implantation Espagne où il
possède contacts
profession, de 1° ordre.
Entre EUROMEDIA nét. LAN,
48, rue de Provence, 9°.

J.F. Jic. amplete sup. Stee com-

J.F. E. inglets exp. Stee commerc. J. F. 25 diplomée mo, professionnels U.S.A. + parlé + écrit de produit. 5cr. 1°.

H. chrowent. engles, poute commercial export, mirchés engle-extons, Sernard, 87, sv. Gambetta, 75020, Paris.

**EDITION ET PUBLICITÉ** 

C'ext mon méter
Je mets à le disposition de qualques entreprises mon expérience
de conceptions publichaires,
Éditions de catalogues et Consell
en relations publiques.
Même pour opérations ponetuelles ou limitées.
Etrire s/rf 2.781 le Monde Pub.,
8, nue des Italians. 75009 Parls.
15. Illemant Bac G. J.F. Stuleire Bec G., emploi secrétariat. Bonne commelesance anglets. Ecrire s/nº 6.009 is Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

possiblités déplacement. Très sériouses références. Écrire s/nº 2.796 le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Paris. Sacrétaire de direction, 35 arts, evoellente présentation, 15 arts, evoellente post

Journe Ferrime, 40 axis Cedre, dynamique cherche poste

### ADJOINTE de DIRECTION P.M.E. PRINCE IN CO. III.

H., 27 ans, emploi COMMERCIAL IMMOSS ER ou SUD-EST. Etudie soutes propositions, Ecrire Cadre commercial, 40 a., gde exp. recrut., format., animation, connaiss. luridiques et faceles, habitude des rech. Est dyn. Préf. Poris. N., N.-O. Ecrire s/n\* 7.220/e Monderus. 5, rue des Italiens, 75009 Paris. IMPLANTER DEVEL VOS VENTES à l'IND.

PARIL - R.P. - FRANCE tr commercial, 32 ans, au plus haur Ecnre II L.T.P., 31, bd PARIS, RJ.

B2 arm, expert en resisences accustiques près les tribunaus, cherche poste temps parriel ou compte en cabinet d'experties, cabinet d'assurances ou d'architecte, Parie su proche bentieue, Libre de sarte, Tél, 202-35-08. DIRECTEUR P.M.I., and, and officien de MA MARINEUR THERMICIEN LIE. DROTT, I.A.E.

poste DIRECTION PMI/LISME
PRANCE CUTWS 125.
Earlie 9/19 7.214 (a.m.) Pub.,
5, rue del 75000 PARIS.

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
40 ans, responsable conseils,
sesemblées, repports annuels,
suivi opérations internationneles.
Expérience analyses financier
et économises industriel
(publications).
D.E.E. Droit et Université
eméricaine. Billium anglais.

recherche poste

ASSISTANTE NEVEAU pair valoriser quelifications, good organisation, synthèse, relations internationnales. Scr. e/rf

Collaboratrice (cadre)

Capable d'assumer fonctions d'ensives, rédection, digunisation, réstions publiques, négociation. Dynamics, efficace. Anglais, insiles. disponible pour ts déplacements.

Tilisphonez au 544-52-32.

REGÉNEUR T.P. recherche
tout travail plus intéressans
que de faire le clown
comme cooperant en Algéria.
Ecr. s/n° T022925M, R.-Presse,
85 bls. r. Résureur, 78002 Paris. J.H., 28 ans, doctour de Sc. Eco., dipl. Etudes comprables supérieures, recherche stage en Cabinet experties comprable en vue de la préparation des C.E.S. Er. n° 1022751M, R.-Preses, 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. Codre 30 ans AM. spécialists
AUDIT ENTERNÉE
BILINGUE FRANÇ. ALLEMAND
recherchs responsable dans
contide de gastion d'ure entreprise mitinationale allemande
ieu de travail Paris.
Eciras J.J. Porré,
3. sv. Leumière, 75019 PARIS.

5. rus des Itabers, 75009 Paris,
J.F. 20 ans, bec, dynam,
recharche emptol,
supirience commerce, paris
comments porrugais, comments
anglais, espegnol,
MBe Bricitte CAULLIER,
Téléphone : 30000 ROUEN,
Téléphone : 30000 ROUEN,
122, Medousle,

J.F. meterine laturas CELSA, expár. ensaignem., relet. entár., sacherr analyser et repiger, ch. à a'intégrer à équipe dynam. eréctive, secteur publ. ou autra. Tél.: 325-41-67, GUSSARD, 25, na Estrapade, 75005 Paris.

J.F. 28 ans. dynamique, initia 10 ans expér., service gastion comptab., fonctionnam. régim retraites Sécur. Assedic. sepurance, accepte poste Pa du Province. - Faire propos. : M° Boosier, 39, av. La Fontain 85400 Amouville-lès-Gonsser Disp. de suite, H. 38 a., lic. droit, LA.E., DECS,

nt. Group. L. E., Detch.
Othert info. of langues.
8 ans dir. compt. et fin., th. st.
equiv. ou stage exp. comptable
Econs of rt. 2.787 is Mande Puls.
5, rue des Italians, 75008 Paris Après 12 ans de top-level, bilinguel secrétaries depuis 2 ar orientée en enistante
de direction-relations publique
Je souhette un poste dens
cedre de ce profit de cerrite

Me contactor in: 504-06-07. INGÉNIEUR RECTREMO 2 cherche situation 2 cherche situation benilieue quaert de préférence Ecr. s/rr 1022793 M. R.-Preses 85 bls, r. Résureur, 75002 Paris

Bachalière allemende, 19 ans, almant s'occuper des anfants, charche. à partir jenvier, pour 6 moie, place staglaire side famil. Mª THESSING, Könnerholzweg 7 D-3000 Hannover 1.

### EXPORTATION

emme, 38 ens, formatio export, anglais, espagnol. Expérience à l'étranger. Sorire s/mº 882 M, llag 35 bis, r. Résumur, 75002 Paris. piologic, expérience secretaries charche emploi Paris. Tél. : 371-87-14. Angiophone, 20 ans expérienc starche tout traveil de rédection en anglais, livres, articles, comptes rendus, mise au poin

pour l'imprimerie. Tél. : 532-22-97. Jeune homms, 25 ens, diolón grande école gestion de, emploi mi-temps, étudis toutes propo-tions, 741. 502-70-56 le metti 241-53-47, après-midi.

34 ans, célibetaire, cherche poste gestion commerciale, école de commerce + L.F.G., expérience produits grande

Ecrira J.-C. PERRET, 51, rue Raymouerd, 75016 Paris 86 bis, r. Résumur, 75002 Parie.

TRADUCTION TECHNOCIES
ET GEMERALES
Anglais, allemend, suddis
were français, par ingénieur ECP,
membre STC.
Til.: 974-99-17.

J.H. 28, Rouen, maîtr. sc. éco., DESS edm. entreprisée, DECS, un an exp. comptable, étudiera toute proposition carrière. Eorire s/rf 7.211 la Norde Pub., 5, rue des Italiens, 75008 Paris. J.F. cherche emploi escréz. dect., notion scienc, a tenu standard. Rég. sud Paris (Evry, Corbell). Téléph.: 943-50-52.

Jeune Homere, antestidacte.

29 ans, bilingue angleis, B.T.S.
traducteur commercial, 10 ans
expérience, bancaire donz 5 ans
expérience, bancaire donz 5 ans
expérience, bancaire donz 5 ans
expérience, bancaire donz 6 ans
pociation habitué négociations à
l'étranger actuellement extacles
direction importante banque privés, cherche situation équivalente
banques du direction expert. EUROPE bel appr excellent état, grand salon, celle à menger, 4 chembres, chère de personnel, culs. équipée. Tél. : 705-24-10. LA BOETE Churment 4 P.
Liper Donessay 848-43-94 9 - RARE HOTEL
PARTICULIER, rénové evec
soins, R.-d.-ch., beaux studios, ticit, ree et cour pour investios,
gestion et location gerentie nat d'impôt 5 ans. - Tél. 565-92-72.

Bar. a/m² 2.794 le Mossie Pub., b. rue des tratiens, 75008 Paris. Jeune Ferraria. 35 ans. grande expérience comptabilité cilorits. tréconeire comptabilité générale jusqu'eu bilan informatéés, ra-chacelle poste à responsabilités, scable Paris. Bor. s/m² 2.784 le Monde Pub., b. rue des hallens, 75008 Paris. J. F., 30 ans. maîtrise de droit, expér. travell social souheirs trouver emplet reteriors publiques. Ecr. s/m² 7.218 le Pub., b. rue des italiens. Ecr. s/m² 7.218 le Pub., b. rue des italiens. Ferraries, 41 ans. compt. et admi-5, rue des Italiera, Ports.
Fernne, 41 ans, compt. et administr., grande sepér., scence AES,
siveau DECS comptabătés gésénile, bilan, déclarat, fact, sor,
triscorarie, budget, gestion de
personnel, cons. consp. Informatiede. Otsponible reseries de Color de Monde Peb.,
5, rue des Italiera, 75009 Paris.

1446.

# L'immobilier

### appartements ventes

1" arrdt PALAIS-ROYAL retauration patk from sec pts 2, 3, 4 P. amina charme. Till. 281-27-46.

2º arrdt OPERA MONSIGNY

Studios 2 et 3 P. smenagis lans bel immerble restaur onme, sciell, asc. 261-27-46, 4° arrdt

REST-LOUIS, 364-95-10 DUPLEX, SP., asc., SOLEH, PETITE TERRASSE PRÉS ÉGUSE SAINT-WERRI dans BE. HOTEL LOUIS-XV. Original DUPLEX. 200 m². LUXE. Boiscries. Terrasse 4 sond. DORESBAY, 848-43-96.

S/Piazza BEAUBOURG Face Centre Pompidou 4/5 150 m² +

OFIBA, Tél. 296-53-07.

### 5° arrdt RIJE BUFFON

imm, récent standing, cher cft + perking, 4º ét. seconseu 209.000 f. NOTAIRE, 501-54-30, le m

6° arrdt

### **BEAUX-ARTS**

Très beeux appt, restaurés 2/5 P. duplex calmes, soleit Vue sur jand. Tel. 281-27-46. LUXEMBOURG absolu Meleon parsizuláre 240 m², jerdin 100 m², Tátéphone : 200-34-47. 

5, RUE SAINT-ROMAIN, pierre de taile, 1º écape, 3 pitoes refeit à neuf, Tél. Luxembourg appt de récept.

2 chambres, 2 bairs, 220 m². EMBASSY SERVICE 562-03-48

7º arrdt SCOLE MILITAIRE

p Etage élevé 9 F. Parfait état 633-29-17 - 577-38-38. 8° arrdt

9º arrdt

Done botel persouller restauré
pour investissement, etudio end-rage, contour. Gestion et location gerandes, net d'impôts 5 ens. PROPRIETAIRE tel. 555-82-72.

9º Imm. pierre de tyllle restant avec soin, living + 2 chambres (sur rue et cour) 2º étaga arté-negé à la carte ou vende en l'état. PROPRIETAINE ell. 565-92-72.

10° arrdt

RÉPUBLIQUE

immauble ancien 1° écage, beau 3pces, confort, 75m², NOTAIRE, Tél. : 501-54-30 le marin.

LA FAYETTE de bel imm. revelé, gdetbeau 2 poes, cuia., w-c. bos. ref. neuf. Prix except. 878-41-85

les annonces classées du

Monde

sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi

de 9 h. 1 12 h. 30, de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

M NOME Chbre 6', asc. 60.000 F 89,r. Treffast. III : 255-59-68. SAINT-AUGUSTIN

LIVING + 3 CH, Series Entite, choose is there series. 18° arrdt PRIX: 1.050,000 F and or morel, do 11 h & 18 if 17, ou ML 539-75-49.

19° arrdt OUAI DE LA MARNE

1" stage, 100 m", 4 ch., 1 selle de séjour, 1 selle bna, 1 & d'eau, 2 w-c, 1 cave, 1 park. DISPONSELE DE SUTTE PRIX: 725.000 F Tél. boures regas: 200-21-32.

77 Seine-et-Marne CHELLES 15' gare Est, bel F 3 71 m² + belcon 11 m², perking privé. Prix 230.000 F dont PiC 90.000 F. 74(. : 304-05-14 après 19 heures.

92 Hauta-de-Seine

95- Val-d'Oise

VLE SUR SEINE
12, qual de la Rapée
Potaire vend direct, cheus isen.
sno., grand living 30 m², cristre.
cataline, beirs, cheuft, esc., till.
Tél.: 707-68-28 oz 343-00-37.

DENFERT MARKUBLE
1978
EXCEPTIONNEL
Vrai 4 poss tripecable, culsine
doulote, terrisse 20 m², box.
20.000 F. Tél. : 320-26-36
MARTINE IMMOBRIER

postion garantie net d'impôt 3 ans. LE PPTAIRE - 665-92-72,

TROCADERO inmanible moderne 5º étage, vue dégagée, double liv., 3 oh., 2 beins, chembre de personnel, gar. 705-24-10.

17° arrdt

### RENOVATION, 17º DANS IMMEUBLE EN PIERRE DE TAILLE

OFIBA. T. 296-53-07/53-19.

PLACE DES TERNES

Charges 594 F. penning 160 F.

5 Pieces 3.227 F.
Charges 864 F. perking 180 F.

6 Pieces 3.038 F.
Charges 828 F. perking 180 F.
S'adr. 34, rue Claude-Decem
(heaves bursou) Téléphone : 344-12-15. PRES PLACE DES ABBESSES

PARIS-15\* (Brancion)
sens commiscion, vrai 5 pièces
109 m² 3,400 f. + 1,210 f. PRES PLACE DES ASSESSOES 2 pitoss avec colt outsino, grande celle de beins, entièrement ninové, avec correctins, occupà. EXCELLENT PLACEMENT 200,000 F. Tél. 874-70-47. Tél. : 267-01-00, poste 228,

Chembres - Studios - Appert.
de 450 f à 3.800 f
874-70-30 es bentieue
49, rue Fontaine - Mº Blanche.
BEAUSCUNG, Immeuble caracter rénové, automaur, 2 pièces, culeine, selle de bains, solet, 2.500 f. Tél. : 544-58-38,

Neuilly, 8, rue des Graviers GR. 2 PIECES TOUT CONPORT 6° étage auns ancenseur, 2,400 F charges comprises, 874-70-47,

SEVRES magnifique rez-de-chausele 110 m², stjour double, 2/3 chambres, 2 beins, jarden privent 240 m², jarden GARBI. Tél.: 567-22-88. Vielte mardi de 14 h. à 17 h. 17 hin, rue Bertemer-Dumes

MONTMORENCY ppt 6 p., 115 m² dans risiden sur jardin celme, 500,000 F. Tél.; 628-63-87,

12° arrdt

14° arrdt

SABIT-JACQUES (14°) Moderne 4 poes, beins, 100 m², 9° étage, loggis, 2 parkings. MICHEL & REYL S.A. 265-80-05

GATE-MONTPARNASSE direct dans housele rénovation du-plex de caractère, très grand confort, denier étage avec asc. EUROVIER PPTARE 555-92-72 BOBINO. Dans immeuble de standing ránové (secenseur, in-terphone, vidéo, cheminés), GRAND STUDIO équipé, acost.

CŒUR MONTPARNASSE Direct dans rénovation de stand., très besu studio, tout équipé, 2º étags, 3 fanêtres sur rus, asc. cham., poutres. Très bon plac.,

10° arrdt TROCADÉRO ammeuble moderne B' étage, vue dégagée, double liv., 2 ch., 2 bains, chambre de personnel, gar. 705-24-10. EXELMANS of deve, obten exposit, pl. cotell, loggie. 3-4 p., blen deule, tr. b. plan. impecc. 8.A. LE CLAST, 350-80-36.

18" NORD AMBIANCE RIVE GAUCHE TRES JOLI 7 PECES D'ANGLE, PLEN SOLEIL 2,700 F - 704-43-43.

PARS-13"
18-17, rus Herri-Ribière, fone M° Piace-des-Pétas
2 PIÈCES 1.458 F
Charges 341 F, parking 178 F.
3 PIÈCES 1.800 F
Charges 457 F, parking 178 F.
4 PIÈCES 2.367 F
Charges 679 F, parking 178 F.
7éléphone : 205-74-30 de 9 h.
8 12 h. et de III h. II III haures. STUDIO au 4 PIECES

ÉTOILE, 48 m², 2 poss. bains, 2º étags. Px 440,000 P. GARBI - 587-22-88.

Vrai pett 3 pilces refait, salte d'eau, culaine, w-c, solail, calme, Prix: 320,000 F. Jeen Faultede. Téléphone: \$68-00-75.
Sur place mardi de 11 b. à 15 h.
118, boulevard de Courcelles.

1.600 F 15°. Pielsanon Beeu studio 42 m², cuis., beins, 16°, bele. Pose. garer volt. 874-74-07. LOUEZ en 48 h. Maublas

> Région parisienne VESHET R.E.R., 100 m<sup>2</sup>
> 2.800 F - Tell
> beau 4-5 pièces, cuis., buins,
> park., tout conf. - 874-62-89.

dar attan non ingulari rintalingon.

Rech. GDS APPTS (Région parisienne) Etude charche pour CADRES villes, pavillons that banil Loy gar. 5.000. F man. 283-67-02

locations meublées alline

3.400 F - Yel., 80 m², beau 3 poss, ouis, bra. 874-63-89, locations romphines

demendes

8- ELIROPE

**Paris** OFFICE INTERNATIONAL charche pour su direction sux apparters, de standing pièces et plus = 285-11-08.

**LOYERS GARANTIS** 

BRY-SUR-MARNE

VESINET BIS, particular pevilion tout confort, 120 m² + sous-sol, terrain m², sec.000 li Tél.: 071-07-29.

### villas

CONSTITUTION to S.A.R.L. TELEX saldphonique Demicifications artisanales et personales at personales 355-17-50 CHAMPS ÉLYSÉES loue directement 1 ou pholeum standing, tél. : 563-17-27, 2 Secretaries t 4 1 4 p h o n i q u e commerciales 355-17-50

CONSTITUTIONS TOUS ACTES SOCIETE de fonds de commerces et part Tél. : 271-83-13.

bureaux:

CONSTITUTION tiles secretarine

ASPAC PARIS 6"

SOFT SIELE SOCIAL

SOCIAL SOCIAL

VOTRE SEGE A PARIS de 80 à 250 F per mois CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS GEICA

Votre SIÈGE SOCIAL

56 tale, rue du Louvre, Paris-2\*. Tél. : 296-41-12 +

### locaux

commerciaux PANTIN 500 m², www 230 mm s/m 75,912 ii LP.P.,
12, rue de l'iely, Paris (8°).
BUREAUX CENTRE PARIS permanence response restrictions commerciales, burseus cus mole ou à long terms, petition commerciales, burseus près très étudiés.

INTELEGOTIA
20, rus du Pont-Neuf,
78001 Paris, bil. 233-85-86.

fonds de commerce 20 km ORLÉANS-NORD VENDS FONDS

Taxis et Ambulances 120.000 F (a déb.) prix justifié, possibilité logement (2 ans). A seiair pour le 1º jarvier 81. Ecrire N° 867 M, REGE-PRESSE. 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

### hôtels 2 articulus MUETTE VERDURE 470 m<sup>2</sup> 3 réceptions. 10 chambres. 10e, asc., caitne, 354-95-

proprietes BOURGOGNE site calme joils vue Gde dem., 10 p., cf., cave, gr. Ger., appt. Gd jardin 6.000 m² 2 terresses. Près MONTCEAU. 700.000 F. T. (1) 803-01-64.

TARN Près ALBI, sux environs de manifestation de Cordes NOMBREUSES DEMEURES ANCIENNES DE LITTE evec termin totalement resta out restaure Per qui sans notre con Propriétés agricoles.

Société Castel Club 81170 CORDES Tél. (63) 86-02-07. Tel. (63) 58-02-07.

De 280

D

CLAMART - GARE 11 PECES 235 nº habite-11 PECES bies + veste sous-ed, 80 mº idéal profession a-ov antisenale et habitation. Exer parfait, tost neuf, rare. 1.000.000 F. Tel. 532-88-10.

manoirs

Magnifique Manor XVI<sup>\*</sup> Restauré Région Rennes, beauc, caractère père 1 he 60, Agencs VALETTE 14, avenue Victor-Hugo, Tulle, Tél. (55) 20-19-64,

### pavillons

Pris centre résidentiel, agrésite pevilion, sé; chie, 2 ch., cuis., beins, bon étet. Prix 350.000 F. REGNER, 254, av. Pleme-Brosso-lette, 94 Le Perreux, 324-17-63.

Proximité CENTRE et GARE, vila NORMANDE, belle constr. 1935, ser 700 m² terrain, séjour double. 2 ch., culs., belns + granier à armin. Prix 650.000 F. REGNIER, 254. avenue Pierre-Brossoletta, (84) La Parveux, 324-17-63.

MELUN (77)
Centre, PAVALON 8 pièces principales, garage, dépendences, tout
F. 74).

SARIT-CYR-L'ÉCOLE
CENTRE - Balle ville pierre our
700 m², besu jardin. Sifjour double, charm'ade, bureau, grarele
cuis. équipée, office, 3 charmbres,
bains, grarier 70 m² améragé,
a--on total. Cheuff; gaz. Garage.
Prix 1.050.000 F. 984-88-00. 10 km Versailles 74 conte 200 m² habitables, séjour 54 m², chaminás, 5 chambras, 3 bains, chasainás, 5 chambras, 3 bains, cuis, áquipás, ch. gaz, gar, 2 voluras, Jardin payasgá 1,300 s, Colme, vus. Affaire impacceble, A saiair 840.000 F. 854-85-00.

### maisons

de campagne TOURANE M A 1 8 0 N clen sum jardin sur 1.200 ml. Til. 16 (47) 87-23-44.

HAUT-VAR - COTIGNAC 16' sortie autorouts

BASTIDE

de petit hamesu, mateon pierre, solture tuilles rondes du pays. 7-8 pièces en bon état, habitable de suits. Aves 1.000 m² de serain piet (muriere, cerialiere, vignes), exposition sud, vue dégagée sur tours serrazines. Esu. électrointé. Possibilité de téléphone. Proche sortie autorours Brignoles. Prit 380.000 f. sere 76.000 Fle lour. de le réservation. CATRY : (94) 70-83-38. Jours suivents houres repas : (42) 28-73-61. ALPES and

AJES de atd de atd piteln cour vieux villege, maison anc. en pleme à rimover, + de 300 m² aménageable, crientés aud-suc-cuent, fapade sur rivière. Px 560.000 F. Tat. 225-88-00, p. 3382, 620-24-76 domicile. p. 3362, 02002710 Common.

HAUTS-MARNE, 200 km Paris,
villege calme, 10 km leo du Der,
tous sports martiques, maison
assoleme 2 grande pidese, parthe
culsins, haller, grander, cares, terrain 900 m². Prix 125.000 F.
T. (25) 05-42-98 heuras repas,

### CORRÈZE

PROPRIETE ANCIENNE
Besucoup de cachet, dans village
tous commençents, nombrusses
pièces aménagées, salles de
pièces aménagées, salles de
parts, tour, dépend, joil parc
payragé clos, 7.000 m², Affare
intéressants, Tél.; 380-60-90. Agrilebie maleon : hebitable eans treveux, a/900 m², 6 km gare de Gourney-en-Brie. Prix intér. Part. à part. (4) 448-07-87.

### fermettes

PARTIC. è PARTIC. 200 km de Paris, villege Yonne, fermette è amén. 3 P., dépend. cave. four. citerne, verger. Tél. 20 h les 78-24-01.

### terrains

BEAULIEU/LOIRE (45) DANS ZONE PROTÉGÉE CVIGNES)
Particulier vend terrein 4 bêdr.
2.000 mf. Feguede 24 m.
Eau sur terrein.
Beschricht erbe proche.
PRIX 70.000 F

T**eliphoner le soir après 19 h 30** 528-05-05.

PRESLES-95 28 KM PARIS A VENDRE 2 TERRAINS BOISÉS ET PITTORESQUES de 21.908 et 23.192 m². Gare blen desservie à proximité. Possibilité construire DE 1 A 5 RÉSIDENCES 80 F le m². CIPA - 27 1-57-59.

ALPES
DE HAUTE-PROVENCE
Alt. 1.100 m, propr. wand direct.
terr. wn partis boled, encenne
ferme, rivière, 52 hs. 490.000 F
a débettra. GUERIN, 12, rue
Edmond-Roger, 75015 Parle,
tél. 808-47-51, 9 h à 12 h.

viagers Recherche pour clientèle, appt. pav. Immeuble libre du occupé. ETUDE LODEL, 35, bd. 1012. Expérience, discrétion, uan pavillor naulière, la sur 1,700 m Sanga 1 lang 83 at 1945-35-03 PROXIMITÉ MONTPARNASSE Grand studio artiste, duplex confort. Occupé 1 tête 81 ant. Cpt 340.000 F, rente 2.660 VIAGER 130, rue Rivoli VIAGER 233-05-75

Social apécialiste viagera CRUZ 8. rue La Boétie 288-19-00 rix gratuito L'ISLE-ADAM

résid., occupé. 1 tête 79 ans, da tr. joli jard., rav. petite meison 5 p., 100 m² + dép. 135.000 pp. 4 4.000 mens. ou 173.000 pp. 4 3.600 mens. 603-75-09.

هكذامن الأحل

LES

SOCIAL

### M. Barre, les salaires et les prix

sûr, il m raison. Quand M. mail reprend m vocabulaire ralsonné et raisonnable du prod'économie pour souli-Mil dangers de la mili poursuite 🔣 prix 🔳 🐝 salaires, qui critiquer, en période de crise, cet appel observateur 💶 doit 🛶 lancer. Will if | | | | longtemps quitté La de chaire, pour l'ac-

On me peut, Me lors, me s'étonner d'un premier qui s series a very a u had been the prix the survices publics et « dirige », ia Constitution, poll-tique du gouvernement, depuis

La forte majoration salaires, qui inquiète M. Berre. porte sur 🌆 rémunérationa 🕮 ouvriers, et, see signisticien, il sait 👊 bien ළ 🕼 no had pas toujours il revalorisation aussi Insufficent travellleure PROPERTY AND AN ADDRESS OF THE PARTY AND consignes qu'il a lui même don-

Faut-li a'errêter un allem forsque formes, titulaires d'un C.A.P. d'un lesse industriel, qu'un płoyś 👪 magazin 🛌 plus qu'un précipitent également que, dialogue 🛤 🖽 ou non, 📷 employeurs ont, su printemps dernier, «lāché» III bride salariale pour prendre ...... 

risques 👪 grève. Il qu'on ne peut prêchar quand n'est pas soi-même capable d'

philosophie réalité quotidienne : heusse importante prix services, — 🏭 l'effet monétaire 📰 psychologique bien plus el-licace (ou négatil) une dé-monstration l'incapacité gouvernents d'organiser le réseau commercial qui, d'intermédiaire en intermédiaire, continue d'être l'une 🔤 🗰 principales 🚛 l'inflation,

· C'est IIIM IIII i docu-BEEF Officiels de l'INSEE dans in syndicales qu'on parle de « dérapage se services privés ». la production grimpent, la commerçant répercute, mala quand ces prix balssent, went I n'en III rien. Et courbes comparées - | | | bile l'INSEE - les prix production m caux, par exemple, des truits 📦 légumes une triste derapages (1). En déclarant que M. Barre n'a

bon objectif (C.G.C.) ou qu'il donne 📻 orientations - trop ambitieuses - risquent paralyser III dialogue social (F.O.), ayndicals no mil me leur métier. 🔳 lorsque M. Bergeron reprend, pour ménième tois, and animal de la communication de la c pircuits 🖼 distribution 🦦 🗐 met M doigt www l'une www grandes salse. Il le docteur Imm que ma prescriptione musica suiries, manus likeli yez ie chirurgien premier ministre extirpe ce chancre 🗯 l'Inflation. — J.-P. D.

(1) prix par N. Despres Ph. L'Hardy, Economic Statistique, nº 125. septembra.



### A Saint-Étienne

### Succès de la manifestation cégétiste pour Manufrance L'« EXPRESSION INDIVIDUELLE »

Lyon. - Quaire-vingt personnes, selon les organisatcurs, quinze mille, 🚻 🔭 police, manifesté, mali après-midi 18 octobre, a Saint-Etienne, a l'appel a la C.G.T. une ville promue la circonstance capitale mécontentement la colère de branda » M. Séguy, a M. Vi bien orgaet canalisé. La manifes.. lan e cégétiste a pourtant 🔜 marquée, samedi, par un affrontement entre procommunistes, largement majoritaires 🐧 🕍 C.G.T. Quant au Manujrance, Il n'a pui connu de rebondissements spectaculaires ce week-end.

quatre cents un train spécial, très nombreuses voitures, permis faire converger Saint-Etienne plusieurs dizaines milliers un ifestants. mifestants.

majorettes rouge
participe rassemblement place l'Hôtel-de-Ville, la
première grande manifestation
nationale de la C.G.T. organisée
province n'a jamais
tentations folklore.

Au hit-parade slogans,

Manufrance vivra l'a largeemporté l'illong du
trajet, qui s'est achevé cours Fauriel, devant le slège la
La ville vécu un après-midi
revendicatif de l'argementance, l'unions départementales régionales, manuconfédérations ont pris parole.

M. Ségue proponcé fin l

M. Séguy prononcé, fin d'après-midi. le discours de clòture. Il avait, un me suparavant, développé les mêmes arguments à partir il même perron. Il a notamment déclaré: Les agents immobiliers s'inquiètent aprèsent pris m charge nationalement par les travailleurs et l'opinion publique, qui considérent, inste raison. Le Manufrance de l'augmentation des charges inste raison. Manufrance de l'augmentation des charges l'une de composantes il patri-Tune composentes patrimoine national qu'il sauver
à priz (...) I faut finir
avec les tractations douteuses, les
fausses nouvelles. manœuvres de dipersion. Le gouvernement tentr son tentres de suite, sans condiment ni préalable, les 150 destinés à Manufrance. Les tions des problèmes dans le respect le l'entité de france.

notre correspondant régional

Mais chaque jois que nos partenaires déroberont, proposerons aux travailleurs de lutter
LCG.T.(...). Libre aux
dirigeants C.F.D.T. comme
ceux C.G.T. s'intégrer
électorale présidentielle subordonnant en
jait revendications cette
écheunce out manière échéance, e qui el manière de répondre positivement aux appels la trère et la solidarité appels trêve et la solidarité
lancés Giscard lors
dans le Nord.
ce qui nous concerne, les poignées
de main les ont laissé
entendre qu'elles étaient historiques, n'exercent
pouvoir fascination.

pouvoir fascination.

Le responsable C.G.T.

avait, préambule, salué « les représentants des partis et organisations démocratiques ve
manufrance L.

le du pluriel la présence des représentants du parti socialiste, n'a pu tota
effacer la pudents perdu parti socialiste, n'a pu toteeffacer incidents verbaux fréquents entre la majorité
manifestants et la minorité
M. Marchals était
terrain favorable. La
pagne présidentielle candidat
communiste décidément déjà
lancée. cocialistes étaient,
part, en terrain découvert,
d'une conférence de presse, avait
instifié présence du P.S.: Le
pour Manufrance est pour Manufrance est juste. Mais, manufrance est juste. Mais, pour les sidérurgistes comme pour les marins-pécheurs, rien de décisif

ne obtenu un change-ment politique, v

M. Hernu, député, maire (P.S.) Nileurbanne, a été la cible privilégiée manifestants communistes. Fréquemment invité à rendre vestiaires : responsable socialiste été menacé physiquement par un militant cégétiste qui arborait un foulard seri du souvenir : "Moc-tobre : f'y étais ». Quant à la délégation départementale du délégation départementale du P.S., elle n'a prendre place dans le cortège. La fédération la Loire du P.S. a, par la suite, protesté contre l'opposition physique la service d'ordre C.G.T., a lors parti avait été invité. Symbole des contradictions politico-syndicales, nom de M. Claude Germon, ponsable national P.S. de la C.G.T., été copieusement siffié au départ un cortège.

tion aura-t-il un effet décisif sort le Manufrance ? actionnaires la Société Nouvelle metrouvent 20 octobre Saint-Etienne, M. Dumas, l'homme d'affaires bordelais rel'homme d'affaires bordelais représentant des « intérêts suisses »
qui devait apporter 70 millions francs le II octobre, au
plus tard, été incapable II tentr
engagements. La mission II
l'administrateur judiciaire se termine lundi Quelle décision
prendra tribunal II ?
Proponcera-t-on le dépôt
blian? Accordera-t-on noudélai M. Dumas? Cette
affaire a donné lieu à tant II
rebondissements qu'on saurait
prononcer. m prononcer.

CLAUDE RÉGENT.

Selon M. Louis Ham presiselon M. Louis presscet organisme,
celle-ci devalt au
égsle à de l'an passé, soit
20 % en moyenne. « Il faut se
plus sérieusement
question savoir jusqu'où jusqu'h quand les uillisateurs de log pourront
suivre? », a-t-il presse in a le nombre rimpayés augmente de nombre rimpayés augmente des chèques sans provision », la F.N.A.I.M. souhaite que « de facon permanente, les recettes de T.V.A. les chiques aux familles distribuées aux familles Séguy a placé quelques banderilles en direction de la C.F.D.T.

du P.S.: « Point n'est besoin de l'accord préalable tous les sundicats pour apir massivement unitairement. Bien sur, nous résignerons pas division, continuerons chercher l'unité pour l'action.

Les professionnels de la faire face aux dépenses chauf-FNAIM. (Fédération nationale des agents immobiliers) se mon-de la hausse prévisible des char-ges de chauffage.

All de la dans l'avenir l'augmentation il manufacture. mais 60 charges locatives.

de dans l'avenir l'augmentation dans l'avenir l'augmentation de la charf-fage. FNAIM. « n'es' l'accompany de la considere d'amélioration thermique d'amélioration d'amélioration des façades. I effet.

Reich, la création d'un de contrôleurs de chaufferies s'accompany de chaufferies s'accompa

querait gratuitement M travaux à accomplir, avec des accomplir, avec des accomplir, avec des accomplir des mon-execution dans un delai fixé. M. Reich se prononce quest pour la généralisation des contrats a chauffe dits a avec intéressement » (où l'entreprise chauffage intérêt à réaliser

### M. LIONEL STOLÉRU PRÉCONISE A NOUVEAU DES SALARIÉS DANS L'ENTREPRISE

M. Lionel Stoleru, secrétaire d'Etat auprès de la congrès de la congrès de l'Association nationale pour revalorisation travail manuel, reuni à Récamp (Seine-Maritime), qu'il de présenter partenaires une formule permetrant l'expression individuelle salariés dans l'entreprise », serait là lui, « clé déblocage de notre société ». Il ce « droit devant parole dans les ateliers » devrait porter de nou pas sur ce qui se parole dans les ateliers » devrait
porter » non pas sur ce qui se
passe » Iran ou » Ajghanistan,
qui dans les
ateliers ». Il s'agit d'une formule
— proche » l'heure d'informa—
— payée — que » secrétaire
d'Etat préconise depuis »

15-2 octobre 1978).

Toutefois, M. Stoleru a mini dans l'immédiat la suggestion d'un obligatoire propositions la direction d'unentreprise dans le domaine des conditions de travall, d'hygiène de la production.

D'autre part, secrétaire d'Etat s'est déclaré prêt soute-nir les revendications congressistes in faveur d'une pre-retraite a cinquante-cinq ans pour des travailleurs ayant effec-tue am taches penibles pendant quinze années consecutives,

Evoquant l'affaire Dujour 17 octobre au Sénat devant le ministre de l'industrie. Giraud. M. Garcia, senateur communista la Seine-SaintDenis, l's informé décision du municipal Montreuri d'organiser 24, 25 et 26 octobre grande consultation électorale de la population et des transcullaurs. et des travailleurs de la ville afin qu'ils pulssent exprimer démocratiquement leur volonté le voir assurer l'avenir de en tre prise de machines-outils.

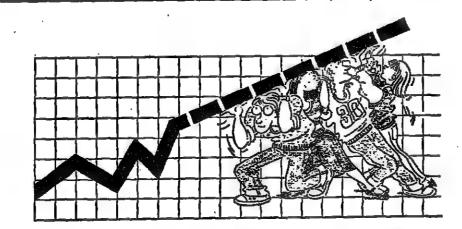
### centre d'information des 🗕 Conseils **Juridiques**

46, rue Hamelin, 76116 Paris (1) 727.91.55 - 553.62.27 - 553.74.36 représente et plaide dévant tous orge publics au privés où il peut être mandaix - DROIT FISCAL ET SOCIAL

FAILLITES - EXPROPRIATIONS SUCCESSIONS - REDACTIONS

OUT THE DE VENTE - SOCIÉTÉS

NULE LÉGISLATION ARTISANS



### LES ENTREPRISES ONT BESOIN DES JEUNES. LES JEUNES ONT BESOIN DES ENTREPRISES.



Cette année, 750,000 jeunes arrivent sur le marché du travail. Ils sont la vie, la fougue, le dynamisme.

Le Pacte pour l'emploi vous aide à faire entrer

cette vitalité dans von entreprises. Avec des contrats d'embauche, d'emploi-formation

ou d'apprentissage à charges sociales réduites, avec des stages in formation, de mise iniveau ou des stages pratiques qui ne déséquilibrent pas les budgets.

Aujourd'hui la vraie prudence, pour un employeur, c'est de muscler son équipe, de défendre m profession, d'assurer la relève.

# LE PACTE POUR L'EMPLOI



ENGAGEZ DES JEUNES. L'ETAT S'ENGAGE A VOUS AIDER.

# INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES Jeunes cadres, jeunes diplômés, vous désirez amplifier et accélérer vos possibilités de carrière, en vue d'accéder à des postes de dirigeants nécessitant la maîtrise de l'ensemble des disciplines touchant il la gestion et il la direction des entreprises... LISA peut vous aider par son programme de formation intensive et personnalisée de 18 mois, à temps plein; par des enseignements très adaptes aux préoccupations des entreprises et largement ouverts sur les perspectives. par un corps professoral, Internationalement connu; par des possibilités d'échanges avec plusieurs Business Schools étrangères, parmi les meilleures. de dépôt des condidatures pour la première de septembre 1981 : l'undi 24 novembre 1980 Réunions d'information, avec d'anaiers ISA, à JOUY-EN-JOSAS - 25 act - 10 ii - Sur in compus du C.E.S.A. BORDEAUX - 21 cct. - 16 h 30 - Frantel - Rue Genrges Bornac NANCY - 21 cct. - 16 h 30 - Frantel - 11, rue R METZ - 18 h 30 - Frantel - 29, place St-Thiébault AIX-EN-PROVENCE - 18 h 30 - Hôtel du Roy René - 14, bd du Roy René MARSEILLE - 29 cct. - Frantel - Rue I INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES JOUY-EN-JOSAS - TÉL LIGNE DIRECTE (2) 11 10 00 (3) 956.80.00 POSTES 480, 434, 488, 476, 462. CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HEC-ISA-CFC) Pour recevoir, sans engagement, une documentation, retournez-nous ce coupon-réponse à l'adresse ci-dessus. Code postal

### ÉTRANGER

### LA VISITE A PARIS DE M. DELFIM NETTO

### «Le taux de croissance sera encore de 5 à 6 % cette année »

num déclare le ministre brésilien de l'économie

Brasilia. -- « Nous affrontons de grandes difficultés mais nous ne sommes pas les seuls. Nous avançons dans un tunnel, et je ne peux pas mus dire il nous allons deux, trois ou quatre ans. Illi ce que 📦 sais, c'est que nous avons déjà adopté des mesures 🖢 redressement pour adopté des mesures redresseur aller dans bonne direction.

« Ce serati très prétentieur, explique M. Delfim Netto, d'affirmer modèle » bresilien. Nous ne disposons pas de recettes particulières. L'accumulation de capital, qui produit des richesses et des revelleurs. » Classique, Europe, aux Etais-Unis ailleurs. » L'accumulation le crise de l'économie brésilienne. Pour la première fois depuis 1964 — date d'installation in militaires pouvoir, — la prix dépassé 100 au cours des douze de l'économie brésilienne. Pour la première fois depuis 1964 — date d'installation in militaires pouvoir, — la prix dépassé 100 au cours des douze de l'économie brésilienne. Pour la première fois depuis 1964 — date d'installation in militaire en moins d'un an Le déséquilibre des échanges extérieurs est croissant. « Je pense, de la balance commerciale sera de deséquilibre faisant un énorme effort du luté des exportations. La valeur des exportations de dollars en 1979, En 1981, fespère que ferons per de la dellars en 1979, En 1981, fespère que ferons per les la dellars en 1979, En 1981, fespère que ferons per de la dette atteint cette année près de la militarde pour les intérêts. Le Brésil prise dans ses réserves. aller dans in bonne direction. .

de I miliarda pour les intérêts. Le Brésil pulse dans ses réserves en devisea Une éclaircie dans ce tableau : II Langoni, président

M. Delfim Netto, superministre du plan et des affaires économiques, qui nous a reçu Brasilia avant son départ pour — il sera Paris mardi 21 octobre — et le Japon, n'affiche plus ce un triomphaliste qui lui avait valu de milie inibrésiliens lorsqu'il était ministre

finances du gouvernement Medici. Se voulant réaliste, pragmatique, et plus modeste, l'homme du = miracle - de la première moitié - 70, marquée par un taux de supérieur 10 %, aujourd'hui l'image d'un = modèle - brésilien de développement.

De notre avecyá spécial

de la Banq intral 8

l'assurance que les grandes banques nord-américaines, à la tête desquelles la National City Bank, étaient « toujours disposées à financer le Brésil ».

C'est dans ce contexte financier difficile que M. Delfim Netto se rend, mardi 21 octobre, en France (après escale vingt-quaire

(après escale vingt-quatre heures New-York), puis au Japon. A Paris, le ministre lien, qui rencontrera M. Monory, devrait signer un contrat de quelque 500 millions de dollars pour la Petrobras (Société nationale des pétroles brésiliens), qui contra sobéter plusieus plates. compte acheter plusieurs plates-formes de forage à des entre-

compte acheter phisieurs placesformes de forage à des entreprises françaises.

A Paris encore, puis à Tokyo,
M. Delfim Netto exposera une série de grands projets d'investissements, en particulier celui de la
serra de Carajas, dans l'Etat de
Para, dont le lancement a été
officiellement annoncé par le président Figueiredo le 17 octobre.
La serra — Carajas contient, selon les experts, les plus grandes
réserves de fer — monde alusi
que du cuivre, du manganèse,
la bauxite, du nickel et de l'or.
Le projet prévoit, par étapes, des
investissements de l'ordre de
25 milliards de dollars.
Accusé par l'opposition de bral'Amasonie et d'ouvrir trop
largement les portes aux intérêts
étrangers M. Delfim Netto heusse
les — — — Carajas, dit-II, se
fera avec le Japon, l'Allemagne,
la France peut-être, mais causi
avec des compagnées brésiliennes. — M. Delfim Netto ne cache

Au service des Industries de la mode il y a l'Industrie chimique qui crée des matières nouvelles:

c'est minimo cela que m fait M progrès. Oui, chaque industrie doit quelque chose II l'industrie chimique. LIMICH DES INDUSTRIES CHIMIQUES

64, Marceau 75008 Paris

pour quelque chose.

Du brillant dans la sourire, du velouté dans le regard, un peu i sur la joue, un sillage parfumé... In him femmes will belles, l'industrie chimique y 📶 un peu

en tout qu'il espère

« diversifier »

rieurs en attirant une partie
l'énorme pétrodollars en quête de placement.
Le Koweit, qui a déjà acheté en
juin dernier 10 %

société
(la première usine d'automobiles
du pays), serait, selon le ministre. Il le point d'automobiles
participation.

participation.

To en économie de l'université de São-Paulo, M. Delfim sérénité inèbranlable de l'homme pénétré de la justesse de principes. Ce Raymond Barre brès un optimiste impénitent. Il répond calmement chaque accument « Notre monétaire, nous sommes en train d'y paroenir. La hausse des prix est encore importante mais la baisse depuis deux mois. C'est cela qui est important. En comprimant les dépenses publiques, en réduisant la vitesse de ja machine économique, en limitant la hausse des alaires les plus élevés, nous procoquons un ralentissement qui n'est pas encore très sensible puisque le taux de oroissance seru encore de 5 à 6 % cette année.

Notre inflation a quatre oau-

» Notre inflation a quatre ou-ses principales: trop de dépen-ses publiques, déficit de produits alimentaires, un déséquilibre de la politique des salaires et, enfin, la hausse des prix du pétrole. Sur les trois premiers points, nous

pesons de toutes nos forces. Le quatrième ne de pas nous. » M. Delfim Nette récuss une « relation fatule entre la l'inflation ».

La prolongation de guerre la l'inflation ».

La prolongation de guerre la l'inflation ».

Experimentation de guerre la l'inflation ».

Experimentation de guerre la l'inflation ».

Experimentation de guerre l'inflation de g

l'un premiers soucis gourern ment.

En cas d'aggravation de la situation, le gouvernement înternational comme la rumeur en court Brasilia? M. Delfim Netto ne dit ni oui ni non. Em tout cas, pas aux conditions habituelles et rigoureuses du F.M.I. mais sous certaines conditions, peut-être..., car politique monétaire est rigoureuse et aoire politique fiscale également. M. Delfim Netto est la véritable numéro trois du régime après le président Figueiredo et le général Golbery. On le dit pariois menacé, à la veille d'une disgrace. Mais on lui prête aussi de grandes ambitions politiques : il viserait le poste de gouverneur de l'Etat de Sao-Paulo en 1962 et celui de président de le République en 1985.

MARCEL NIEDERGANG.

L'industrie chimique a donné à la mode beaucoup in bonnes idées. Regardez l'hiver, les fourrures synthétiques. Elles auni douces, chaudes. Il ont des couleurs tendres. Et surtout, and ne sont pas and stars.

Expérience professionnelle



révisant son Code Pénal cherchant d'occasion, se faisant passer pour avant d'aller au Palais.

Der counier Der visite

un abrégé.

Le spécialiste de tout ... GIBERT QUEUNE.

	bis, boulevard Saint-Denis, Paris.
tour fine 1 de 2	PAR GEMDIAM.  FENTION: natière d'investissement Diamant, s vous conseillons une pierre proche
GEMDIAM, sur simple demande, répondra en toute franchise à cette question.  Nos diamants et pierres précieuses de couleurs sont vendus avec certificats d'authenticité délivrés par des laboratoires internationaux.  (C.C.I.P G.L.A H.R.D I.G.I.).  Nos services pour la renégociation sont assurés par contrat.	Contribue à protéger l'investissement Diamant.  LES GEMMES D'INVESTISSEMENT S. Tour Maine-Montparnasse 75755 Paris Cedex 15 Tél.: 111111

Je désire, suns engagement, une information complète "Placement Pienes précieuses"

Elles changé, les matières de la mode! C'est un vrai plaisir de porter les nouveaux tissus légers, souples, faciles a entretenir. Les accessoires fleurissent, petits was transparents, escarpins de toutes les couleurs, pailletées... la mode 🛍 gaie.

LE PROGRES PASSE PAR L'INDUSTRIE CHIMIQUE

وكرامن الأحل

5 (200) 5 (200) 5 (200)

ja conference <sub>sp</sub>ius demunis **se** 

lagad les Eints-Ur les vertus de

### La conférence des Nations unies sur les pays les plus démunis se tiendrait à Paris en septembre 1981

Genève. — Lité préparatoire de L'conférence des Nations unies chargée la un remède l'misère souffrent populations du monde (1), l'accepté le 17 octobre, que la conférence tienne à Paris, comme l'avait proposé le ministre français l'affaires etrangères, M. François-Poncet, lors de la récente session extraordinaire des Nations unies pour troisième décennie du dévelop-

(1) On com ite vingt Etats africalns (Eénin, Tchad, Mall, Niger, Etats africalns, Capvert, Centrafrique, Comore, Ethiopis, Gambie, Guinès, Lesotho, Malawi, Rwanda, Sondan, Tanzanie, Ouganda), huit asiatiques (Afghanistan, Yèmens, Bangladesh, Bhoutan, Laos, Maidives, Népal),

III notre correspondante finale concernant le lieu de la confér toutef à l'Assemblée generale.
En revanche, la date conférence con voquée par la CNUCED fixée définitive ment alle

CNUCED fixée définitivement : elle lleu du la au 14 septembre 1981.

Les représentants nations les plus pourront examiner, par programmes développement les délègués des organisations internationales spécialisées. Le comité préparatoir rappelé que, CNUCED, P.N.B. des plus démunis stagnera durant l'année en internationale n'a cessé depuis aide, qui atteidable de la companisation de la companisation durant l'année en internationale n'a cessé depuis aide, qui atteidable de la companisation de la companisa

1975, à moins
16 1976 (yaleur constante)
diminué en 1979, et que le pouvoir d'achat de exportations
diminué de 26 % dernière l'exportations
chute. Le
annuel par habitant
l'ONU désigne pudiquement
étant « les moins che, al militar à 200 dollars.

La hausse des priz à la en août dans les il l'O.C.D.E. a atteint 0,6 juillet, 0,9 % en mai et juin). Sur douze ils prix ont té de 12,7 %. Il l'O.C.D.E. a favorables », prècise l'O.C.D.E. au détail, notamment en Amérique Nord au Japon. Il partie par la la prix upétrole sur le marché spot les disparités entre les sus se accentuées.

### M. Milton Friedman : • La candidature de M. Reagan s'inscrit dans un mouvement d'ensemble de remise en question des idées socialisantes »

Revenant de Chine.

chemin du retour vers EtatsUnis, le professeur Milton Friedle fondateur de l'école
nétariste de Chicago, donne
vendredi 17 au lune conférence sur le thème delections américaines, qu'il a jugées « extrèmement importantes
L'enjeu, a-t-il dit, porte
L'enjeu, a-t-il dit, porte
L'a politique étrangère
Etats-Unis, un domaine dans
large l'and d'action.

Cependant,
l'appendant,
l'appendant,
l'appendant d'action.

Cependant,
l'appendant economique
où président beaucoup d'innerait au domaine économique
où président beaucoup d'inles guère de pouvoir
(entendez : Congrès qui
décide).

In les des dissant impôts a mème,
Al. Reagan sociale augmentant les allosociale augmentant les dissociale augmentant les allopolitique d'un Carter reèu un contraire,
l'incompétence a La politique
d'un Carter reèu un carter reèu un contraire,
l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu un contraire,
l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu un contraire,
l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu un contraire,
l'incompétence a une politique louvoyante, manquant
l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu
une louvoire d'un carter reèu
une louvoire d'un carter reèu
une louvoire de l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu
une louvoire d'un carter reèu
une louvoire d'un carter reèu
une l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu
une l'incompétence a l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu
une l'incompétence a la politique
d'un Carter reèu
une l'incompétence a l'inco

vaste mouvement d'opinion qui
le l'élection. Aux
M. Friedman, on
comme l'ont déjà le vicde Mme en
Grande-Bretagne et le du
pouvoir
en Suède, à un
aspirations
dominantes.

dominantes.

Depuis le ce qui favorable au la sécurité (a on trouverait l'origine en Angleterre le développement jubienne »). plus favorable nouveau liberté économique l'individu.

liberte economique i individua.

La Chine aussi montre de l'interèt pour marché.

En rè question.

2 firmé sa foi changes flottants déplorant que marché.

### Ouand les États-Unis redécouvrent vertus de l'industrie

"Occident = ductivité, propartie ... équi-pementa, lia la du pouvoir travailleurs ? Un l'industrie ie phénix le le de le cendres, capable d'étonner 🐚 monde par 💷 rapidité et 👊 profondeur 🗀 son adaptation 🛔 🗔 nouvelle pétrollère? cas Maria de Maria de de la s'interpersonnalitée invitées par la maille française de gestion et Economie prospecinternationals | | | présidentielle (1). Les Etats-Unie ne

probablement jemais la position de 📖 📭 l'Occident qu'ils 🚃 ocoupée à 🐫 🛤 📭 💘 seconde mondiale.

Accident historique pour
M. Alain Cotta, = Plant exceptionnelle - pour M. Wall Ely, nomiques à l'annue des Etata-Unia, cas man de totale suprémette : pour pour autant 📂 déolin américain, comme il y a un alla artenique ou comme il y eut un délinitit le le puissance M. M. M. ià sui la permettront de WHEN HE INSTITUTE IN THE PROPERTY IS stratégia da conquêta des extériaura, atratégie délensive qui empruntere 🖢 🚃 d'une stagnation in réels réels ménager les emplois 📰 ampéoher 🖢 ohomage 🖦 trop se

lyse qu'a luis M. Dimeril limina qui, sans trop s'arrêter war les allam d'un ayatème bioqué (effondrement de d'autorité, le mandé et ies projets i long terme...),

Pour la simula général alvont remain qu'il m semble ». son: son: remarquable d'industries secondaires 🖬 ho-Maria - d'est-à-dire complé-—, un redeploiement géographique impressionnant (la qui à la quest), un de qui fun me plus importants au monde, une producorganisation du trahalf - restart has married the monde après 🗎 Japon, 🖛 👫 petites entreprises ment dynamiques in une lie - hands-and en dates in igalité (travali noir...) mais 🚵 🖹 production, 🗈 🗪 n'apparaît représente ale 11 a 18 % du pronational Etats-Unis, Monitrue Mes

M. M. shel - (C.F.D.T.) qui d'un aux Etataans au plus, THE PERSON NAMED IN progrés la la par Etats-Unis 📠 🖪 domains énergies nouvelles. Le responsable questions économiques 📭 la C.P.D.T 🚃 per l'Interet par la concertation - « presque ங 🖻

PATRICIA DE LOCATIONICO risque II y I réco-nomie américaine de ne son son actuel, ca 🚛 🕒 continuer 🛮 sacrifler l'Investissement aux réthanciers pourvoyeurs dividendes. Pour M. Hanon, l'obsession de bilans flaneurs • failli tuer l'industrie walle e lui e le mes façon, felt beaucoup - Chaque dirigeant voulant - héros distribuer plus de possible = ==

nvestissements. Le long than va-t-li prendre aur ce que pense lif. Ely qui aloute : « La solution 👪 📖 maux 🗏 🐠 interesses, c'est peut-être ier eilleiv ennod is a trota gion de l'invastissement productif. On s'aperçoit maintenant que

politique industrielle. = □ bien de ■ d'une plus Américaina, ausai 📟 📟 🚃 varnants pouvernés. \* Les Etate-Unis ne pourront pas être les plonniers d'une société post-industrielle al beaucoup IIII leurs entreprises des années et le leurs des années et le leurs des années et le leurs des années et leurs trop d'énergie pour fonctionner », a directi M. 🕒 🖦 1) a tabb. e en basasão dos 🔤 sanx per rapport au produit intériour 😘 était, 🚃 Etata-Unia, deux fois portant du'au Japon et 🔊 🐃 oe qu'il est en

qu'annonce M. Ely (= Elle \*\* beaucoup \*\*\* problémes 🗪 Américaina 🛋 ide force morale -) up un illustrated — imme eecteur qui, depuis vingt and a forigine of empiois. M. In a rappelé cette contradiction d'una qui développe ann anni ass alora mema depuis 1990, c'ast 🗎 🚃 irs niënages qui 📷 🛍 plus

THE CHARLE SERVICE paut-être il l'économie Marie Co page in Alberta and A l'arbre, l'arbre parasitaires. plus n'a dépérirait rement — lis tertisins qui, 📻 tuellement, falls -- = in THE RESERVE OF pius importents. En 📻 pernome ne and prévoir claim Etets-Unia ce n'est im approximativemen and d'actions qu'entraînere la cherté prix la l'énergie. - Une politique que Américains , a un

ALAIN VERNHÖLES.

(1) Participaient au colloque :

MM. Bernard D. Assert Strate De C.E.P.I.I Brender.

Dectives d'information professeur à Paris-EX; Mine Monique :

prévisions économiques (SIPE) : MM. Christian fass, chef l'industrie : Michael ler pour les affaires économiques à l'ambassade des États-Unis ; Michael Is C.P.D.T.

Notons que la Revue française de gestion a consecré une partie de con numéro 26 (juillet-août in itsulé sur losseur initialé sur Etats-Unis ».

### 1979/1980

Atochimie nous a confié l'implantation de son nouveau siège social. Rhône-Poulenc nous a chargé de construire et d'aménager son nouvel immeuble de bureaux.

St-Gobain-Pont-à-Mousson fait appel à nous pour trouver et installer ses nouveaux locaux. La Maison de la Défense sera construite par nous.

6000 personnes ont été déménagées et emménagées par nous dans de nouveaux bureaux.

20 grandes sociétés nous ont confié l'étude et la réalisation de leur implantation, clefs en main.

# Ce n'est sûrement pas un hasard.



Le Conseil Mai Entreprises en Immobilier, 32, avenue d'Iéna, 75116 Paris - Téléphone : 720.14.15 Groupe Seeri, filiale des compagnies d'assurances du Groupe Drouot 🔳 du Groupe Worms.



proche de chez vous ou votre agent de voyages. Ou

Europear location de voitures

### **AGRICULTURE**

### DANS LES VOSGES

### La « guerre du lait » prend de l'ampleur

lait -, dans les Verne est entrée le 17 octobre lait -, dans les V est entrée le 17 octobre dans une phas beaucoup plus dure. Après détournements de collectes, le dans rues de l'une négociations industriels-producteurs, ces derniers ont de bloquer tous l'acamions de ramassage tant que satisfact. d'une donnée revendications. Il s'agit d'une ultimatum 2, indique-t-on le F.D.S.E.A. C.D.J.A. paysans, ou pur le quatre vosgiens (un P.R., dur R.P.R., un P.S.),

times, il que professionnels proposent de hausse, ce qui porterait le prix du litre 🛦 1,14 F 💶 lieu da 1,18 F rachand par 📥 producteurs. Im producteurs vosgiens mirrojeté, vendredi 17 attabre en fin de journée,

l'accord signé quelques heures plus tôt par leurs collègues, de la Meuse, il la Moselle et de la Meurthe - et - Moselle. Ce nouvel é p is o de du conflit traduit profondes divergences entre la F.D.S.R.A. des Vosges et le président de la F.N.S.E.A., M. François Guillaume.

Vosgiens parlent ce propos de « lâchage ».

Une coopérative Bulgnéville, l'Union lalle Vittel, tient sans doute la le du problème : c'est en alle an immi en partie compte décisions qu'est fixé le prix du lait pour le vosges. Cette année, du lait pour lure un an après son inauguration, elle ne paraît de mesure de répondre positivement aux revendications paysannes. aux revendications paysannes. Nam correspondant I Epinal est allé interroger l'un de ces

### «Qu'on nous dise où on va»

Epinal — I quelques de Rambervillers, « In patrie des têtes veau », Buit, une commune 200 habitants, offre son sol à parts égales à la forêt giboyeuse et à l'agriculture, de l'élevage essentiellement. M. Jean-François Micard, trente-deux aus, enfants, In l'aide de l'élevage essentiellement de l'élevage essentiellement de l'élevage essentiellement. L'aide de l'élevage essentiellement de l'élevage sur les 30 hectares que l'a légués son père. E Je ne fais que l'aide de l'élevage es composent exclusivement de l'aide de l'élevage et du l'élevage de la coopéral de du l'aide de l'élevage et du l'élevage de la coopéral de du l'élevage de la coopéral de du l'aide de l'élevage est de l'aide de l'élevage et du l'élevage de la coopéral de de l'élevage est l'élevage essentiellement. M. Jean-François Micard, trente-deux aus, l'élevage essentiellement. M. Jean-François Micard, l' 200 hectolitres de lait qu'il livre
coopéra et du li de
quinze males et cinq laile compte, la arrice la laile compte, la arrice la laile francs. La laile fra oractement. Ce je peuz oous dire, c'est je peuz vraimnet malheureux, mais qu'il interdit interdit

Mme Micard, ancienne éduca-Mme Micard, ancienne éduca-trice, fille de alsaciens, alsaciens, pas inclusions de alsaciens de aroute de aroute en peu d'argent devant nous, nous devons renoncer à certains plaisirs. De notre correspondant

Elle et lui ne regrettent rien.

Leurs sacrifices leur ont permis d'aménager leur maison avec goût et confort, et surtout de possèder des installations agricoles

bâtiments

pour l'élevage d'acheter un per de terre. C'est à ce priz, indique-t-il, en produstant du lait e moderne s, somme. syndiqué, cepen-lisent devantage les paysans qu'elles ne gênent les transformateurs. Surtout, pour lui, pas question de déverser « son » lait dans les égouts. A: manifestations actuelles, il reconnait un mérite : « attirer l'attention des consonnature publics mouvoirs publics

« attirer l'attention des consom-mateurs pouvoirs publics difficultés produc-

en teurs 2.

En bon gestionnaire. M. Micard ne dédaigne pas les 4 centimes par litre réclamés par la profesreprésente la luquelque 5 000 francs dais il quelque 5 000 francs dais il uniquement le proen termes financiers.

Nous avons me mission: produire du latt. Mais qu'on nous dise franchement où Fon va et si
produisons trop, c'est

d'avenir. il l'en-calculateur, en transformateur industriels transformateur. coopératives. Une lui, réside groupe nait-il

naif-il

qu'il en ... M. Micard

n'imagine ... sont ingénieurs

mais il ne les envie pas. « Il y

a tant à faire à la campagns.

jacilitée ... peu ...

compréhension ... pert

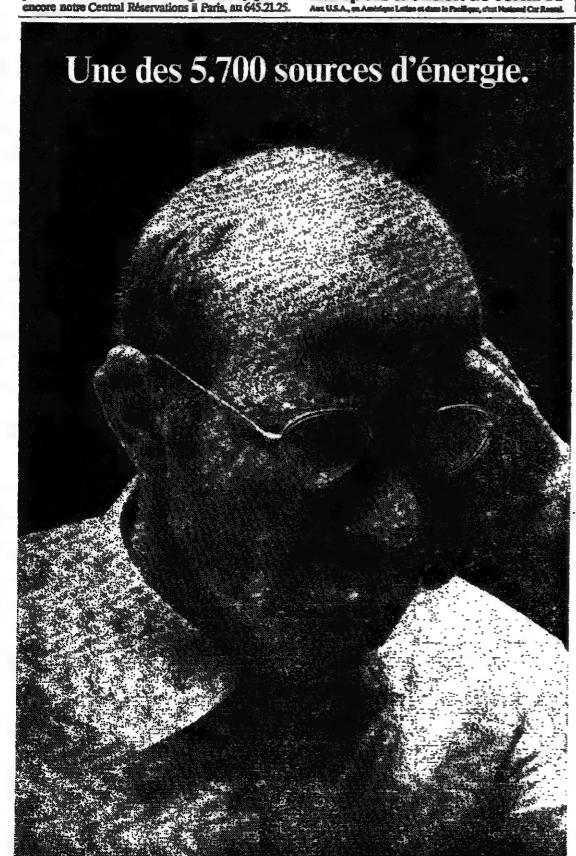
pouvoirs publics / ... Ton pou
changer ...

XAN COLM

YAN COLIN.

de veaux

Finistère, M. Favé, demeurant à Plousevede, a été condamné
jeudi octobre par la cour d'appel Rennes à
la france chacime pour nonprésentation de certificats sanitaires concernant sept veaux malades ven dus pour l'abattage.
L'éleveur qui avait injecté des
antibiotiques à ses bêtes maisdes
de piqures pas
moment l'abattage.
L'alle de l'alle d



Il est évident que les réserves d'énergie ne sont pas surabondantes. Cependant, ce n'est pas une raison pour être pessimiste : les problèmes d'énergie se résolvent surtout par les Mècs.

A une époque où l'énergie no revôtair pas encore son importance actuelle, Bosch développait déjà des techniques qui permettent aujourd'hai d'économiser l'énergies.

l'entres.
A l'heure actuelle, 5700 personnes travailleut à de aouvelles solutions dans les Laboratoires de Rocherches et Développement Bosch.

La magnéto à haute tension Bosch permet la construction de moteurs à essence \*\*\* La magnéto à des vitesses plus grandes et à des taux de compression plus élevés, atteignant ainsi des rendements supérieurs avec une consommation relative plus faible.

Les moteurs diesel, gaice à la pompe à injection Bosch, peuvent tourner à des régimes élovés. Très économiques, ces moteurs peuvent désormais être utilisés pour des véhicules.

Bosch présente an premier système mécanique d'injection Up d'exerce Le public, cependant, se plus impressionné l'ancétioration par d'injection par d'injection par l'injection par l'injection

Bosch lance un banc de contrôle pour moteurs. Un système au diagnostic manufacture qui mai régler les voitures pour réduire leur consommation.

da D-Jetronic, le premier système de l'injection

systèmes d'injection : le la choîx systèmes d'injection : le la électronique.

Cela représente économies allant la lé % en fouction des conditions de

L'afluntage
nécessite aucon
d'allumage ne plus jamais. valeurs de
consommation d'échappement
sont des la acceptables.

Les ingénieus de Bosch mettent au point, en systèmes de me pour les qui rècupérer jusqu'à go habituellem pardue réchauffer l'air l'extérieur. Première application — dans les

consommation d'eau et d'énemie.

1975 Junkers, une division du Groupe Bosch, présente de prototype d'un le le l'accepte d'énergie : le le chaleur avec chauffage auxiliaire au gaz pour les périodes de pointe de

Junkers lance sur la marché une chaudière la savec une d'athermostatique. Cet la permet la production d'eau

Junkers présente le "Maison Tritherm" qui réunit trois sources en une particulièrement économique pompe à chalcur, toit au auxiliaire.

Le régulateur continu de chauffage au gaz Junkers rédult les fixis de chauffage de 5 % et plus.

Le "Motronic" Bosch, un système
commande de l'injection de
l'allumage. Il une
importante en fonction son utilisation technique,
circulation du conduite.

ALI (Système d'information et guidage conducteurs) une innovation Blaupunkt qui fait l'objet d'un RhémanieWestphalie. Objectif : embouteillages qui milliards d'essence. à grande a suggéré par le Fédéral Alternand Finasports avec autorités Rhémanie-Westphalie, sous l'égide du de Recherche Scientifique.
Blaupunkt, d'œuvre du projet, en collaboration avec abinet d'ingénieurs-conseils Husch/Boesefelde, la Volkswagen AG e

1979
Blaupunkt n'utilisent plus
75 I 90 watts – 300 watts III moins qu'il y a III ans.

La laver le linge à à entirement électronique. Une économie d'énergie allant jusqu'à 15 par rapport machines

Ce là que quelques qui jalonnent produits systèmes d'énergie.

Aujourd'hui, 5700 travailler sur nouvelles de

Le Groupe Bosch en France : 5 usines

Le cervent housin : la plus importante source d'énergie.



Bosch

هكذامن الأعيل

### FAITS ET CHIFFRES

### **ENERGIE** Dans le canton

### Genjoneture

La consommation de produits industriels par les ménages a de nouveau fléchi en septembre, revenant à 17,36 milliards de francs contre 17,68 milliards de francs en août. Mis à part le mois de juin (17,09 milliards de francs), il faut remonter au début de l'année 1978 pour trouver un niveau de consommation aussi bes veau de consommation aussi has. La « flambée » de consommation enregistrée en juillet (18.44 mil-liards de francs) n'a donc pas eu de lerdemain

a nettement augmenté en juillet-août par rapport à juin, l'indice mensuel étant revenu — après correction des variations saison-nières — à 134 sur la base 100 en 1970 contre 131 en juin (+ 2.3 %). Cette reprise ne com-pense pourtant pas la tendance à la baisse enregistrée depuis un an. Par rapport à juillet-août an Par rapport à juillet-soût 1979, l'indice de la production industrielle est en effet en baisse de 3,6 %.

### Etranger

### ALLEMAGNE FEDERALE

Le revenu annuel moyen de l'ouvrier dans l'industrie ouest-allemande est passé (en termes bruts) de 29 773 marks en 1978 à 31 759 marks en 1979, enregistrant ainsi une augmentation de 6,7 %. Parallèlement, le salaire annuel moyen brut des femmes employées par l'industrie s'est inscrit l'an dernier à 21 858 marks contre 20 650 marks en 1978, ce qui représente une progression de 5,9 %. En ce qui concerne les employées de bureau dans l'industrie, le commerce, les banques et trie, le commerce, les banques et les assurances, le revenu annuel moyen brut est en augmentation de 6,6 % à 40 628 marks pour les salariés masculins et en hausse de 6,4 % à 27 780 marks pour le personnel féminin. — (Agaji.)

la Chine va-t-elle adopter la T.V.A.? — Une mission d'étude chinoise séjourne en France. M. Liu Zhicheng, directeur général des impôts, devait s'entretenir lundi 20 octobre avec. M. Papon. La Chine a l'intention d'expérimenter très prochaine-ment la T.V.A. dans deux régions, le Guanghi et le Hubel.

### **ETATS-UNIS**

Les revenus personnels des Américains se sont accrus de 0.9 % en septembre (0.7 % en soût) à la suite d'une hausse des salaires dans la pirpart des secteurs. Es ont augmenté de 19.8 milliards de dollars pour atteindre le montant annuel de 2 160 milliards. Cependant, les dépenses des ménages ont augmenté de 0.7 % (10,9 milliards de dollars) à un rythme annuel de 1 740 milliards. Elles s'étalent accrues de 1,1 % en août. — (AFP)

### ITALIE

♣ Le gouverneur de la Banque d'Italie. M. Carlo Ciampi, a estimé qu'une dévaluation de la lire ne résoudrait pas les problèmes du déficit de la balance commer-ciale italienne. La situation techciale italienne. La situation technique de la lire « n'est pas actuellement compromise », a-t-il ajouté devant quelque cinq cents représentants du monde hancaire italien rassemblés pour leur congrès annuel à Milan. Il a précisé que les réserves italiennes s'élèvent à 52 400 milliards de l'ires (dont 64 % en or) contre 30 600 milliards à la fin de 1979, ce qui laisse, selon lui, une marge suffisante pour faire face à de brusques variations des positions de change avec l'étranger. — (A.F.P.)

Fiat: autocritique syndicule.

M. Lama, secrétaire de la confédération syndicule (talieune C.G.I.L. (proche du P.C.), a admis que son syndicat avait commis des erreurs au cours de l'épreuve de force engagée avec la direction de Flat. Dans une interview télévisée, il a recomm qu'il ne s'attendait pas que quarante mille personnes manifestent en faveur de la reprise du travail « Des erreure unt été commises, a-t-il dit. Le syndicat a besoin d'un projond débat interne aussi bien sur l'unité entre ouvriers, techniciens, employés et cudres que sur l'exercice de la d'émocratie. »—(A.F.P.)

### VENEZUELA.

De prochain budget vénézué-lien devrait augmenter de 25 % pour représenter 16.2 milliards de dollars contre un peu plus de 13 milliards en 1979-1980. Selon le ministre des finances près des deux tiers (64 %) des recettes budgétaires proviendront du pétrole, sur la base d'une produc-tion moyenne de 2,1 millions de harils/jour au prix moyen de 30 dollars. Il est prévu de consa-crer 54,3 % de ce budget aux dépenses ordinaires de l'Etat, 22,1 % aux investissements, le reste devant servir à l'amortisse-ment de la dette publique qui dépasse actuellement 25 milliards de dollars. — (A.P.P.).

● ERRATUM. — Dens notre chronique boursière « La revue des valeurs » parue dens le Monde daté 19-20 octobre, le cours de l'action Télémécanique a été, par erreur, donné en baisse de 15 F. En fait, l'action avait gagné 35 F en une semaine.

### MEXIQUE

Les hydrocarbures ont repré-senté de janvier à soût 63,2 % des exportations mexicaines, qui des exportations mexicaines, qui se sont accrues de 75 %, passant en effet de 5442 millions de dollars durant les huit premiers mois de 1979 à 9 525 millions de dollars. L'apiculture les produits de la pèche et de la chasse, ainsi que l'élevage ont connu une progression de 53 %. En revanche, les ventes de produits agricoles ont baissé de 9 % en raison de la crise sur le marché international du café. — (A.F.P.)

### Social

• Manifestation à Nantes après l'évacuation d'une fonderie. —
L'union locale C.G.T. de la métallurgie de Nantes (Loire-Atlantique) a appelé les travailleur, de cette ville à manifester, ce lunque 20 octobre, pour protester contre l'évacuation par la police de l'Usine nantaise de fonderie. Les deux cent cinquante-six salariès occupaient par roulement, depuis le 6 août, cet établissement après sa mise en liquidation judiciaire.

### LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS			DEUX MOIS			SIX MOIS					
	+ bas	+ naut	Rep.	+ 01	De	L -	Rep.	+ 01	Dép.	-	Rep.	+ 00	Dèp	)
\$ 6U \$ can. Yen (160).	4,2630 3,6510 2,0455	4,2650 3,6583 2,0490	+	98 15 15	7	60 55 45	<del>-</del>	155 25 45	1 + +	15 55 75		305 3n 205	+	255 30 256
DM Florin F.B. (180). F.S. (1800).	2,3015 2,1235 14,3850 2,5685 4,8635 16,2735	2,3045 2,1265 14,4025 2,5720 4,8695 10,2835		55 25 15 155 445 515	+	75 45 125 189 160 430	++ +	108 69 155 270 890 850	+ 3	38 85 15 05 95	+ + 2	439 235 375 795 695 460	+ :	445 280 60 850 485 290

### TAUX DES EURO-MONNAIES

ı	DM 85/8	8 3/4	8 7/16	8 9/16	8 7/16	8 9/16	8 3/8	8 1/2
i	\$ RU 13 1/8	13 3/B	13 5/16	13 7/16	13 7/16	13 9/16	13 1/2	13 5/8
ı	Florin 9 3/8	9 5/8	95/16	9 9/16	9 7/16		9 9/16	9 13/16
١	F.B. (180). 10 1/2	11	11 9/16	11 13/16	12	12 1/4	12 1/2	12 3/4
1	F.S 1	11/4	4 7/16	4 9/16	4 11/16	4 13/16	5 5/16	5 7/16
ł	L. (1 808). 15 1/2	17	26	21	21	22	22 3/4	23 3/4
d	2 18 1/2	19	16 3/4	17	16 1/4	16 1/2	15 3/16	15 7/16
Į	Fr. franc., ill	11 1/2	11 9/16	11 13/16	11 3/4	12	12 5/16	12 9/16
ı	Nous donnous	el-desen	a les nor	es pretic	THE PARTY	la mare	he inter	bancaire
1		OR STREET		THE PERSON	inco our	my terrent to		
ı	des devises tels qu	THE STATE	ent inci	dnés ev	tin de i	matines	par up	ELEVICO

### L'offre de pétrole n'augmentera pas d'ici à l'an 2000

C'est un rapport pessimiste sur l'évolution du marché mondial du l'évolution du marché mondial du pétrole que viennent de remettre les experts du bureau d'études technologiques (OT.A) du Congrès amèricain. Réalisée à la demande de la commission des affaires étrangères du Sénat, cette étude sur « les ressources mondiales du pétrole 1980-2000 », conclut que les disponibilités mondiales (pétrole et gaz naturel) seront, à la fin du siècle, comprises entre fin du siècle, comprises entre 40 et 60 millions de barils par jour, contre 52 millions en 1979. Autant dire que l'offre de pétrole ne progressera pas au cours des vingt prochaines années.

La production des Etats-Unis pourrait tomber du niveau actuel de 10,2 millions de barils par jour à une moyenne comprise entre 7,2 et 8,5 millions de barils en 1985 et même entre 4 et 7 millions en l'an 2000. Globalement, on s'intend à une forte diminus on s'artend à une forte diminu-tion de la production des pays industrialisés non socialistes.

L'OPEP, estiment les experts de l'OTA, maintiendrait, au cours des vingt prochaînes années, sa production autour de 31 millions de barils par jour. Certes, de nouveaux pays producteurs, tels le Mexique, n'adhérant pas à l'Organisation, apparaissent sur le marché. Mais l'augmentation de leur consommation interne absorbera une bonne part de ce surplus.

Reste le cas des pays socialistes.

SELON UNE ÉTUDE DU CONGRÈS AMÉRICAIN

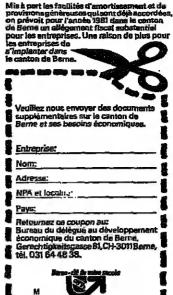
Pour l'OTA, il ne fait guère de doute que l'U.R.S.S. va devenir prochainement un importateur de pétrole. Pour le moment, tout se passe comme si le pays tirait sur ses réserves alsément exploitables. Ainsi Radio-Moscon annonçait samedi 18 octobre que la production atteindrait, en 1981, 610 millions de tonnes de pétrole brut, soit 4 millions de tonnes de plus que l'objectif précédemment fixé.

Mais pour les experts de l'OTA ces chiffres devraient décliner dès le milleu des années 80. Il est peu probable que l'U.R.S.S. pourra mettre rapidement en exploitation les gisements en eaux profondes de l'Arctique, et les nouvelles découvertes, situées dans des zones d'accès difficile ou contestées (mer de Chine méridionale) ne donneralent pas

dans des zones d'acces differe ou contestées (mer de Chine méridionale) ne donneralent pas de substantielle production.

L'U.R.S. fournit actuellement 80 % du pétrole des pays socialistes et permet à plusieurs pays occidenteux de a faire la soudure ». Or une réduction de sa production obligera l'U.R.S.S. et les pays du Comecon à se tourner vers le marché international et les pays de l'OPEP. Leurs achats, estime l'OTA, pourraient atteindre de 2 à 3 millions de barils-jour en l'an 2000. Une hypothèse que l'on prend en tout cas de plus en plus au sérieux depuis quelques mois, aussi bien au sein de l'OPEP que dans les capitales occidentales.

### de Berne (Suisse) vous paierez moins d'impôts.



met chaque jour à la disposition de ses jocteurs des rubriques d'Annonces immobilières Vous y trouverez gent-tire LES BUREAUX

# Abaisser les coûts informatiques: un objectif HP qui est dès maintenant une réalité.

marché le premier ordinateur universel HP 3000. L'objectif premier était de sauvegarder l'investissement que représentait pour vous l'ordinateur et son logiciel. C'est pourquoi chacun des modèles de la gamme 2 été conçu pour être compatible avec son prédécesseur.

Aujourd'hui, les trois modèles de l'actuelle gamme HP 3000 peuvent utiliser des programmes sur les systèmes HP créés il y 2 cinq ans. Vous pourrez, de la même façon, utiliser les programmes d'aujourd'hui sur nos futurs modèles.

### Un frein à l'inflation des coûts du logiciel.

Les prix du matériel ne cessent de diminuer. Par contre, les coûts du logiciel ne cessent d'augmenter et représenteront un pourcentage croissant de vos futurs budgets informatiques. Heureusement, nous pouvons vous aider à inverser cette tendance.

A l'intérieur de la gamme d'ordinateurs HP 3000, vous pouvez utiliser le même système d'exploitation, les

En 1974, Hewlett-Packard mettait sur le et les mêmes liaisons; pour constituer des réseaux répartis. Vous pouvez donc développer un programme sur votre processeur central HP3000 modèle III et le transmettre par ligne téléphonique à un ordinateur HP 3000 modèle 30 situé à l'autre bout du pays.

### Un meilleur traitement des informations de gestion.

Un de nos tout premiers objectifs fut de creer un logiciel de gestion de base de données qui ne soit pas démodé par l'évolution de la gamme HP 3000.

Résultat : le système de gestion de données IMAGE/3000. Un système plusieurs fois primé, qui met à votre portée immédiate les informations qu'il vous faut. Outil de gestion pratiquement indispensable, IMAGE/ 3000 vous permet d'obtenir, par de simples interrogations, l'affichage d'informations

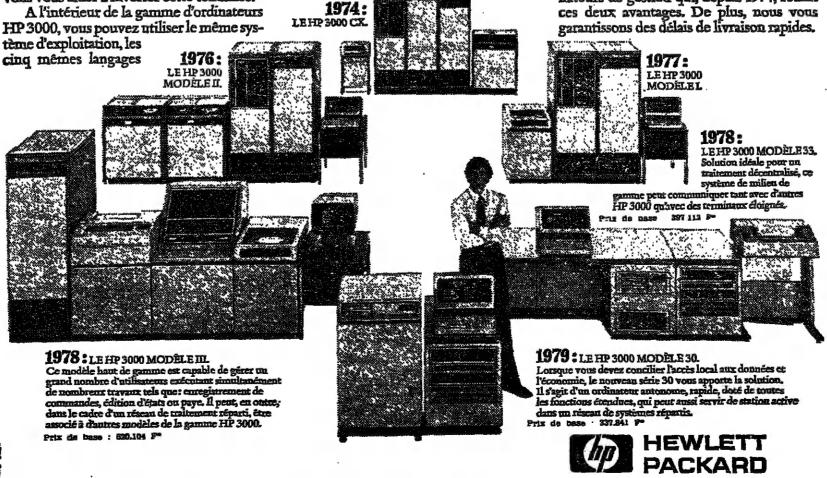
précises sur un terminal à écran ou l'impression d'un état de synthèse.

### Communiquer:

Voici la clé du traitement réparti pour les années 80: les informations gérées par vos ordinateurs (des petits ordinateurs spécialisés aux grands ordinateurs universels)doivent être d'un accès facile à tous les niveaux de l'entreprise. Et ce, sans programmation

C'est dans cette optique que nous avons conçu le logiciel de communication DS/ 3000, liaison simple entre vos ordinateurs vous permettant d'utiliser les données et les fonctions de systèmes éloignés, tout comme s'ils se trouvaient devant vous. A noter également que des liaisons avec les ordinateurs IBM sont prévues.

Si vous cherchez à abaisser vos coûts informatiques, tout en augmentant la productivité, penchez-vous sur la gamme d'ordinateurs de gestion qui, depuis 1974, réunit ces deux avantages. De plus, nous vous garantissons des délais de livraison rapides.



Informez-vous sur toutes les possibilités des différents modèles HP 3000 en écrivant à : HP France, BP 70, 91401 Orsay Cedex, tél.: 907.78.25 - Évry, tél.: 077.96.60 Bruxelles, tél.: (2) 660.50.60 - Genève Le Lignon, tél.: (22) 96.03.22. HEWLETT PACKARD an SICOB . Stand 3300 . Nivens 3 . Zone C

### 1 semaine à partir de 3 490 F.

documentation et brochure chez votre Agent de Voyages ou 21, rue Alexandre Charpentier 75017 Paris -tél. 755-77-90

CAMINO le Spécialiste des Bahamas

Depuis 36 ans, le journal spécialisé "Les Annonces" est le nº 1 pour la vente des fonds de commerce En Vente Partout 2.50 F et 36, rue de Malte, 750 I I PARIS

### OFFICIERS MINISTÉRIELS

### **ET VENTES** PAR ADJUDICATION

Pavil non total achevé : cuis. S.M., sal. 2 ch. à l'étag. w.-c., cave, chauf., électr. Ter. dev. et der. ce pav. Pavil vétasts, constr. anc. : 3 P. cuis. Hang. en mauv. état. Cee 10 a 95 ca. Mise à prix : 90.000 F. Consign, pour enchérir

S'dr. pr Me DU CHALARD, avocai Renseignements

A Evry (91) T. 077-15-57

Vte a/sais. Pal. Just. Pontoise (95) Jeudi 23 Oct. MAISON d'HABITAT. à AVERNES (95) - (ce 1 a 1 ca MISE A PRIX 70.000 FRANCS Pour tous renseignements

6 MOV. PROPR. BATIE à SEUGY 14 h. 32 RM 322 Heudit els Mt-Griffon : MISE A PRES : 35 000 F.

### ente sur balass de mise à prix au Palais de Justice à PARIS LE JEUDI & NOVEMBRE 1980 A 14 HEURES ENSEMBLE INDUSTRIEL A AUBERVILLIERS

40, rue Hémet et rue Danielle-Casanova sans nº

Libre de location. - Contenance 1 ha, 3 a, 58 ca.

### MISE A PRIX: 4.000 000 FRANCS

à Me Bernard de SARIAC, avocat à PARIS, 70, avenue Marceat A Me Bernard de SARIAC, avocat à PARIS, 70, avenue Marceat A PARIS, 85, rue de Rivo) et de la GRINDLAY'S BANK S.A.

Cabinet de Mª Robert BOISSONNET, ayocat, 10, av. Vandan, 83000 TOULON.

Tél.: (94) 93-05-47.

VENTE AUX ENCHERES FUELIQUES SUE SAISTE IMMOBILIERE au Palais de Justice de Toulon, pl. Gabriel-Péri, le mardi 4 nov. 80, 14 h . 30

LOT UNIQUE

UNE PROPRIÉTÉ RURALE sise au BEAUSSET (VAR) Quartier du Val-d'Arenc, maison de maître et communs avec rez-de-chaussée à usage de cave, bâtiments d'exploitation et terres plantées en vignes d'une superficie de 18 hg, 9 g, 53 co.

MISE A PRIX: 800.000 F

Vente au Palais de Justice de VERSAULES (Yvelines) LE MERCREDI 29 OCTOBRE 1939 A 10 HEURES

GRANDE PROPRIÉTÉ à ROCHEFORT-EN-YVELINES (78) ROUTE DE LA PORTE D'ETAMPES NUMERO 25

superficie 35 ares 53 centiares

MISE A PRIX: 400.000 F
S'adresser à VERSAILLES au Cabinet de M° Xavier SALONE, avocat,
19, rue Sta-Sophie (950-01-69); au Cabinet de M° de GAYFFIER, avocat,
21, rue des Etata-Généraux (950-02-63 ou 950-03-28); au Graffe du
Tribunal de Grande Instance où le cabler
des charges est déposé.

Vente aux enchères Publiques au Patals de Justice d'EVRY (91) Le MARDI 4 NOVEMBRE 1980, à 14 heures IMMEUBLE A USAGE INDUSTRIEL A BONDOUFLE (91) RUE DE LA LIBERATION, NUMERO 3

MISE A PRIX: 100.000 F avec faculté de baless d'un quart puis de moitié à défaut d'enchères. Pour tous renseignements, s'adresser à Maitres AKOUN et TRUXILLO, Avocats Ass. à CORBEIL-ESSONNES, 51. rue Championis - T. 496-14-18

Adj. Chambre Interdépart. Not. Paris. mardt 25 nov 1980, s 14 h 30 IMMEUBLE A USAGE BUREAUX COMMERCIAUX 105, rue Réaumur, Paris-2° - Libre au 31 mai 1981 Métro Sentier, proximité Bonras et Halles. Ascenseur à mettre en conformité, ch. urhain, Pierre de taille (à ravaier), 7 ét. et 2 ss-sois. Sup. cadastr. 492 m2 développés 3.260 m2 anv. dont 780 m2 env. en sa/soi.

MISE A PRIX: 18.000.000 F

Prix payable à concurrence de 1000000 de frances dans les 45 jours de l'adj. su taux de 8,50 %, le surplus au 31 mai 1931, sans intérêt. Consignation pour enchérir: 1.800.000 F (chèque cert., ordre S.C.F.). Rens S.C.F. J. Blondet, J. Lefeuvra, J. Potellet et J.-C. Ginisty, notaires associés, 13, rus Eoyale. 75008 PARIS (T. 268-43-07, M. ROLLAND. Pour vigiter sur place, tous les mardis et jeudis de 14 h. à 17 heures.

Vente sur saisie. Palais Justice Pontoise (95). Jeudi 20 octobre à 14 h. MAISON A USAGE D'HABITATION ET DE COMMERCE à GONESSE (95), 6, rue de Paris. M. à P. 100.000 F 👫 🚾 M° Buisson, av. Pontoise - 032-31-62



**EMPRUNT DE F 500 000 000** 

OBLIGATIONS DE F 2000

INTERET ANNUEL

14,90 %

TAUX DE RENDEMENT

14,69 %

DUREE 12 ANS A COMPTER DU 14 NOVEMBRE 1980

AMORTISSEMENT: EN 10 ANNUITES CONSTANTES APRES 2 ANS DE DIFFERE

NOTE D'INFORMATION A LA DISPOSITION DU FUELIC DANS LES

visa cob nº 80-138 du 15 septembre 1980 — Balo du 20 jotobre 1980

### **EUROPE Nº 1**

e se terminer le 30 septembre der-der, le chiffre d'affaires hors taxes

nier, le chiffre d'alfaires hors taxes de l'activité radio du groupe s'ales à 457 380 000 P contre 365 261 000 P pour l'exercies précèdent, soit une progression de 25,22 %.

Cette progression annuelle est la plus dievée enregistrée depuis 1964, époque de l'introduction en Bourse du titre Europe 1 images et Son.

On peut rappeler que la progression de l'exercice 1978-1979 par rapport à l'exercice 1978-1979 par rapport à l'exercice précédent avait été de 15,02 %.

### SOCIÉTÉ NAVALE CHARGEURS DELMAS-VIELIEUX

Le conseil d'administration de la Société Navale Chargeurs Delmas - Vieijeux, réuni le 16 octobre 1980 sous la présidence de M. Tristan Vieijeux, a décidé, en application de l'autorisation qui lui a été donnée par l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire du 18 juin 1980, d'augmenter le capital social d'une somme de 27 690 000 P pour la porter à 168 140 000 P par incorporation de réserves.

A cette occasion, il est créé 276 900 actions nouvelles portant jouissance du le jenvier 1980 qui zeront attribuées gratuitement aux actionnaires à raison d'une action nouvelle pour cinq anciennes.

cinq anciennes. Certe attribution sera effectuée i

Cette attribution sera effectaée à compter du 10 novembre 1980 dans les banques habituelles (Banque de l'Union Maritime et Financière, Crédit Commercial de France, Banque de l'Union Européenne, Crédit du Nord, Crédit Lyonnais, Boulété Générale, Crédit Industriel de l'Ouest), et aura lien : en ce qui concerne les titres

— en ce qui concerne les titres nominstifs, par estampliage et remise de bons délivrés sur leur demande aux actionnaires désireux de négocier leurs droils d'attribution;

— en ce qui concerne les titres au porteur, par détachement su coupon no 42.

de Crouzet S.A., société mère, a atteint 418 251 00: F. su 30 juin 1980. en progression de 18,8 % sur le premier semestre de 1979 33 L12 000 francs d'amortis

7445 900 france de provision pour impôts sur les sociétés, s'élève à 14 100 900 france, en augmentation de 18.2 % par rapport à celui des six premiers mois de 1979.

An niveau du groupe Crouzet, les ventes hors taxes s'établissent, pour la même période, à 584 547 000 F, en accroissement de 16,7 %, et le bénéscerossement de 16,7 %, et le bé: fice net consolidé ressort 16164000 F, niveau analogue celul du 30 juin 1979.

### SIMCO

Le montant des loyets émis par la Société au cours du troisième tri-mestre de l'année 1980 s'élève à F 29 256 739 contre F 25 697 343 pour le troisième trimestre 1979. Ces montants ne tiennent pas compte des indemnités compansa-trices dues par l'Etat.



COMPAGNIE GÉNÉRALE **D'ÉLECTRICITÉ** 

Le résultat avant amortissemente, provisions et impôts du premier se-mastre 1980 s'élève à 164,4 millions de francs, en augmentation de 13.5 % par rapport à celui du premier semestre de 1879 (144,7 millions de francs).



**VIENT DE PARAITRE** FRANCIS LEFEBVRE 15, rue Viète Paris 17e

REPRESENTATION DU PERSONNEL Comités d'entreprise : Délégués du personnel : Syndicats 276 pages - Prix en notre librairie : 69 F - Franço : 80 F

### PETIT SECRET POUR FAIRE DE GROSSES ÉCONOMIES EN ACHETANT **VOTRE MOQUETTE**

Il suffit de vous adresser à un soldeur professionnel. Il pratique le circuit court. Un example: la grande braderie qui se déroule chez ARTIREC jusqu'à lin oct. Yous y trouverez vingt moquettes de grandes marques dégriffées à moins cher que les prix habituels déjà soldés ! Pourquoi ces prix surprenants ? Tout simplement parte qu'il s'agit d'une opération de désochage des usines qui dott se poursuivre jusqu'à épuisement des stocks.

Dernière heure : 5 % de remise supplémentaire sur présentation de ce communiqué.

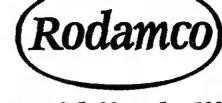
### ARTISANS RÉCUPÉRATEURS

I, impassa St-Sébastien, 75011 Paris (donne 22, rue St-Sébastien, puis rue Alphonse-Baudin) TEL 355-66-50



rapporter gros. Chaque semaine faites valider vos bulletins

chez tous les dépositaires portant l'enseigne



### Depuis le 20 octobre 1980 à la Bourse de Paris

(compartiment spécial du hors-cote)

Lancée en mars 1979 par le groupe ROBECO, RODANCO N.V. est une société d'investissement spécialisée dans l'immobilier.

L'action RODAMCO, c'est: Une part d'un actif net de près de 1 Milliard de Francs (actif brut F 1,3 Milliard) ;

Une part d'un patrimoine immobilier composé d'imme nerciaux (bureaux, magasins, locaux industriels) : Une part d'un patrimoine dont la répartition zionale (Eints-Unis, Pays-Bas, France, RFA, Belgique) ; Un titre coté en Bourse et négociable à tout moment Un cours de bourse qui par la politique d'émission et de rachat par la société peut tenir compte de la valeur intrinsèque du patrimoine.

La note d'information (visa COB nº 80.120 en date du 13 août 1980) e à la disposition du public ous: guichets de la Banque de Paris et des Pi 3, rue d'Antin, Paris 2° et des autres établissements payeurs.



### JAEGER.

saul evenemens imprevante, se reproduire sensiblement au cours du
second semestre.

Le chiffre d'affaires, à structure
comparable, devrait enregistrer, sur
l'ensemble de l'exercice, une hausse
de 13 à 14 % avec une marge brute
d'autofinancement du même ordre
que celle de l'exercice passé.

Ainsi, grâce aux orientations prises depuis quelques années, le
groupe aura été en mesure de faire
face à l'évolution économique
actuelle.

Les fillales françaises et à l'étranger présentent, dans l'ensemble, des
résultats favorables et les nouvelles
fillales c Régulation thermique s
ont apporté aux résultats consolidés
la contribution prévue.

En ce qui concerne la société
mère, il faut noter un développement conforms aux prévisions des

d'amortissement et de provisions, qui r'élèvant à 18 325 000 F contre 16 300 000 F pour les six premiers mois de 1972. La marge brute d'an-tofinancement ressort donc à 21 306 000 F contre 24 065 000 F fin

21 305 000 F contre 24 000 000 F majuin 1979.
Cette halese des résultats provient essentiellement, d'une part, des perturbations sociales que la sociatés a connues au cours de catte période et, d'autre part, de la bres forte augmentation du loyer de l'argent.

Lors de la réunion d'information du 3 novambra prochain, le prési-dent commentera la situation actuelle de la société et du groups, les orientations à court terme et les objectifs de développement arrê-tés pour 1981 et les années sui-vantes.

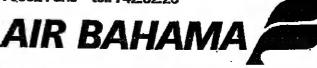
# soif de soleil?

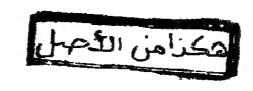


vol direct de Paris à compter du 16 novembre 1980 avec le concours des Spécialistes des Bahamas Alant's Tours - Camino - Plein Soleil - Zénith

**AIR BAHAMA** 

32, rue du 4-Septembre 75002 Paris - tél. 742.52.26





gi totta ig BOURSE DE PARIS

4.3083

-

ING VALENCE

4.4... 16.- 11.

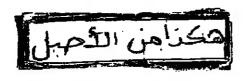
· # :-

VALEUR

| 本の表現を関する
| Alice できる。 | Ali

ত্তি । পূরণে ইম্বরুত্ব শক্তিক দ্বী THE STATE OF

The property of the state of th and the series belongs, To the big courts of



LES M	ARCHÉS F	INANCIERS	VALEURS Cours Dermier précéd. cours	VALEURS Cours Deraier précéd. cours	VALEURS Gours	Dernier Cours VALEURS Cours Dernier cours
PARIS	NOUVELLES DES SOCIÉTÉS		Rard 22 05 OPB Paribas 159 70 181 Paris-Oriéans 182 50 93 Pari-Flu, Gest. Int. 231 29 231	Radella	G. Magnent	177 SICAV 361 179 catégorie 9717 95 9276 99
20 OCTOBRE	DOCKS LYONNAIS, — Restructuration du groupe Gontard. Docks lyonnais va absorber ses deux filia-	METATION WATERMAN IN IA STATISTICALE	Providence S.A 338 329 Resario (Flu.) 216 216 19	Ressorts Ind 169	Saffaz	78 88 365 10 227 20 15 10 Emission Rachat
Hésitant ur la deuxième séance de les valeurs françaises s'ef-	ies Docks de Nevers et Lugdunum industriel. Au 30 juin 1980, les ré- sultats de Docks lyonnais sont en légère perte.	El DES ETHOES ECONOMIQUES Dasa 100 : 29 decembra 1972 10 oct. 17 oct.	Santa-76	Stell	A.E.G. 51	Actions France 166 42: 158 87
t. Avant que les cotations ne suspendues en raison d'une à la bombe, l'indicateur de	COMPAGNTE DU MIDI. — Pour l'exercice 1979-1980, le bénéfice d'ex- ploitation s'ast élevé à 208,8 million de france et le bénéfice disponible d	Assurances 236,1 237,3 Basquer sociétés fluent 98 97,8	Classe	Tration	Alcan Alone 155	645 Aedificandi 247 97: 235 /3
ce marquait une baisse de ce début de semaine, les sseurs se montrent hési-	206,89 millions de france, auquel i faut ajouter un solds net d'impôt de plus-values de cession d'actifs de 52,3 millions de france. Le dividende	Societes revestiss porter. 135,6 136,5 Agriculture 170,4 174 Alignent, Brasseries, distill 152,9 153,8	Padang	Ent. Gares Frig 166 Indus.Maritime 325 Mag. gen. Paris 210	Bos Pop. Espagn. 70 B. N. Mexime. 32	78 Amerique Sestion 268 54 248 76
Le volume d'affaires est L'appel à la modération rix et des salaires lance par	passe de 16,50 à 20 francs (+ 21 %) CROUZET. — Au 30 juin 1980, le bénéfics net se monte à 14,1 mil- lions de francs (+ 16,7 %), sprè	Battom, marter constr., LP 184,8 188,7 Caperahous (Inc. et comm.) 59 58,2 Caperahous (Inc. et comm.) 59 58,2 Caperahous salines, curson 135,3 136,8	Allobroge 329 323 56 Bangals 216 215 Fromageria Bel 278 278 Bengram 689 688	Cercie de Mosaco 98 78 93 1 Eant de Vicky 1911 1020 Sefitel , 64 50 4 64	B. Régi. later 47988 Barlow-Rand 44 Bell Canada 65 Stavone 55	C.I.P
mier ministre n'a pas fas- ceux qui craignent une de la compétitivité des its français. D'autre part, la	33,1 millions de francs d'amortisse ments et 7,4 millions de provision pour l'impôt sur les sociétés. Au niveau consolidé, le bénéfice ne	Hötels, casines, there. 175 174,2 Imprinteries, 129., cartons . 114,9 116,3 Interior cases, desputat 101,5 101,9	Cedis	Viciny (Fermière). 335 470 470	Bowater	44 12 48 Croiss. Immobil. 268 76 248 9
alisation de la hausse des le base bancaires aux Elats- n'est pas encourageante.	progresse de 16.7 %.  SAUPIQUET. — Le bénéfice semes triel s'élève à 3 millions de franc (contre 1 million de francs).	Métall, cora. Cors pr. Bets. 155,8 156,1 Mises metafiliques	Epargue 805   805 Epremarché 750   750 Frent PRenard 483   493 Générale Biscuft 484   484   91	Darblay S.A	Catant Holdings . 53 Canadian-Pacific . 182 Carterin-Duyrée . 27	52 Drount Invest 417 16 398 2 180 50 Energia
hausses les plus importantes enregistrées sur Alsacienne upermarchés (+ 6.98 %), om-Atlantique (+ 5,5 %),	NAVALE - CHARGEURS DELMAS VIELJEUX. — La société va distri buer une action gratuito pour cia	Services grantes et Marie 93,3 68,7 [extites	Generaln   139 80 186	Rechette Cenpa . 37 50 32	Cominco 250 Commerzbauk 362 Comtautds 5 Bart Industrie 177	388 Epargae-Industr. 385 68 377 6 Epargae-Obig. 142 83 136 4 178 Epargae-Unis 586 62 477
: casse » son plus haut de ée, Penhoët (+ 5,1 %), qui it également un nouveau	LAFARGE. — Le conseil d'admi nistration a approuvé les modalité de l'accord conclu avec le group	s Rentes amort, tends gar 519,9 520,6	Nicolas 488 488 Piper-Haldsleck 344 40 346 Potin 909 988 Promodès 1309 1309	Damart-Servip   340   928	De Beers (port.). 58 Bow Chemical 137 Bresduer Bank 422	139 Euro-Croissance. 247 86 238 (
record, D.M.C. (+ 3,63 %), edoute (+ 3,38 %), S.C.O.A. 3 %). pétroles se tassent, Elj-	belge Coppée et au terme duquel contrôlera S.I.A.S ORSAN (*) Monde > du 20 septembre 1980). Lafarge va prendre le contrôle d	Section fibro	Rockefortaise 195 192 Requestert 640 648 Taiffinger 415 10 415 Unipol 134 38; 125	Optory 151 153 302 68 Uniprix 165	Est-Astatique 49	Fencier Investiss 482 20 450 France-Epargue. 263 52 251 France-Garante. 257 65 252
dine perd 0,36 %, Esso %, C.F.P. 1,32 %.	la Compagnie Coppée de développe ment industriel. La rémunératio des apports se fera, d'une part, cont	n Val. trang. 3 fev. tartaute 333 re Valeurs étrangères	Bénédictine 895 876 878, et 61ac, lad 582 571	Enrop Accounts - 209 210	Finsider	20 15 20 FrObl. (news.) . 345 99 329 Francis
on note C.E.M. (— 4,73 %), or (— 3,68 %), S.A.T. (59 %), U.T.A. (— 3,40 %), rale d'Entreprise (— 2,85 %)	francs et. d'autre part, par un pate ment en espèces pour un montai de 60 millions de france environ.	Indice general 112,4 113,4	Socepal 485 498	0 Mertin-Rerin 310 386 6 Mertin-Mertin 119 119 Piles Wender 251 252	Glaze 22 Geodyear 57 Grace and Co 216	28 28 Fructivales: 321 84 227 210 Gestion Mobilière 321 84 227 122 30 Gestion Readon. 408 69 390
rate i Bitteprie ( — 2,5 %). Let ( — 2,74 %). Pernod- rd ( — 2,48 %), qui devrai touché par la surtaxe de	prendre une participation minor taire dans les Parfums Jacon	Biens d'équipament 118,4 127,9 Biens de consons durables 77,2 76,8 Biens de consons durables 77,2 76,8	Française Sacr 475 475	Radiologia 129 au 139 SAFT. Acc. Fizes . 878 879	Hartebeest 456 Honeywell Inc 355	351 263 67 251
s sur les alcools. r le marché de l'or, le lingo eplie (92 000 francs contre	francs).  CREUSOT-LOIRE. — Four le primiers semestre 1980, le bilan présen un solde déficitaire de 55.83 mi	Bless de causon. 173,2 174,3 te Sociétés fisancières	Equip. VChlories . 54 98 54 425 .425	Carnaud S.A 83 85		Intereroissance 177 35 163 Interebilg 5764 315502
5 francs), dans le sillage di tier fixing de Londres (661,2 TB contre 670,50 dollars). L léon, en revanche, reste sta	Hons de francs (contre 139.45 millons).  VINTPRIX. — Les comptes de pe	1- Expl bringing 2 febr. 219,2 221,2 Valeurs industricities 102,7 106,6 BOORSES REGIONALES BOSE 100 , 29 &Ccambre 1872	Ciments Vicat. 235 54 235 Cockery. 73	20 Evenyana (F. 42). 28 Profiles Tobas Es. 19 19 als	Marks-Spencer	1 45 18 20 Laffitte-France 166 31 168
teon, en recencie, reses su Les emprunts indexés perden eu de terrain.	par un résultat de 3,17 millions francs contre une perta de 1,74 m llon. Le résultat net social s'élève	de indice général 140,8 142,9	Fougarolle 152 153	Tissmétal 52 52 52 52 53 72 25 25 25 301 372 320	Mineral-Resourc. 7 Nat Nederlanden 26	R 38 76 Laffitte-Units 13/ 08 100
Du fait de l'alerte à l	582 000 F contre 5,54 millions.	INDICES QUOTIDIENS	G. Trav. do FEst. Rerfica	Mokta 396 396	Pakhoed Holding   8 Petrofina Canada   26	
be les cotations ont ét endues vers 14 heures c	Effets privés de 28 fé !! %	Valeurs françaises 113,1 112,7	Leroy (Ets E.) 54 28 24 282 292	Little-Bonniares-5. 358 358	Picetti	Ratio-Inter 488 34 467 3 58 287
explique que notre cote d est incomplète.		Cle DES AGFENTS DE CHANGE (Base 190 : 29 Héc. 1951)	Sabilitres Seine. 147   47		1	Parities Gestien . 258 39 27 Pierra juvesties . 385 69 28
	1 ) Busine (or )		Sainrapt et Brics 182 189 Savoisienne 82 52 SMAC Actéroid 148 149	(Ly) Geriand 350 301 Gévatot 92 20 95	Shell fr. (port.)	15 43 ROUNSCHOOL 25 1 279 58 36 22 24 148 Selec. Mobil. Dlv. 223 56 22
BOURSE DE PAR	Laure Decement	Cours Dernier   Cours Derni	er Qualop 11 75 11	75 Ripatin-Searght 88 18	Strippere II	128   128   Sélection Rend.   145 83   13   13   145 83   13   145 83   145
or non-control	LEURS précèd. cours	précèd. cours précèd. cours	Safio-Akan 205 20 213	Soutre Réanies 199 98 (2) Synthelabo 135 131	Tenneco	22 280 Sicavirume 407 71 38 22 22 50 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51
20-90 42 3 593 U.A.P.		141 28 141 59 CIE Lyon, Imm		30 Uffinar S.M.O 87 48 35 Agache-Willet 345 35 18 Files-Fournies 6	40 Vieitle Montagne.	88 185 Silvarente 185 82 18 Silvarente 185 84 17 Silvinter 437 07 41
Bque   Bq	an Bangara 285 a 388 a Marreille Crèd a Hervet 311 311 311 Att.Paris 265 53 256 Séquanaise Sang 28 48 22 28 Sicotei	498 482 Acter Investiss 143 59 286 268 Sufragt 253 19	Teur Effet	Laintere-Rembalz. 37 . 3 Roudière 229 . 22 M. Chambon 160	West Dond	35 15 36 38 Sagepargue 262 91 25 Sogevar 825 85 56
1. 7 % 1973.   10190     5.0.1. 1. 2.80 % 77.   56 49   2 841   (Li) B. 1. 9.80 % 78.   52 98   2 712   Basqui 1. 2.80 % 78.   5. 754   C.S.1.	Senib. Dap 130 132 50 SLIMINCO e Worms. 217 50 215 SLÉ Cent. Banq 48 10 44 Société Générale.	329 318 58 Apples. Hydraul. 279 77 75 Ariols 319 316 254 257 Centres. Blanzy 448 445		Delmas-Vieljeuz. 205 54 36 Nat. Navigatius. 87	intertectrologe   10	78   172   60   90   152   61   U.A.P. Investion   198   35   15
Crédit	E	330 334 Cher. Réun. (p.). 3319 3811 387 89 298 Comindus. 565 581 362 262 Cig industrielle, 346 345	0e Dietrich 831 631	S.C.A.C	5	43 43 Uniforcier 469 14 44 54 Uniforcier 356 21 34 55 Uniforcie (Vern. 364 364
France 3 % 199 198 Finan	o-Bassina 168 180 Cie Foncière 147 146 th C.S.V.	284 55 222 880 890 Electre-Financ 351 372	Erminit-Soniss 53 53 Fermes Strusboart 150 153	80 Blanzy-Ouest 258 25		79 50 UNI-M.1 (Vernes) 1183 15 160 79 50 Uni-Gb). (Vernes) 2229 17 21/ 18 58 18 58 Delever (Vernes) 2337 99 22/
6.F. (Stá Cent.) 778 770 . Fr. Gr s. Sr. Paris-Vie 2000 2004	e-Ball 318 388 Fonc. Lyomalsa. Energie 18 28 27 20 Lyomals Marsalle	1338	### Frankel   \$60   109   109   112   12   12   12   12   12   12	Degreniont 135 13	Prenaptia	189   Upilajo (Vermes)   248 36 2 126
argue France. 338 545 Imme Jane. Victoire 330 375 Imme Janes ( A.S.D ) 163 Interi	hanque 335 346 StNYIM	151   164   France (L4)   221   232   255   171   80   172   58   (NY) Lordez   115   114	Luchaire 290 54 28	Havas 695 61 Locate 421 60 2	Ufinex	Valorem
n (Stá) Centr   716   Laffit	-Bail 188 90 (89 .   (mm)::150	MARCHÉ	l Home Policy		cale a décidé, à titre e us syant été l'objet de ne Bouvous plus garanti	exceptionnel, da prolonger, après la cidio transactions autre (4 k. 15 et 14 h. 30 r l'exactitude des derniers cours de l'après
mplète dans nos dernières édition es les cours. Elles sont corrigées dès emper-	le lendemain, dans la première écution.	L Compt. Compt	Pricks Premier Dernier Compt.		ier Dernier Compt.   Com	In total Complet Dernier C
ation VALEURS cloture cours	COURS COURS	cours, cours cours		1048 Teff. Electr : 185   180 132 — (obl.) . : 145   145 240 Thumson-Br 258 E5   256	1189 1165 111	Sencer
528 528	205 2368 205 — (cartific.) 258 221 428 288 E. J. Lefebyrt 269 50 221 428 289 E. J. Lefebyrt 269 50	1356 1352 58 None-Sazel. 284 50 284 38 Nari-Est 270 279 78 Housel. Sal 135 245 Utde-Caby 470 470 264 38 Mar. Part. Cat	263 251 58 261 50 250	365 U.J.S 388 360	382 385 50 360 137	Seldfields 57 89 67 10 67 10 Harmony 135 99 134 132 50 58 Hitacist 7 25 7 26 7 25
Als. Superm. 444 475 Als. Superm. 444 180	91 40 95 365 Eurafrance 359 89	360 361 384 121 OPFI-Paribas 1860 361 384 156 Paris-France	122 70 122 38 122 38 122 79 143 60 143 60 143 60 143 60 143 60 149 60 189 90 181 80 189 90	181   On. F. Squa.   177   177   177   178   U.T.A.   161   56   1	28 9 28 8 20 18 50 181 182 15 27	1.B.M. 290 288 288
Aux. Entrepr. 592 596 878	554 550 255 Fig. Parts BP 254 85 776 775 305 thi. conv. 316	252 . 252	121 30 129 30 120 85 121 30 94 60 94 60 94 60 94 60 94 60 94 60 289 294 60 289 .	388 Valen 328 329 429 — ebi. cenv. 405 495 67 Valloures 61 66	405 . 405 . 32 405 . 405 . 32 45 40 6° 59 15 25	Merck 328 50 330 . 338 Minnesota M 241 242 50 245 50 Mobil Corp. 341 336 90 335 90
(ebi.) 222 (ebi.) 376 68 370 8219-invest. 376 68 370 164 70	222 58 221 30 138 Fives-Lills 144 278 28 370 45 Franssingt 48	134   144   144   145   146   147   147   148	132 135 155 150 40	494 Viniprix 451 447 935 EH-Cabon 1836 1802 210 Amax 211 212	1862   1816   55 212   211   16   67 58   155   56   155   29   18	Nersk Hydre 545 545 746 746 746 746
5 Bazar HV 105 58 182 6 B.C.T.MidLB (15 115 7 Bagbin-Say 265 268	192	221 221 55 58 1229 661.]  55 56 57 58 229 661.]  129 129 130 19 236 79 P.LM  225 19 235 18 237 90 236 Polle1  Po	74 96 74 98 74 98 74 99 224 224 22 228 452 452 450 96 50 98 40 99	238 Amer. Tel 218 219 86 Ang. Am. C. 88 30 50 389 Amgold . 574 667	48 87 50 83 30 31	Pres. Brand. 325 311 311 S Quitmes 579 586 583
B Bis 963 755 9 Bouygues 770 770 18 B.S.M.C.D 1836 1816 18 B.S.M.C.D 1836 1816	559   558   205   Gile Fonderie   195   771   775   151   152   15	1 346 20 346 20 345 491 491 481 20 378 Presses Cité. 480 478 478 Prétabail Si.	480 400 480 488 489 498 498 80 568	369 BASF (Akt.). 292 29. 265 Bayer 249 249. 275 Baytelsfoot. 280 59 249. 28 49 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	249 245 IB 38	6 50 Rio Tinto Zin 46 50 46 70 46 80 8 St. Helena Co 245 50 241 10 241 10 712
18 — (ebl.) 318 318 439 Casine 1455 1450 50 78 48 38	449 (467 93   Imetal 96   48 38 48 88 849   Inst. Mérisex 818	96 - 96 818 117 Printemps	115 114 30 114 30 113 70	139 Cle Pétr. in 184 15- 68 De Beers 51 58 5 676 Beerts Bank , 654 64	28 51 96 58 95 E	Shell Fr 45 E0 46 40 45 E0 5 Stemens A.B 654 647 647 647 63 63 63 40 63 30
12 48 Chiers-Chal 12 48 12 49	12 48 12 45 149 Well Stee Th 117	(20   122 30 319   Sadistech	525 525 . 525 315 SH 311 305 171 158 08 168 165 50	101 90 18	388 183 80 181 16 288 294 20 21 750 147 18 160 20 5	4 U Min. 1/10 162 88 161 88 191 80 5 Unit. Techn 217 50 217 20 217 20 48 450 448 488 450 448
62   - (cbl.)   67   165   165   165   162   161   162   162   162   163   1	(65 28 164 49 416 Lab. Bellas . 454 162 162 162 16 295 Latarge 295 5 162 162 162 162 162 164 164 164 164 164 164 164 164 164 164	8 317 88 444 441 240 Renssel-Uci.	194 191 112 182 226 226 226 226 458 483 483 509	298 Exten Gerp. 334 56 23 123 Ford Motor. 113 18 11	339 336 4 2 10 112 10 112 40 20	5 West Hold. 479 478 479 \$5 Xerex Corp. 283 50 284 284 4 26 Zambie Corp. 4 21 4 16 4 10
418 Club Mediter 616 614	512 515 1638 Legrand 748 518 589 58 2448 — (ch5.) 2458 117 58 117 58 559 Lesieur 580	2450 2450 348 Rue Imp	985 904 935 13 38 13 55 13 55 13 29	YALEURS 8: offe	rt i C : coupen estable	GPERATIONS FERMES SEULEMENT
376 Cle Bancaire 339 327 359 C.S.E 365 368 489 (obt.) 422 489 50 116 50	199   373   675   L'Oréal 684 420   412 3336	685   685   686   125   Saint-Gobald   125   Sain	1 (31   131	COTE DES CHAI	COURS APPEN VE	LETS COURS
438 Comp. Mod. 472 489	195 195 1528 Mais Phéair 635 1528 [Ly] Majoret 1530 280 288 350 Magurith 830	1530 1548 1530 68 Sauptquet	66 75 66 50 66 65 66 78 291 295 295 295 166 167 90 167 86 164 98 53 48 54 54 78 52 10	BARCHE OFFICIEL prés.	20 10 ACEL 7	370 or Go Rello en parte) 92258 9
474 - (DDL) 2/3   4/3	465 42 Mar. wernes. 257 90 298 47 Mar. ch Rés. 259 259 575 Martell 560 166 88 550 — (abl.)	46 45 44 19 45 5.C.U (mh.).  552 552 552 550 170 5ch  556 560 560 170 5ch  786 786 775 288 Seftmeg	149 147 147 29 149 281 288 10 200 10 280	Allemagne (100 DM) 239 5/9 Belgique (100 F). 14 419 Pays-Bas (100 ft.). 212 950 Danemark (100 krd). 74 900	14 431 13 998 14 242 926 286 217 75 118 72 77 86 558 84 85	SAQ Or fis (en isgot) . 22455 S. Piece trançaise (20 tr.) Piece trançaise (20 tr.) Piece suisse (20 tr.) 668 98
425 Créd. Fenc. 450 450 257 80 258 G. F. Immeb. 268 257 80 275 Cr. Ind. Al4 239 270 Créd tadus. 166 80 158		16830 10039 10290 478 3.1.4.2	720 700 708 719	Horvége (186 k) 85 710	00 mm	699 Pièca latina (20 ff.) 630 f6
154 Créa radas. 166 89 156 131 C. tad Osest 144 143 365 Créal. Mat. 256 356 72 Créal. Nord. 73 73 50	73 50 73 48 Met. Hay RL 49	799 796 791 275 S.I.L.G	277 275 to 275 to 278 t	Grande-Bretagne (B 1) 19 260 Italie (1 000 lires)	4 873 4 588	Pièce de 20 dellars 3360 40
154 Créd tadas. 156 88 156 151 C. tad Guest 144 143 365 Créd. Nat. 256 356 72 1256, Nord. 73 73 50	350 357 48 Met. Nav R. 49 73 50 73 48 Met. Nav R. 49 73 50 73 48 Met. Nav R. 360 501 504 505 501 504 505 505 507 501 506 505 507 501 506 505 507 501 500 501 500 501 500 501 501 501 501	799 796 791 275 S.I.L.G	277 275 10 275 10 276 50 278 1 270 270 270 270 256 5 130 139 139 130 130 139 139 130 145 249 249 249 249 229 50 230 50 230 50 233 312 309 507 249 50 313 131 98 311 98 311 98 310	Italia (1 000 Lires) 4 866	4 973 4 500 251 101 100 98 500 10 10 10 5 500 3 500 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	Pièce de 20 dellars 1809 60

BAHAMA

# UN JOUR

### IDÉES

2. TENSIONS : . Pour une croisad pacifique », par Jacques de Mon-talais ; «L'addition des crises », par Rund Foch; «Un abus de langage», par Christian Schmidt.

### **ETRANGER**

U.R.S.; session de comité cen-tral et de Soviet suprême.

POLOGNE: M. Walesa poursuit me tournée triomphale dans le

4. AFRIQUE SENEGAL : les rumeurs de démission de M. Senghor.

### POLITIQUE

12. POINT DE VUE : - Radio-Riposte et l'immunité des parlementaires », par Michel Vauxelle.

### SOCIÉTÉ

13. DÉFENSE : les repporteurs budget à l'Assemblée nation s'inquiètent des capacités apéra-tionnelles de l'armés de l'air. 13. MÉDECINE

### CULTURE

17. THEATRE. MUSIQUE

20. RADIO-TELEVISION VU : le jeu de la vérité.

### RÉGIONS 21. ILE-DE-FRANCE : le grand combai

des petits bâtisseurs de banlieue. 22. Le congrès des économies régio-

### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

23. L'Etat n'a guère de raisons de se vanter d'emprenter à 13,80 %. 23. Le gaz noturel a cessé d'être une énergie à ban marché. 24-25. L'aménagement de traveil

mps partiel. temps partiel. 26. Les origines économiques de la

### SPORTS

### **ÉCONOMIE**

41. SOCIAL : M. Burre, les salaires et les prix. 42-43. ETRANGER : une interview de M. Delfim Netto, la ministra bré-

### RADIO-TELEVISION (20)

INFORMATIONS «SERVICES» (29)

Jeunesse : Météorologie Mots croisés ; « Journal officiel ».

Annonces classées (30 à 40); Cernet (19); Programmes spec-taciss (18 et 19); Bourse (47).

Le numéro du « Monde » daté 19-20 octobre 1980 a été tiré à 530 848 exemplaires,



38, RUE VANEAU (7°) DU ST. AU 4 P.

s place, de 11 h. à 19 h. 550-21-26 - 743-96-96 NEVEU et Cle

> Cigarettes BERTHIOT sans tabac Pour vous aider à Cesser de fumer Pour cesser de fumer, cigarettes Berthiot sans tabac, ça ne remplace pas, mais ça aide Cigarettes médicinales, simples tholéss. Vendues en pharmacie VISA GP 124 M 282

CDEF G

### LE VOYAGE DE M. GISCARD D'ESTAING

### DANS LE MONDE Le chef de l'État a évoqué à Lhassa les relations « plus étroites » entre la France et «la région tibétaine de Chine»

Attendu dans la journée du mardi 21 octobre à Changhal, d'où il repartira pour la France, M. Giscard d'Estaing a passé les journées de dimanche et de lundi au Tibet après une escale, samedi, à Xi'an. Le chef de l'Etat a été accueilli à Lhassa par M. Tian Bao, le gouverneur du

Dans la soirée de dimanche, M. Giscard d'Estaing avait été l'invité d'honneur d'un grand hanquet de bienvenue offert par les autorités. Selon la radio chinoise captée à Hongkong, il a

avant de souligner que Ki'an, point de départ des caravanes pour l'Europe, était le symbole d'une Chine ouverte sur le monde

Dans son toast en l'houneur de

M. Giscard d'Estaing, « ami bien connu de la Chine », et des autres « hôtes distingués français venus de l'Europe lointaine », le

gouverneur de la province avait,

Le dollar continue i monter en

Europe occidentale et notamment à Franctort, où il volatt, ce lundi matin, 1,8525 DM (contre L54 ven-dredi) et à Paris, où on le cotait

4,27 F (contre 4,24). Le franc se

raffermit encore par rapport à la devise allemande qui coutinue à s'af-faibli: (elle valait 2,3050 F). & Lon-

dres, la livre sterling se tenait à 2,4160 dellars, à Paris elle était cotée

10,31 F. Le yen reste ferme, le dollar valant à Tokyo 268 yens.

Les taux d'intérêt américains sont toujours orientés à la bausse — le

tanx de base de toutes les banques

est maintenant de 14 % — alors que les autorités monétaires parais-

sent incapables — on insuffisam-ment désireuses — de mattriser le

progression toujours forte de la masse monétaire. L'eurodollar à six mois est assorti d'un taux de

13 5/8 %. A Paris, le taux au jour le jour est resté à 11 % ce lundi-Baisse de l'or sur le marché inter-national : l'once a été cotte par opposition 664,20 dellars et était in-

changée en fin de matinée sur la bare de 661,5 dollars.

UN GOLIS PIÈGÉ

A LA BOURSE DE PARIS

Un engin suspect a été décou-vert, ce lundi 20 octobre, peu après quatorse heures, à la Bourse de Paris. Les spécialistes du labora-toire de la préfecture de police out entrepris de déterminer la nature

eracto du produit contenu dans ce colls, qui a été désamores. Le palais Brongniard a fit être évacué tota-lement. Les cotations out été suspendues pendant un pen moins

◆ Tentative d'attentat contre le siège du GRECE. — Un cocktail Molotov dont la mèche ne s'était pas entièrement consumée a été découvert, lundi matin 20 octobre,

devant la porte du siège du Grou-pement de recherche et d'études pour la civilisation européenne (GRECE), l, square La Bruyère, à Paris (neuvième arrondissement).

Paris (neuvième arrondissement).

• Une valise contenant une forte charge d'explosifs a été découverte, le jeudi 16 octobre, immergée dans la Saône à proximité de l'usine Framatome, près de Chalon-sur-Saône (Saône-et-Loire). L'enquête policière aurait, semble-t-il, pour origine un article paru dans le journal Charlie-Hebdo du mercredi 15 octobre où était signalée la présence de ces explosifs.

d'ane heure.

plus étroites particulièrement dans les domaines scientifique et technologique, entre la France et la région tibétaine de Chine.

Alors que le président se trouvait à Lhassa. le général de Montaudoin, son chel d'étatmajor particulier, a eu dimanche, à Pékin, une entrevue avec le général Yang Dezhi, chel d'état-major de l'armée chinoise, tandis que M. Peyrefitte, garde des sceaux, s'entretenait avec M. Peng Zhen, vice-président de l'As-semblée nationale populaire et principal artisan de la remise sur pied du système judiciaire

# Au cœur du pays profond Ki'an. — Avant de monter sur le «Toit du monde», dans le silence et la solitude de l'Hima-laya, puis de redescendre dans le bruit et la cohue de la ville la plus peuplée de l'univers, M. Gis-card d'Estaing a fait à Xi'an, samedi 18 octobre, une visite dont il a expliqué le sens dans son affer-tion au cours du hanquiet offer-

lui aussi, rappelé « les contacts entre le peuple chinois et les autres peuples du monds » à l'époque où se ville était une étape importante sur la route de la soie.

De notre envoyé spécial

il a expliqué le sens dans son allocution, au cours du banquet offert
en son homeur par le gouvernement populaire de la province
du Shaand. Il y a. a-t-il dit, a la
trace des grandes civilisations
chinoises dans ce qui jut non
seulement la capitale de la Chine,
mais celle du monde ». Ici, en onse
ans, au troisième siècle avant
J.-C. sous l'empereur Shi Buangdi de la dynastie Qin, la Chine
connut « au priz d'alleurs de
sacrifices humains énormes »,
des transformations profondes.
« Ces grandes qualités d'adaptation restent celles du peuple
chinois dans son effort de modernisation », a dit le chef de l'Etat,
avant de souligner que Xi'an, Les premières beures de ce bref séjour à XI'an furent consacrées à la visite des fosses où reposent quelque huit mille statues en terre cuite de guerriers et de chevaux, véritable armée, presque en grandeur nature, que le fondateur de l'empire céleste fit enterrer avec lui dans sa tombe. La première de ces fosses fut découverte en 1974 par les membres d'une commune populaire qui creusalent un puits. Les qui creusalent un puits. Les fouilles se poursuivent actuel-lement, seulement quelques cen-taines de statues, dont beaucoup doivent être restaurées, ayant été arrachées à la terre.

arrachées à la terre.

Comme la Cité interdite à Pé-kin, le tombeau de l'empereur est resté ouvert au public chinois pendant la visite de M Giscard d'Estaing. Des jeunes filles se faisaient photographier par leur soupirant devant une statue de cheval placée à l'entrée du site pendant que les photographes professionnels essayaient de fixer sur la pellicule le face-à-face du

président de la République et des généraux de l'empereur Shi Huangdi revenus à la lumière du jour après avoir passé vingt-deux siècles dans leur sépulture.

La visite du Musée provincial du Shaanxi se fit également sans protocole et dans une ambiance de sympathie. On y trouve la partie du patrimoine chinois que Tchiang Kai-shek n'avait pas emportée à Taiwan après la défaite du Konomintang. On y défaite du Konomintang. On y admire aussi la célèbre « forêt des admire ausai la célèbre « l'orêt des stèles », aménagée au onzième siècle. Ce sont, gravées dans la pierre, sur cent quarante stèles, les archives de la dynastie Tang (huitième siècle) qu'avaient voulu conserver ainsi les Song.

Le tombeau de l'empereur étant situé à une quarantaine de kilomètres de la ville, la visite du chef de l'Etat a été aussi une promenade dans la vallée de Xi'an. Sans pompe officielle, sans motards à l'avant du cortège serpentant à travers une campagne

pentant à travers une campagne d'automne d'une beauté excep-tionnelle, M. Giscard d'Estaing a pu regarder brièvement la Chine profonde au fond des yeux. Ras-semblées au bord des champs de coton, des familles assistalent au passage de cet hôte dont il est probable que beaucoup ignoralent

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

### Après le versement d'une rançon de 5 millions de francs HAUSSE DU DOLLAR

### Le sort de M. Bernard Galle suscite de vives inquiétudes

De notre correspondant régional

Lyon. — Quatre semaines après l'enlèvement de M. Bernard Galle, le 22 septembre, l'inquiétude est très vive à Lyon. La rangon de 5 millions de francs exigée par les ravisseurs a été versée, le vendredi 17 octobre, par M. Guy Rousseau, l'associé de l'étude notariale de M. Louis Chaine, beau-père de M. Galle. Après une première tentative de remise de la rançon, dans la nuit du dimanche 12 octobre, la famille avait décidé d'agir à l'ensu de la police, alors qu'elle avait jusque-là collaboré avec les enquêteurs.

L'inquiétude est justifiée par le non-respect de l'engagement des ravisseurs de libérer M. Galle vingt-quatre heures après la remise de la rançon. Sept cent cinquante hommes ont tenté, en vain, de retrouver la trace de M. Galle dans l'est de l'agglomération lyonnaise. Les recherches, interrompues à la fin de la journée de dimanche, devaient reprendre ce lundi matin.

C'est M' Guy Rousseau, l'associé de M' Louis Chaine, qui a remis, le vendredi 17 octobre, à 5 heures du matin, la rançon exigée par les ravisseurs de M. Galle, le gendre du notaire lyonnais. Le premier contact avait eu lieu à Décines, une commune de l'est lyonnais, à l'étude de M' Martin, un ami de M. Galle. M' Rousseau, qui se déplaçait à moto, n'était pas suivi par les enquêteurs. Il s'est rendu successivement à trois points de rendezenquéteurs. Il s'est rendu succes-sivement à trois points de rendez-vous, en suivant les indications d'un « jeu de piste » balisé par des messages laissés sous des tulles, à Villeurhanne et à Décines. Le troisième et dernier rendez-vous indiquait une flèche sur un pan-neau, rue Raspail à Décines. Après avoir parcouru 200 mètres en bordure de terrains vagues, M' Rousseau était abordé par deux hommes aux visages mas-qués de foulerds et armés de revolvers.

revolvers.

La remise de la rançon s'est faite très rapidement: un des deux hommes a parlé — « vite, vite » —, avant de s'emparer de la clé de la moto et de la jeter su loin. Quelques secondes plus tard, tout était terminé et M' Rousseau n'a pu fournir aux enquêteurs q u' un signalement très imprécis des deux inconnus qui ont pris la fuite à bord d'une voiture, avec la sacoche contenant volture, avec la sacoche contenant cent liasses de cent billets de 500 france chacune, en coupures nsagées. La fébrilité des deux hommes, dont, M° Rousseau, estima qu'ils

pourraient être âgés d'une cin-quantaine d'années a semble-t-il, surpris l'intermédiaire choisi par la famille.

Il semble certain que la collaboration entre la police et la famille du disparu ait été inter-

famille du disparu alt été interrompue après un rendez-vous
manqué dans la nuit du dimanche
12 octobre. Une lettre manuscrite
de M. Galle, vraisemblablement
écrite le mardi 14, n été déposée
le lendemain à la mi-journée dans
la boite aux lettres d'un proche
de la famille, alerté par un coup
de téléphone. Cette missive—
qui fixait le rendez-vous du vendredi matin chez M. Martin,—
au ton très alarmiste, a entraîné
la déctsion prise par quatre perau ton très alarmiste, a entraine la déctsion prise par quatre personnes de tenter une remise de rançon à l'insu de la polica.

Pour as part, le notaire lyonais, visiblement très éprouvé, a lu aux journalistes une simple déclaration dans laquelle il a notamment indiqué : « Personne n'avant su loudement m'affirmer notamment indiqué : « Personne n'ayant pu loyalement m'a/firmer qu'il existati une solution sans risque, et l'avis général étant que le versement de la rançon entraînerait la libération, après vingt jours de coopération loyale, au dernier confact fai pris la lourde responsabilité de verser la rançon en dehors de la police. Je demande que coux m' n'en responsable de la police. rangon en denois de la potice. Je demande que ceux qui n'ont pas eu à faire jace à une situation aussi dramatique ne portent pas de jugement sur une décision qui est vraiment du ressort de la conscience personnelle. 3

CLAUDE L'ÉGENT.

# Sachez vendre en anglais

Nos cours intensifs Anglais Général et Vie Professionnelle débutent le lundi 27 octobre.

Téléphonez à nos hôtesses: 325.41.37 International Language Centre - 20, passage Dauphine, 75006 Paris

### LE SÉISME DU 10 OCTOBRE

### El Asnam sera reconstruite sur le même emplacement

De notre correspondant

Alger. — Triste Aid ei Adha!

La celébration, dimanche 19 octobre, de la grande fête musulmane commémorant le sacrifice de nombreux pays, et notamment de nombreux pays, et notamment les signe du recueillement et de la solidarité avec les victimes de la catastrophe d'El Asnam. Nombreux sont les chefs de famille qui ont renoncé, ainsi que le demandait le Conseil supérieur islamique, à égorger l'agneau traditionnel et en ont ramis le prix aux autorités pour venir en alde aux ainistrés. Après avoir assisté à la prière à la grande mosquée d'Alger, le président chadii Bendjedid s'est rendu, pour la seconde fois, à El Asnam, on il a visité plusieurs camps de réfugiés et l'hôpital militaire.

Bien que les recherches se poursuivent encore quelques survivants. Les équipes de pompiers français commenent, ce lundi 20 octobre, à regagner la France. Soizante-huit personnes out été jusqu'à présent retirées vivantes des décombres où elles étaient regard du nombre des morts.

des décombrés ou elles étalent emprisonnées. Ce qui est peu en regard du nombre des morts. La dernière découverte, une fil-lette âgée de neuf ans, remonts déjà au 14 octobre, et les sondes des sanveteurs n'ont plus rien détecté depuis, si ce n'est un about.

détecté depuis, si ce n'est un chat.

Les travaux de déblaiement ont commence à grande échelle. En plusieurs points de la ville, bull-dozers et pelleteuses sont entrés en action. La cité est prise en main par l'armée. Les autorités locales, installées dans des baraquements, s'attachent à relancer les activités administratives et économiques. L'électricité, l'eau et le téléphone ont été, en grande partie, rétablis. Sur la zone industrielle proche, l'activité a repris à la cimenterie, qui n'a pas sourfert, et au centre d'enfittage de la Sonatrach. De vastes camps la Sonatrach. De vastes camps de toile sont en cours de montage et abritent déjà des centaines de familles, Le nombre des tentes reste cependant très insuffisant.

La commission nationale de coordination a publié, samedi, les chiffres provisoires des victimes au 17 octobre : 2 326 morts offi-ciellement enregistrés (1), 7 725 blessès et 331 000 sinistrés, soit près de la moitié de la population de la willaya. Les deux derniers chiffres peuvent être considérés comme significatifs. Celui des morts, en revanche, est appelé à augmenter. Il ne tient pas compte des nombreux enterre-ments réalisés directement par les familles. D'autre part, un carles familles. D'autre part, un cer-tain nombre de communes périphériques n'ont pas encore fait connaître leurs chiffres. Enfin, de connaire leurs chiffres. Enfin, de nombreuses vichimes restent ense-veiles sous les ruines. Le nombre des orphelins est estimé à 1 200 et celui des logements détruits dans la seule daira (sous-préfec-ture) d'El Asnam est évalué par les autorités locales à 18 000. Afin de fournir un toit eux sinistrés avent l'hiver, le gouvernement a décidé de mettre en place vingt mills logements pré-fabriqués. La production algé-rienne de cet équipement s'élevant à quelques centaines d'unités par

and a catholique

plan a printre

Agrail of landique

CANAGE PART

وهي الزراء الرا

7 62 AN

್ನು ೧೯೩೩ ಚಿತ್ರಕ

\_ + 1/2 / 1<del>21</del> <del>3/2/2</del> \$

1,000,000,000

or garge

- 111 SE

1.50m 2.50**0000** 

大大大 医多路槽 E-america.

757

二年 (2年3月末期)

5 13 mg 2

The Control of the State of the

11 為表別的有關

To the state of

THE PARTY

r reger gan

War British Sugar

155688

District A NAME OF

· I' walt-

10 EARCH

17 CANSTION

Cest and

The second second second

Program of the rest scin-

The same of the companies Total

an and and

Berneutit in eine gene-amter

Sent of the contract of the co

Jany la Tie er fer er e tiebe.

de la recomme Trans.

regis

Series Statement

The role in the second of the

in the second of plans - Product

Access to the absolute of the second

Toolar.

The formation of the Parks

de fait te

Tracaque.

And the second was

3FTDVE

the Court of Court is the state of a standards

discourse an

de la

Approximation of the second se

Sense de Constante de Part to control design

ge der gegenstelle der Erougest,

to there at don't

der feur

De Continu : the first grees

the state of the s

\*\* \*\* \*\*\*

Talk Marie The State of the Sta

Titon

Timena 👀 🚳 the name of atlanta

or implea

3.50 miles 150 Markey -

Association is

25.5

the following weeking a und de ber and the second

2000 3 844 on out ⇔€

Service Services 1.5 1.5 Supple

sinistrées, selon des normes de sé-curité spécifiques » de la cité mar-ivre ainsi que l'a décidé, samedi, le conseil des ministres. El As-nam sera donc reconstruite sur le même emplacement, mais selon des modalités qui vant faire l'ob-jet d'études approfondies. Lien traditionnel de peuplement, elle est située au cœur d'une riche région agricole et à un carrefour de voies de communication natu-relles. Il paraît donc bieu diffi-cile de choisir un autre site qui serait, d'ailleurs, disent les spécia-listes, tout aussi exposé. Bestera à vainore les réticences d'une popu-lation traumatisée, que les auto-rités vont s'efforcer de garder sur place.

### DANIEL JUNQUA.

(1) Parmi ces morts, on relève les noms de deux Français, MM. Maillet et Mallet, topographes de la société Sofratop, retirés des ruines de l'hôtal Chelif, or îl la étalent de passage. Deux autres Français sont portés disparus : M. Ledun, de la société Algeco, filiale de la Sonstrach, qui déjeunait également à l'hôtel Chelif au moment du drame, et M. Revel, un retraité de quatre vingt quatre sans. Ce nt solvante Français se trouvaient à El Asnam et dans la région en moment du cataclysme, Aucun coopèrant n'a été tué ou blessé. Presque tous ont été renvoyés en France, cû ils sont provisoirement en vacances.

### **NOUVEAUX DIPLOMES** pour ceux qui ont appris une langue étrangère

Tous ceux qui out étudié una tangue (anglais, aliemand, italiem, appagnol, rasse), quel que solt leur âgé ou leur niveau d'études, ont intérêt à complèter, parallètement à leurs activités présentes, teur formation par un des diplômes suivants:

— Diplômes des Chambres de Commerce étrapères, compléments indispensables à toute formation du commerce et des affaires;

— B.T.S. Traducteur Commercial attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétant ;

— Diplômes de l'Université de Cambridge (anglais), carrières de l'information, tourisme, hôtellerie... Bindiants, secrétaires, représentants, comptables, techniciems, ingénieurs, cadres et directeurs commerciaux, etc. sauront tirer profit de cette opportunité pour améliorer leur compétence et leur qualification professionnelle. Le département information-Orientation de Langues et Affaires, Service 617, 25, rue Collanget, 92309 Paris-Levallois, envois sur demandaune documentation gratuite sur ces diplômes (préparation et débonchés). Tél. : Ero-81-85 (organisme privé).

### MAGASIN DE TISSUS. A DROITE. EN REMONTANT LES CHAMPS-ELYSÉES. LE CHARME SUBLIME DES IMPRIMES D'HIVER

LE PREMIER

DEPUIS 18,50 F LE MÈTRE LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES LE CLUB CHIC DES LAINAGES, TWEEDS, DRAPS, RÉVERSIBLES, ÉCOSSAIS, CACHEMIRES,

MÓHAIRS LA FAMEUSE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAMÉS, TISSUS BRODÉS ET BROCHÉS

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LE VETEMENT DE QUALITE A VOS MESURES COSTUMES et PARDESSUS PURE LAINE PEIGNÉE 1375 F FACON ARTISANALE COUSUE et NON COLLEE. 62, r. St André-des-Arts 6

Parking attenant à nos magasin



Initiation à la programmation sur calculateurs Hewlett-Packard.



A La Règle à Calcul, une équipe de spécialistes vous nitre aux mysèères de la programmation et vous quide dans voire choix parmir la gamme de calculateurs HP selon l'orientation de vos études ou de votre profession.

Quel calculateur choisir?

Un programmable commercial, statisfique ou scientifique? Est-il eutorisé aux concours et evanners? Les spécialistes de La Règle à Calcul vous le diront. Vous trouvenz à La Règle à Calcul la gamme complète des calculateurs Hewlett-Pactiant.

De plus La Règle à Calcul vous offre un service après-vente efficace. l'échange

un sarvice après-vente efficace, l'échange un sarvice après-vente efficace, l'échange immédiat de loute machine dans le mois de l'échat, tous les accessoires, une ébraire spécialisée et surfout la possibilité de vous faire expliquer par des spécialistes certaines astuces de votre machines qui de votre procreage.

La Règle à Calcul 1" distributeur egréé en France des calculateurs électroniques HP. 85-87, bd St-Germain, 75005 Paris Tél.: 325,68,88. Parking Maubert gratuit.

PACKAGE PACKARD

